LA NACION

Santiago, Martes 11 de Abril de 1972 — Año LIV — Nº 19.845

SEMANA — PRECIO: Provincia Santiago: Eº 2,30 — Otras Provincias: Eº 2,50
DOMINGOS — PRECIO: Provincia Santiago: Eº 3,00 — Otras Provincias: Eº 3,20

HOY REVISTA DEPORTIVA

Allende a los senadores democratacristianos

INTROMISION EXTRANJERA PROCURO IMPEDIR QUE ASUMIERA GOBIERNO

- **Tomic señaló los peligros de una guerra civil.**
- **Oportunamente informé al Gobierno de esa época.**
- **Proporcioné datos precisos y hasta planos.**
- **Marshall tenía un fusil con mira telescópica.**
- **Estabán mezclados funcionarios de la Administración.**
- **Expresé mi oposición a que hablara Zaldívar.**
- **Franca sedición culminó con asesinato del General Schneider.**

Damos a conocer, in extenso, la declaración del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, ante un emplazamiento formulado por los Senadores del Partido Demócrata Cristiano:

"Durante toda mi vida pública he denunciado sin vacilaciones la intromisión extranjera en los asuntos internos de mi país, contraria a los más sagrados intereses del pueblo, y, consecuente con esa línea invariable de conducta, como Presidente de la República, dispuse la entrega a la opinión pública de una reproducción fiel de los documentos que revelan las maniobras antichilenas de la International Telephone and Telegraph.

Estoy cierto que mis compatriotas repudian tales maniobras, por lo que no deja de sorprenderme que algunos, pese a su responsabilidad de dirigentes políticos, hayan demorado su condena, condicionándola a cuestiones personales.

Más extraño resulta que se pretenda distorsionar la verdad con el propósito de eludir responsabilidades, y que se intente trastrocar la realidad, para transformarme, en un insólito emplazamiento, en acusado, cuando el país sabe hasta qué extremo llegó la intromisión extranjera para impedir que asumiera el Gobierno en 1970. Pero no fue un motivo de orden personal el que me llevó a poner en conocimiento de la opinión pública los documentos confidenciales de la ITT, sino la gravedad que ellos encierran para la soberanía nacional.

OLVIDO LAMENTABLE

Los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano de la época conocen la gravedad de los hechos ocurridos en 1970, porque personalmente los tuve al tanto de las informaciones que lográbamos descubrir de la conspiración preparada para alterar la vida institucional con el desconocimiento del veredicto popular expresado en la elección del 4 de septiembre de ese mismo año.

También informé al Presidente de la República, señor Eduardo Frei, y los antecedentes que le proporcioné se vieron posteriormente corroborados con la intervención de la Justicia Militar, requerida a raíz del doloroso asesinato del Comandante en Jefe del Ejército.

La mayoría del Partido Demócrata Cristiano, con los señores Radomiro Tomic y Benjamín Prado a la cabeza, llevaron a su colectividad a reconocer en el Congreso Pleno, del 24 de octubre del año citado, el veredicto popular, con lo que contribuyeron a frustrar los objetivos de conspiradores chilenos y extranjeros. Sumaron así, con su vocación ciudadana, fuerzas a las de la Unidad Popular, para contener un proceso que pudo arrastrar a la Nación a una guerra civil, como bien lo dijo, el 14 de octubre, el señor Radomiro Tomic, que había sido precisamente mi contendor en la lucha electoral.

Ya lo he dicho: los antecedentes de la conspiración estaban en nuestro poder, y las revelaciones de un periodista norteamericano sólo han demostrado que nuestras acusaciones tenían sólida base y que efectivamente existió intromisión extranjera.

Oportunamente informé al Gobierno de la época de los movimientos de los conspiradores. Así pude advertir, con anticipación, al entonces Director General de Investigaciones, señor Luis Jaspard da Fonseca, que agentes reaccionarios realizarían un atentado en contra de la casa del señor Carlos Yarur Banna, con su consentimiento, para iniciar una ofensiva de amedrentamiento de la opinión pública. Esto mismo se lo comuniqué por teléfono al Ministro del Interior, Dr. Patricio Rojas. Al Director de Investigaciones di el nombre del funcionario de la policía civil que había detectado los preparativos del atentado, y agregué la identificación de los confabulados, e incluso las matrículas de los vehículos que usarían. La opinión pública conoció de su realización con alarma.

HECHOS CONCRETOS

El señor René Carrasco, a la sazón Prefecto de Investigaciones, estaba informado de la denuncia del funcionario subalterno, pero nada pudo hacer para impedir el atentado, ya que fue destinado a cumplir una misión de carácter rutinario fuera de Santiago.

Hubo un instante en que nuestras informaciones eran tan abundantes y concretas, que me ví obligado a citar a mi hogar al Director General y Sub-Director de Investigaciones, para representarles que no ejercían con eficacia sus funciones, lo que permitía que los conspiradores siguieran operando inpunemente y acentuando la alarma en la población. Como aún no era Presidente electo, pedí al señor Jaspard que comunicara la entrevista y mis informaciones a su Jefe directo.

En esa entrevista le proporcioné datos precisos, como los planos que usarían los agentes reaccionarios para hacer saltar las plantas de la Compañía Chilena de Electricidad. Es preciso recordar que se concretó uno de los atentados, el que no fue aclarado, no obstante que en el lugar en que se cometió se encontraron ropas calcinadas, lo que hizo suponer que uno de sus autores resultó afectado en la acción.

Ante mi firme posición, el Director General de Investigaciones ordenó el retorno a Santiago del Prefecto señor Carrasco, lo que nos permitió darle a conocer los antecedentes que poseíamos a la fecha, entre los que figuraba la identificación de un ex-funcionario policial que tenía en su poder una metralleta, con mira telescópica, que se usaría en un atentado en mi contra. El Sr. Carrasco detuvo a la persona y requisó el arma.

Comunicamos al mismo Prefecto el lugar donde se ocultaba el señor Arturo Marshall, y gracias a esa información pudo detenérsele en los instantes en que preparaba una acción más ambiciosa dentro del plan en marcha. En la casa en que fue detenido se halló un fusil con mira telescópica.

Como continuaran los atentados con bombas en diversos puntos de Santiago, encomendé al señor José Tohá, en la actualidad Ministro de Defensa Nacional, que se entrevistara con el General Emilio Cheyre, quien estaba al frente de los servicios de inteligencia de las Fuerzas Armadas, para proporcionarle una carpeta con todas las informaciones de que disponíamos sobre la confabulación.

Veinticuatro horas después de que el Sr. Tohá cumpliera esa

(Pasa a la Pág. 6)

Presidente Allende: las cosas en su lugar.

AMETRALLADO MURIO GENERAL ARGENTINO

- **General Juan Carlos Sánchez era jefe del Cuerpo de Ejército con asiento en Rosario.**
- **El Presidente Lanusse se dirigió al lugar del luctuoso episodio.**
- **Reunión con grupos gremiales y partidos políticos.**
- **Habrá elecciones en marzo de 1973, afirma declaración del Comando en Jefe del Ejército.**
- **Todos los servicios de seguridad buscan al grupo que cometió el atentado.**

BUENOS AIRES, 10 (AFP).— Un comando extremista asesinó esta mañana con ametralladoras al General de División Juan Carlos Sánchez, Comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, con asiento en Rosario, a 370 Kms. al norte de la capital.

Según las primeras informaciones, una camioneta y un automóvil particular encerraron al vehículo en que el General se dirigía a su comando y abrieron fuego desde el costado y desde atrás, acribillando al alto jefe e hiriendo gravemente a su chofer, el Sargento Juan Barneche.

El atentado se produjo a trescientos metros del Cuartel General en Rosario y la vendedora de un quiosco vecino, Rosa Cucco, recibió un balazo en la cabeza que le produjo la muerte instantánea.

El automóvil del General, sin control, subió a la acera y se estrelló contra una pared. El militar fue conducido en ambulancia a una posta cercana de primeros auxilios, pero trascendió que ya había expirado cuando el cirujano trató de operarlo.

Los guerrilleros abandonaron en el lugar la camioneta y emprendieron la fuga en el automóvil particular que también participó en la operación.

LANUSSE EN ROSARIO

Al tener conocimiento del atentado, el Presidente de la República, General Alejandro Lanusse, convocó a una urgente reunión de todos los generales presentes en la capital y una hora después partía hacia Rosario en el avión presidencial "Patagonia", llegando a esa ciudad a las 10.55 (13.55 GMT).

En Rosario, el segundo Jefe del Cuerpo de Ejército, General Elbio Leandro Anaya se hizo inmediatamente cargo del comando y acusó a los movimientos subversivos que operan en el país de ser los responsables del atentado.

Todas las fuerzas de seguridad de la Provincia de Santa Fe, en cuyo territorio se encuentra Rosario, fueron acuarteladas. Inmediatamente se desencadenó una inmensa batida para dar con el paradero de los extremistas.

Se afirma que el actual Jefe de la Policía Federal, General Jorge Esteban Cáceres Monie será designado Comandante del Segundo Cuerpo en reemplazo del asesinado General Sánchez.

Cáceres Monie viajó con el General Lanusse y se encuentra actualmente en Rosario.

Un comunicado de la guarnición militar de Santa Fe, capital de la provincia, confirma la realización de un vastísimo operativo para localizar a los agresores. Revela además que las tropas tienen orden de actuar con energía y abrir fuego en caso necesario.

ENTREVISTAS POLITICAS

Antes de partir a Rosario, el Presidente Lanusse convocó para esta tarde a los representantes de las principales fuerzas vivas del país, en reuniones separadas que se iniciarán a las 17.00 (20.00 GMT) con una sesión extraordinaria del Consejo Nacional de Seguridad (CONASE).

Una hora después, el Jefe de Estado recibirá a los dirigentes de los partidos políticos, incluyendo al peronista y a las 19.00 conversará con los líderes de la Confederación General del Trabajo presidida por el peronista José Rucci.

A las 20.00 horas Lanusse se entrevistará con los dirigentes de las principales organizaciones empresarias del país y cerrará sus conversaciones a las 21.00 horas con los propietarios y responsables de los principales órganos de difusión de la capital.

Al comenzar la tarde, toda suerte de rumores circulan por la capital. Algunas versiones expresan que el gobierno decretará la ley marcial en un esfuerzo supremo para restablecer el orden y tratar de eliminar a los grupos subversivos.

El martes pasado, un levantamiento popular, que tuvo como pretexto la aplicación de tarifas eléctricas excesivas, ensangrentó a Mendoza durante tres días y fue necesaria la enérgica intervención del ejército para imponer la calma.

HABRA ELECCIONES

BUENOS AIRES, 10 (AFP).— El comando en jefe del Ejército, cuya cabeza es el propio Presidente, General Alejandro Lanusse, afirmó hoy aquí que el terrorismo no detendrá a las fuerzas armadas en su "inquebrantable" propósito de convocar a elecciones en marzo del año próximo.

En un comunicado relacionado con el asesinato, esta mañana en Rosario, por un comando guerrillero, del General de División, Juan Carlos Sánchez, Comandante del segundo cuerpo de Ejército, el comando en jefe del Ejército expresa a Ud: "Las fuerzas que se oponen a este proceso han actuado a mansalva contra una de las principales autoridades del Ejército".

Agrega el comunicado que "El señor Comandante del Segundo Cuerpo de Ejército era uno de los hombres que con más vigor y entusiasmo bregaba para que el proceso de institucionalización se desarrollase con las mayores facilidades y en la forma más amplia posible, dando un rotundo ejemplo de rechazo a quienes bastardamente buscan atribuir a los mandos el deseo de perpetuarse en el poder".

El Comando en Jefe del Ejército reitera ante tan descalificable hecho su inquebrantable apoyo del objetivo enunciado, a fin de restablecer la vigencia constitucional como fundamento para la paz, el orden y el progreso de nuestra patria".

MADRID, 10 (AFP).— La doble tragedia desarrollada hoy en la Argentina, con el doble homicidio del General Juan Carlos Sánchez y del industrial Oberdam Sallustro, ha despertado una "grandísima indignación" por parte del General Perón, afirmó una fuente peronista autorizada.

Perón opinó que la doble muerte obedece "a una monstruosa provocación" con vistas a crear el clima necesario para llevar a cabo un golpe de fuerza que de al traste con el proceso institucionalizador que está viviendo el país, añadió dicha fuente.

El General, que se reunió esta tarde en sesión de urgencia con sus colaboradores y con los representantes de los distintos grupos políticos y de las instituciones regionales, provinciales y locales que se encuentran en Madrid ultimando la coalición del frente cívico de liberación nacional, condenó enérgicamente la violencia y se declaró dispuesto a "resistir todo intento de alteración de los planes normalizadores previstos".

El ex Presidente Perón y sus acompañantes continuaban a las 18 horas (GMT) reunidos en su residencia madrileña, manteniendo un constante hilo de información con la Argentina. En los medios peronistas de Madrid no se descartó la posibilidad de un pronto comunicado oficial del líder máximo justicialista, condenando energicamente los acontecimientos.

Se espera en los círculos argentinos de Madrid con expectación la anunciada declaración del Presidente Alejandro Lanusse explicando la situación y los hechos que han conducido a ella.

HALLARON CADAVER DE OBERDAN SALLUSTRO

Detenidos los raptores del ex director de la FIAT.

BUENOS AIRES (AFP)—El cadáver de Oberdan Sallustro, director de la Fiat argentina secuestrado el 21 de marzo por un comando trotskista, fue descubierto esta mañana en una casa del barrio de Villa Lugano, anunciaron medios allegados a la policía.

Sallustro yacía en una cama, con la cabeza destrozada y cubierta de sangre.

Pocos minutos antes del macabro hallazgo, una patrulla policial que trataba de registrar la vivienda fue baleada por los extremistas que se encontraban dentro. Un oficial resultó gravemente herido, pero los agentes recibieron refuerzos de inmediato.

Cuando la policía irrumpió en la casa encontró el cuerpo del industrial ítalo-paraguayo en un modesto lecho y envuelto en gruesas frazadas. Sus secuestradores tres mujeres y cuatro hombres habrían sido capturados.

Aurelio Peccei, presidente de la Fiat argentina, acudió en breve lapso para identificar el cadáver. Cuando salió de la casa, no quiso confirmar si se trataba efectivamente de Sallustro.

Según ciertas indicaciones, el rehén habría sido ejecutado pocos minutos antes de la llegada de la patrulla. Otras fuentes sostienen, por el contrario, que el cuerpo se encontraba en estado de putrefacción.

Según fuentes informadas, el cadáver será enviado al depósito para que se efectué la autopsia ordenada por el juez de instrucción.

Enero de 1971 a enero de 1972:

LA SOFOFA RECONOCE EXTRAORDINARIO AUMENTO DE LA PRODUCCION: ¡21,7%!

UN AUMENTO extraordinario alcanzó la producción nacional en el mes de enero de 1972 con respecto a enero del año anterior. La cifra entregada es de un 21,7% y fue determinada por los estudios realizados por la Sociedad de Fomento Fabril, SOFOFA, institución que agrupa a toda la oligarquía nacional y representa a los grandes empresarios monopólicos.

Frente al mes de enero de 1971, la producción del primer mes de este año entrega cifras realmente positivas. A modo ejemplar habría que señalar un alza de un 33.5% en los bienes intermedios para la construcción, un 29,3% en los productos intermedios para la industria, un 20,9% para el material de transporte, un 19,5% para los bienes de consumo.

La conferencia de prensa ofrecida ayer por el Presidente de la SOFOFA, Orlando Sáenz, puso sobre el tapete estas cifras que fueron entregadas, como es de esperrar, sin mucho ruido.

De este modo, el sector más reaccionario del país tiene que agachar la cabeza frente a los hechos, que están demostrando claramente que el proceso revolucionario avanza a pasos agigantados, elevando la producción y aplastando los argumentos de los agoreros que pronosticaban una crisis muy próxima de nuestra economía.

"Aunque hubiera existido fallas, no se puede hablar, de ninguna manera, de una crisis a corto o largo plazo". La frase, que pertenece al pre informe económico presentado por la democracia cristiana, plantea una vez más, la honda contradicción que existe entre los opositores a fardo cerrado y aquellos que son capaces de reconocer los logros alcanzados por los trabajadores y su Gobierno popular.

Un ejemplo de esas mismas contradicciones e incongruencias que existen entre la oposición chilena fue mostrado ayer por Orlando Sáenz que por un lado aplaudió la acción del Presidente Allende y, por el otro, lanzó todo tipo de acusaciones contra el Gobierno Popular.

Señaló Sáenz que, a raíz de los "documentos secretos" del equipo económico del Gobierno que aparecieron publicados en "El Mercurio", habían solicitado una audiencia al compañero Allende. **"Nos recibió el jueves pasado, señaló Sáenz, y al leer los documentos los calificó de procedimiento inmoral"**

Sin embargo, Sáenz se olvidó destacar el hecho de que estos "documentos secretos" sólo corresponden a la imaginación afiebrada de algunos esbirros de "El Mercurio" que, recurriendo a todo tipo de datos y hechos falsos, confeccionó el mencionado documento denominado "plan Vuscovic".

"Hay que insistir, eso sí, en el hecho de que el Presidente nos señaló que las intenciones económicas del Gobierno sólo son aquellas que han sido señaladas públicamente. También debemos decir que este contacto permitió solucionar una serie de problemas conflictivos", señaló el Presidente de la SOFOFA.

Finalmente, Orlando Sáenz reconoció que ha existido considerable aumento de consumo, lo que queda demostrado por las cifras de las ventas, comparando el mes de enero de 1971 con enero de 1972: Bienes intermedios para la construcción, 29,5%; productos intermedios para la industria, 25,4% y bienes de consumo, 20,6%.

Actualmente las fábricas están trabando con toda su capacidad instalada y creo que esto se mantendrá durante bastante tiempo", explicó.

Es decir, ni luces de crisis. Los negros pronósticos son desmentidos, drásticamente, por las mismas cifras que entrega la SOFOFA uno de los opositores más enardecidos que actualmente tiene el Gobierno de los Trabajadores.

ONOFRE JARPA, DENUNCIADO A LA JUSTICIA POR PROCAZ Y GROSERO

De vulgar, burdo, procaz y grosero calificó el Subsecretario del Interior el discurso pronunciado al mediodía del domingo por el Presidente del Partiddo Nacional y regidor por Santiago, Onofre Jarpa.

El personero de la reacción derechista, hablando en el Teatro Normandie, en una concentración de la juventud del Partido Nacional, sostuvo que en Chile dominaba un "Gobierno de miricones", haciendo alusión al término que usa la prensa de la oligarquía para referirse a las actividades del MIR. Posteriormente, en este mismo sentido, usó de términos que fueron acremente censurados por el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara Bustos.

Manifestó a la prensa que se había resuelto entablar acción criminal contra Onofre Jarpa por las graves injurias proferidas contra el Gobierno y las autoridades.

Agregó que se rechazaba y se repudiaba tales expresiones, tanto por ser injuriosas y difamatorias como por ser soeces, más propias de burdeles y cantinas que no se explican en actos públicos y mucho menos en concentraciones políticas.

Vergara Bustos agregó que la doctrina del Gobierno será la de rechazar el uso de esta terminología venga de donde venga y que en este sentido se había solicitado que se aplicaran las sanciones que correspondan, con el máximo de rigor, ya que estas expresiones eran inaceptables.

Añadió que el Gobierno "será inflexible en perseguir y pedir la aplicación de sanciones de la ley a quienes caigan en estos excesos". Asimismo informó que la acción judicial se seguirá a través de las leyes generales y ordinarias, ya que no será necesaria la aplicación de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

SUCESOS EN LA REINA

En relación a lo ocurrido en la comuna de La Reina donde un grupo de vecinos expulsó a los extremistas que se habían apoderado del edificio municipal, el Subsecretario del Interior recordó que el Gobierno Popular había condenado y condenaba las tomas, pero que con la misma energía repudiaba las retomas, ya que ellas podían derivar en situaciones graves, que felizmente en esta oportunidad no se produjeron a pesar del enfrentamiento entre vecinos y extremistas.

Dijo finalmente que ambos grupos, tanto el de la toma como el de la retoma, serían denunciados a los tribunales. Agregó que tanto el Alcalde como regidores y vecinos estaban conscientes de que el Gobierno estaba preocupado de lo ocurrido, hecho del cual había tomado conocimiento personalmente, el Intendente de Santiago y que la retoma se produjo cuando se iniciaban las gestiones para superar la situación.

MARCHA DEL MIERCOLES

Consultado el Subsecretario del Interior sobre si se había autorizado que una columna se integrara desde la Plaza Italia, por Vicuña Mackenna, hasta Avenida Grecia, con motivo de la marcha de mañana, manifestó que la realización de marchas por distintos lugares a los autorizados era ilegal, improcedente y poco conveniente.

Sostuvo que esto contravenía las disposiciones e instrucciones entregadas por la autoridad y que en tal sentido se actuaría drásticamente en contra de quienes intentaran actuar al margen de la ley.

Añadió Vergara Bustos que se autorizaría a los partidarios de Gobierno (quienes desean reunirse el martes 18) a través del mismo recorrido que se ha fijado para mañana para los miembros de los partidos de Oposición, o sea Avenida Matta, Avenida Grecia y Estadio Nacional, tanto en su exterior como en su interior.

AMENAZAS A CARABINEROS

Una amplia investigación, a petición de Carabineros, inició el Gobierno a través de sus organismos competentes para verificar la autenticidad de unos volantes, semiquemados, encontrados en los alrededores de Curimón, donde se acusaba a las Fuerzas Armadas y a Carabineros de ser elementos serviles de la reacción. Los volantes tienen procedencia de grupos miristas.

En estos volantes se amenaza al Prefecto de Carabineros de Aconcagua, cuya vida aparece en peligro, si no es separado del servicio, ya que los extremistas lo acusan de supuestas concomitancias, que fueron negadas por las autoridades.

En cuanto a la parte que en esta denuncia corresponde al diputado nacional, Domingo Godoy Matte, el Subsecretario del Interior manifestó que sus palabras fueron recibidas con las dudas y las reservas del caso, ya que antes anunció que los miristas habían distribuido entre los campesinos, alrededor de mil metralletas, pero nadie ha podido comprobar tal cosa. Añadió que habría sido mucho más valioso que el parlamentario hubiera denunciado el caso a los tribunales, pero aportando los antecedentes del caso, los que nadie conocía.

CREDENCIALES

Con el ceremonial acostumbrado presentó sus cartas credenciales al Presidente de la República el nuevo Embajador de Jordania en Santiago, Antón Naber.

Fue recibido en el Salón Rojo del Palacio de La Moneda por el Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende, a quien acompañaba el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda.



Hortensia Bussi inauguró seminario de los Centros de Madres de la Provincia de Santiago. Se analizará el programa de trabajo, y, especialmente, la incorporación de la mujer al proceso productivo.

COCEMA ANALIZA SU PROGRAMA DE TRABAJO

"Nuestra tarea ahora que llega a nosotros una numerosa delegación de extranjeros a participar en UNCTAD, es mostrar lo que verdaderamente valemos las mujeres" Así lo señaló la Primera Dama, Hortensia Bussi, en la inauguración del Seminario de los Centros de Madres de Santiago. El acto se realizó en el local de la Casa del Maestro y contó con la asistencia de las Directoras Ejecutivas y Consejeras Comunales de la Provincia de Santiago.

Estas jornadas tienen por fin analizar las labores realizadas por los centros y el programa de trabajo que efectuarán durante el curso del presente año. Al mismo tiempo, se hizo una revisión general de las tareas que han emprendido y que tienen directa relación con la participación de la mujer en el nuevo proceso de cambios, la integración del sector femenino a las tareas de la producción; la intensificación de las campañas masivas de vacunación en los sectores periféricos y rurales y la labor de difusión de COCEMA.

Hortensia Bussi, recordando la visita que hizo al Hospital del Salvador con motivo de su centenario, señaló que había conversado con el doctor Félix de Amesti y que éste le ofreció la ambulancia-hospital para detectar el cáncer precoz. **"La ambulancia recorrerá las poblaciones y examinará a todas las mujeres con el fin de atenderlas oportunamente en el control de toda enfermedad que se le presente"**, señaló la Primera Dama que es Presidenta Nacional de COCEMA.

El seminario finaliza durante el día de hoy.

San Felipe:

INTENDENTE ACLARA LOS HECHOS SOBRE EL ACCIDENTE DE CURIMON

El Intendente de Aconcagua, Nelson Avila Contreras, ha emitido una declaración pública en la que establece la verdad de los hechos relacionados con el choque de una camioneta Chevrolet en Curimón el 31 de marzo pasado. Esta declaración pública del Intendente permite aclarar las diferentes versiones y diversos antecedentes que han circulado sobre este accidente:

DECLARACION PUBLICA.

Ante las múltiples, variadas y a veces sorprendentes versiones que circulan en torno al choque de un vehículo registrado en Curimón el 31 de marzo pasado, el suscrito se hace un deber en declarar a la Opinión Pública, lo siguiente:

1— A las 0.30 horas del día indicado la camioneta Chevrolet patente Gl. D 35 de San Miguel, se estrelló contra un poste del alumbrado público dejando el sector completamente a oscuras.

2— Se hicieron presente en el lugar del hecho, Carabineros del Retén Curimón, quienes, procedieron a detener al conductor del vehículo, Octavio González Morales, el cual se encontraba en evidente estado de ebriedad, habiendo sufrido heridas de carácter leve en el rostro a consecuencia de las colisión.

3— Con posterioridad a la detención del mencionado indivisuo se presentó otro sujeto, también ebrio, que manifestó ser acompañante del anterior. Este último llamado Fernando Amaya Sepúlveda, portaba una supuesta "credencial oficial" y dos bolsos en los cuales se pudo constatar por parte de los efectivos policiales, la existencia de material impreso, de variada índole, y además, algunos elementos bélicos.

4— El Gobierno por intermedio del suscrito, apenas impuesto de las características del hecho, actuó sin vacilación aplicando las disposiciones pertinentes de la Ley de Seguridad del Estado.

5— Ciertos medios info[...] vos, algunos dirigentes polí[...] parlamentarios como el [...] Pedro Ibañez, han montado [...] grotesca comedia, a partir [...] referido suceso, urdiendo las [...] inverosímiles y fantás[...] conjeturas.

También es fácil aprecia[r] [...] está planteada una truc[...] competencia por hacer apa[...] cantidades espeluznantes [...] armas y propósitos de los inc[...] dos, francamente aterrador[...]

6— Para terminar de una [...] por todas con ésta del[...] especulación, al menos en lo [...] respecta al armamento, exp[...] responsablemente y basado e[...] **parte de Carabineros** que [...] encontraron en los bolsos [...] Amaya, una granada y c[...] cargadores con balas de dife[...] tes calibres. Además en el p[...] up de la camioneta se detec[...] 32 vainillas.

Eso es la estricta verdad.

7— En cuanto a un docume[nto] exhibido por el individuo Am[aya] y respecto del cual se han te[...] no muy ingeniosas interpreta[cio]nes, la investigación demos[...] su carácter absolutame[nte] fraudulento.

Del mismo modo que [...] anterior, desembocará [...] planteamiento que hace apa[...] cer como fiscal la camion[eta] chocada, puesto que ya [...] comprobó incongruencia [...] datos con el padrón que porta[...] los individuos en cuestión.

8— El Gobierno no teme ex[po]ner a la Opinión Pública [...] hechos tal como sucedie[ron] porque está interesado, como [...] que más, en un esclarecimien[to] fondo de la situación, a fin [...] perseguir las responsabilida[des] que correspondan.

9— Por último el susc[rito] agradece públicamente [...] diligencia y eficacia del Cu[erpo] de Carabineros para actuar e[n] mencionado caso, así como [...] ayuda siempre generosa [...] Regimiento Yungay que contri[bu]yó prestamente en la investiga[...] ción inicial.

SAN FELIPE, 5 de abril [...] 1972

En el "affaire" cosméticos:

LABORATORIOS GARCIA DESMIENTE A SIDECO

"NO SOMOS miembros de SIDECO y tampoco estamos de acuerdo con las declaraciones vertidas por su presidente, por cuanto ellas no se ajustan a la realidad". De esta manera Matías Molina Appelgren, Gerente de Producción de Laboratorios García, en carta enviada a Marcos Colodro, Sub Gerente de Comercio Exterior del Banco Central, aclara las informaciones propaladas por ese directivo del Sindicato de Comerciantes, que anunció "el desabastecimiento de cosméticos" en el comercio.

La carta señala:

Muy señor nuestro: Ante las informaciones difundidas por Prensa y Radio correspondientes a declaraciones del Presidente de SIDECO respecto del desabastecimiento de productos de cosmética, cúmplenos manifestar a Ud. lo siguiente:

1) Que nuestra empresa no [...] miembro de SIDECO.

2) Que no estamos de acue[rdo] con las declaraciones del se[ñor] Presidente de SIDECO p[or] cuanto ellas no se ajustan a l[a] realidad.

3) Que no hemos teni[do] problemas con la aprobación [de] registros de importación dura[n]te 1971 y lo que va corrido d[el] presente año, salvo casos d[e] excepción que son normale[s] dentro de la operatoria d[el] Banco.

4) Que el posible desabasteci[]miento no se debe a falta d[e] materias, primas de orige[n] extranjero, sino a problemas d[e] abastecimiento local de mate[]riales para el acondicionamien[]to de nuestros productos.

Sin otro particular, nos es gra[to] saludarlo muy atentamente.

Laboratorios García S.A.I.[C.]
Matías Molina Appelgr[en]
Gerente de Producci[ón]

Determinó Juez de San Carlos:

LIBERTAD INCONDICIONAL PARA INTERVENTOR DE FUNDO CARRIZAL

Disparó al aire para defenderse de agresión de agricultor.

CHILLAN. El Magistrado del Juzgado del Crimen de San Carlos, Alejandro Solís, dejó en libertad incondicional al interventor del fundo "Carrizal" Pedro Manzanares Núñez.

Manzanares, funcionario de CORA, había sido acusado falsamente del delito de homicidio frustrado, pero el Juez pudo determinar fehacientemente que el interventor hizo un disparo al aire, cuando el agricultor Raúl Fuentes Urrutia le insultó, lanzó piedras y extrajo un revólver, con el que encañonó a Manzanares. Esto obligó al funcionario de CORA a sacar su propia arma y hacer un disparo al aire para amedrentar a Fuentes. Asimismo, el Magistrado de San Carlos determinó que tal disparo había sido hecho en acción de legítima defensa.

La detención de Manzanares causó indignación entre los trabajadores de la Corporación de la Reforma Agraria, debido a que es conocida la prepotencia e insolencia con que han actuado los agricultores de Carrizal.

BAYTELMANN

Por su parte, el Vicepresidente de CORA, David Baytelmann, envió desde Concepción, donde se reunía con el Consejo, un mensaje de respaldo a Manzanares, recomendando a los funcionarios a no responder a las provocaciones de los terratenientes que buscan enfrentamientos.

Los funcionarios de CORA de San Carlos realizaron un desfile callejero para protestar por la citada detención y la Asociación de Trabajadores de Ñuble hizo pública una declaración en la que denuncia las continuas provocaciones de los latifundistas del predio Carrizal, señalando la existencia de una actitud francamente sediciosa de grupos armados constituidos por agricultores y matones a sueldo.

El fundo Carrizal ha sido allanado en más de una oportunidad, encontrándose armas y proyectiles. Agregando, asimismo, que se han hecho disparos contra los campesinos y se ha amenazado con metralletas al interventor.

QUERELLA

Igualmente, se anunció que el funcionario Manzanares presentó una querella contra su agresor Raúl Fuentes. Este es hermano de la propietaria del predio, Dora Fuentes, aunque en San Carlos aseguran que el dueño del fundo es el propietario de una línea de buses de apellido Saldías.

El predio se encuentra intervenido con el objeto de solucionar graves problemas sociales y de administración.

COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS S.A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1971

Autorizada por Decreto Supremo Nº 2.333 del 20 de Diciembre de 1909, siendo la última Resolución la Nº 346 del 21 de Septiembre de 1971.

CAPITAL AUTORIZADO E° 180.000.000
CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO 180.000.000
CAPITAL Y RESERVAS 252.042.872

ACTIVO		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
DISPONIBLE	E°	E°	E°	E°
Caja y Bancos			19.747.099	20.013.423
REALIZABLE				
Inversiones de fácil liquidación				
Acciones, debentures y otras inversiones (Nota 1)	10.158.317			
Valores hipotecarios y depósitos reajustables	18.721.462			
Depósitos a Plazo en Bancos, incluso intereses devengados.	26.587.558	55.467.337		35.992.050
Existencias:				
Valorizadas a costo promedio				
Productos Elaborados	9.761.500			
Productos en Proceso	1.823.457			
Materias Primas, Materiales y Repuestos	151.265.312			
Materias Primas en Tránsito y Depósitos para Importaciones	19.001.132			
Anticipo Proveedores	12.776.494	194.627.895		158.986.988
Valores por Cobrar a Corto Plazo:				
Varios Deudores	13.736.716			
Varios Deudores Empleados y Obreros	3.628.495			
Cuentas Corrientes	35.166	17.400.377		19.950.867
Valores por Cobrar a Largo Plazo:				
Depósitos Varios	165.357			
Varios Deudores Empleados y Obreros	1.433.917	1.599.274	269.094.883	1.053.579
TRANSITORIO				
Dividendo Anticipado Nº 144		4.500.000		3.000.000
Gastos diferidos:				
Empréstito obligatorio (Nota 2)	663.045			
Gastos cosecha tabaco 1971/72	1.252.696			
Otros gastos diferidos	298.949	2.214.690	6.714.690	2.860.997
			295.556.672	241.857.904
INMOVILIZADO (Nota 1 y 5)				
(Al costo más revalorizaciones menos depreciaciones acumuladas)				
Bienes Raíces		28.137.014		
Maquinarias		71.596.516		
Material Rodante		9.337.159		
Instalaciones		10.368.360		
Construcciones Empleados y Obreros		21.279.000		
Muebles y Utiles		5.516.982		
Obras en Construcción		3.508.035		
Maquinarias en Tránsito		2.095.480		
		151.838.546		
Menos:				
Depreciaciones Anteriores	42.263.587			
Depreciaciones del Ejercicio	15.742.621	58.006.208		
		93.832.338		76.887.161
Otras Inversiones				
Empresa Complementaria				
Acciones (Nota 1)	8.795.808			
Cuenta Corriente	16.679.080	25.474.888		20.724.008
Plan Habitacional (Inversiones y Préstamos al costo más reajustes legales)		4.906.502	124.213.728	2.562.098
TOTALES			419.770.400	342.031.171

PASIVO		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
EXIGIBLE	E°	E°	E°	E°
A Corto Plazo:				
Dividendos por Pagar		580.042		
Varios Acreedores		5.146.883		
Cuentas por Pagar (Nota 8)		18.855.420		
Impuestos Retenidos		254.222		
Provisiones				
Impuesto sobre mercadería vendida	86.298.265			
Impuesto a la Renta (Nota 6)	15.329.266			
Impuesto Patrimonial	1.450.000			
Impuesto a las Compraventas	71.710			
Gratificaciones y Participaciones	6.026.924			
Leyes Sociales	1.457.067			
Obligaciones Devengadas	643.623			
Proveedores y Otros	5.713.572			
Varios	1.302.595			
Participación Directorio	320.032	118.613.054	143.449.621	116.057.936
A Largo Plazo:				
Provisión para Asignaciones de Retiro (Nota 4)			7.554.600	7.554.600
			151.004.221	123.612.536
NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas (Nota 3)				
Capital suscrito y pagado dividido en 90.000.000 de acciones de E° 2,00 c/u			180.000.000	120.000.000
Reservas Sociales				
Legal (Nota 7)		10.207.464		
Superavit del Activo Inmovilizado		3.397.365		
Reposición de Materia Prima (Nota 7)		21.916.443		
General		1.907.263		
Futuros Dividendos		1.120.937	38.549.472	26.789.818
Reservas Reglamentarias				
Revalorización Capital Propio (Nota 1)		28.848.077		
Revalorización Inversión Plan Habitacional		475.934	29.324.011	52.290.308
Otras Reservas				
Fluctuación de Valores		10.928		
Reajuste Inversiones Varias		1.967.497		
Revalorización Inversión Empresa Complementaria (Nota 1)		2.201.892	4.180.317	1.358.315
UTILIDAD DEL EJERCICIO, DEDUCIDO EL CARGO ART. 35, LEY DE LA RENTA		31.846.644		25.074.796
Menos:				
Transferido a Reservas (Nota 7)		15.134.265		7.094.602
			16.712.379	17.980.194
TOTALES			419.770.400	342.031.171

Cuentas de Orden

	EJERCICIO ACTUAL E°	EJERCICIO ANTERIOR E°
Acciones del Directorio en Garantía		880
Impuesto Corvi	1.881.655	2.220.503
Materias Primas Importadas por Recibir	5.036.316	2.724.618
	6.917.971	4.946.001

	EJERCICIO ACTUAL E°	EJERCICIO ANTERIOR E°
Responsabilidad por acciones del Directorio en garantía		880
Responsabilidad por Impuesto Corvi	1.881.655	2.220.503
Responsabilidad por Materias Primas Importadas por Recibir	5.036.316	2.724.618
	6.917.971	4.946.001

Cuentas de Resultado (CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971)

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
PERDIDAS			
DEPRECIACIONES Y CASTIGOS — Activo Inmovilizado		15.742.621	12.614.491
GASTOS *Gastos Generales:* Sueldos y Jornales	65.838.045		41.497.649
Gratificaciones Contractuales Pagadas a Empleados y Obreros	25.469.919		12.387.799
Gratificaciones Legales Pagadas a Empleados	2.629.908		1.917.336
Leyes Sociales	35.279.821		18.341.973
Seguros	3.463.600		2.543.156
Conservación Activo Inmovilizado	14.955.553		10.248.109
Propaganda	3.117.437		3.678.760
Fletes	6.511.060		3.860.677
Gastos varios de venta	4.991.534		4.552.771
Gastos varios de administración	11.181.206		7.459.116
Gastos varios de bienestar social	4.503.795		2.651.835
Gastos varios cosecha de tabaco	5.770.808		4.826.731
Indemnizaciones (Nota 4)	8.352.815		4.048.268
Otros gastos	5.615.580		4.248.759
Gastos motivados por sismo	1.287.492		
		198.968.573	122.262.939
Gastos Tributarios: Contribuciones	548.541		389.627
Impuesto sobre cigarrillos, tabacos y cigarros	914.209.094		736.436.958
Impuesto sobre ventas	26.960		21.833
Patentes	235.243		181.096
Impuestos varios	172.396		278.002
Impuesto sobre revalorización existencias Ley 17073			1.101.697
Castigo Empréstito Obligatorio Ley 16840 y 17073 (Nota 2)	1.105.074		
Impuesto Patrimonial Año 1970	1.204.572		
Impuesto Renta 1ra. Categoría sobre intereses	115.843		142.316
Impuesto sobre aumento de capital	900.000		400.000
		918.517.723	738.951.529
Gastos Financieros: Intereses		2.905	2.952
PROVISIONES Impuesto a la Renta 1ra. Categoría (Nota 6)	15.329.266		24.872.901
Gratificaciones contractuales para obreros	952.181		450.530
Participaciones obreros	2.270.743		1.127.483
Participaciones empleados	2.804.000		
Leyes Sociales sobre gratificaciones y participaciones	1.006.560		480.369
Impuesto Patrimonial Año 1971	1.450.000		
		23.812.750	26.931.283
Ajuste neto a provisiones de años anteriores		287.882	107.683
		1.157.332.454	900.870.877
Menos: Cargado al costo de la materia prima consumida, gastos diferidos y existencias		38.275.255	25.743.283
		1.119.057.199	875.127.594
REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO, sueldos, etc.	1.290.514		
Dietas por asistencia a sesiones	24.987		
Participación utilidad	320.032		
Gastos de representación	54.971		
		1.690.504	1.180.606
TRASPASO A RESERVAS (Nota 7)		15.134.265	7.094.602
CARGO SEGUN EL Nº 2 ART. 35 LEY DE LA RENTA, (NOTA 1)		10.438.138	13.560.014
		1.146.320.106	896.952.816
UTILIDAD DEL EJERCICIO (Deducido el cargo, Art. 35 Ley de la Renta)	31.846.644		25.074.796
Menos: Transferido a Reservas (Nota 7)	15.134.265		7.094.602
		16.712.379	17.980.194
TOTALES		1.163.032.485	914.933.010

	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES E°	EJERCICIO ACTUAL TOTALES E°	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR E°
GANANCIAS			
Ingreso de la explotación, menos descuentos a distribuidores	448.872.372		326.221.988
Menos: Costo de la materia prima	218.934.651		153.649.145
	229.937.721		172.572.843
Impuesto sobre cigarrillos, tabacos y cigarros	914.209.094		736.436.958
Impuesto sobre ventas papel de fumar	26.960		21.833
		1.144.173.775	909.031.634
Intereses recibidos y otros ingresos		18.136.335	4.797.109
Utilidad en venta activo inmovilizado		268.561	605.517
Dividendo percibido sobre inversión en Empresa Complementaria		453.814	498.750
TOTALES		1.163.032.485	914.933.010

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1.– REVALORIZACIONES

De acuerdo con las disposiciones vigentes de la Ley sobre Impuesto a la Renta, se ha revalorizado en E° 28.848.077 el Capital Propio de la Compañía, cargando E° 18.409.939 al Activo Inmovilizado y E° 10.438.138 a cuentas de resultado.

Las acciones, los debentures y otras inversiones en el activo realizable, se demuestran en general al costo y la inversión en la empresa complementaria bajo otras inversiones en activo inmovilizado, se demuestra al costo más revalorizaciones hasta el 31 de Diciembre de 1968 y al 31 de Diciembre de 1971 fue aumentada en E° 2.201.892 con abono a Reserva Revalorización Inversión Empresa Complementaria por concepto de una cría liberada.

Respecto de estas inversiones, la Compañía mantiene el principio contable generalmente aceptado de incorporar utilidades o rentas sólo al momento de percibirlas.

NOTA 2.– EMPRESTITO OBLIGATORIO

El artículo 43 de la Ley 17.564 declaró de beneficio fiscal las cantidades recaudadas por el Fisco por concepto de empréstito obligatorio; debido a esto la Compañía castigó con cargo a resultados durante el ejercicio E° 1.105.074, dejando diferidos en el activo transitorio E° 663.045, monto que corresponde a la economía tributaria que se espera obtener en los próximos tres años.

NOTA 3.– CAPITAL Y RESERVAS

En conformidad con lo acordado en la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 17 de Abril del 1971, se aumentó de E° 120.000.000 a E° 180.000.000 el capital de la Compañía, emitiendo 30.000.000 de acciones liberadas por valor nominal de E° 2 cada una. Este aumento se efectuó capitalizando las siguientes reservas:

	E°
Reposición Materia Prima	6.354.805
Revalorización capital propio	51.767.135
Revalorización plan habitacional	523.173
Reajuste Inversiones Varias	1.354.887
	60.000.000

NOTA 4.– INDEMNIZACIONES

Los resultados del ejercicio incluyen, como en ejercicios anteriores, los cargos por pagos hechos por concepto de las indemnizaciones convenidas con el personal en Contratos, Actas de Avenimiento y Contratos Colectivos de Trabajo para ciertos casos de terminación de servicios. No se hace un cálculo actuarial del monto total de esta obligación.

Al igual que en los dos últimos ejercicios, la provisión para asignaciones de retiro no ha sido incrementada.

NOTA 5.– DAÑOS POR SISMO

El sismo del 8 de Julio de 1971 afectó el edificio de la fábrica ubicada en Valparaíso y se estima que el costo de la reparación y de refuerzos que mejorarán sus condiciones asísmicas alcanzará a aproximadamente E° 30.000.000 de los cuales se espera recuperar un alto porcentaje del seguro que corresponde a la pérdida imputable al sismo. La diferencia, correspondiente al valor de los refuerzos, será activada.

NOTA 6.– EVENTOS POSTERIORES

Se encuentra en trámite en el Congreso Nacional, el Proyecto de Ley de Reajuste de Remuneraciones que incluye diversas disposiciones que eventualmente afectarían, en un monto no factible de determinar, los impuestos a pagar por el ejercicio de 1971. La provisión para impuestos a la renta de primera categoría está basada en las tasas vigentes al 31 de Diciembre de 1971, sin considerar eventuales recargos.

NOTA 7.– TRASPASOS A RESERVAS

Se estima que para la reposición de las materias primas consumidas durante el ejercicio a costo promedio, considerando los precios de adquisición de 1971, se requerirá una reserva adicional a la del Nº 2 del Art. 35 de la Ley de la Renta. Con este objeto la Compañía ha estimado conveniente destinar, E° 5.848.833 a la reserva legal y E° 9.285.432 a la reserva reposición de materia prima.

NOTA 8.– CAMBIOS

Las obligacioens a corto plazo de la Compañía incluyen moneda extranjera equivalente a US$ 119.000, la que en general ha sido traducida a los tipos de cambio vigentes al cierre del ejercicio, más recargos legales en los casos aplicables.

RESUMEN DEL MOVIMIENTO DE ACCIONES DE LA SOCIEDAD, TRANSADAS DURANTE EL EJERCICIO POR LOS DIRECTORES, GERENTE E INSPECTORES DE CUENTAS.

NOMBRE		COMPRAS	VENTAS
Enrique Rankin O.	Director Ger.	40	—
Alfredo Jackson P.	Director	15.087	—
Oscar Pinto U.	Inspector Ctas.	4.807	—
TOTAL		19.934	—

HERNAN GREENE M.
(c.c. Nº 16436 Lic. Nº 1960-2)

ENRIQUE RANKIN O.
Director Gerente

Señores Accionistas: Hemos confrontado las cifras del balance presentado, encontrándolas conforme con los libros de la Compañía.
Valparaíso, 29 de Marzo de 1972.

JORGE SAN MARTIN A.
Inspector (c.c. Nº 4447 Lic. Nº 1278)

GUSTAVO JEANNERET CH.
Inspector (c.c. Nº 11272 Lic. Nº 1703-2)

A los Señores Presidente y Directores de la Compañía Chilena de Tabacos S.A.

Hemos efectuado un examen del balance general de la Compañía Chilena de Tabacos S.A. al 31 de Diciembre de 1971 y del correspondiente estado de cuentas de resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas e incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. En nuestra opinión, sujeto al efecto de la obligación tributaria definitiva según se indica en Nota 6 y a la aprobación por la Junta General de Accionistas de los traspasos de E° 5.848.833 a la Reserva Legal y E° 9.285.432 a la Reserva de Reposición de Materias Primas por las razones explicadas en Nota 7, el referido balance general y el correspondiente estado de cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las notas insertas, han sido correctamente preparados para demostrar la situación financiera de la Compañía Chilena de Tabacos S.A. al 31 de Diciembre de 1971 y los resultados de sus operaciones por el ejercicio, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptados y aplicados uniformemente con los del ejercicio anterior.

PRICE WATERHOUSE PEAT & CO.
Heberto Donoso Q. C.C. Reg. 17.172 Lic. 2023 - 2 — Valparaíso, 8 de Marzo de 1972

Ingresos del Estado, los Trabajadores y los Accionistas. 1971



ESTADO	E° 958.992.481
TRABAJADORES	E° 150.758.831
ACCIONISTAS	E° 13.500.000

LA NACION

FORTALECIMIENTO DEL PARTIDO RADICAL

Al término de las deliberaciones de la XXVI Convención Extraordinaria del Partido Radical —heredero legítimo de la tradición laica y progresista del radicalismo chileno— fue proclamado como Presidente de la colectividad, por la unanimidad de los asistentes que en gran número representaban a todo el país, el senador Anselmo Sule. En esta forma se premia a un dirigente de clara línea política en las filas de la izquierda, consecuente con la doctrina de su colectividad y leal a los intereses del pueblo, que, en estos momentos, se ve amenazado en su avance social y en sus conquistas económicas y culturales por las fuerzas de la oposición reaccionaria.

Anselmo Sule toma las riendas de su Partido cuando arrecia la ofensiva, interior y externamente, contra los intereses de Chile, ofensiva que dirigen los clanes plutocráticos en connivencia directa con los grandes consorcios internacionales al servicio del imperialismo. La radicalización del proceso político chileno, que, en lo fundamental, hiere los privilegios de la alta burguesía, provoca en las tiendas partidarias y en los grupos no afiliados de nuestra sociedad, una reconsideración profunda de postulados, **fines y** conductas, cuyos resultados **se es**tán palpando en los diversos frentes de nuestras instituciones. El radicalismo ha tenido también que expresar su criterio y manifestar, de modo tajante, su posición exacta dentro del proceso de cambios que Chile lleva a cabo. Una parte de él, que constituye minoría, ha creído conveniente alejarse de las tareas oficiales en el seno de la Unidad Popular, por disentir con aspectos fundamentales de la política popular y nacional que aplica con energía y voluntad irrenunciable el Presidente Allende. Su marginación del Gobierno traspasa a la tienda del Partido Radical toda la responsabilidad política, social y económica que inspira el Programa de la Unidad Popular, y pasa a ser, por la circunstancia anotada, el depositario del espíritu libre y progresista del radicalismo. El timón radical, en manos del senador Anselmo Sule y de la joven directiva que lo acompaña, enfila rumbo al pueblo y a la construcción del socialismo en nuestra Patria.

Tanto en la composición de la Mesa, como en el fondo de su acuerdo político, se expresa la ratificación del Partido Radical a los postulados esenciales del Gobierno Popular, decidido a realizar cambios profundos en todo el andamiaje de nuestra organización social, incorporando de una vez por todas a los trabajadores a las tareas de dirección y administración de la nueva sociedad, con un claro sentido de la modernización del Estado, de la responsabilidad de las fuerzas organizadas del país, y con un espíritu creador y de trabajo que faciliten, en conjunto, el tránsito democrático al socialismo.

La fidelidad del voto político a la línea fijada en la Convención anterior, demuestra que el Partido Radical tiene plena conciencia de su responsabilidad y está maduro para afrontar cualesquier contingencias que se presenten en el plano de las ideas y de las prácticas que, en estos instantes, se suceden con vertiginosa rapidez y con una problemática verdaderamente trascendental para los destinos del pueblo chileno.

El Partido Radical, dentro de las fuerzas populares que apoyan al Gobierno del Presidente Allende, tiene un papel de primera importancia que representar, por ser una expresión neta de los grupos medios y populares que desean los cambios que el país requiere por la vía de una democracia auténticamente funcional y de inspiración socialista. El camino elegido por el Partido Radical es una muestra objetiva de lealtad al pueblo.

"El Difícil Camino de la Legalidad"

La libertad académica que supone escribir en una tribuna universitaria, es valientemente empleada por el profesor Eduardo Novoa Monreal para desentrañar la naturaleza de los obstáculos que el Gobierno de la Unidad Popular está encontrando para seguir el camino legal que Allende ofreció en su declarado propósito de abrir cauce al socialismo en Chile. Y la identidad institucional de los autores de tales obstáculos, es revelada por Novoa Monreal, con igual valentía.

Resulta ocioso referirse a la persona de Eduardo Novoa, actual Presidente del Consejo de Defensa del Estado, puesto que su obra y su prestigio son de sobra conocidos. Lo que queremos ahora es llamar la atención del lector inquieto por estas materias, sobre un breve trabajo publicado por Novoa en separata del número 7 de la Revista de la Universidad Técnica del Estado: **"El difícil camino de la Legalidad".**

Se trata de un análisis profundo a la vez que formalmente sencillo, donde se desmenuza la realidad legal (esa horrible maraña) por donde debe moverse el Gobierno para cumplir dos propósitos simultáneos e irrenunciables: intentar la construcción del socialismo, y hacerlo en conformidad con esa realidad legal.

Del estudio de Novoa surgen nítidas las líneas que, proyectadas al futuro, pueden permitirnos prever a dónde iremos a parar y por dónde iremos, y quiénes tendrán las decisiones en sus manos. El trabajo no cuestiona en ningún instante el propósito mismo del Gobierno ni la voluntad del pueblo de ir al socialismo. Se limita rigurosamente a averiguar si se puede ir por el camino de la actal legalidad o si habrá la posibilidad de que ese marco legal pueda ser desbordado, y por qué, y por quiénes.

Descubre que ciertas disposiciones legales estaban allí, en los polvorientos archivos, sin que nadie se acordara de usarlas a favor del pueblo, y por lo mismo, sin que nadie se preocupara de derogarlas. Y al encontrarse plenamente vigentes, ofrecieron al Gobierno una ancha trocha por donde llevar adelante los cambios en que está empeñado. Pero, por otro lado, para frenar ese avance, se han ido presentando diversos obstáculos. Uno de ellos es que la fronda legal chilena es tan enmarañada y contradictoria, tan poco sistematizada, que, junto a disposiciones legales de carácter progresista, se encuentran otras de fuerza y efecto contrarios, que a menudo anulan a las primeras. Otro obstáculo lo pone una cierta concepción del Derecho tradicional chileno según el cual los derechos del individuo son más valiosos que los derechos de la colectividad; y que esa concepción tradicionalista anima especialmente a los organismos superiores del Poder Judicial y a la Contraloría, los que llegan a excederse en sus atribuciones con tal de imponer sus concepciones contra las concepciones del Gobierno Popular.

Pero el ángulo más agudo del análisis de Novoa Monreal apunta al hecho de que siendo técnicamente posible modificar la ley con la propia ley y la Constitución con los instrumentos que ella misma provee, esa posibilidad técnica está supeditada a una voluntad política que, por ahora, no está en manos del Gobierno, sino de la oposición mayoritaria en el Congreso.

Novoa lamenta, y con razón, que la oposición quiera cambiar **ahora** las reglas del juego, y nada más que ahora, cuando por primera vez surge un Gobierno decidido a no transar ni a recortar el programa que le ofreció al país. Señala que la oposición, con sus maniobras, lejos de proporcionar los instrumentos legales para que Allende cumpla el programa que ofreció al país, lejos de conservarle siquiera los instrumentos de que ya disponía, está tratando de cerrarle y de estrecharle más aún el muy asfixiante círculo legal con que asumió el poder. Denuncia Novoa que, por ese camino, la oposición trata de poner a Allende en una alternativa igualmente dramática, cualquiera sea la opción que asuma: o le paralizan la realización de su programa, o lo obligan a desbordar el marco legal. Así, en un caso lo acusarán de traicionar las legítimas aspiraciones de las clases populares según estaban consignadas en el Programa, y en el otro caso lo acusarán de haber traicionado la legalidad que prometió resguardar. Sin embargo, Novoa consigna que la prudencia del Presidente Allende y su destreza para utilizar todos los recursos legales para mantener su línea de respeto al ordenamiento jurídico, le han permitido sobrellevar airosamente sus dificultades y aún devolver golpes.

Ante el dilema planteado por la oposición, dilema que tiende a agudizarse con mayor fuerza cada día que pasa, Novoa no oculta que la situación es peligrosa, porque no hay la posibilidad de que la Unidad Popular, acepte o pueda aceptar un recortamiento de su programa.

Y admite que del único grupo de oposición del cual cabría esperar una reconsideración de su inexplicable actitud sería de algunos sectores de la Democracia Cristiana, particularmente de los juveniles.

Sobre esos grupos pesa "la responsabilidad de la historia que se escriba sobre el futuro inmediato de nuestra patria."

Lo que es indudablemente cierto, porque la voluntad de los trabajadores es ir al socialismo. Si la oposición quiere negarle al Gobierno los instrumentos legales que necesita, no podrá al mismo tiempo negarles a los trabajadores su derecho a ejercer su voluntad y vocación socialistas.

V. M.



Viet-Nam Heroico

La gigantesca ofensiva asumida por el pueblo vietnamita contra sus invasores norteamericanos y sus sirvientes gubernamentales de Viet-Nam del Sur es la página más heroica que se ha escrito en los últimos decenios en cualquier lugar del planeta. Sin embargo, las proezas guerreras de ese pueblo admirable no deben permitirnos que se oculte el verdadero sentido de esa lucha y el marco político en que se inserta la actual ofensiva.

Los detalles puramente militares con que nos atosigan los cables, además de interesadamente contradictorios, olvidan que esta guerra no es puramente de armas contra armas, sino de una política contra otra. En tal sentido, la acción bélica es apenas la culminación de una táctica y una estrategia políticas, donde se enfrentan conceptos y valores tan opuestos como las antípodas.

Los pueblos de Viet-Nam (tanto del Sur como del Norte) están luchando en su propio territorio contra un invasor. Ese solo hecho le otorga al pueblo una fuerza moral inconmensurable. Estados Unidos es el invasor y cuenta como precario aliado con un ejército títere y un Gobierno saigonés, también títere.

Ya en 1968, el pueblo vietnamita había desencadenado una ofensiva heroica y también histórica, concebida en un marco político que multiplicó infinitamente la eficacia de esa ofensiva. En efecto, se aproximaban las elecciones presidenciales en Estados Unidos, y Johnson se vio obligado a suspender los bombardeos a Viet-Nam del Norte, además de abandonar su propia carrera para la reelección, y admitir por añadidura que comenzaran negociaciones en París, donde debió por la fuerza sentarse a la misma mesa con los representantes del Frente Nacional de Liberación (a cuyos miembros los yanquis denominan despectivamente "vietcongs").

La ofensiva actual se inserta también en un período de lucha electoral en Estados Unidos. Nixon había prometido, para consumo interno de su electorado, "vietnamizar" la guerra; es decir, sacar las castañas con la mano del gato poniendo al ejército títere del Gobierno de Saigón en el mismo lugar que antes debían ocupar los "muchachos" del ejército norteamericano. Hoy, con la actual ofensiva, queda en evidencia que si los yanquis abandonan a sus títeres encabezados por el general Thieu, ellos caen derrotados en cuestión de horas; no los pueden dejar solos. Y la vietnamización queda fracasada. ¿Cómo explicará Nixon a su propio pueblo que Estados Unidos deba volver a asumir el "liderato" de esa guerra sucia que ya repugna a la conciencia sana de ese país? Se ha dicho que esta ofensiva es decisiva. Puede serlo, si vencen los patriotas. Y si no, esos patriotas seguirán luchando por siglos, o hasta ser barridos en un holocausto termonuclear, del que ya se habla sin mucha timidez en los círculos castrenses norteamericanos.

Cronos

Quijotes de la Nada

Sí. Hay mucha gente que se está informando acerca de los documentos confidenciales de la ITT. Pero hay otros que no lo harán por ningún motivo. Sumergidos en una mezcla de pereza mental y de arribismo, temen al esfuerzo de leer y pensar y no quieren, por motivo alguno, correr el riesgo de tener que encontrar razonable alguna posición de la Unidad Popular. No quieren creer que la CIA existe.

Imaginan que son los dueños del cobre y de los latifundios, y se sienten ofendidos cuando se habla de expropiaciones, como si les fueran a quitar una mina o una hacienda que nunca tuvieron.

Se dicen nacionalistas, pero son los que bloquean todos los esfuerzos de liberación nacional.

Se dicen libertarios, pero en el fondo anhelan una dictadura que les permita seguir creyendo que son superiores a la masa.

Se dicen patriotas, pero cuando se trata de hacer verdadero patriotismo devolviendo a Chile las riquezas en manos extranjeras, son los primeros en volverse contra el Gobierno que lo hace.

Continúan leyendo los diarios que siempre leyeron y que apenas dan importancia a las revelaciones que han estremecido incluso a los norteamericanos. Se ríen.

Viven en un mundo de ficción que ningún parecido tiene con la realidad.

El problema es cómo actuar sobre ellos. La cortina de la pereza mental es demasiado gruesa y su arribismo demasiado antiguo, sostenido por demasiado tiempo. Se les mostrarán las pruebas y no las verán. Son Quijotes de la nada.

J. T.

De Antología

"Debo decir, con la claridad que ha sido mi norma de conducta permanente, que jamás había escuchado nada de una imbecilidad y de una vileza superior a la realizada por el Gobierno y las fuerzas que lo apoyan al desatar el escándalo de la ITT y los documentos de Anderson". (Artículo de Claudio Orrego en "La Prensa", 7 de abril de 1972).

Los mismos adjetivos deberían ser aplicados al párrafo que destacamos, después que ha quedado en claro que lo que está en juego es nada menos que la soberanía nacional.

Los Micos y sus Sombras





Manuel, el latinoamericano, avanzaba ligeramente adelantado, mientras John, un médico africano, lo seguía varios pasos atrás. El latino era enjuto, moreno, pausado y solía enfatizar sus juicios con un enérgico movimiento de la mano; el negro era alto, de frente amplia y un poco solemne. Caminaban por un breve sendero en la selva tropical, rumbo al campamento en que funcionarios de diversas naciones buscaban una respuesta a graves problemas alimenticios de esa zona, ya que se conocían maravillosos resultados de un nuevo cultivo.

Sobre las copas de los árboles, colgando de las ramas, incluso adelantándose por la huella, una horrible bullanga de simios les impedía conversar normalmente. Un pequeño monito trataba de remedar el gesto de Manuel y movía grotescamente su brazo. Después emitía un chillido, a manera de risa, y se trepaba velozmente por los troncos, colgándose cabeza abajo, para llamar la atención de los visitantes.

John, filosóficamente, resignado a tanta alharaca, comentó con voz profunda:

—Ya dijo Aristóteles que el instinto de imitación lo tiene el hombre desde su niñez. Si hubiera leído a Darwin, seguramente el origen lo colocaría más atrás, en las ramas de los sicomoros.

—Te equivocas, amigo, respondió Manuel. Conozco bien el pensamiento de Aristóteles. Para el griego, una de las diferencias entre el hombre y los demás animales reside en que nadie lo supera como imitador. Casi está ya ahí la tesis para una psicología del arte.

El grupo de carpas quedaba a la vista. Apartaron unas malezas y salieron al llano, enceguecíéndose con el resplandor del sol. Las sombras de los macacos se proyectaban ridículamente, alargándose y retorciéndose, mientras el coro de chillidos se apagaba un poco, absorbido por la oscuridad que iban dejando atrás.

Reencuentro en la Escalinata

—¡Manuel!

—¡John!

Los dos jóvenes se estrecharon en un abrazo, pues no se veían desde su convivencia selvática, y habían transcurrido casi dos años. Ahora estaban en Santiago de Chile, y se tropezaron en la amplia escalinata del edificio donde funcionaría UNCTAD III. Se tomaron del brazo y, siguiendo Alameda abajo, se metieron al Bosco, para beber una cerveza.

—No te voy a repetir el lugar común de que el mundo es muy pequeño, comentó John, pero me alegro de encontrarte. Lo que resolvíamos en Africa es insignificante al lado de lo que se discutirá aquí, pues ya no se trata de hacer comer a una tribu, sino de ver cómo podrá convivir toda la humanidad.

—¿Leíste el libro de Angelopoulus?, preguntó Manuel. En el prólogo, Josué señala que atravesamos por la más grande crisis de la historia del mundo. Y agrega que la brecha entre los dos grupos de naciones, las ricas y las pobres, se amplía cada vez más, de manera que ahora resulta utópico hablar de eliminarla, pues sólo se podría, a lo más, tender puentes sobre el abismo que las separa.

—Me hace recordar a Nietzsche, dijo el negro: el hombre es una cuerda tendida entre la bestia y el superhombre; una cuerda sobre un abismo.

Pasó una grácil lolita entre las mesas, y los dos hombres se quedaron mirándola, mientras ella se escurría ágilmente, meneando su traserito y sabiendo que dejaba una estela de líbido flotando entre las mesas.

Manuel y John se miraron, sintieron una espontánea alegría de vivir, y soltaron, al unísono, sonoras carcajadas.

La Sombra en el Muro

—Sí, continuó John, luego de la expansión inevitable, leí el libro de ese griego. Entiendo que le adjudica al mundo, para el año 2.000, más de seis mil millones.

—Para ser precisos, seis mil millones y cuatrocientos noventa y cuatro mil más, contestó el otro. Lo grave es que de ese total, el 77,5% vivirá en regiones insuficientemente desarrolladas, contra el 69,9 de hoy. Se confirma plenamente la apreciación de Josué de Castro, ya que a fines de este siglo más de las tres cuartas partes de la población mundial carecerán de cosas necesarias, y hasta indispensables.

—Hay solamente dos soluciones, y por eso estamos aquí, subrayó John. Una es imponer la conciencia de que la raza humana es una sola, y organizar al mundo en consecuencia; la otra es destruir la humanidad, para lo cual el ingenio del hombre ya inventó la bomba atómica.

—Como en Hiroshima, musitó Manuel en voz baja. Nunca he podido olvidar aquella pared en que encontraron únicamente la sombra de un menudo japonés. El diabólico fulgor estampó sobre ese muro la imagen del hombre que se desintegraba, que desaparecía, del cual no iban a quedar ni la carne, ni los huesos. Su único recuerdo fue la sombra. La sombra en el muro.

—Al pasar por Arica, allá en el norte, comentó John, una poetisa de esa ciudad me regaló su último libro. Aparece allí un pensamiento muy profundo: piel contra sangre y huesos, nacen los milagros.

—Sí. Pero cuando falta hasta la sangre, ya no nacen los milagros, sino que mueren hasta los recuerdos. El japonés desintegrado no tiene ni siquiera el recurso de lo sobrenatural.

—Para eso estamos en Santiago, le recordó el negro, para ver si es posible el milagro. O la humanidad, en su conjunto, se organiza y avanza hacia la felicidad y la cultura, o retorna a la barbarie, si es que logra sobrevivir para eso.

Semejanzas Sutiles

Siguieron caminando, después del refrigerio, y trataron de empaparse con los detalles, con la gente y con el clima. Encontraron calles que les recordaron otros sitios, en lejanas ciudades, y en más de una esquina los asaltó la reminiscencia de un incidente trivial, perdido entre los recovecos de la subconsciencia. Para Manuel, sobre todo, se tropezó con una sonrisa de mujer que le revivió violentamente el rostro de Marcela, la única que amó, entre viaje y viaje, entre cuartos de hotel y aeropuertos.

Una extraña murga les salió al encuentro. Adolescentes con cascos rudimentarios, esgrimiendo cachiporras y profiriendo gritos destemplados, singularmente similares a los chillidos de los monos en la selva. Mujeres bien vestidas, con unas cacerolas vacías que golpeaban rítmicamente, como en una ceremonia ritual. Hombres de aspecto distinguido, rodeados de otros con caras patibularias, sin duda hampones reclutados en los bajos fondos. Todo el conjunto trataba de llamar la atención de los extranjeros, pues el gigantesco negro no podía ser sino un delegado a la conferencia de la UNCTAD.

A la cabeza iba un sujeto flaco, de baja estatura, con un bigotito que recordaba extrañamente al de Adolfo Hitler, pero que constantemente estiraba su brazo derecho, con un gesto muy típico, que algo les recordaba a ambos amigos. No era precisamente el saludo nazi. Se trataba de otra cosa de una imagen escondida entre la niebla del pasado, que pugnaba por hacerse presente, por salir a la luz, por revelar su distante mensaje.

De pronto ambos lo recordaron, al mismo tiempo. Era el pequeño macaco africano, ese escuálido monito que trataba de imitar a Manuel, el que los llevó a la interpretación de Aristóteles. El aspecto grotesco, los chillidos de los otros simios, el gesto de la mano, todo, absolutamente todo, era igual al desorden de la manada que los persiguió por ese oscuro sendero, rumbo al campamento, hacía tantos meses.

La semejanza era tan directa, tan impactante y, paralelamente, tan incomprensible y tan sutil, que los dos no pudieron contenerse y, una vez más, lanzaron en coro la más estrepitosa de las carcajadas.



Microbuses de La Reina:

LOS CHOFERES PIDEN QUE LA EMPRESA PASE AL AREA SOCIAL

Sigue sin solución el problema que mantiene paralizada a la Empresa de Transportes Colectivos La Reina. Los choferes y empleados de dicha empresa solicitan que ésta pase al Area de Propiedad Social. Y en apoyo a esta demanda mantienen en su poder los microbuses. Si bien es cierto que los vehículos de movilización colectiva pertenecen a la Municipalidad, en el hecho son administrados por un concesionario. Los trabajadores desean que la línea sea estatizada y que no pase a manos de particulares, como en la realidad está sucediendo.

Situaciones anormales

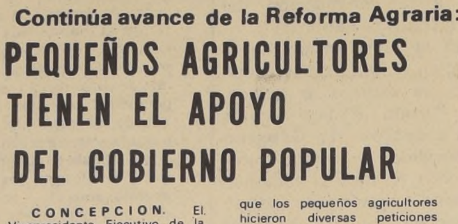
sucedieron la semana pasada en la Corporación Edilicia. El día viernes, un grupo del Comando de Pobladores, Sin Casa se tomaron la Municipalidad para apoyar la posición de los choferes. Sin embargo, al día siguiente fueron expulsados por un grupo de personas encabezadas por el alcalde Carlos Dupré. En esta "retoma" se usó un camión con el cual se procedió a derribar la puerta.

En el enfrentamiento resultó herido el regidor socialista René Meza, que luego de ser atendido en la Posta de Ñuñoa, fue dado de alta.

La situación en este momento es poco clara. Por un lado, los choferes mantienen en su poder los microbuses y no aceptan que sean entregados a un concesionario particular. Y por otro lado está la posición de Carlos Dupré de filiación democratacristiana que con el apoyo de otros ediles se querelló en contra de los choferes "por usurpación de bienes municipales".

El Subdelegado Jorge Fuentes que según el alcalde también participó en la toma, concurrió ayer a la Intendencia para denunciar que la oficina que él ocupa en la Municipalidad sufrió daños de cierta consideración durante la "retoma". Los cajones de escritorios y armarios fueron trajinados, desapareciendo documentos de DIRINCO tales como oficios e informes de partes. También desapareció una máquina a roneo.

Continúa avance de la Reforma Agraria:



PEQUEÑOS AGRICULTORES TIENEN EL APOYO DEL GOBIERNO POPULAR

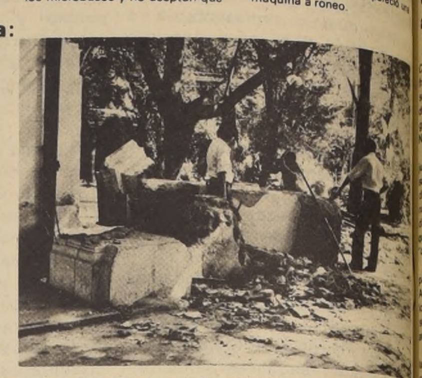
CONCEPCION. El Vicepresidente Ejecutivo de la Corporacción de la Reforma Agraria, David Baytelman, reiteró que los pequeños propietarios agrícolas tienen el apoyo total del Gobierno Popular.

—**"La Reforma Agraria se hace contra el latifundio, no contra los pequeños agricultores"** dijo Baytelman en un animado diálogo en el que participaron campesinos y agricultores, efectuado al término de la sesión del Consejo que aprobó la expropiación de 79 predios con una superficie 79 mil 488 hectáreas.

La decisión del Consejo según se informó incluyó a 31 fundos de Concepción; cinco de **Arauco; once de Cautín; tres de Talca, dos de Osorno; cuatro de Llanquihue; dos de O'Higgins; 16 de Ñuble y uno, respectivamente, en las provincias de Curicó, Magallanes, Santiago, Linares y Valdivia.**

Al término de la sesión, los campesinos asistentes al acto, solicitaron la próxima expropiación de otros predios, mientras que los pequeños agricultores hicieron diversas peticiones relacionadas con la aplicación de la Ley.

Al solicitar algunos trabajadores la incorporación a un asentamiento de un pequeño predio, que fue defendido por su propietario como una pequeña extensión, el Vicepresidente de CORA reiteró los conceptos de respeto y ayuda al pequeño agricultor.



Así quedó la fachada de la Municipalidad de La Reina, luego que el alcalde Carlos Dupré, junto a un grupo de personas, se la "retomaron". La puerta fue derribada por un camión.

En la Gran Minería:

ELABORADO REGLAMENTO QUE FIJA SUELDOS A INGENIEROS

Una comisión especial redactó el reglamento respectivo. Desmienten nuevas falsedades de "La Prensa" y PEC. Presidente de Minera Andina trabaja ad-honorem.

EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo del CODELCO, Jorge Arrate, ratificó hoy las disposiciones legales y reglamentarias referentes a los sueldos topes para los ingenieros de la Gran Minería.

Señaló el alto ejecutivo de CODELCO que la ley 17.416 del 9 de marzo de 1971, que fija los sueldos topes, facultó al Presidente de la República para excepcionar la aplicación de éstos a ciertos funcionarios que el propio Primer Mandatario debía indicar mediante decreto. Una Comisión Especial integrada por reprresentantes del Consejo de Rectores, Conicyt, Contralor General de la República y con audiencia a los Colegios Profesionales, elaboró el reglamento respectivo, contenido en el decreto supremo Nº 1222, del 13 de Julio de 1971.

Ese decreto deja al margen de los sueldos topes a los ingenieros, ingenieros agrónomos, ingenieros forestales, médicos veterinarios y arquitectos, que presten servicios en instituciones del Estado, siempre que cumplan determinados requisitos enumerados en esa misma disposición.

El artículo segundo de ese decreto se refiere específicamente al caso de la minería. Dice:

"Autorízase, asimismo, tratándose de la actividad minera nacional y fuera de los casos comprendidos en el artículo anterior, el pago de remuneraciones no sujetas a la limitación referida a los profesionales, técnicos o prácticos cuyas labores estén directamente vinculadas con la producción y servicios necesarios para ésta".

Queda en claro que los ingenieros de la Gran Minería, que reúnan los requisitos del decreto supremo 1222, del 13 de Julio de 1971, no están afectados al sueldo tope.

Arrate reiteró esta disposición a raíz de una información del diario "La Prensa", en que se dice que el 60% de los ingenieros de Chuquicamata dejaría el mineral, que habrían sumarios contra aquellos que reciben más sueldo que el tope de veinte vitales. La Prensa atribuye estas afirmaciones al ingeniero de la empresa de Chuquicamata Sergio Jarpa, en una reunión del Consejo Nacional del Colegio de Ingenieros efectuada en Antofagasta.

El Vicepresidente de CODELCO expresa que todo esto es falso y pidió al Colegio de Ingenieros que se pronuncie sobre la veracidad de la información del diario "La Prensa".

—**"Estoy cierto** —agrega— **que el Colegio está perfectamente informado de la situación legal que he resumido y estimo que es su obligación aclarar informaciones de prensa que pueden inducir a error a sus representados".**

La información de "La Prensa", falsa y alarmista, fue publicada en los momentos en que en cada empresa se está discutiendo, por separado, el pliego de peticiones de los supervisores.

PRESIDENTE DE MINERA NO RECIBE SUELDO

Un hecho digno de destacarse. El Presidente de la Compañía Minera Andina, Salomón Farrú trabaja por amor a la revolución. No recibe sueldo de la empresa.

Así lo atestiguó el Contralor General de esa empresa, Agustín Arteaga, en una nota que sirvió para desmentir a PEC, que "informó que Farrú ganaba 60 mil escudos mensuales". Señala este desmentido que **"Salomón Farrú A., miembro y Presidente de la Comisión Administradora de esa Compañía, designado por el Presidente de la República según decreto de fecha 16 de Julio de 1971, no percibe remuneración de ninguna especie de la Compañía ni en carácter de sueldo, honorario, viáticos, etc".**

El caso de Farrú es digno de destacarse. El se suma a los de Armando Arancibia de El Teniente, David Silberman de Chuquicamata, que de sueldos de 80 mil escudos y más que corresponden a sus cargos, están recibiendo sólo el sueldo tope de veinte vitales.

EN EL SALVADOR SE ELIGE CONSEJO DE ADMINISTRACION

Otro paso hacia la participación efectiva en la dirección y manejo de la empresa

El próximo sábado los trabajadores del Mineral El Salvador procederán a la elección de sus representantes ante el Consejo de Administración. En esa forma los mineros de este importante yacimiento dan un paso más hacia la participación más efectiva en la dirección y manejo de la empresa.

El Consejo de Administración está formado por representantes de los trabajadores elegidos en forma directa y democrática y por personeros designados por el Presidente de la República.

El proceso de designación de los candidatos —por estamento— comenzó la semana pasada y concluirá en estos días. Para los efectos de la elección los trabajadores se han dividido en tres sectores: técnico y profesional, administrativo y producción. El primero elige uno, el segundo y el tercero tres.

La elección del Consejo de Administración marca el término de una larga etapa de discusión y análisis en que los propios trabajadores buscaron la mejor fórmula de participación en la dirección de la empresa. Para ello se efectuaron asambleas por secciones, generales y charlas informativas.

La asamblea de los trabajadores de "El Salvador" eligió la semana pasada sus candidatos: por el sector producción fueron nominados Maguindo Contreras y Nicolás Acuña; por el de administración Pedro Barraza y Enrique Rodríguez Saldaña y por el sector técnico y profesional Hernán Breger. Potrerillos, Barquitos y Llanta designarán en estos días sus candidatos.

En la asamblea de El Salvador hizo uso de la palabra el presidente del Sindicato Profesional de Empleados, Guillermo Cuéllar, este dirigente llamó a los trabajadores a participar en la elección de los representantes del Consejo de Administración, al margen de las ideas políticas y destacó que la participación de los trabajadores va en beneficio de éstos y de todo Chile.

El Salvador será así, después de Chuquicamata, el segundo mineral del cobre donde se elige el Consejo de Administración. En El Teniente y Andina el proceso está aún en estudio.

Se inició ayer:

SEMINARIO DE CAPACITACION PARA COOPERATIVAS DE AHORRO

CON PARTICIPACION de los Presidentes y Gerentes de 14 Cooperativas, de Ahorro, Crédito y Garantía Industrial de todo el país, se inició ayer, en la localidad de Padre Hurtado, el "Primer Seminario de Capacitación y Orientación", para ejecutivos y dirigentes, organizado por el Departamento de Capacitación Empresarial del Servicio de Cooperación Técnica.

El propósito fundamental de este evento es dar una clara y objetiva visión de la participación y rol que tienen las Cooperativas a nivel general, especialmente aquellas que benefician al pequeño industrial y al artesano en nuestro país. Además, tiende a capacitar en lo administrativo a los Gerentes de Cooperativas o a quienes cumplen tal rol.

Al Seminario, que finalizará el miércoles 19, asisten los ejecutivos de las Cooperativas de Ahorro, Crédito y Garantía Industrial de Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago (AITA, COINGRAF, APICAL y UNIPIACOP), Región del Maule, Concepción, Bío Bío, y Malleco, Delegación de Aysén y Punta Arenas.

Los diez temas del Seminario estarán a cargo de ocho relatores: siete de ellos funcionarios de SERCOTEC y uno del S. N. S.

Declaración de Impuestos a la Renta:

PLAZO ESPECIAL PARA LOS PEQUEÑOS Y MEDIANOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS

UN PLAZO ESPECIAL fue fijado por Impuestos Internos para que los pequeños y medianos industriales y artesanos presenten sus declaraciones de renta del presente año tributario.

Oficialmente, el plazo general para cumplir con estas obligaciones se vence, impostergablemente, el próximo viernes. Sin embargo, este sector de nuestra produccción estará habilitado para prorrogar el plazo.

Estos contribuyentes efectuarán sus declaraciones de acuerdo a las normas contenidas por la Ley Nº 17.386 publicada en el Diario Oficial del 13 de noviembre de 1970, para cuya aplicación la Dirección de Impuestos Internos está impartiendo las respectivas instrucciones.

Las personas que gozarán del plazo especial que se fijará al efecto, son las siguientes:

1.— Los pequeños y medianos industriales y artesanos que en el año tributario de 1971 presentaron su declaración de renta conforme a la tributación especial establecida para ellos por el artículo 79 de la Ley Nº 17.416.

2. Los pequeños y medianos industriales y artesanos comprendidos en las normas de tributación especial de la Ley Nº 17.386.

a) Aquellos cuyo capital, en maquinarias y equipo, no exceda de 25 sueldos vitales anuales (Eº **249.90** para el año tributario 1972), los cuales tributarán de acuerdo a la siguiente escala

Monto del capital	Monto del Impuesto Especial de Renta	Monto del Impuesto Com[illegible]
Hasta Eº 9.996	Exento	Exento
De Eº 9.997 a Eº 99.960	1017	712
De Eº 99.961 a Eº 149.940	2.034	1.424
De Eº 149.941 a Eº 199.920	3.051	2.136
De Eº 199.921 a Eº 249.900	4.068	2.848

b) Aquellos que tengan una inversión en maquinarias y equipos no superior a cien sueldos vitales anuales (Eº 999.600) en el año tributario 1972) los cuales gozan de la franquicia establecida en el artícculo 7 de la Ley Nº 17.386 en el sentido de deducir de renta líquida de Primera Categoría las cantidades correspondientes a inversiones en bienes del activo fijo.

Los contribuyentes sujetos al impuesto único de la Ley Nº 17.386, según la escala indicada en el cuadro precedente (letra a) harán su declaración en el formulario Nº 104-A que se encuentra a su disposición en las Oficinas de Impuestos Internos del País. Además deberán llenar los formularios anexos 205 o 238, según corresponda, de acuerdo a las indicaciones del respectivo formulario.

CON GROSERIAS, JARPA ESCONDIO FALTA DE ARGUMENTOS DEL P.N.

Debutó en una concentración pública como un político frustrado, porque otro candidato presidencial le sale al camino.

COMO GROTESCO, DEMENCIAL y digno de un político frustrado calificó la diputada socialista, Carmen Lazo, el discurso pronunciado el domingo por el Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa.

Jarpa habló en un acto de la juventud de su colectividad y sus palabras fueron el resultado de un estado de ánimo que nada tiene que ver con la tranquilidad que debe guardar un político que dirige un partido que se dice "democrático".

Además de frases injuriosas para el Gobierno y las Fuerzas Armadas, Jarpa se rebajó hasta lo increíble, al emplear palabras soeces y groserías en vez de argumentos sólidos.

Para la diputada Carmen Lazo la intervención de Jarpa clarifica el estado de desesperación en que se han ubicado algunos políticos porque el Gobierno Popular está realizando profundos cambios que golpean los bolsillos de los poderosos.

Sergio Onofre Jarpa ha llegado a un estado tal de "intemperancia política" al saberse desplazado de una posible candidatura presidencial con la entrada de un ex mandatario en escena.

Desde que en Viña del Mar, en julio de 1971, un grupo de militantes del PN lo levantó como el futuro "presidenciable" a Jarpa se le vinieron los humos a la cabeza. Desde entonces trató de ponerse en órbita publicitaria con muy pocos resultados.

El discurso del domingo vino a reafirmar las pésimas condiciones físicas del Presidente del Partido Nacional. La desesperación con que habló al verse desplazado de la arena política nacional lo llevó a incurrir en un serio delito, lo que en términos legales se denomina "delito encubierto".

Luego de pintar un ambiente de caos, dramas, anarquía y violación del Estado de dereho Jarpa agregó: "tengo confianza en que la libertad y democracia volverá a imperar en Chile mientras los soldados sean chilenos". La insolencia de Jarpa queda al desnudo.

Para algunos políticos no vale la pena contestarle ni siquiera preocuparse de su intervención.

Por su parte, Carmen Lazo recomendó que "primero que nada hay que establecer si Jarpa es una persona normal". Cuando un médico atestigue esto habría que entrar a analizar sus expresiones, mientras eso no ocurra, agregó Carmen Lazo, más vale no darle importancia.

COORDINACION

Sin embargo, las intervenciones de los parlamentarios de derecha y de los dirigentes del Partido Nacional parecen muy bien coordinadas y pensadas.

A las pocas horas del discurso de Jarpa le tocó participar en Televisión al senador Francisco Bulnes Sanfuentes. El programa "A esta hora se Improvisa" es escuchado por centenares de personas.

Allí Bulnes fue más lejos, dando a conocer las maniobras en que están empeñados los derechistas para derrocar al Gobierno Popular mediante triquiñuelas legalistas.

Ante el asombro de los participantes de "A esta hora se Improvisa" Bulnes dijo que "si el Ejecutivo insiste en su criterio respecto a los vetos a la reforma constitucional sobre las tres áreas de la economía nacional ellos acusarían constitucionalmente al Primer Mandatario". Más adelante agregó: "que si esto no ocurría el Jefe del Estado debería llamar a un Plebiscito". La verdad es que los parlamentarios derechistas están planteando el asunto de los vetos en forma totalmente inconstitucional, pero recurriendo a la clásica maniobra de acusar, de trasgredir las leyes al Gobierno, cuando son ellos los que se han salido fuera de la ley, como en dos oportunidades lo ha establecido así el Tribunal Constitucional.

La derecha, en el Congreso, pretende saltarse un trámite constitucional, en cuanto a la tramitación de los vetos y por este camino crear un conflicto de poderes.

Con lo dicho por Bulnes, en la noche del domingo, queda claro que ellos están maniobrando para que se produzca "el conflicto entre el Ejecutivo y el Poder Legislativo". Desde ya comenzaron a montar la campaña publicitaria para avalar su actitud y de este modo engañar a la opinión pública.

Frente a esta nueva campaña que comienza a montar la derecha los chilenos deben estar alertas.

No son casuales las expresiones de Jarpa en el Teatro Normandie el domingo en la mañana y las aseveraciones de Francisco Bulnes en la Televisión, ese mismo día en la noche.

Sergio Onofre Jarpa. . .le solicitan certificado médico de buena salud.

SENADO CONOCERA HOY VETOS DEL EJECUTIVO A REFORMA CONSTITUCIONAL

La Sala de senadores conocerá en su sesión ordinaria de esta tarde los vetos del Presidente de la República al proyecto de Reforma Constitucional de la Democracia Cristiana que delimita las tres áreas de la economía y que en el hecho impide la constitución del área de propiedad social.

Según el Presidente del Senado, Patricio Aylwin, "varias de las observaciones presidenciales aparecen como inconstitucionales" a pesar de lo cual, dejará que sea la sala que decida sobre el particular.

A los democratacristianos no les han parecido nada de bien los vetos del Ejecutivo, ya que desvirtúan los intentos del proyecto aprobado por el Congreso de impedir la constitución del área de propiedad social y rechazan la defensa de los intereses monopólicos, contenida en el referido proyecto.

Para el senador Juan Hamilton, uno de los autores del proyecto de reforma constitucional, "el Presidente Allende se excedió groseramente en las atribuciones que le otorga la constitución".

Como los vetos Corresponden estrictamente a las facultades que la Constitución confiere al Primer Mandatario, a los democratacristianos no les ha quedado más que acusarlo de excederse de sus atribuciones, al no poder acusarlo de trasgredirlas.

Juan Hamilton, mostrando abiertamente cuál es la táctica que la DC está aplicando señaló "que rechazado el veto, el Presidente tiene derecho a someter las diferencias sobre la materia en una elección popular. Si le teme al plebiscito, está obligado a promulgar el texto despachado por el Congreso".

Agregó que "cualquier otra maniobra colocaría al Gobierrno y al Presidente al margen de la Constitución, de acuerdo a la cual fue elegido".

Lo que intencionadamente los democratacristianos no mencionaron es que en los vetos cabe distinguir tres tipos: aditivos, supresivos, y sustitutivos.

Sólo en el caso de los aditivos, el Senado requiere de simple mayoría para rechazarlos, pero para insistir el Congreso en su criterio frente a los vetos supresivos y sustitutivos, requiere de los dos tercios de sus miembros en ejercicio.

La maniobra democratacristiana y nacional tiende a hacer un solo paquete con los vetos y a orquestar toda una campaña publicitaria para convencer al país que solo se requiere de simple mayoría para rechazarlos.

La inconstitucionalidad de la tesis democratacristiana queda de manifiesto cuando se ve cómo día a día pretenden descalificar la competencia del Tribunal Constitucional, organismo que sería en última instancia quien tendría que pronunciarse sobre el particular.

Sabedores de la ilegalidad de su tesis, los democratacristianos pretenden obviar la consulta al Tribunal Constitucional y presentan al país como única salida al plebiscito.

El Gobierno y la Unidad Popular han sido categóricos en señalar que no temen a la consulta popular, sino por el contrario, pero que no están dispuestos a aceptar las mañosas interpretaciones constitucionales de la oposición.



Renán Fuentealba. . . debe recordarse de sus tiempos de senador de gobierno.

En respuesta a Fuentealba:

EL GOBIERNO NO PERMITIRA QUE SE ALTERE EL ORDEN

EN RELACION A LOS insolentes adjetivos contra el Gobierno emitidos por el senador democratacristiano y presidente de esa colectividad, Renán Fuentealba en el Diario "La Segunda" la Secretaría General de Gobierno entregó la siguiente declaración:

"1) El Gobierno Popular, en cumplimiento de disposiciones legales precisas y de su deber de velar por el orden y tranquilidad ciudadanas, ha decidido fijar, a la marcha organizada por los partidos políticos de oposición, el recorrido adecuado a los objetivos que se señalan en la propia petición de autorización, formulada a la autoridad competente:

2) Calificar de arbitraria, una medida de mínimo orden público, tomada en relación el importante evento internacional que se realizará en nuestro país y que no coarte en absoluto el ejercicio de los derechos fundamentales garantidos constitucionalmente, no sólo revela la desmesura de tal imputación, sino además su absoluta inconsistencia, toda vez que el propio senador agrega en esa declaración que se trata de una medida perfectamente relgamentaria.

3) Con su proverbial descontrol, el señor senador utiliza en su declaración, adjetivos no sólo destemplados, sino también gratuitos e insolentes. Y su irreflexivo malestar le impide reconocer que en el instante mismo que el califique de "cada vez más dictatorial la Administración" el Gobierno autoriza la marcha solicitada por sus opositores e igual recorrido ha fijado para la de sus partidarios.

4) El país se encuentra empeñado en superar los graves problemas sociales y económicos de su subdesarrollo. Son fundamentales a este propósito, el orden y la tranquilidad ciudadanas. Por ello, el Gobierno no permitirá que por presión publicitaria o búsqueda de dividendo politiquero alguno, se alteren estas condiciones básicas que el país entero enérgicamente reclama.

5) Por último, si el senador Fuentealba piensa que la imagen externa del país mejora a través de la destemplanza y el exabrupto, como lo muestran sus declaraciones paralelas casi a la inauguración de la UNCTAD III, estamos ciertos que la inmensa mayoría del país no sólo es ajena a procedimientos como estos, sino, además, los repudia con avergonzado malestar y con cansancio".

C. ALTAMIRANO RESPONDE HOY A EDUARDO FREI

HOY A LAS 22.30 hrs, el Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano por una cadena de emisoras responderá a Eduardo Frei, quien habló anoche para referirse a los ataques, que según él ha recibido, por varias emisoras.

El senador Altamirano responderá las aseveraciones del ex Mandatario, especialmente aquella que se refieren a la política del Gobierno de la Unidad Popular y sobre las denuncias del periodista norteamericano, Jack Anderson, sobre el caso de la ITT y la CIA y su ingerencia en la política interna del país.

Por otra parte, el Ministro de Educación, Alejandro Ríos Valdivia en carta enviada a los ejecutivos del PDC rechazó la solicitud de esta colectividad para que el ex presidente hablara por cadena nacional de televisión durante 45 minutos.

El Secretario de Estado indica que después de leer diversos programas sobre el caso de la ITT, "no he encontrado que se haga ninguna alusión ofensiva para don Eduardo Frei Montalva ni para ningún personero de la DC".



Carlos Altamirano, Secretario General del PS.

MICROPOLITICA

CONGRESO PLENO

Totalmente acondicionado, tanto en el interior como en el exterior, el Congreso Nacional recibirá el próximo viernes a los 68 parlamentarios extranjeros que visitarán nuestro país con motivo de la UNCTAD III.

Con el objeto de darles la bienvenida se reunirá el Congreso Pleno el próximo viernes.

Con este fin se agilizan los trabajos que mostrarán un Congreso totalmente remozado para recibir a los delegados de la UNCTAD. En su interior se trabaja en el Salón de Honor del Senado y otras dependencias.

MARCHA

Una marcha desde Vergara esquina de Alameda, a las 11 horas de hoy, realizará el Movimiento Universidad para Todos.

Exigen el aumento de 11.505 vacantes en general en todas las universidades del país. La petición está dividida de la siguiente manera: 3.400 vacantes a la Universidad de Chile; 3.000 vacantes en la UTE, 1080 en técnicos de mando medio en INACAP; 3.000 en otros organismos universitarios.

LAS JJ. CC.

Desarrollar una Gran Jornada de Defensa de la soberanía nacional, en los próximos días, a raíz de las denuncias comprobadas de la CIA y la ITT en la política chilena fue una de las resoluciones del Pleno del Comité Central de las JJ. CC.

Durante todo el fin de semana se reunieron los jóvenes para estudiar la convocatoria al Séptimo Congreso de las JJ. CC. que se realizará en septiembre próximo.

Se aprobaron también los reglamentos y modificar los estatutos.

PROYECTO

El senador democratacristiano, José Musalem presentó un proyecto que establece el derecho de las personas, que comienzan a imponer al Fondo de Seguro Social, para solitar, dentro de un plazo breve, el reconocimiento de los períodos anteriores de afiliación a otras instituciones de previsión.

El estatuto administrativo concede a los funcionarios públicos derecho a un desahucio equivalente a un mes de remuneraciones por cada año. A menudo los trabajadores del sector privado ingresan a la Administración Pública o que los personales de instituciones autónomas dejen de ser imponentes de la Caja de EE. PP. para pasar a serlo de la de Empleados Públicos y Periodistas.

El desahucio se liquida a estas personas considerando la fecha en que comenzaron a imponer al Fondo de Seguro Social como empleados públicos y pierden todos los años de servicios anteriores.

Este proyecto pretende solucionar estos problemas.

REUNION

En una entrevista que sostuvo el nuevo presidente del Partido Radical, senador Anselmo Sule, con el Presidente Allende le presentó a la nueva directiva de esta colectividad.

Al mismo tiempo le dará a conocer las conclusiones de las reciente convención de esta colectividad política y su total apoyo a la gestión del Gobierno.

REORGANIZACION

En una reunión de diversos liceos vespertinos y nocturnos de Providencia se acordó la reorganización de la Federación de estos liceos, como primera prioridad.

En esta oportunidad se eligieron los directores provinciales y una comisión de prensa y publicidad.

Esta reorganización se iniciará de inmediato a planificar y estructurar las necesidades para lograr los derechos fundamentales de la clase trabajadora y estudiantil.

PROTESTA

Una manifestación en Cienfuegos esquina de Alameda realizaron anoche los trabajadores de la Izquierda Cristiana y del FTR para pedir que la CUT revoque su medida de no aceptar que se presente en una lista para las elecciones.

Eugenio Díaz, encargado sindical de la IC y Víctor Toro, por el FTR manifestaron en conferencia de prensa que llevarán esta protesta a todos los trabajadores sindicales, ya que lo único que pretenden es la "unidad de la clase proletaria."

Por su parte, el FTR reiteró que no pretenden separar a la IC de la Unidad Popular sino consolidar la izquierda.

Reunión de periodistas socialistas

Una Reunión informativa sostendrán hoy a las 21.30 horas en el Salón Auditórium de la Radio Corporación, los periodistas socialistas, militantes y simpatizantes.

El encargado de hacer el informe político sobre la situación actual del país será el Secretario General del Partido, senador Carlos Altamirano, quien regresó la semana pasada del extranjero. También rendirá una cuenta el dirigente Gustavo Ruz de la Subsecretaría de Comunicaciones.

Allende lo vetó:

PDC PRETENDE QUE EL ESTADO FINANCIE SUS RADIOEMISORAS

Los democratacristianos no pudieron ocultar ayer su frustración el constatar que el Ejecutivo no aceptó que fuera el Estado quien financiara las radios de la oposición.

El Presidente Allende vetó el artículo del Senador Juan de Dios Carmona, contenido en el proyecto de reajustes, que establecía un impuesto de dos centésimos de escudo a los consumidores de electricidad, a objeto de financiar las radioemisoras.

La observación presidencial es supresiva y establece que ese artículo constituye una idea ajena al proyecto de ley. Agrega que la totalidad de la electricidad que se produce en el país pertenece al área social de la economía y que al aceptar dicho artículo del senador Carmona "el Estado vendría en buenas cuentas a financiar a empresas privadas como las radioemisoras".

Con el veto del Presidente, los democratacristianos ven desaparecer sus esperanzas de que fuera la ciudadanía toda y el Estado quienes le financiaran las radioemisoras a la oposición.

El Primer Vicepresidente de la Cámara de Diputados, Eduardo Cerda, reconoció que para insistir el Congreso en su criterio, por tratarse de un veto supreviso, necesita de los dos tercios.

Según Eduardo Cerda "lo que quiere el Gobierno es que las radios de la oposición no tengan financiamiento", pero no considera que el Estado y el país no tienen por qué contribuir a enriquecer a empresas privadas que sirvan intereses económicos, o políticos partidistas.

LA MUJER: ACTIVA PARTICIPACION EN EL PROCESO REVOLUCIONARIO

Candidatas al Consejo Directivo de la CUT, para luchar por las conquistas sindicales y sociales de la mujer.

Dada la extraordinaria importancia de las próximas elecciones de la Central Unica de Trabajadores y su significado para el momento politico que vive el país, en que urge cada vez más demostrar la unidad de la clase trabajadora y su fuerza organizada frente a las maniobras sediciosas de la reacción manejada por el imperialismo yanqui, "La Nación" conversó con dos mujeres, candidatas a Consejeras de este organismo máximo de los trabajadores, quienes manifestaron su posición frente a estas materias de vital importancia para el proceso que estamos viviendo.

AGUEDA ZAMORANO C, candidata al Consejo Nacional de la CUT, por el partido Comunista. Obrera del cuero y calzado desde los 14 años. Sabe de la intensa lucha de la mujer por alcanzar un mejoramiento económico para su familia y su hogar. Sabe de la represión derechista, cuando a los 25 años participó por primera vez en una directiva sindical, destacándose en la lucha reivindicativa y en los movimientos huelguísticos de larga duración en aquella época.

Con un bagaje de conocimientos, surgido de su propio esfuerzo y sacrificio, al compartir las duras labores de la industria con su perfeccionamiento personal y la lucha social, se ha dedicado a la composición poética, cuyas 200 publicaciones entre los años 1952-56, dan pruebas de su combatividad y repudio a los regimenes pasados, sin miedo a la represión ni la censura. Sus composiciones alusivas al gremio, han sido muy elogiadas por sus compañeros y la opinión pública, que las ha conocido a través de "El Siglo".

Con estos antecedentes y con la fe en las conquistas sociales, por las que ha luchado por muchos años, expresa: **"Lo conquistado por los trabajadores, al asumir este Gobierno Popular, con el respaldo masivo de las clase obrera organizada por la CUT, no podemos devolverlo, ni permitir que intereses fóraneos al país y a nuestra clase pretendan utilizarlo para destruir, lo que al ganar nosotros, hiere sus intereses económicos.**

"Para ratificar ésto y asegurar el éxito de nuestra vía revolucionaria, se nos ha planteado una importante tarea, que dará una muestra más de la verdadera unidad de clase dispuesta a todo para defender nuestro Gobierno y nuestras conquistas. Esta tarea es la próxima elección de la Directiva de nuestra organización máxima, que nos permitirá salir de allí más fuertes y unidos que nunca".

Y esta es una mujer, que desde el sindicato donde trabaja, FONACC, como encargada del Frente femenino, señala el camino de muchas mujeres que, como ella, quieren el mejoramiento económico y social de nuestra patria. Una mujer, que como otras, busca seguir luchando por ello, desde el organismo máximo de los trabajadores, como Consejera Nacional de la CUT. Resume su vida en treinta años, entregados a la producción, a la actividad gremial, política y cultural, al servicio de su patria y sus compañeros de clase.

LUCHA POR LA VICTORIA PLENA.

Conversamos con otra mujer, activa dirigente de SINDELEN, delegada del personal, dirigente del Centro de Madres "11 de Julio", en Quinta Normal y candidata al Consejo provincial de la CUT, para el próximo periodo, ELENA SEPULVEDA G. expresó: "Las mujeres comunistas nos hemos dado como tarea especial elevar el nivel ideológico de la mujer trabajadora, la que ha sido siempre puesta en segundo plano, sin considerar que ella representa un gran contingente revolucionario".

Refiriéndose luego a la participación en el proceso de cambios, señaló **"la labor de la mujer trabajadora es doblemente más pesada que la de su compañero, pues luego de una agotadora jornada de trabajo, debe llegar a su hogar a preocuparse de la plancha, la cocina, los niños, etc...** Para ello señala -Elena- es necesario que haya una política sindical tendiente a aliviar su labor, haciendo cumplir las disposiciones acerca de las salas cunas, tendiendo a implantar los jardines infantiles, en las industrias a conseguir líneas de crédito directas, para adquirir artefactos, convenios con empresas como calzado, textiles, vestuarios etc., Para que de este modo ayudar a la extraordinaria labor que desempeña la mujer, como obrera, esposa, madre y luchadora social".

Respecto a las próximas elecciones de la CUT, en las que participa como Candidata al Consejo Provincial señaló **"Será esta elección la más grande demostración de democracia sindical, de madrurez y fuerza de los trabajadores chilenos que hoy construyen el camino de la sociedad socialista. Sociedad donde no caben los explotadores, terratenientes y especuladores.**

Finalmente expresó **"La clase obrera es la llamada históricamente a dirigir los destinos de nuestro país y esto nos hace responsables de este proceso y por lo tanto, a cuidar por él en todo lo que signifique beneficio para nuestro país y nuestras industrias. La mujer juega en esto un importante papel, que esperamos representar y defender en la Directiva de la Central Unica de Trabajadores."**



AGUEDA ZAMORANO, C. Candidata Comunista al Consejo Nacional de la CUT. "Lucharemos por conquistar la victoria plena, a través de nuestra máxima organización".

ELENA SEPULVEDA G. Delegada del personal de SINDELEN y candidata al Consejo Provincial de la CUT. "Es necesario que exista una política sindical tendiente a aliviar la labor de la Mujer.

GREMIOS

DESABASTECIMIENTO DE FILMS ES ARTIFICIAL

POR CONSIDERAR que la parte patronal los estaba tramitando en su pliego de peticiones, desde el viernes pasado se encuentran en huelga los trabajadores agrupados en el Sindicato Profesional de Compañías Distribuidoras de Peliculas Cinematográficas Extranjeras.

La parte laboral en este conflicto está solicitando un reajuste de un 35 por ciento y la oferta patronal sólo llega a un 27,5 por ciento. Además, los trabajadores acusan a los patrones de estar buscando el cierre o fusión de las empresas, por lo cual están solicitando dos meses de indemnización en caso que ello suceda.

En una declaración, la directiva del Sindicato denunció que desde hace un año los empresarios han suspendido el envío de películas o no las distribuyeron, creando así un desabastecimiento artificial. Esta es la razón por la que no pueden haber nuevos estrenos, creando molestia al público.

Agregan que esta maniobra sólo persigue obtener mayores garantías del Gobierno, sobre las otras ramas de la cinematografía, como la estatal (Chile Films) y las compañías particulares. El Gobierno ya había entregado una solución adecuada, dándoles un abastecimiento normal de todo lo que necesitan, franquicias, alza del precio de las entradas, dólares royalties para importación, cuotas equitativas de películas, etc.

Sin embargo, dice la declaración, hasta el momento las distribuidoras de películas extranjeras (cinco compañías) no han tomado nada de sus cuotas, así como tampoco de las franquicias, dólares, etc, pues pretenden que a ellas se les de un trato especial.

Ante estas maniobras, agregaron, los trabajadores no quisieron prestarse a este juego sino por el contrario están dispuestos a defender el interes nacional y defender su fuente de trabajo, lo que hará que su movimiento sea indefinido, existiendo además la posibilidad que se produzca un paro de carácter nacional, ya que los demás trabajadores de la industria pueden plegarse a su movimiento.

En respuesta a "La Prensa":

DESAFIO A DIRECTIVA D.C. DE LA EMPRESA DE AGUA POTABLE

Representantes P.S. y P.C. desmienten falsedades de este órgano de prensa

Una vez más, representantes de los partidos de la Unidad Popular, esta vez socialistas y comunistas, se ven obligados a desmentir públicamente al diario "La Prensa", con motivo de una crónica falsa y tendensiosa, publicada el 7 de abril, bajo los títulos "Abierta Pugna Política" y "Administrador de la Empresa de Agua Potable, acusado de tener vínculos con elementos extremistas armados".

Ante estas falsedades los Partidos Comunista y Socialista de la Empresa de Agua Potable El Canelo, vienen en declarar lo siguiente:

1°—Que la información publicada en la página 6 es absolutamente falsa y tendenciosa.

2° —En la reunión del gremio efectuada el día miércoles 5 de los corrientes en el Teatro Roma, no se expresó por trabajador alguno, ninguno de los 14 puntos publicados por su crónica.

3°—Que se encuentran manifiestamente alteradas las expresiones vertidas por el compañero comunista Darío Vera, con el evidente propósito de dañar las relaciones fraternales de los Partidos Comunista y Socialista.

4°—Estimamos que esa crónica tiene por única finalidad distraer la atención pública para hacer olvidar hechos tan graves como la intromisión extranjera en nuestro país a través de empresas imperialistas como la ITT y otras similares que actuan conjuntamente con la CIA.

Los Partidos Comunista y Socialista tienen bien en claro donde están ubicados sus enemigos y cuales son, y por esto es que vemos que en la crónica del diario "La Prensa", sólo se pretende dividir a Partidos que han sido, son y serán los pilares del Gobierno de la Unidad Popular.

5°—Que la información aludida contiene expresiones que en nuestra opinión constituyen delitos que debieran ser sancionados por la justicia ordinaria.

6°—Que corresponde a la directiva de la Asociación de Empleados, integrada por seis militantes del PDC, aclarar ante todos los trabajadores de nuestra Empresa y ante la opinión pública cual fue el real desarrollo que tuvo la asamblea de los trabajadores el día 5 de abril.

Si guardare silencio al respecto o no se pronunciare derechamente denunciando las falsedades contenidas en la información del diario "La Prensa" se hace cómplice de ellas y están perjudicando los intereses del gremio.

Darío Vera Pereira, Partido Comunista; **Manuel Rojas Del Río**, Partido Socialista.

SEMINARIO SSS EN MELIPILLA

24 JEFES LOCALES, de las Agencias del SSS de la provincia de Santiago, se reunieron este fin de semana en Melipilla, para debatir el Plan de trabajo 1972-73, presentado por el Jefe Zonal, Lucio Sierpe García.

El tema y acuerdo central fue acentuar la lucha contra la burocratización y agilizar la entrega de los beneficios y atención al público.

Se trató además la forma de impulsar la creación de los Consejos Locales en el SSS, para descentralizar el servicio y vincular a este Instituto Previsional, cada día más con sus imponentes, pensionados y público.

Los participantes destacaron además la necesidad de contar con una efectiva vigilancia policial y de carabineros, dada la gran cantidad de dineros que se manejan, especialmente en la entrega de beneficios a los pensionados e imponentes. Se puso especial relieve, en que pese al esfuerzo desarrollado en las medidas adoptadas para mejorar el Servicio, estas se pierden en cuanto a eficacia por la notable escasez de personal que lo afecta.

Finalmente se abordaron también materias de disciplina, información, pago de pensiones, reparación de locales, elementos de trabajo y mayor fiscalización de las labores inspectivas.

UNANIME Y COMBATIVO APOYO AL AREA DE PROPIEDAD SOCIAL

Durante el reciénte fin de semana se efectuó en Santiago una importante asamblea convocada por la Central Unica de Trabajadores, para discutir un programa de capacitación de dirigentes sindicales de las 91 empresas, que el Gobierno ha planteado traspasar al Area Social y Mixta de la economía.

En la reunión efectuada en el Edificio de los Trabajadores, participaron 160 dirigentes sindicales, presididos por el secretario nacional de educación y cultura de la CUT, Jorge Godoy, quienes luego de analizar los temas planteados, respecto al significado de la R.C. de Hamilton y Fuentealba, acordaron:

"Dar nuestro unánime y combativo apoyo a la formación de un área social que vaya permitiendo transformar la economía para que esta resuelva los reales problemas de las grandes mayorías de nuestro país.

Fortalecernos en torno a la CUT y luchar para continuar impulsando el programa de gobierno que se ha demostrado eficaz en la realización de las transformaciones que los trabajadores realmente necesitamos.

Impulsar las medidas que vayan permitiendo que nosotros los trabajadores como base vayamos participando creadoramente en los distintos niveles de decisión.

Denunciar los intentos de nuestros enemigos internos y del exterior (monopolios nacionales, extranjeros y latifundistas), que se esconden detras de marchas y de frentes como el Frenap, cacerolas vacías, PN y Patria y Libertad, hoy declarados reos ante la justicia por atentar contra la seguridad interior del Estado.

"Por eso a través de esta declaración, llamamos a nuestros compañeros dirigentes sindicales de las 91 empresas que pasarán al Area Social, a participar en una jornada de capacitación en el departamento de educación y cultura de la CUT los días 14-15-16 de abril, para poder asumir con responsabilidad las tareas que se nos confíen".

INTROMISION...

(Viene de la 1a. Pág.)

misión, me entrevisté con el entonces Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Senador Benjamín Prado, a quien entregué una carpeta similar a la proporcionada al General Cheyre, en presencia del señor Enrique Krauss.

Un día después de esa entrevista se produjo el vil atentado que costó la vida al General René Schneider.

Pese a la fuerte impresión que me produjo tan repudiable hecho, luego de visitar el Hospital Militar, donde era operado el ilustre paciente, me dirigí al Palacio de la Moneda para entregar al Presidente de la República, señor Eduardo Frei, otro ejemplar de los antecedentes sobre la conspiración, acto que fue presenciado por el Senador Hugo Miranda, quien me acompañaba.

CAMBIOS EN INVESTIGACIONES

Ya en esa oportunidad señalé al señor Frei, que, de acuerdo con las investigaciones realizadas por personeros de la izquierda, y por pesquisas practicadas por algunos funcionarios de la Dirección General de Investigaciones, estaba en condiciones de manifestarle que en la conspiración aparecían mezclados ciertos funcionarios de su Gobierno. Con posterioridad, las investigaciones de la Justicia Militar, que instruye un proceso para determinar las responsabilidades criminales de los implicados en el asesinato del General René Schneider, corroboraron mi denuncia. El señor Frei manifestó una profunda extrañeza e incredulidad. Reitero que la conversación se realizó en presencia del señor Senador Hugo Miranda. En esa conversación dije al señor Frei que era indispensable y urgente el reemplazo del señor Luis Jaspard como Director General de Investigaciones, y además pedí que se designara como Subdirector General de ese Servicio a mi compañero y amigo el Dr. Eduardo Paredes. Recalqué que las peticiones se basaban en la falta de idoneidad del Director General de Investigaciones para cumplir la delicada misión que le imponía su cargo.

En esa oportunidad el señor Frei nos dijo que reuniría al Consejo Superior de la Seguridad Nacional, como así ocurrió. Frente a la gravedad de los hechos, inmediatamente después de esa reunión se designó al General Emilio Cheyre Director General de Investigaciones, y cuatro días después al señor Paredes en el cargo de Subdirector.

CAMPAÑA DE TERROR

Nuestra preocupación se extendió a todos los campos de la vida nacional y así fue como denunciamos ante el país la grave situación financiera creada por elementos que deseaban provocar pánico. El día 14 de septiembre entregamos al entonces Ministro de Hacienda, señor Andrés Zaldívar, un memorándum con "Sugerencias formuladas por el Comando de la Unidad Popular".

En una conversación en casa del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés, expuse la gravedad de la situación económico-financiera, y bien recuerdo que, en septiembre, impuse al señor Frei de la acción emprendida en algunas sociedades de ahorro y préstamo destinadas a provocar su colapso, y agregué que maniobras similares se desarrollaban en Bancos privados y en otras instituciones financieras. En la misma visita a la casa del señor Gabriel Valdés, manifesté, además, mi inquietud ante los anuncios de una exposición que haría al país el Ministro de Hacienda de la época, y dije que ella sería inconveniente porque contribuiría a acentuar el pánico y la inseguridad. La Unidad Popular rechazó los términos de la intervención del señor Zaldívar. Baste recordar que en un breve lapso, salieron de Chile diecisiete millones de dólares sólo por concepto de viajes de chilenos que partían precipitadamente al exterior para obtener cuotas de divisas. Muchos realizaron hasta tres viajes a Mendoza en una semana. El Banco Central ha entablado querellas en contra de las personas que abusaron en ese período y que alcanzaron a más de un centenar. La lista con sus nombres fue publicada.

El análisis de lo ocurrido en 1970 y las informaciones reunidas permiten determinar que hubo tres instancias en la conspiración preparada para impedir que Chile se diera un Gobierno Popular. Como ocurriera en 1958 y en 1964, en 1970 se desató una ofensiva publicitaria para desacreditar a la Unidad Popular con injurias de tal calibre que la Cámara de Diputados se vio obligada a realizar una investigación que demostró la existencia real de un plan que el pueblo bautizó como la "campaña del Terror".

FORMULA ALESSANDRI

Realizada la elección presidencial, se puso en marcha una segunda instancia, destinada a elegir en el Congreso Pleno, que debía efectuarse el 24 de octubre, al candidato derrotado señor Jorge Alessandri, quien renunciaría de inmediato para dar paso a una nueva elección, en la que se esperaba vencer a la Unidad Popular. Esto consta en los diarios y documentos de la época. El propio señor Alessandri, ante la abismada reacción del país, desanimó ulteriormente a los autores de tan increíble maniobra.

Fracasado ese plan, se desató la sedición franca, que tuvo como doloroso epílogo el asesinato del Comandante en Jefe del Ejército.

En cada una de las instancias se presionó al Partido Demócrata Cristiano para que modificara su decisión de respetar el veredicto ciudadano, llegándose a recurrir a artimañas, como la irresponsable denuncia planteada el domingo 4 de octubre de 1970, en la Junta Ejecutiva del PDC, sobre la supuesta presencia en Chile de 40 "guerrilleros húngaros", que habían sido enviados al país para desatar la lucha armada. Con esa burda maniobra, que fue desenmascarada, se intentó, hasta ese momento, alterar el desarrollo de la Junta Ejecutiva del PDC.

He hecho público mi agradecimiento por los votos del Partido Demócrata Cristiano en el Congreso Pleno y por el rol que tuvo el señor Radomiro Tomic; pero es conveniente que se recuerde que la decisión de reconocer en el Congreso Pleno el resultado de la elección de 1970 fue tomado por esa colectividad en 1958, y jugó en favor del candidato conservador señor Jorge Alessandri, quien superó mi postulación por una débil mayoría, y vale la pena mencionar que nunca se le representó a ese gobernante tal apoyo, a pesar de las diferencias que existían entre su línea y la de la colectividad política mencionada.

DOCUMENTO PROVOCATIVO

En cuanto al emplazamiento de los señores senadores Demócratas Cristianos, me ocupo de él, porque toca un problema de interés nacional, a pesar de que el documento que lo contiene no está a la altura de su importancia, ya que fue redactado con un lenguaje provocativo e insolente que rechazo, y que no alcanza a mi Gobierno, ni a mi persona.

En cuanto al señor Frei, recuerdo al país que ya en una oportunidad, sin necesidad de emplazamiento, mi Gobiermo por intermedio del Ministro del Interior, señor José Tohá, formuló una declaración sobre la actuación que le correspondió al ex Presidente, en tan dramáticos momentos, rechazando las imputaciones que le hiciera el señor Viaux o su abogado.

Entregué los antecedentes de la conspiración al señor Frei, con la firme convicción que no estaba al tanto de ella, y así se lo hice saber cuando le expresé que algunos funcionario de su gobierno estaban comprometidos. Si otra hubiera sido mi convicción, no habría vacilado en manifestarla ante el país.

UNA VIDA CLARA

Puedo hablar con claridad porque mis actos políticos son claros. Jamás en mi vida pública he dejado de decir lo que pienso y siempre he asumido la responsabilidad por los hechos en que participo, porque sé que estoy frente al juicio de mi conciencia, de mis compatriotas y fe en la historia de mi Patria, he procedido bien así, y seguiré haciéndolo.

SALVADOR ALLENDE G.
Presidente de la República
Santiago, 10 de abril de 1972

CONVENIO COMERCIAL GERMANO-SOVIETICO

BONN, (INTER PRES SERVICE)— "El Acuerdo Comercial que firmaron en Moscú el Embajador Viajero de Alemania Occidental, Peter Hermes y el Viceministro de Comercio de la Unión Soviética, Mandjoulo, establece tácitamente que no será efectivo hasta tanto el Bundestag ratifique el Tratado de Moscú".

El acuerdo tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 1974. Es una segunda referencia a otra fecha clave en la conformación del mapa geopolitico europeo actual, el 1° de enero de 1975 comenzará a ser efectiva la política comercial comunitaria diagramada por los paises del Mercado Común Europeo.

El monto del intercambio germano-soviético no ha sido revelado, aun cuando el tratado destaca "la progresión constante" del comercio entre la Unión Soviética y la República Federal.

Los medios empresarios esperan que el acuerdo habrá de abrir las puertas del Mercado soviético a un cierto número de empresas vinculadas con la producción química, la siderurgia y la construcción mecánica, tres sectores que se supone habrán de recibir abultadas órdenes de compra en los próximos meses.

El intercambio comercial germano-soviético en los últimos tres años alcanzó las siguientes cifras, según estadísticas oficiales de la República Federal Alemana.

1969: Exportaciones: 1580 millones de marcos.
Importaciones 1.300 millones.
1970: Exportaciones: 1550 millones de marcos.
Importaciones: 1.250 millones.
1971: Exportaciones: 1.610 millones de marcos.
Importaciones: 1.290 millones (3,17 marcos igual 1 dólar).

PANORAMA LATINOAMERICANO

ACCIDENTE A UN AVION PANAMEÑO

MANAUS (Brasil) 10 (UPI) — Un avión DC-6, de transporte, de la línea de aviación de Panamá, se estrelló está mañana cuando descendió en el aeropuerto local, pero sus tres tripulantes resultaron ilesos, según la agencia periodística brasileña.

La máquina, se tiene entendido, conducía mercancía de Colón (Panamá), para ponerla a la venta en el puerto libre de Manaus.

Según el comunicado, el tren de aterrizaje del avión cedió cuando el aparato tocó la pista y uno de los motores se desprendió del ala, seguidamente el avión se partió en dos.

La tripulación estaba al mando del capitan Guillermo S...

CONFERENCIA REGIONAL DE INTERPOOL

CARACAS, 10 (AFP) — La tercera Conferencia Regional Americana de la Policía Internacional (INTERPOL) se reunirá aquí mañana con asistencia de 108 representantes de 24 países de América, y 40 delegados de Europa, Asia y Africa.

La conferencia se desarrollará del 11 al 14 del presente mes y adoptará medidas contra el tráfico de drogas a escala internacional, la extradición de los traficantes, y las comunicaciones entre las diferentes policías.

El grupo de los 24 países que asistirán a la conferencia son: Argentina, Brasil, México, Panamá, Guatemala, Nicaragua, Perú, Uruguay, El Salvador, Paraguay, Chile, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, Haití, Guyana, Jamaica, Antillas Neerlandesas, Surinam, Trinidad y Tobago, Estados Unidos, Canadá y Venezuela.

Entre los delegados figuran —entre otros— el francés ... Nepote, secretário general de la Interpol; Lorenzo Salgado, jefe de la dirección general de comunicaciones de Argentina; el norteamericano Eugene Rossides; Edwin Willes, director de investigación criminal de Canadá; el coronel Luis de la Sa Pena, de Colombia, y Navarro Verdugo, de Investigaciones de Chile.

La Interpol tuvo su origen en el Primer Congreso de Policía Judicial, celebrado en Mónaco en el año de 1914. En aquella oportunidad se denominó Comisión Internacional de Policía Criminal.

POLEMICA ENTRE COLECCIONISTAS

CIUDAD DE MEXICO, 10 (PL) — Una violenta polémica ha suscitado por parte de los coleccionistas de objetos arqueológicos, las medidas que trata de implantar el gobierno mexicano para evitar el saqueo de sus tesoros nacionales.

Las autoridades han señalado la posibilidad de enviar tropas para custodiar los sitios de interés arqueológico, así como varias propuestas más que son discutidas en el Congreso.

Las medidas están dirigidas fundamentalmente a ... contrabandistas, que son culpables principales del saqueo de estas riquezas nacionales.

En los últimos 42 años, ... co se ha visto en la necesidad de promulgar tres leyes ... detengan el pillaje ... posteriormente la exportación de los valiosos objetos ... cos del patrimonio nacional.

PROBLEMAS DEL MAR

SANTO DOMINGO, 10 (AFP) — El Canciller dominicano, Víctor Gómez Berges, anunció hoy aquí que la conferencia sobre problemas del mar, convocada en la República Dominicana, será aplazada hasta el 5 de julio próximo.

Gómez Berges señaló que actualmente se labora en la agenda de la reunión que estaba fijada para mayo próximo con la asistencia de cancilleres de los países centroamericanos y del Caribe.

Aunque el funcionario no lo dijo, se cree que la posposición de la conferencia podría obedecer a los compromisos que las naciones del hemisferio tienen pendientes para este mes y el próximo en los foros de la Organización de Estados Americanos y la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para Comercio y Desarrollo).

En la conferencia especializada sobre problemas del mar se discutirá la tesis de las 200 millas de mar patrimonial que ... cian varias naciones.

Igualmente, se tratará sobre los derechos de los países sobre plataformas submarinas.

El Canciller Gómez Berges declaró que no se ha decidido la inclusión de Cuba en la reunión debido a que ese país no ha demostrado ningún interés en la misma.

Informó, asimismo, que ... te la posibilidad de que el Canciller que no venga a la reunión sea el de Jamaica, en ... de compromisos previos ... te habría contraido.

ATENTADO EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 10 (AFP) — Extremistas de derecha atentaron está madrugada con bombas contra las residencias de dos legisladores de la coalición izquierdista "Frente Amplio" se supo de fuentes policiales.

Poderosos artefactos, presumiblemente de plástico, estallaron casi simultáneamente en las viviendas de los senadores Enrique Rodríguez y Zelmar Michelini, respectivamente en los barrios de "Malvin" y "Buceo". Si bien no hubo víctimas, los daños en fachadas y mobiliario fueron importantes.

Los extremistas dejaron volantes con la leyenda: "Comunistas asesinos. No estamos dispuestos a permitir atentados contra miembros de las Fuerzas Armadas, esta es sólo una advertencia", días atrás, un militar fue ... do a balazos por un desconocido que la policía cree es un tupamaro fugado del penal de Punta Carretas, en septiembre del año pasado, con otros ... guerrilleros.

Enrique Rodríguez es uno de los más antiguos líderes del comunismo uruguayo, mientras Michelini es un ex-militante oficialista que desde el año pasado adhirió al "Frente Amplio", movimiento similar a la unidad popular chilena formado por democristianos, comunistas, socialistas y disidentes de los partidos colorado, oficialista, y blanco, opositor.

PRODUCCION DE ALGODON EN PARAGUAY

ASUNCION (Inter Press Service) — El Ministerio de Agricultura anunció un programa que permitirá duplicar la producción de algodón mediante la siembra adicional de 20 mil hectáreas con relación al año anterior.

El Ministerio señala que se han adoptado medidas especiales para aprovechar debidamente la demanda del mercado internacional para el algodón y el nuevo interés generado en torno a este cultivo, la disponibilidad actual de una nueva variedad de este textil, cuya introducción se debe a la misión técnica francesa, que viene cooperando activamente en el desarrollo del proyecto de investigación y extensión agrícola en Paraguay, ha mejorado el panorama.

En la última temporada algodonera fueron sembradas alrededor de 51 mil hectáreas, lo cual representa un incremento de alrededor de 20 mil hectáreas en comparación con el año anterior.

IMPULSAN TRATADO DE PAZ ENTRE LA UNION SOVIETICA Y JAPON

TOKIO (PL).— El Partido Comunista de la Unión Soviética y el Partido Socialista de Japón se pronunciaron aquí a favor de un tratado de paz entre los dos países, que contribuyen al desarrollo sucesivo de la colaboración, mutuamente beneficiosa para ambos pueblos.

La declaración está contenida en un comunicado conjunto dado a conocer al término de las conversaciones sostenidas en esta capital entre delegaciones de dirigentes del PCUS y del PSJ.

El éxito de la lucha mundial contra el imperialismo, dice el documento, depende de la unidad de acción del Movimiento Revolucionario Internacional.

Señala que el progreso constante en las relaciones entre el PCUS y el PSJ contribuye al robustecimiento de la amistad entre los pueblos soviético y japonés.

Los dirigentes de ambos partidos manifiestan su apoyo a la lucha contra la agresión del imperialismo norteamericano a Viet Nam, Laos y Camboya.

El PCUS y el PSJ expresan su convicción de que la creación de un sistema de seguridad colectiva en Asia y el mejoramiento de las relaciones sobre los principios de la renuncia al empleo de las fuerzas, sería de vital importancia para la paz en el continente y en el mundo.

En ese sentido remarcan la necesidad de liquidar los bloques imperialistas en Asia, ... da la Alianza Militar nipo-norteamericana, de lograr la retirada de las tropas de Estados Unidos de Corea del Sur y ... zar la reunificación pacífica de Corea.

De igual forma, el comunicado destaca la importancia para la paz mundial, ... proyectada Conferencia de Seguridad y Colaboración en Europa.

Las delegaciones consideran que es tarea principal la lucha por el desarme general, ... da la prohibición de las armas químicas, nucleares, bacteriológicas, y el desmantelamiento de las bases militares en territorios extranjeros.

Las conversacionnes entre el PCUS y el PSJ, concluye el comunicado, constituyen un gran aporte a las relaciones y a la colaboración amistosa y buena vecindad entre los pueblos de la URSS y Japón.

OBERDAN SALLUSTRO FUE MUERTO POR SUS RAPTORES

El cadáver fue encontrado en un chalet del Sudoeste de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10 (UPI) — Los guerrilleros urbanos que secuestraron al industrial italiano Obderdan Sallustro, hace tres semanas, lo asesinaron hoy cuando la policía descubrió su escondite en el sudoeste de esta capital.

Las fuerzas policiales allanaron una residencia en el distrito de villa Lugano, donde libraron un tiroteo con miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), de orientación trotskista.

Al irrumpir en el "chalet", los agentes hallaron el cadaver de un hombre que luego fue identificado como el miembro del directorio de la compañía Fiat.

Un policía sufrió heridas en el tiroteo y uno de los extremistas también fue alcanzado por los disparos. Sin embargo, todos los ocupantes de la casa, cuyo número no pudo determinarse, lograron huir.

El cuerpo, según informó un vocero policial, presentaba un impacto de bala en la cabeza y dos en el pecho.

Sallustro vestía una chaqueta de lana y debajo de su cama había un gran charco de sangre.

Más de 500 miembros de la Policía Federal se concentraron en la zona del tiroteo y aislaron totalmente la manzana ocupada por la residencia, en el número 5.200 de la calle Castanares, para iniciar la busqueda de los terroristas prófugos.

Un médico llegó poco después al lugar e identificó el cadáver como el de Sallustro, conforme anunció la policía.

El asesinato del empresario de 56 años puso un trágico fin al secuestro cumplido por el ERP el 21 de marzo último, cuando el automovil del industrial fue interceptado por una camioneta y otro auto.

El presidente de FIAT, Aurelio Peccei, que había regresado ayer de Turín, se dirigió rapidamente a la casa de la calle Castanares, pero las autoridades le impedieron entrar en ella.

Las tentativas de la familia de Sallustro y representantes de FIAT para satisfacer las exigencias del ERP fueron frustradas por el Gobierno argentino, que prohibió negociar con "delincuentes comunes".

En determinado momento, hace 10 días, la policía estuvo muy cerca de los secuestradores, pero estos aparentemente lograron huir con Sallustro por cuestión de horas, cuando los agentes del orden allanaron una casa en la localidad de Chilavert, a unos 15 kilómetros de Buenos Aires.

Las autoridades encontraron indicios de que Sallustro había estado internado en un sótano, transformado en una burda "Cárcel del Pueblo", y detuvieron a una joven pareja que reconoció haber entregado al industrial a otra célula del ERP pocas horas antes.



OBERDAN SALLUSTRO.

TRES CONTRABANDISTAS ASESINADOS EN NAPOLES

ROMA (INTER PRESS SERVICE). Tres contrabandistas napolitanos fueron asesinados durante la última Pascua por un oficial de la Marina Norteamericana en circunstancias aún no establecidas. Los cadáveres de las tres víctimas no han aparecido hasta el momento.

El puerto de Nápoles es uno de los principales centros italianos del tráfico clandestino. La ciudad portuaria alberga una de las principales bases de la NATO en Europa, y eso facilita el contacto entre los contrabandistas y los marineros norteamericanos.

Este es el cuadro en el que se desarrolla el triple asesinato protagonizado por un oficial de marina norteamericano. Una reconstrucción cronológica de los hechos establece que el presunto autor del delito, Edward Michel Coxe, de 23 años, conoció en las crecanlas del Puerto a las tres víctimas, Alberto Bravaccino, de 35 años, Achille Diodato, de 32 años y Nuncio Pipollo de 19 años. Coxe que es uno de los tres mil marineros del portaaviones Roosevelt, de la sexta flota norteamericana ya había realizado antes operaciones de contrabando con sus futuras víctimas.

Ultimamente había anunciado a sus cómplices, la posibilidad de realizar un negocio fabuloso: seiscientas cajas de cigarrillos por 2.700 dólares. Pero había un inconveniente, no estaba en condiciones de eludir los trámites aduaneros. El problema fue solucionado por los tres contrabandistas napolitanos, que consiguieron una lancha de alto abordaje, con la que zarparon hacia el portaaviones Roosevelt en compañía del oficial norteamericano para embarcar la mercadería durante la noche, y luego desembarcarla en algún lugar al norte de Nápoles. Sin embargo, nunca llegaron a la nave.

Oficialmente, el drama se reconstruyó sólo a través de indicios, pues la única versión hasta el momento es la del oficial de Marina, que niega el triple asesinato. Sus declaraciones son inverosímiles y contradictorias. Los magistrados que se ocupan de la investigación no han tomado en cuenta sus afirmaciones y han dado orden de captura contra el marino.

Según la versión de Coxe, uno de los contrabandistas napolitanos le habría pedido su revólver de servicio, una pistola "Smith and Wesson", calibre 38, para mirarla. Una vez que la pistola estuvo en sus manos, habría disparado contra sus dos cómplices, obligando luego a Coxe a dirigir la lancha. En este momento, Coxe declara que desarmó al contrabandista con un golpe de karate, provocándole su caída al mar.

Hasta ahora el único dato concreto lo constituye la lancha encontrada en un lugar desierto de la costa, vacía y con ostentosas manchas de sangre, según el magistrado encargado de la investigación, el norteamericano habría matado a sus tres cómplices para apoderarse del dinero, antes de llegar a la nave.

El caso no podrá resolverse definitivamente hasta que no se puede recuperar a los cuerpos caídos en el mar.

CONVENIO PROHIBIRA USO DE LA LUNA PARA FINES MILITARES

GINEBRA, 10 (UPI)— La Argentina, Brasil y México representan a la América Latina en la Reunión iniciada hoy por juristas de 28 naciones para redactar un nuevo tratado espacial que prohibirá utilizar a la Luna con fines militares.

El tratado fue originalmente propuesto por la Unión Soviética en el último período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La iniciativa, aprobada por el Alto Cuerpo, debe ser traducida ahora en un texto legal coherente, incorporando los principios aceptados por los miembros del organismo mundial. La difícil tarea ha sido confiada a la Subcomisión Legal de la Comisión sobre Usos Pacíficos del Espacio Exterior, cuyo período de sesiones comienza hoy en la Sede europea de las Naciones Unidas y continuará hasta el cinco de mayo venidero.

La mayoría de los delegados ha expresado confianza en que será posible un acuerdo general, aunque advirtieron que la redacción de las disposiciones legales y su posterior aprobación por la Comisión en Pleno y la Asamblea General recibirán considerable tiempo, probablemente de dos a tres años.

Uno de los objetivos principales es reservar la Luna para fines pacíficos e impedir toda tentativa de transformarla en una plataforma de lanzamiento para armas nucleares.

En su anterior período de sesiones, la Subcomisión completó ocho años de labor para redactar una convención sobre responsabilidad internacional en el caso de perjuicios causados por objetos espaciales. El acuerdo estipula que las naciones responsables por el envío al espacio de los objetos en cuestión también serán responsables por los daños que ocasione la caída de tales instrumentos.

La convención quedó abierta a la adhesión de todos los gobiernos el 29 de marzo último.

Los acuerdos anteriores se refieren a la exploración pacífica del espacio exterior, que entró en vigor en 1967, y la devolución automática y rescate de astronautas y objetos lanzados al espacio, cuyas disposiciones se aplican desde 1968.

En su actual período de sesiones la subcomisión también debe considerar un proyecto del Canadá según el cual todo objeto que se proyecte enviar al espacio debe ser inscrito antes en los registros de un Organismo Internacional "ad hoc".

Las naciones representadas en la Subcomisión, que preside el delegado polaco Eugenius, Qyzner, son Albania, Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chad, Checoslovaquia, Egipto, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Hungria, Iran, Italia, Japón, Líbano, México, Mongolia, Marruecos, Polonia, Rumania, Sierra Leona, Suecia y la Unión Soviética.

Más de dos mil muertos:

TERREMOTO EN IRAN

TEHERAN, 10 (UPI). Un terremoto de enorme poder sacudió esta madrugada el sector sur del Irán "como si fuera el fin del mundo, el día del Juicio Final", arrasando villorrios y sepultando a miles de personas bajo los escombros.

Según los primeros informes enviados por los grupos de rescate, por lo menos cinco villorrios quedaron totalmente arrasados por la fuerza del fenómeno, producido a las 5.37 A. M. (0207 GMT).

Son todos villorrios con casas de adobe y paja, llamados Arezin, Ghir, Hengam, Mobarakhan y Tange-Roumm.

Relatan los testigos que los labriegos, al sentir el sacudón, regresaron corriendo desesperados para encontrar que bajo los escombros de sus hogares yacían sus esposas e hijos.

"Los hombres lloraban como niños y de entre las ruinas se escuchaban algunos gemidos de mujeres o niños aún vivos."

Los desesperados hombres removieron los escombros con sus manos, pero, en la mayoría de los casos, "sus familias estaban muertas o habían desaparecido", continuaban los testigos.

Agregaron que "en toda la región no ha quedado una sola choza en pie. Todo ha quedado reducido a una montaña de ruinas".

Este es el peor terremoto que afecta a Irán desde que en 1968 otro causó 20.000 muertos en la provincia de Khorassan.

El movimiento se produjo en un frente de 400 kilómetros, en el sur del Irán, a unos 1.000 kilómetros al sur de Teherán.

El Gobernador General, Manouchet Pirouz, declaró que entre 2.000 y 4.000 personas, y tal vez más, perecieron.

Grupos de helicópteros de rescate llegaron a la zona afectada y comenzaron a extraer los cadáveres de entre los escombros y las ruinas de las casas y comercios derribados en una docena de villas.

El Shá del Irán ordenó que seis aviones del ejército se dirigieran a la zona y envió a su hermano, el príncipe Mahmoud Reza, a la provincia para ayudar en las operaciones de rescate.

Los testigos oculares dicen que varias villas fueron arrasadas por el movimiento telúrico, que registró siete grados en la escala Ritcher de 10.

"Este ha sido un desastre que nadie pudo imaginar —declaró un testigo que volvió del lugar— fue como el fin del mundo, en el día del Juicio Final."

Los funcionarios dicen que la mayor parte de los muertos son mujeres y niños que habían quedado en sus hogares después que los hombres se habían dirigido a sus tareas en el campo, poco antes del amanecer.



TEHERAN. El mapa muestra la zona de Irán afectada por el terremoto que ayer sacudió dos poblados de este país, produciendo, según informaciones oficiales, más de dos mil muertos. Se cree que el número de víctimas aumentará cuando se logre rescatar más cadáveres de entre los escombros. RADIOFOTO UPI.



CHON THANH. Vietnam del Sur.-Soldados gubernamentales junto a un tanque destrozado por la acción de la artillería de las fuerzas de Vietnam del Norte. Los combates se han intensificado en el norte de Saigón. RADIOFOTO UPI.

PERSISTE LA VIOLENTA OFENSIVA NORDVIETNAMITA

SAIGON, (AFP).— Combates típicos de la guerra de posición, reminiscentes del proceso que llevó a Dien Bien Fu, seguían desarrollándose hoy entre las fuerzas de Hanoi y los sudvietnamitas.

A doce días de haberse iniciado la ofensiva comunista, los guerrilleros del Frente de Liberación Nacional ocupaban un segundo plano, apoyando a las acciones de tropas regulares y tanques con esporádicos pero violentos ataques a la retaguardia saigonesa.

El apoyo aéreo con que cuentan las fuerzas de Saigón, para quebrar la espina dorsal de la ofensiva, podría verse anulado por el mal tiempo que reinaba hoy, prohibiendo la acción de los aviones norteamericanos y saigoneses.

Cerca de Saigón, una batalla que podría ser el preludio a un ataque masivo contra esta capital, estaba a punto de comenzar, opinaban los expertos.

En el Frente Norte, los esfuerzos de las unidades nordvietnamitas por cercar a los saigoneses en un movimiento envolvente de tanques, aislando así las ciudades de Quang Tri y Dong Ha, parece haber fracasado.

El general Lam, comandante de la primera región militar, anunció hoy que sus tropas habían quebrado "las costillas" al "enemigo".

Sin embargo, los combates se extendieron al sur de la primera región militar y unidades "enemigas", infiltradas a partir de los santuarios próximos de la frontera laosiana, amenazan ahora las ciudades de Hué y Danang.

Cerca de esta última ciudad, hacia el norte, un comando de hombres ranas hizo volar un puente en la carretera número Uno, cortando esa vía que todos consideran como el "Cordón umbilical" del Frente Norte.

Los combates se extendieron también en la región de las altas mesetas del Centro de Viet Nam. Las fuerzas "Vietcong" y Nordvietnamitas atacaron fuertemente en la provincia de Bindh Dinh.

La provincia de Binh Dinh es, desde hace tiempo, un fuerte bastión casi inexpugnable del Frente de Liberación Nacional, pese al vasto programa de "limpieza" y "pacificación" desarrollado por las autoridades saigonesas.

Al atacar en esa provincia donde están seguros de tener un amplio apoyo, las fuerzas comunistas —dedujeron los expertos— quisieron demostrar su voluntad de generalizar al máximo su ofensiva.

En Saigón, la atención centraba hoy en la situación de la carretera número Trece, que une esta capital a la región de las plantaciones de Heveas y que se extiende a lo largo de la Frontera Camboyana, a 100 Km. al norte de Aqup

Numerosas unidades comunistas, armadas hasta los dientes, se infiltraron ya en esa región, según un vocero de alto mando saigonés.

Los elementos avanzados de dichas fuerzas, explicó la fuente, se encuentran ya a unos 50 kms al norte de ésta y varias posiciones gubernamentales fueron cercadas cerca de la carretera.

El mando general de las fuerzas Saigonesas se vio obligado a sacar efectivos del sector del Taico, para despacharlos hacia esa región amenazada, admitió el informante.

En el propio Delta del Mekong, prosiguió el vocero, la ofensiva comunista conserva su forma tradicional de la guerra de guerrillas.

ACCION COMUN CONTRA CESANTIA EN URUGUAY

por César Bertellotti.

MONTEVIDEO. Un tercio de la población útil del Uruguay, alrededor de 300.000 hombres y mujeres, sufren las consecuencias del estancamiento y retroceso de la producción, bajo el fantasma de la desocupación. Para dar una idea de la magnitud que adquiere el problema, baste mencionar algunas cifras relativas a dos de los más importantes sectores laborales del Uruguay. En el año 1960 el gremio textil abarcaba a 20.000 trabajadores, mientras que en el año 1970 comprende tan sólo a 10.000; por su parte en el año 1960 había 11.000 trabajadores metalúrgicos, contra 4.000 en el año 1970.

En estos días Montevideo ha visto cubiertos sus muros con la consigna: "el trabajo es un derecho que no nos puede negar nadie —Movimiento Nacional de Lucha por Trabajo". Hace apenas dos meses atrás nacía este Movimiento, impulsado por una veintena de jóvenes que ya cuenta con 9 comités zonales en las barriadas mas populosas de Montevideo y se encuentra estableciendo las primeras bases en el interior del país.

"La Nación" entrevistó a uno de los miembros de la dirección del MNLT, un joven de apenas 21 años, quien manifestó: "El trabajo es el punto de partida de todas nuestras movilizaciones: se cuentan por miles nuestros brazos paralizados; los que tenemos ocupación fija vivimos en constante zozobra de perderla en cualquier momento; habemos quienes trabajamos dos o tres meses en el año; hoy al incorporarnos al MNLT, abandonamos la desesperante inercia de días, semanas y meses sin jornales y sin futuro. Los cantegriles, los conventillos, los pueblos de ratas a los que estamos condenados también son consecuencia de la desocupación".

"¿A quiénes se dirige el Movimiento?

"En primer lugar, a los desocupados, a quienes se trata de nuclear a través de los comités barriales, para conocer sus necesidades, su capacidad de trabajo y darles el apoyo organizativo y propagandístico para que lleven adelante las reivindicaciones concretas de fuentes de trabajo. También nos dirigimos al Parlamento y los demás poderes públicos, a los comerciantes, a los sindicatos... Los comités zonales se han instalado en las zonas de mas alto índice de desocupación, desde el Cerro, con un 60%, hasta La Teja con un 28 %. Hemos dirigido nuestros contactos hacia la Central Nacional de Trabajadores, habiendo recibido ya el apoyo de varios sindicatos que nos facilitan locales y otros medios. También los estudiantes devarias facultades están colaborando en tareas prácticas, como por ejemplo, los de Agronomía en la explotación del primer centro piloto agrario en Cabaña Anaya, ubicado a 16 Km. de Montevideo".

¿Qué objetivos inmediatos tienen planteados y cuáles son los métodos de lucha del MNLT?

"Reivindicamos la planta frigorífica del Swift, empresa imperialista que cerró en 1957 dejando a 6.000 trabajadores desocupados, de los cuales unos 2.500 han encontrado nuevo trabajo y el resto, a quienes hemos nucleado, se dedican a la pesca; para ellos precisamente pedimos el frigorífico abandonado y su muelle, para instalar una terminal pesquera y explotar como cooperativa todo el proceso que significa la pesca, la conservación y enlatado de sus productos y su distribución en el mercado interno y exportación. Se ha presentado un proyecto de ley que facilite la expropiación de la planta y el muelle, pero además próximamente se encara la ocupación y puesta en funcionamiento por los obreros nucleados en el MNLT. También y en similar forma a lo anterior se organiza a los desocupados para reivindicar la apertura y ocupación de otros plantas industriales y predios agrarios".

En cuanto al método de lucha, el MNLT deja en libertad a los propios trabajadores que reivindican la apertura de una fuente de trabajo, que escojan el que consideren más adecuado. No le decimos que salgan con carteles o con fusiles, eso lo deciden ellos. Por ahora nosotros le facilitamos el factor organizativo y la propaganda. Hay que tener en cuenta que es la primera vez que salimos a romper el mito de que los uruguayos, como el resto de los latinoamericanos, somos haraganes. Estamos demostrando que el cantegril no quiere robar, quiere trabajo. Por ahora sólo nos interesa hacer tomar conciencia a los desocupados de que hay posibilidades concretas e inmediatas de recuperar sus trabajos. No descartamos de que en el futuro pasemos a otras formas de acción política".

La FAO encara:

DEFENSA DE ZONAS FORESTALES

ROMA, 10 A(FP).— Expertos internacionales preconizaron aquí el empleo de un sistema de observación para controlar en todo momento el estado de las zonas forestales del mundo entero, con objeto de preservar el medio ambiente.

La propuesta figura en un informe preparado para la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el medio ambiente que se celebrará en el próximo mes de junio en Estocolmo.

Los especialistas precisan que los datos sobre el estado de los bosques se conseguirán gracias a aviones o satélites, aunque también podrán obtenerse mediante la colaboración de los gobiernos interesados y por medios clásicos.

El informe acaba de ser preparado por la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura), con la colaboración de la UNESCO y de la Organización Meteorológica Mundial.

Los datos recogidos serán agrupados y tratados mediante un cerebro electrónico. De este modo, será posible establecer un verdadero mapa forestal a escala de nuestro globo. Las zonas que pudiesen estar en peligro serían señaladas inmediatamente a los diferentes gobiernos.

Así, si el equilibrio término del mundo fuese puesto en peligro por la destrucción de bosques o de espacios verdes este fenómeno sería localizado rápidamente, con lo que los especialistas podrían recomendar las medidas apropiadas para remediar esta situación.

Por otra parte, será posible calcular con exactitud la cantidad y la calidad de las zonas forestales, procediéndose a una clasificación ecológica y registrando en todo momento los más ínfimos cambios en la biomasa forestal.

En el informe se hace hincapie en la importancia, realmente capital, que tienen los bosques (que cubren un tercio de la superficie terrestre) para el equilibrio ecológico de nuestro planeta. A continuación se señala el preponderante papel que desempeñan en la protección de nuestro medio ambiente.

En primer lugar, los bosques regulan las aguas, impidiendo que provoquen daños cuando llueve y "administrándolas" en cierto modo mediante las fuentes y los ríos cuando la sequía amenaza las cosechas y pone en peligro la vida de los animales.

Del mismo modo, los bosques protegen las cosechas contra el viento y la arena. La plantas, subrayan los expertos de la FAO, son los únicos organismos capaces de convertir la energía solar en energía química, mediante la fotosíntesis, en el transcurso de la cual recogen el óxido de carbono del aire y sueltan el oxígeno tan necesario para nuestra vida.

Los científicos han calculado que todos los años unos ochenta mil millones de toneladas de carbono desaparecen de la atmósfera. Casi la mitad de esta operación de saneamiento del aire es efectuada por los árboles.

Pero los bosques desempeñan otro papel capital en nuestra sociedad, ya que alivian al hombre de la tensión nerviosa en que vive en los grandes centros urbanos.

En el informe se señala, por ejemplo, que los árboles y los arbustos pueden hacer disminuir el ruido en una proporción que llega a diez decibeles, lo que representa a veces una reducción de 50 por ciento del ruido aparente.

El programa que propone la FAO costará alrededor de medio millón de dólares, 200.000 en inversiones y el resto para los gastos necesarios al funcionamiento de la organización.

Ya se ha propuesto que los fondos necesarios sean entregados por los países miembros de la ONU y administrados por un organismo internacional que podría encargarse igualmente de la ejecución del proyecto.

Pero los bosques que ahora se trata de salvar tienen también un papel recreativo. El público acude a ellos para pasear y observar la fauna en su propio ambiente. Porque estos espacios, donde se expresa libremente la naturaleza, lejos del gigantismo y del cemento de las ciudades, han sido siempre un refugio ideal para los animales salvajes, que encuentran aquí agua, alimento y protección. Y a la variedad de los bosques naturales corresponde una variedad de fauna. Es indiscutible que sin los bosques donde viven, numerosas especies animales habrían desaparecido ya: el oso negro de Europa, los gorilas en Africa y numerosos tipos de monos en América del Sur.

Desgraciadamente, muchos de esos bosques están siendo destruidos, ya sea para procurar madera a poblaciones que crecen a un ritmo acelerado, materia prima a las industrias de la madera o para conquistar nuevos mercados extranjeros.

Los autores del informe aseguran que en muchos casos la tala se efectúa de cualquier modo, sin considerar las consecuencias que la falta de árboles puede tener para la humanidad.

Por lo tanto, es vital e indispensable clasificar los suelos según sus posibilidades y establecer planes precisos en el dominio agrícola, al menos para aquellas zonas donde se encaran cambios radicales. Igualmente, se necesitarán nuevos reglamentos contra la contaminación provocada por las propias industrias de la madera.

En el informe se sugiere igualmente el lanzamiento de un programa internacional de investigación destinado a mejorar los conocimientos sobre las influencias ecológicas de los bosques. De este modo, podrían definirse los criterios y los métodos para evaluar, en términos económicos, la influencia de los bosques.

Los especialistas han propuesto también que se promueva, por mediación de una organización internacional de las que ya están funcionando, un intercambio internacional de información sobre las industrias de la madera y sobre la lucha contra la contaminación.

Por último, los expertos de la FAO proponen la introducción "de innovaciones institucionales" en el dominio de los bosques dentro del medio ambiente.

ACUERDO INTERNACIONAL PROHIBE FABRICACION DE ARMAS BIOLOGICAS

MOSCU (ANSA)—Los Ministros de Relaciones Exteriores de diez países comunistas (incluyendo los de las Repúblicas Soviéticas de Ucrania y Bielorrusia) y los embajadores de 36 naciones, firmaron esta mañana en Moscú el tratado que prohibe la fabricación y acumulación de armas bacteriológicas, biológicas y tóxicas. El documento elaborado en Ginebra en el ámbito de la Conferencia Internacional de Desarme, fue suscripto en la "Casa de las Recepciones" del Ministerio de RR. EE. de la URSS por los representantes de las tres grandes potencias que son depositarias (URSS, EE. UU y Gran Bretaña), los Ministros de Relaciones Exteriores de los países comunistas de Europa Oriental y de numerosos países occidentales.

Las ausencias más vistosas fueron las de China, Francia e India.

Desde hoy, primer día en que el acuerdo está abierto a la adhesión de todos los estados, fue superado el "quórum" de firmas previsto por una cláusula del acuerdo para que tenga valor: dicho quórum era de 22 adhesiones y las firmas colocadas esta mañana al pie del documento fueron 46

En nombre de las tres grandes potencias depositarias, el tratado fue firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores Andrei Gromyko (por la URSS), el Embajador Jacob Beam (por Estados Unidos) y el Embajador John Killick (Gran Bretaña).

Se hallaba presente en la ceremonia de la firma el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Nikolai Podgorny.

"Firmando la convención-declaró Podgorny en un breve discurso pronunciado al término de la ceremonia-nuestro país expresa su firme decisión de luchar también en el futuro por la limitación en la carrera armamentista, incluyendo la de las armas estratégicas".

Luego de esta alusión a las negociaciones soviético norteamericanas, "Salt", (que deberían conducir a un primer acuerdo parcial y cuya firma está prevista en ocasión del próximo viaje a Moscú del Presidente estadounidense, Richard Nixon) el Jefe del Estado soviético prosiguió: "Invitamos a todos los estados del mundo y en primer lugar a los que disponen de un mayor arsenal bélico, a realizar sin más demora las gestiones prácticas destinadas a solucionar el problema del desarme".

"El logro del acuerdo sobre la prohibición de las armas bacteriológicas, señaló luego Podgorny, abre en una cierta medida nuevas y favorables perspectivas para la prosecución de la lucha para la reducción de la carrera armamentista, limitando la esfera de tal carrera, el acuerdo de hoy puede servir como un buen ejemplo para la solución de otros urgentes problemas del desarme".

Podgorny expresó la "satisfacción del gobierno soviético" por la firma de la convención y afirmó que "el feliz resultado" de las "largas tratativas" que precedieron la ceremonia de hoy, "demuestra, una vez más, que cuando hay plena voluntad de ponerse de acuerdo sobre problemas internacionales importantes, es posible, paso a paso, ir hacia el refuerzo de la paz mundial".

Ceremonias similares de las de la capital soviéticas de hoy, se celebraron esta mañana en Washington y Londres, capitales de los otros dos países depositarios del tratado, que entrará en vigor apenas 22 países depositen los instrumentos de ratificación.

SOLEMNE DEVOLUCION DE LOS RESTOS DEL PRIMER EMPERADOR DEL BRASIL

LISBOA (AFP)—Los restos de Pedro, el primer emperador del Brasil, fueron embarcados hoy en Portugal, ciento treinta y ocho años después de su muerte, para ser devueltos al Brasil, a pedido del Presidente Emilio Garrastazú Médici.

La devolución del cuerpo del emperador se efectuá dentro del marco de las conmemoraciones del sesquicentenario de la independencia del Brasil.

El emperador, que aceptó el trono brasileño que le ofrecían los partidarios de la independencia, abdicó luego en favor de su hijo para recobrar el trono de Portugal donde fue el primer soberano constitucional con el nombre de Pedro Cuarto, al término de una guerra civil entre los liberales por él representados y los absolutistas que representaba su hermano Miguel.

En un ataud cubierto de un sudario que llevaba impreso la corona imperial y el monograma del emperador Pedro, los restos fueron transportados en una cureña por las calles del viejo Lisboa.

Una de las salas de prensa del edificio de UNCTAD, en la capital. Ayer comenzó en ella, como en las demás magníficas dependencias del coloso de metal y cemento, intensa actividad, que se prolongará por dos meses.

Se estima será severamente criticado:

PLAN SECRETO APROBARON NACIONES DESARROLLADAS

LONDRES (Inter zpress Service).- Según Kevin Rafferty, del Financial Times de Londres, "después de una serie de reuniones secretas las naciones ricas acaban de aprobar el plan de ayuda económica, a los países menos desarrollados de los que integran el grupo de países en vías de desarrollo". El proyecto será sometido a consideración de la próxima reunión de la UNCTAD en Santiago de Chile y los observadores estiman que recibirá severas críticas por parte de la mayoría de los asistentes a la reunión.

El programa de asistencia fue estructurado en varias reuniones realizadas en Ginebra entre los integrantes del comité de asistencia al desarrollo de la O.E.C.D. (Organization For Economic Cooperation And Development); Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña y los seis integrantes del Mercado Común Europeo llevarán a la reunión de la III UNCTAD posiciones más o menos comunes y los especialistas creen que habrá de estructurarse entre esas naciones un sólido frente de naciones ricas que difícilmente ofrezca alguna concesión a los planes ya diagramados en el curso de las últimas semanas.

El plan de los industrializados consistiría en líneas generales en proponer un programa de ayuda a los países menos desarrollados, por un costo que oscilaría entre los 100 y los 200 millones de dólares. La propuesta, muy alejada de las resoluciones adoptadas en las anteriores reuniones de la UNCTAD, que exigían a los países desarrollados destinaran el 1 por ciento de su producto bruto nacional a los países en vías de desarrollo, estaría vinculada a su vez a una serie de condiciones que impondrían los ofertantes.

La primera y principal de ellas: que la lista de países menos desarrollados no se amplíe con nuevos miembros. Esa lista, según organismos oficiales de las Naciones Unidas está integrada por 16 naciones africanas (Alto Volta, Bostwana, Burundi, Chad, Dahomey, Etiopía, Guinea, Lesoto, Malawi, Mali, Niger, Ruanda, Somalía, Sudán, Uganda Tanzania) 8 de Asia y Oceanía (Afganistán, Butan, Laos Maldivia, Nepal Samoa Occidental, Sikim, Yemen) y una latinoamericana, Haití. Los 25 menos desarrollados fueron agrupados de acuerdo a tres criterios: todos tienen ingresos inferiores a los 100 dólares anuales per cápita; en todos la contribución de la industria a la formación de la renta nacional es menor del 10 por ciento y el nivel de alfabetización entre los habitantes mayores de 15 años es inferior al 20 por ciento.

Pero la mayoría de los países que integran el grupo tienen escasa población (el mayor es Etiopía, con 25 millones de habitantes, mientras que por ejemplo Maldivia, Samoa o Sikim no superan los 200.000 habitantes) y en conjunto todo el grupo no supera los 150 millones de personas.

Resulta, sin embargo, que el BanglaDesh cumple todos los requisitos señalados por los técnicos para integrar el grupo de las 25 menos desarrolladas; con sus 75 millones de habitantes y una renta per cápita que antes de la guerra indo-pakistana no superaba los 70 dólares al año. BanglaDesh por sí solo reduciría al ridículo los planes de ayuda que los países ricos presentarán en Santiago de Chile (cálculos recientes elevaban a 2.000 millones de dólares la ayuda inmediata que requiere el BanglaDesh para evitar que una gran parte de su población muera de hambre).

La propuesta de las naciones ricas, por lo demás, se descuenta que recibirá el rechazo del resto de los miembros de la UNCTAD, dado que el plan es contrario a las resoluciones adoptadas por la conferencia preparatoria del "grupo de los 77", realizada en Lima en noviembre de 1971. Entonces los 96 asistentes a la reunión resolvieron aprobar planes de ayuda para las manos desarrolladas, solamente y a condición de que otras naciones en vías de desarrollo, habrán de sumarse a ellos, lo que está en oposición a la propuesta de los industrializados. Por otro lado otros países cuyos ingresos per cápita son inferiores o ligeramente superiores a los que permitieron confeccionar la lista de "las 25": India (89 dólares anuales) Indonesia (104 dólares) y Pakistán (123 dólares) suman 720 millones de habitantes, una población superior al del resto del bloque de países en vías de desarrollo.

En juego una relatoria de Grupo Asiático

ASIATICOS TRATARON PARTICIPACION DIRECTA

Con algunas defecciones se reunieron ayer por áreas, el Grupo de los "77", debido a que muchos países del otro lado del Atlántico o del Indico, se han retrasado por las complicadas combinaciones, de aviones que exigen su traslado.

De todas maneras se fueron integrando poco a poco desde las 11 de la mañana.

El Jefe de Gabinete de Informaciones, Jorge Viteri informó a primera hora parte de los temarios, que incluían el funcionamiento de los Grupos Regionales y la distribución de los cargos directivos, que están ya fijados en forma proporcional.

Para lo que no existe discusión, es para la Presidencia de las asambleas generales, cargo que recaerá en el Ministro Clodomiro Almeyda, Jefe de la Delegación de Chile.

Un vocero del grupo asiático, estimó que existen buenas razones para que China Popular ocupe una de las 26 vicepresidencias rotativas.

También se estableció la forma de operar, y horarios habituales de sesiones y trabajos.

Existen otras varias decisiones del Grupo de los "77" que serán tratadas en los grupos regionales como las peticiones de Rumania, Mongolia, Sudáfrica que aunque pertenecen a Naciones Unidas no son miembros del grupo.

A las 13 horas en punto finalizó el grupo asiático. A la salida el Jefe de Delegación de Indonesia, informó, que tal como los otros grupos, pedirán que dos peronas integren la Comisión Organizadora general.

El jefe de la Delegación Filipina, Hortensio Brillantes preside y coordina el grupo asiático. Las primeras conversaciones según Brillantes tuvieron como tema la distribución de los 34 cargos, así como de las 6 vicepresidencias que le corresponden.

El Grupo Latinoamericano, fue presidido por Paulo Nogueira Batista, Ministro del Brasil permanente frente a los organismos de NU en Ginebra. Al conversar con La Nación dijo que los países de Latinoamérica, que asistieron en su totalidad incluyendo Jamaica, Barbados y Trinidad Tobago se preocuparon de la parte operativa de los programas y la representatividad en la Conferencia.

El grupo africano que fue el último en terminar su trabajo, al parecer tuvo mayores puntos de discusión ya que decidió reunirse de nuevo en la tarde después de la reunión general de los "77" programada para las 15 horas.

Más tarde también se nos informó que en la sesión de los asiáticos se trató que China aspiraba a figurar en la Relatoria, aunque no asistió a defender sus puntos ya que no es aún miembro de los "77".

Los expertos monetarios latinoamericanos se reunieron en la tarde para dar a conocer los acuerdos de Caracas en el grupo de su área.

PROGRAMA DE HOY

11.00 horas.- Primera sesión (privada)

15.00 horas.- Segunda sesión (privada), (si es necesario)

1.- Elección del Presidente

2.- Informes sobre las disposiciones relativas a:

a) la ceremonia inaugural organizada por el país huésped

b) la sesión de apertura del tercer período de sesiones de la Conferencia

3.- Elección del Presidente de la Conferencia

4.- Constitución de las comisiones principales y otros órganos del período de sesiones

5.- Disposiciones relativas a la elección de los miembros de la Mesa de la Conferencia

6.- Recomendación relativa a la composición de la Comisión de Verificación de Poderes

7.- Disposiciones relativas a la aprobación del programa del tercer período de sesiones y a la asignación de los temas

8.- Calendario de reuniones

9.- Disposiciones relativas al debate general (declaraciones de los jefes de delegación)

10.- Preparación del informe de la Conferencia a la asamblea General

11.- Otros asuntos

12.- Informe de la Reunión Preparatoria a la Conferencia

Se han observado dos días (11 y 12 de Abril de 1972) para la Reunión Preparatoria, cuya finalidad es resolver de antemano el mayor número posible de cuestiones de procedimiento y organización, ayudando así a la Conferencia a dar pronto comienzo a sus trabajos.

Las peticiones de salas y servicios para reuniones de grupo deberán dirigirse a la señorita Mercedes Lara, despacho Nº 33 del edificio de conferencias, anexo 452/455.

MAÑANA

11.00 horas.- CEREMONIA INAUGURAL (Organizada por el país huésped).- Sala de sesiones plenarias

Nota: La ceremonia comenzará puntualmente a las 11.00 horas. Se ruega por ello a todos los invitados que se encuentren en sus asientos a las 10..45 horas.

1.- Discurso del Excmo. Sr. Salvador Allende Gossens, Presidente de Chile

2.- Discurso del Excmo. Sr. Kurt Waldheim, Secretario General de las Naciones Unidas

15.00 horas (puntualmente).- 82ª SESION PLENARIA.- Sala de sesiones plenarias

1.- Apertura de la Conferencia por el Presidente Provisional, jefe de la delegación de la India (1)

2.- Elección del Presidente (2)

3.- Informe del Presidente de la Reunión Preparatoria

4.- Constitución de las comisiones principales y elección de sus Presidentes (3)

(Las comisiones principales serán convocadas por el Presidente consecutivamente en la sala de sesiones plenarias inmediatamente después de haberse levantado la sesión plenaria. Una vez que las comisiones hayan elegido a sus Presidentes la Conferencia se reunirá de nuevo en pleno para despachar el resto de los asuntos señalados)

83ª SESION PLENARIA

1.- Elección de los Vicepresidentes (4)

2.- Elección del Relator (4)

3.- Credenciales de los representantes en la Conferencia (5)

a) Nombramiento de la Comisión de Verificación de Poderes

4.- Aprobación del programa y asignación de los temas.

Señala diario argelino:

QUE LA SEDE SEA CHILE ES FACTOR DE OPTIMISMO

ARGEL, 10 (PL).- Un factor de optimismo de esta Tercera Conferencia de la UNCTAD es que se desarrolla en Santiago de Chile, "un país que ha mostrado su determinación a recobrar sus riquezas nacionales en provecho exclusivo del pueblo chileno", dice hoy el diario argelino "El Moudjahid".

En un extenso comentario sobre la significación de la Tercera UNCTAD, El cotidiano subraya que "el ejemplo ofrecido por Chile tendrá, ciertamente, una gran influencia sobre el desarrollo de los trabajos de esta conferencia."

"El Moudjahid" denuncia en el comentario la trágica situación de los países subdesarrollados y apunta que "en todos los niveles y en todos los sectores de los intercambios internacionales reina la injusticia que permite al norte superdesarrollado ahogar más aún a un sur hambriento, débil e ignorante".

"La actualidad cotidiana —agrega— nos muestra que el pacto colonial, esa Biblia en nombre de la cual centenares de millones de seres humanos han sido esclavizados, continúa reinando en el mundo".

"La mejor ilustración de ello —dice— está suministrada por esta famosa división internacional del trabajo, en cuyos términos nuestros países, los países del Tercer Mundo, se han visto imponer el rol de suministradores de materias y de mercados para los productos elaborados de las grandes potencias imperialistas".

DELEGADOS Y ... MAS DELEGADOS

Llegó a Santiago la Delegación Canadiense a la UNCTAD III, encabezada por el señor D. S. McPhail, actual Embajador de Canadá en Venezuela. El representante Ministerial, Honorable señor Paul Martin, líder del Gobierno en el Senado canadiense llegará el próximo miércoles 12 del presente.

Integran la delegación los siguientes representantes: Jefe de la Delegación adjunto, señor J. M. Rochón, Asesor especial del Departamento de Metales y Minerales del Ministerio de Industria y Comercio; Sub - Jefe de la Delegación, señor E. J. Bergbush, Consejero en la Misión Permanente de Canadá a las Naciones Unidas en Ginebra; señor G. M. Schuthe, Director de los Servicios de Industria, Comercio y Tráfico del Ministerio de Industria y Comercio; señor L. J. Leavey, Director Ejecutivo y Asesor Jurídico de la Comisión Canadiense de Transporte; señorita Mary Fletcher, de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional; D. A. Roberts, del Ministerio de Hacienda; señora Margaret Catley - Carlson, del Ministerio de Relaciones Exteriores; señor C. Mercier, del Ministerio de Industria y Comercio; señor J. M. Robinson, Segundo Secretario en la Misión Permanente de Canadá en las Naciones Unidas en Ginebra; doctor D. R. Punter, de la Agencia Canadiense de Desarrollo Internacional; G. C. King, del Ministerio de Hacienda; y R. J. Edington, Tercer Secretario y Vice Cónsul de Canadá en la Embajada de Canadá en Bogatá.

Además, forman parte de la Delegación el Excelentísimo señor Andrew Donald Ross, Embajador de Canadá en Chile y el señor Marc Dolgin, Primer Secretario de la Embajada y Cónsul de Canadá en Chile.

CONFERENCIA DE PRENSA DE REPRESENTANTE INDIO

LALIT NARAY AN MISHRA, Ministro de Comercio Exterior de la India, y Jefe de la delegación de su país a la UNCTAD III, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera el 18 de abril próximo.

El Secretario de Estado, en esa ocasión, se referirá a la importancia que tiene para los países subdesarrollados la reunión a inaugurarse el jueves venidero.

El Ministro indio ha sido parlamentario en varias ocasiones, y por su activa participación en los actos del Partido del Congreso, que lucha por la reivindicación de las clases desposeídas, también ha sufrido penas de prisión en dos ocasiones, de cinco años cada vez.

EN LO ALTO DE LA PLACA

Por Robina:





OTRA RESBALADA

AL SERIO accidente que sufrió José Piñera hace dos días en las escaleras de UNCTAD se suma el del Ministro que presidiría la Delegación brasileña. Ambos han quedado ilustremente enyesados.

Fué a Paulo Nogueira Batista, que lo reemplazó en la Presidencia de la primera reunión de los americanos del Grupo, a quien le correspondió dar las excusas a Danilo Poklepovic, Secretario General de la Comisión organizadora que estuvo esperando inúltilmente que llegara en aviones de ayer.

PAJARO MADRUGADOR

Se estima que en la madrugada del jueves llegará Kurt Walheim Secretario General de Naciones Unidas, lo que tendrá en pié a varios obligados recepcionistas de la Comisión organizadora y de la propia NU y UNCTAD. Por lo tanto se puede prever que habrá muchos rostros trasnochados en el abrumado día de la inauguración.

A LÁ ITALIANA

Una gran decepción habrá para quienes deseen ver el abigarrado mundo internacional Ministros, delegados, y secretarios visten correcta tenida a la italiana, de cualquier punto del mundo que vengan. Los trajes tradicionales quizás los veremos, en las esposas, damas y acompañantes.

Lo que atrae es el interés que muestran todos por hablar castellano aunque sus idiomas sean lejanos.

Los asiáticos han elegido el grupo filipino como coordinador del grupo, quien habla una bella lengua de Cervantes a la vez que un perfecto inglés.

VALLE DE ORO

La cafetería fue entregada ayer tarde, por lo tanto El Valle de Oro la única fuente de soda cercana a UNCTAD sigue, siendo para periodistas, y funcionarios, el único lugar para comer apresuradamente entre dos y tres de la tarde confundiéndose con los estudiantes universitarios y liceanas.

TRABAJO AMBULATORIO

Delegados, periodistas y personal de UNCTAD vagaron entre los pisos buscando a los siguientes personajes: Luis Larraian de Protocolo; Luis Carlos Sánchez, de Informaciones, Mrs. Barry, Jorge Witeri, jefe de Gabinete de Informaciones.

Quien los encontró, arregló su situación. Mientras tanto los carnets de identificación quedaron abajo, en manos del Grupo de Seguridad.

MADECO FUE INCLUIDO ENTRE TRABAJOS PESADOS POR SSS

En la lista de trabajos pesados fue incluida la Industria Manufacturas de Cobre S.A. MADECO, por acuerdo del Consejo del Servicio de Seguro Social.

La medida favorece a los obreros, los que de esta manera podrán gozar del beneficio de rebajar un año por cada cinco de trabajo, para los efectos de su jubilación.

El SSS incluyó en los trabajos pesados de MADECO a las secciones Fundición, Laminación, Productora de Alambrón o Laminación de Varilla.

La inclusión se hizo de acuerdo a un informe entregado por el Servicio Nacional de Salud.

LIQUIDACION DEFINITIVA DEL LATIFUNDIO EN CHILE

LIMA 19 (AFP). En 1972 quedará definitivamente sentada la base de la economía chilena de transición al socialismo, declaró Gonzalo Matner, director de la Oficina del Plan de Chile.

En una entrevista que publica hoy el diario "Expreso", Martner afirmó que este año marcará la liquidación definitiva del latifundio, es decir, de la clase terrateniente y de su poder político, económico, financiero y social.

Añadió que también se logrará la liquidación total del monopolio industrial, se completará la estatización de la banca y se creará el sistema nacional de abastecimiento orientado antes hacia las clases ricas y en adelante a las masas populares.

Tras señalar que el año pasado se dio trabajo a 200.000 personas y se elevó el ingreso real a 2.000.000 de chilenos, Martner dijo que este año se avanzará más en la estatización del Comercio Exterior.

En fin declaró, que el sector opositor está desesperado porque ve en todas las medidas apuntadas el final de su poder económico, financiero y social, pero que a esa incertidumbre burguesa se contrapone la gran alegría de la clase popular.

Así hablan las agencias Informativas :

SI VAS PARA CHILE...

LIMA, (AFP) — La "Confederación Nacional de Comerciantes" pidió al gobierno peruano que incluya al sector privado en la delegación que enviará a la Conferencia de Unctad que se efectuará en Chile desde el trece del actual.

Señalando que en el temario de la reunión de Chile hay muchos puntos que interesan directamente al sector privado, la confederación dijo que el conocimiento de los asuntos económicos internacionales ayudará al empresario peruano a aprovechar mejor las oportunidades que ofrece el Comercio Exterior y los Mercados Financieros Internacionales.

Añadió que en lo que respecta a la Tercera Unctad "no es este el momento de dedicar demasiado tiempo al examen del sombrío panorama mundial".

En fin, manifestó que existe la definición bastante clara de un gran número de problemas concretos y que por ello "debemos pasar, cuando antes, en la reunión de Santiago, a la etapa de las prenegociaciones y de negociaciones de todas aquellas cuestiones negociables".

Decididamente la próxima reunión de la UNCTAD en nuestra capital ha situado a Chile, nuevamente, en el primer plano de la noticia internacional. Si durante la semana pasada las agencias Informativas extranjeras lanzaban al mundo cientos y cientos de informaciones sobre los preparativos de la Conferencia, a pocas horas de que ésta sea inagurada, el caudal noticioso es mayor.

En esta página dedicada a la UNCTAD III, La Nación le entrega una reseña de los cables.

EVITAR DETERIORO EN LOS PRECIOS

MEXICO, 10 (UPI). México desde la tribuna de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) que se iniciará esta semana en Santiago (Chile), luchará por la adopción de mecanismos apropiados que eviten el deterioro en los precios de productos básicos y materias primarias.

La afirmación fue hecha por el Secretario de Hacienda, Hugo B. Margain al abordar un avión a Santiago.

Margain fue designado por el Presidente Luis Echeverría como jefe de la Delegación de México a la Conferencia.

También afirmó el funcionario mexicano que otro aspecto fundamental de la tesis de México es el que se refiere a que los países desarrollados no establezcan nuevas restricciones al comercio mundial obedeciendo a razones e intereses internos.

PRESIDENTE HARA EXPOSICION

MEXICO, 10 (EFE). El Ministro de Hacienda de México, Hugo B. Margain, salió con destino a Santiago de Chile, donde encabezará la Delegación Mexicana que asistirá a la Reunión de las Conferencias de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), que tendrá lugar en aquella capital a partir del próximo miércoles.

Acompañan al Ministro el Subsecretario de Ingresos, Gustavo Petricciolí, y otros altos funcionarios gubernamentales.

Margain afirmó que esta reunión será la más importante ya que asistirán representantes de más de 140 naciones, entre ellas y por primera vez, la República Popular China.

En el curso de esta reunión el Presidente de México, Luis Echeverría, expondrá la tesis de México en relación con los problemas del Comercio y del Desarrollo, así como la necesidad de establecer un orden en las corrientes comerciales y financieras de los países en proceso de desarrollo por elevar el nivel de sus habitantes.

El próximo miércoles saldrá para Santiago Fausto Zapata, Subsecretario de la Presidencia, junto con otros funcionarios, para ultimar los detalles de la visita del Presidente Luis Echeverría.

MEDIDAS PRIVILEGIADAS

PARIS (EFE)— Una carta solicitando que se adopten y favorezcan todas aquellas "medidas privilegiadas" destinadas a ayudar a los países menos desarrollados, ha sido dirigida por los 120 delegados de las Jornadas Misiones Nacionales de Francia a la delegación francesa en la Tercera Sesión de la UNCTAD, que se abrirá el 13 de abril en Santiago de Chile.

En la misiva se pide que se impida el repliegue de los países ricos sobre sus propias exigencias, como sucedió durante la reciente crisis del dólar, el establecimiento de relaciones comerciales privilegiadas con los países no pertenecientes a las excolonias de las grandes potencias europeas— especialmente, la Commonwealth y los países en desarrollo a los trabajos de la reforma monetaria internacional y la estabilización de las cotizaciones de los productos básicos y la supresión del proteccionismo comercial.

Al mismo tiempo, las jornadas misioneras han puesto de relieve que "una política económica es también una política pacifista condenatoria de los ensayos nucleares y la venta de armas".

A este respecto, los firmantes de la carta hacen notar: "Nos elevamos contra el uso que se ha hecho de la cultura francesa con fines de conquista económica Rechazamos las pretensiones de paz de nuestro país cuando se enriquece con la venta de armas que favorecen la guerra y el aniquilamiento de los hombres. Rechazamos las acciones económicas que enriquecen sistemáticamente los países ricos y empobrecen a los pobres".

AYUDA CHINA

TOKIO, (UPI).- El ex canciller Kiichi Aichi viajó a Chile llevando consigo los detalles de un plan japonés destinado a aumentar la ayuda de este país a las naciones en desarrollo.

Aichi, miembro del Partido Democrático Liberal encabezará la delegación japonesa al Tercer Periodo de Sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) que se inaugura esta semana en la capital chilena.

El ex ministro de relaciones exteriores, conversando con los periodistas poco antes de su partida rumbo a Santiago, anticipó que el Japón elevará su ayuda para proyectos de desarrollo.

Pérez Guerrero, que fue Ministro de Minas e Hidrocarburos en Venezuela, señaló que "siendo la Conferencia un órgano representativo de todas las corrientes ideológicas mundiales, además de las económicas y financieras, y teniendo en su seno a representantes de países que están en todas las etapas del desarrollo y bajo regímenes distintos, será una verdadera oportunidad para armonizar todas las corrientes y favorecer, no sólo la expansión del Comercio Internacional, sino promover una más justa distribución de los beneficios que de él se derivan.

ADMISION AL GRUPO DE LOS 77

Ginebra, 10 (AFP). Rumania pidió oficialmente su admisión al "Grupo 77" (tercer mundo), pero sin renunciar con ello a su pertenencia al grupo Socialista (Grupo D), se supo hoy aquí de fuente diplomática.

En sugestión ante el grupo, en vísperas de la Tercera UNCTAD, en Santiago de Chile, el Gobierno Rumano "considera que el grupo de los 77 constituye una forma de acción de todos los países en vías de desarrollo, cualquiera que sea su régimen social y político, su pertenencia a grupos de estados o zona geográfica de la que formen parte.

Para apoyar su demanda Bucarest destaca que a pesar de los progresos realizados durante los últimos 27 años, Rumania todavía debe recorrer un largo camino para alcanzar el nivel de los países económicamente desarrollados.

La gestión del gobierno rumano, que declara "identificarse con las aspiraciones fundamentales de los países en vías de desarrollo se inspira principalmente en su preocupación de beneficar el sistema generalizado de preferencias".

La gestión rumana todavía no suscitó ninguna reacción en el campo socialista.



Chou Hua-Min, Vice-Ministro de Comercio Exterior de la República Popular China.

Manuel Pérez Guerrero, Secretario General de UNCTAD.

Aichi agregó que durante su discursos en la UNCTAD anunciará la abolición de la asistencia japonesa subordinada a condiciones y la concesión de aranceles preferenciales a los países en desarrollo.

EXPECTACION FRENTE A PARTICIPACION CHINA

CARACAS, (Inter Press Service).- Manuel Pérez Guerrero, secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) señaló que existe expectativa mundial por la participación de China en la Conferencia que se celebrará a partir del 13 de abril en Santiago de Chile.

Pérez Guerrero arribó a Caracas luego de realizar una gira por Europa y Asia, y continuó a Santiago de Chile donde dirige los preparativos para la Conferencia.

"Esta reunión —expresó— es especialmente significativa porque se realiza en un país de América Latina en momento en que el mundo atraviesa un periodo de transición. Además, por la participación de China tendrá un alcance universal. Yo estoy convencido de que la contribución de ese gran país será valiosa y decisiva en la adopción de grandes decisiones".

PESIMISMO

MADRID, 10 (EFE). La prensa madrileña se muestra francamente pesimista sobre los resultados prácticos que obtendrían los países subdesarrollados en el tercer periodo de sesiones de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), que sesionará surante más de un mes a partir del jueves 13 en Santiago de Chile.

"Hoja del lunes" de Madrid dice hoy que la Conferencia se abre con perspectivas muy dudosas.

Por su parte "ABC" opinaba el domingo que, vista la inoperancia práctica de los acuerdos adoptados en anteriores sesiones, quizás se consiga algún paso adelante, pero no parece fácil.

"Hoja del Lunes", explica su pesimismo en base a las que considera desorbitadas e inevitables peticiones efectuadas por el grupo subdesarrollado en su última reunión de Lima (noviembre 1971).

Su probable uso y abuso como base de salida para la fijación de posiciones por parte de los subdesarrollos más extremistas abre perspectivas muy dudosas para la buena marcha de la conferencia, comenta el periódico.

"Hoja del Lunes" vaticina igualmente que, al igual que anteriores sesiones de la UNCTAD, "los países comunistas del este de Europa aprovecharán la ocasión para intentar demostrar el incremento constante de su Comercio Exterior con los subdesarrollados gracias a la evolución de su política comercial en favor de estos.

Tales países de economía planificada -dice- atacarán a los países desarrollados de economía de mercado por el mantenimiento de un régimen proteccionista que, en su opinión, es el principal obstáculo en la normalización de los intercambios.

El periódico madrileño estima que "el subdesarrollo proviene, sobre todo, de un hecho humano y de una cuestión de temperamento nacional.

Contrariamente, "ABC" resalta ayer, que la escasez de recursos de los subdesarrollados proviene de "las dificultades que encuentran sus expotaciones", y desemboca "en freno para sus importaciones, precisamente cuando son más necesarias".

La conferencia de Nueva Delhi, (1968) explica "ABC", enfrentó a países ricos y pobres con un amplio programa en el que se incluían una treintena de temas concretos. "Los resultados sin embargo, no fueron muchos. Los compromisos—estima el periódico— se mantuvieron en el marco de las generalidades".

"La agenda de trabajo de esta nueva sesión —finaliza "ABC" contiene prácticamente las mismas cuestiones que entonces".

MINISTRO RUSO A CHILE

MOSCU, 19 (PL).- El Ministro de Comercio Exterior de la URSS, Nikolai Patolichev, salió hoy rumbo a Santiago de Chile presidiendo la delegación de su país a la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

La delegación soviética compuesta por 25 miembros, lleva como vicepresidentes a los viceministros Alexei Manzhulov e Iván Grishin.

La cita mundial será inaugurada el jueves por el Presidente chileno, Salvador Allende, después del discurso presidencial hablará el Secretario General de Naciones Unidas Kurt Waldhein.

DELEGACION BULGARA

SOFÍA, 10 (PL).- La delegación búlgara presidida por el Ministro de Comercio Exterior, Iván Nedev, partió hoy hacia Santiago de Chile para participar en la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

La delegación fue despedida por funcionarios de los Ministerios de Relaciones Exteriores y Comercio Exterior y el Embajador de Chile, Julio Alegría Alfaro.

Despidieron también a los viajeros, el Embajador francés en Sofía, Paul Gourerec y Rolf Von Kaiser, dirigente de la representación comercial de la RFA en Sofía.

COMENTAN FUTURA UNCTAD III

PARIS, 10 (PL).- Los diarios franceses "Combat" y "L' Aurore" dedican amplio espacio en sus últimas ediciones a la realización de la Tercera Conferencia de la UNCTAD en Chile.

Para 'Combat,' un órgano liberal, el problema de la estabilización de los precios de los productos básicos y las materias primas del Tercer Mundo ocupará el centro de atención de la Conferencia.

El diario destaca la constante y creciente trasgresión de los términos del comercio internacional y pone el siguiente ejemplo. "En los últimos diez años el valor de las exportaciones mundiales de materias primas ha aumentado en un treinta y siete por ciento mientras que en idéntico periodo el valor de las manufacturas se ha incrementado en un ciento cincuenta y cinco por ciento.

Así, un productor colombiano que podría comparar en 1954 un jeep norteamericano por 14 sacos de café de 60 kilos, debe entregar hoy 43 sacos para recibir el mismo jeep, dice "Combat".

Al considerar la posición de la Comunidad Económica Europea frente a la Tercera UNCTAD, el diario destaca que los países que la integran no consiguieron armonizar completamente sus posiciones en relación con una mejor remuneración de los productos básicos del Tercer Mundo.

Finalmente dice que Francia, tal como lo anunció el Presidente Pompidou, propondrá la organización de los principales mercados internacionales para elevar los ingresos de los países en vías de desarrollo.

Por su parte, el diario derechista "L'Aurore", coloca a la reunión tricontinental monetaria que se celebró en Caracas como un paso decisivo para el desarrollo de los acontecimientos en el seno de la Tercera UNCTAD.

Esta claro —dice "L' Aurore"— que tanto la reunión de Caracas como la de Santiago prefiguran sin duda alguna, la entrada del Tercer Mundo en el campo monetario internacional, pues los países pobres no aceptan y no aceptarán permanecer al margen de las discusiones que conciercen a su vida económica.

ESTUDIARAN MODIFICACION AL HORARIO DEL COMERCIO

Durante los últimos días se ha rumoreado que el horario de atención de los locales comerciales, tanto comestibles como de artículos, se modificarían a fin de proporcionar atención a los delegados de UNCTAD, cuyos horarios de trabajo, finalizarán a las 19 horas.

Sin embargo, consultadas las autoridades respectivas, tanto en la Municipalidad de Santiago como en la Intendencia, estas señalaron no conocer ninguna petición al respecto por parte de los comerciantes.

En la Municiaplidad, a través del Director de Inspección y Control, Mario Urbina, se informó que hasta el momento los comerciantes de locales que expenden productos alimenticios, como supermercados, rotiserías y otros no han manifestado su intención de que se les modifique su horario de atención al público. Las únicas resoluciones municipales que se han puesto en práctica con respecto a los comerciantes se refiere a un ordenamiento de los comerciantes ambulantes, a quienes se les ha exigido mejor presentación, al mismo tiempo que se les ha sometido a un severo control.

Por otra parte el Intendente de Santiago, Alfredo Joingnant señaló que durante una reunión, que se fectuará en la mañana de hoy, se estudiará la ampliación de horario de atención del comercio, siempre que haya alguna petición de los organismos de los comerciantes.

En esta misma reunión se afinarán algunos detalles sobre materia de tránsito y estacionamiento de los vehículos de los delegados. Por el momento, se han reservado para este efecto la segunda cuadra de Ahumada, la calle Agustinas desde Morandé y algunas otras arterias principales del sector céntrico.

En esta reunión de la Comisión UNCTAD a nivel de Intedencia, en la que participan representantes de 9 municipios del Gran Santiago, del SNA y del Ministerio de Obras Públicas, se ha resuelto practicar un severo control de la manipulación de alimentos. Desde ya se encuentran trabajando 25 funcionarios del SNS para este efecto.

REUNION Y COMUNIDAD

El Ciclo de Conferencias acerca de UNCTAD III, que se celebran diariamente en la Universidad Técnica del Estado, contó con la charla sobre "La Comunidad y la UNCTAD III" ofrecida por la prestigiosa educadora Olga Poblete, que años atrás fuera agraciada con el Premio Lenin de la Paz, y única mujer chilena que integra la Comisión Nacional para UNCTAD y que preside la Subcomisión de Hospitalidad y Viajes.

Centenares de estudiantes, profesores y público en general siguió con vivo interés las palabras de Olga Poblete que por más de 25 años se ha especializado en los problemas del Tercer Mundo, quien puntualizó la "médula del transcurrir contidiano en la vida chilena" al expresar:

"Les debo decir que me han hecho preguntas más interesantes en el Departamento de Maipo, que en alguno de los Liceos del barrio alto, donde se han reunido no sólo la gente de ese Liceo, sino además una serie de colegios privados de donde proceden niños de capas medias, altas, acomodadas. Preguntas mucho más interesantes más, vivas. ¿Por qué? Porque en verdad, los asuntos de que se va a ocupar esta Conferencia y de lo que se ha ocupado en ocasiones anteriores, tocan muy directamente y muy a fondo, lo que constituye el tropiezo y nudo cotidiano del vivir de nuestro pueblo".

Se refirió a las comunidades primitivas y contemporáneas mostrando cantidades de contradicciones existentes en ellas e invitando a "Sacarnos de la cabeza esto de los cultos, de los civilizados, ya que los jíbaros por el solo hecho de jibarizar demostraron capacidad creadora".

En su charla, Olga Poblete hizo un balance crítico y de revisión de conceptos del mundo que nos corresponde vivir:

"Así como hablamos de una revolución científico-técnica, hay una revolución sociopolítica en el mundo, que está caminando, que sigue adelante, que está recurriendo a todos los medios para realizarse plenamente; uno de esos medios es este tipo de reunión internacional, que a muchos chilenos los deja enteramente fríos o irónicos o absolutamente escépticos. Yo tampoco vengo a sembrar esperanzas, ni vengo a vender la UNCTAD, no les vengo a vender el producto, ya que no es el horno mágico de donde va a salir el pan calientito y oloroso que vaya a traer las soluciones para el analfabetismo, la vivienda, la salud, la producción o la independencia económica".

Hizo especial hincapié en el poder o fuerza negociadora del Grupo de los 77, que aspiran al desarrollo en toda su pluridimensión, pues sobre este tema hay "bastante variedad, confusión y bastante cortina de humo también.

Invitó a los presentes a pensar en términos más dinámicos para "Romper esta tremenda malla del imperialismo y a lo cual tiene derecho la comunidad mundial, donde el 40% de la población tiene menos de 15 años para abajo".



UNCTAD III
SANTIAGO - CHILE
ABRIL-MAYO 1972

LLEGO NUEVO REPRESENTANTE DEL PNUD

Margaret Joan Anstee, nueva representante residente del programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) llegó ayer a Santiago a fin de hacerse cargo de sus funciones. Durante el desarrollo de Unctad III la funcionaria formará parte de la delegación del PNUD que encabeza el administrador asistente y director de la división para América Latina, Gabriel Valdés Subercaseaux.

De nacionalidad británica, Joan Anstee tiene amplia experiencia en la administración de los programas de cooperación técnica. Ha sido representante residente del PNUD en Marruecos, Etiopía y Bolivia, al mismo tiempo que ha trabajado en este organismo de las NU en Filipinas, Colombia y Uruguay.

CORREO DE UNCTAD

Nos podrían decir en forma resumida cuales son las tareas principales de la UNCTAD..

RESPONDEMOS: Una de las tareas fundamentales de este organismo de las Naciones Unidas es fomentar el Comercio Internacional con el fin de acelerar el desarrollo económico en los países subdesarrollados. Luego se podría señalar que pretende una modificación del actual régimen de comercio internacional para ponerlo al servicio de los países en desarrollo, y en tercer lugar proporcionar asistencia técnica a estos países. De acuerdo con lo expresado el año pasado por el economista Paul Fosenstein Podan, la influencia del factor tecnológico en la tasa de crecimiento de los países desarrollados aporta el 60 y el 80 por ciento de dicha tasa, quedando solamente entre un 20 y un 30 por ciento para los factores de trabajo y capital. De aquí que uno de los principales temas que los países subdesarrollados plantearan en esta III Conferencia se refiere al logro de una tecnología propia.

¿Quién dirigirá los debates o quien preside las sesiones de las Asambleas de UNCTAD?.

RESPONDEMOS: De acuerdo a las reglamentaciones de UNCTAD III la mesa de la Conferencia estará integrada por 34 miembros entre los que se cuentan un Presidente los Vicepresidentes, Presidentes de las Comisiones principales y el Relator Oficial, los que se deberá asegurar una distribución geográfica equitativa equitativa.

En el caso del Presidente o el Vicepresidente que lo reemplace, no participará en las votaciones, pero designará a otro miembro de su delegación para que lo haga en su lugar. Asimismo, el Presidente de la Conferencia tendrá como atribución, la de limitar las intervenciones de los delegados a cinco minutos máximos.

LAS DELEGACIONES: Los países miembros de la Conferencia tendrán representantes acreditados, así como suplentes y asesores, de acuerdo a las necesidades de cada uno, y deberán solicitar al Secretario General las credenciales pertinentes a lo menos una semana antes de iniciarse el periodo de sesiones.

"PATRIA Y LIBERTAD" SE ATRINCHERA EN LICEO 12

Una maniobra de 80 estudiantes, armados hasta los dientes por "Patria y Libertad", mantiene a raya, sin permitirles entrar a clases, a la mayoría de los estudiantes del Liceo Mixto Nº 12, de Conchalí, que tiene un alumnado de 2.000 estudiantes.

"La toma está manejada por Patria y Libertad, que está transformando el Liceo en un verdadero fortín, con el apoyo de la Democracia Cristiana del establecimiento, encabezada por el Director, Sergio Torres Torres", explica Juan López, dirigente estudiantil, en la calle, en avenida Dorsal cerca de la Municipalidad de Conchalí, donde se encuentra el Liceo Mixto Nº 12 que desde el viernes permanece tomado por 80 alumnos DC, PN, DR y Patria y Libertad, los cuales se han atrincherado allí covirtiendo el establecimiento en una fortaleza.

CLIMA DE VIOLENCIA

Los inconfundibles cascos con visera de plástico irrompible, las lumas, los garrotes, rifles a postones y pistolas, son los implementos y las armas que el incansable movimiento sedicioso de Pablo Rodríguez ha proporcionado a los estudiantes del liceo para que mantengan amedrentados a sus 1.920 compañeros que no pueden entrar a clases.

Un padre y apoderado que se encontraba en las cercanías del Liceo "tomado"—no quiso dar su nombre por temor a las represalias del temible grupo sedicioso —señaló que seguramente todos estos desórdenes y excesos estudiantiles están siendo provocados por los secuaces de Pablo Rodríguez para crear entre la juventud, entre el estudiantado, fácil de manejar e instrumentalizar, un clima de violencia que favorezca desórdenes y enfrentamientos mayores, mañana cuando la oposición marche hasta el Estadio Nacional.

INSTRUMENTOS DE PATRIA Y LIBERTAD

Esta opinión la corroboraron la gran masa de estudiantes del establecimiento ocupado, los cuales manifiestan que han llegado en numerosas ocasiones hasta el Nº 1387 de la Avenida Dorsal automóviles de los cuales han descendido desconocidos que nada tienen que ver con el establecimiento educacional de Conchalí. Estos entregan las armas de fuego, los garrotes y los cascos que en gran número exhiben los estudiantes, que están parapetados dentro.

Pero, amén de las intenciones abiertamente gangsteriles que animan a Patria y Libertad para crear la violencia en el desfile de mañana, tanto los estudiantes como los padres están conscientes que está también en juego una estrategia en el sector estudiantil del grupo comandado por Pablo Rodríguez. Patria y Libertad se está infiltrando desde hace tiempo entre los estudiantes, con el beneplácito de la DC y el firme apoyo del PN, para utilizarlos en el futuro como caldo de cultivo sedicioso. Saben por experiencias de épocas pasadas que el sector estudiantil puede convertirse en la punta de lanza de una ofensiva destinada a provocar el caos y el desorden.

AFUERA: QUEREMOS EVITAR CONFLICTO

Puede ser, como en caso del Liceo 12, que se instrumentalice una minoría de estudiantes inconscientes del peligro, irresponsables de las consecuencias del juego gangsteril impulsado por Patria y Libertad, pero cuentan con la disciplina de los sectores estudiantiles de izquierda, que son la gran mayoría, y de los independientes, que quieren evitar a toda costa un conflicto de mayores proporciones. En realidad, están anonadados, sorprendidos por este repentino despliegue de fuerza ofensiva y defensiva que está mostrando esta minoría armada de cascos y garrotes que se han tomado el liceo.

"Somos tantos los que estamos aquí afuera sin poder entrar a clases desde el viernes—muestra Juan López, señalando la multitud de estudiantes reunidos alrededor de las rejas del establecimiento, en la avenida Dorsal— **que si quisiéramos expulsarlos y retomar el Liceo no nos demoraríamos ni 10 minutos. Pero queremos evitar que se produzca un conflicto mayor. Ellos podrían actuar tan irresponsablemente como hasta ahora y, más aún, disparar contra algún compañero. Queremos evitar desgracias inútiles, y sobre todo impedir que la oposición aproveche esta coyuntura para acusarnos a nosotros de violentistas. Esperaremos hasta que Patria y Libertad se decida a devolvernos el Liceo a los estudiantes. La opinión pública puede verlos actuar así en forma totalmente unilateral, sin provocación, y comprobar con su propios ojos que las armas y los implementos que están usando son los mismos que han hecho tristemente célebre a Patria y Libertad".**

Agrega que las patentes de los vehículos que han traído a desconocidos como sospechoso cargamento hasta el liceo, han sido ya entregadas a la Intendencia para que tome las medidas del caso e identifique a sus ocupantes.

NO SABEN LO QUE HACEN

En cuanto al espectáculo que ofrecen dentro del establecimiento los aproximadamente 80 estudiantes "en toma", es deprimente porque muestran a una juventud adolescente que está siendo manejada sin ningún escrúpulos por los más siniestros intereses políticos. Jugando a los jovencitos, imitando acciones ya conocidas, a través de los diarios y la TV, de sus amos de Patria y Libertad, los jóvenes, acompañados de muchachitas que fuman incansablemente, arman barricadas y esgrimen amenazadoramente garrotes, en tanto más de algún fusil furtivo muestra su caño por entre los bancos que se amontonan en el segundo piso. Otros llevan pistolas en cartucheras, al cinto. Las explicaciones que dan los líderes de la toma, Carlos Espinoza, por ejemplo, del 3er Año "B" son inconsistentes y contradictorias. Realmente, salta a las claras que estos estudiantes no saben lo que hacen e ignoran los siniestros propósitos de quienes los manejan.

LAS MENTIRAS DEL COMANDO 'BOENINGER'

El Comando de la candidatura de Felipe Herrera y Fernando Vergas se hace un deber entregar una declaración en relación a un folleto publicado por el Comando de Boeninger destinado a captar votos entre el personal no académico.

El folleto de marras, dice relación a la carrera funcionaria cuyos alcances conquistas y reestructuración son atribuidas a Boeninger, desprendiéndose entonces, que nadie antes se había preocupado de ella.

Parecen decir que sólo con el advenimiento del señor Boeninger se hizo luz en las obscuras mentes del personal no académico.

Con una serie de documentos probatorios, a prueba de desmentidos, el Comando Herrera-Vargas demuestran la falta de veracidad y fundamento de las antojadizas afirmaciones del citado folleto.

Las pruebas están a disposición de cualquiera que lo solicite con lo que podrá constatar la veracidad de estas y las mentiras del folleto Boeninger.

El comando Herrera-Vargas finaliza diciendo: "Lo que importa en estos momentos es establecer que han sido los trabajadores de la Universidad de Chile, encabezados por organismo gremial APEUCH, los que han conseguido lo que tiene y que por lo tanto no deben agradecerle a nadie, sino a ellos mismos sus firmeza en exigir lo que en justicia les corresponde".

Informe a trabajadores:

MINISTRO DE ECONOMIA EN PLENARIO DE FEDERACIONES

Un nuevo Plenario Ampliado de Federaciones, se realizará a las 17 horas de hoy, en el Estadio Chile, a objeto de escuchar el informe ecónomico, que el Ministro de Economía entregará a los dirigentes sindicales de la provincia de Santiago, y en el que participarán representantes de Valparaíso, Aconcagua y Rancagua.

El Consejo Directivo Nacional de la CUT decidió invitar al Ministro de Economía, Pedro Vuscovic, a que rinda un acabado informe de la situación económica, de acuerdo con los términos de convenio suscrito entre la máxima organización de los trabajadores y el Gobierno Popular.

Al activo sindical de esta tarde han sido citados dirigentes de Confederaciones, Asociaciones, Federaciones, Sindicatos Unidos, Agrupaciones y otros organismos sindicales de los sectores público, privado y de las áreas Social y Mixta. Se estima que luego de este informe, los trabajadores y la Asamblea adoptarán resoluciones de gran interés para el desarrollo del país.

FREI SE SUMO A LA ESTRATEGIA DEL TERROR DERECHISTA

● **Los documentos de la ITT pasaron a tercer plano, en su intervención**

Destilando resentimientos y pintando un cuadro desolador, caótico y dramático de nuestro país, se dirigió anoche a la ciudadanía el ex Presidente Eduardo Frei. Destinada a refutar las afirmaciones contenidas en los documentos de la CIA—ITT, su intervención se limitó a descalificar al Gobierno, a quien sindicó como responsable de las denuncias del periodista norteamericano.

Señaló Frei: "al arreciar los incalificables ataques en mi contra, tengo la obligación de restablecer la verdad y enjuiciar la conducta política de un Gobierno que inspira y orquesta esta campaña de los medios que le son adictos".

Su intervención estuvo centrada fundaentalmente en la reiteración de esta idea: son los medios de comunicación adictos al Gobierno los que lo han atacado, desconociendo que son los documentos de la ITT los que lo mencionan.

Condenó Frei la intervención de la compañía extranjera, pero tratando de restarle importancia, afirmó que "los documentos rebelan la mediocridad de sus autores", señalando que "llega a ser penoso y deprimente ocuparse de ellos". Más adelante recalcó que en éstos "no hay una sola información de contacto, ni directos ni indirectos con el Gobierno y las Fuerzas Armadas; lo único que hicieron fue recoger un sinnúmero de rumores que circulaban en todo Chile y que se desvanecieron con la realidad".

Incurriendo en muchas contradicciones durante su discurso preguntó: "¿en qué país estamos? El país entero, dijo, es testigo de que mi gobierno mantuvo la tranquilidad y cumplió al entregar el mando a mi sucesor". A continuación agregó, que Allende sólo obtuvo la mayoría relativa y que casi dos tercios no votaron por él, y que esto provocó un clima de inquietud e intranquilidad, ya que la mayoría del país lo había rechazado.

Contradijo Frei abiertamente el criterio sustentado por su propio Partido, que apoyó a Allende en el Congreso Pleno, por considerar que dos tercios de la ciudadanía había optado por **los cambios.**

Intentando negar las afirmaciones de la ITT sobre el complot económico, debió reconocer una de las partes del plan denunciado: el terrorífico discurso pronunciado por Andrés Zaldívar el 23 de septiembre.

Recordando "su estado de ánimo" de aquella época, declaró que le había dicho al Presidente electo que "miraba con honda preocupación el porvenir, convencido de que el esquema ideológico y político que se pretendía implantar conduciría al país a la ruina".

"Fue por eso más duro cumplir con mi deber. No podía modificar los hechos. Actuar de otra manera era funesto. La democracia hubiera sido irreparablemente dañada".

Reiterando constantemente durante su intervención que el Canal Nacional había sido establecido en su Gobierno, se quejó amargamente de que no se le hubiese ado la posibilidad de presentarse ante las pantallas.

Rivalizando con los políticos de derecha que han pintado un cuadro caótico, acusó al Gobierno y a la Unidad Popular de fracasar en todos los frentes de la vida nacional. Dijo que hoy "hay colas hasta para subir a los buses", y que se está levantando un muro de odios para separar a los chilenos.

Terminó su intervención levantándose como el baluarte de "una mayoría creciente y abrumadora que se ha puesto de pie para salvar al país".

Llegó a Santiago el nuevo Vicepresidente de Air France para la América del Sur, señor Michel Amirault, quien reemplazará en esas altas funciones al señor Denis Dejean, quien ha sido designado para un importante cargo en París.

El señor Amirault quien viajó con su antecesor, señor Dejean, fue acogido en Pudahuel por altos ejecutivos de Air France de nuestro país.

CUNA DE LA OLIGARQUIA BANCARIA EN PODER DE LOS TRABAJADORES

El Gobierno entregó a la Federación Bancaria las oficinas que hasta ayer ocupaban los grandes banqueros al servicio de los intereses monopólicos del país.

EN EL MISMO LOCAL donde funcionaba la Asociación de Banqueros, allí mismo donde esta oligarquía bancaria servía a los intereses de los monopolios y donde se elaboraron mil planes para perseguir y atacar sistemáticamente a los trabajadores, la Federación Bancaria de Chile (FESEBACH) ha iniciado las conversacciones que llevarán al gremio a participar activamente en el estudio de los planes de la nueva política cambiaria.

"La entrega que hizo el Gobierno de estas oficinas, cuna de la persecución sistemática de la oligarquía financiera hacia los dirigentes sindicales y los derechos y conquistas de los trabajadores, es respuesta a un planteamiento hecho por los propios trabajadores. Es la resultante de que cada día se consolida más el proceso de Estatización de la Banca. La Federación Bancaria de Chile recibe este local destacando la acción positiva del Gobieno Popular en la vía de la aplicación de una política nueva de dignificación al trabajador y sus organizaciones sindicales", señaló Gabriel Parada, Presidente de la FESEBACH.

Destacó el dirigente que con estas nuevas oficinas se acentuará la tarea unitaria y de progreso, tanto en el orden orgánico como en el de la educación, perfeccionamiento y preparación de los planes destinados a cumplir exitosamente con las nuevas responsabilidades y ricas perspectivas que se abren a los trabajadores bancarios.

Estas nuevas responsabilidades están representadas por la búsqueda de una solución a los problemas laborales que se arrastran desde hace tanto tiempo y para lo cual el Gobierno ha requerido la participación de los trabajadores en representación directa de las comisiones bipartitas que se estructurarán para estos efectos.

En una comunicación entregada y que firman Gabriel Parada, como Presidente y Víctor Saavedra como Secretario General, la FESEBACH saluda esta acción del Gobierno en la persona del Ministro de Hacienda, el Comité Ejecutivo del Banco Central, la Superintendencia de Bancos, Directores de Bancos Estatizados. Al mismo tiempo solicitan la continuación del diálogo constructivo mantenido hasta hoy y que ha significado y significará beneficios a las bases y bienestar al país.



LA DIRECTIVA DE FESEBACH, integrada por Gabriel Parada, Víctor Saavedra, Francisco Guajardo, Max Asenjo, Arnoldo Cruzat y Oscar Pino, junto al Vicepresidente del Banco Central, Hugo Fazzio. La reunión con la prensa se efectuó en el local que ocupaba la Asociación de Banqueros, cuna de la oligarquía financiera de nuestro país.

Terror económico:

Mercenarios botan harina a un canal

En la mañana de ayer el profesor Héctor Mondaca, domiciliado en calle Bellavista Nº 0958, sorprendió a un grupo de individuos que procedían a botar sacos de harina "Selecta" a un canal situado detrás del Hotel Sheraton y que corre junto al cerro San Cristóbal.

Los desconocidos bajaban la harina desde un camión de color verde y la arrojaban al canal. Un grupo de vecinos del sector sorprendió la maniobra, situación que provocó la hulda inmediata de estos delincuentes pagados por la derecha económica.

Junto al canal quedaron más de 50 bolsas de harina las que fueron guardadas en la casa del profesor Mondaca, hasta que se presentó la denuncia respectiva a las autoridades competentes.

El sábado en Santa Laura:

La UC y La Serena inician la 5a. Fecha

La próxima jornada del Campeonato de Fútbol Profesional, correspondiente a la quinta fecha del mencionado torneo, comienza a disputarse el día sábado en el Estadio Santa Laura, a las 16 horas, con el encuentro Universidad Católica - La Serena.

El resto de los partidos de la fecha se jugarán el día domingo, todos con el mismo horario que el anterior. En el Estadio Nacional juegan Universidad de Chile y Lota Schwager, mientras que el recinto hispano lo hacen Magallanes y Green Cross.

Los otros seis encuentros se disputan en escenarios provincianos: Wanderers - Unión Española, en el puerto; en San Felipe, Unión San Felipe con Colo Colo; en Rancagua, O'Higgins recibe a Unión Calera; en Talca, Rangers enfrenta a Huachipato; en Concepción, Deportes Concepción juega con Everton; en Talcahuano, Naval se mide con Antofagasta.

ASCENSO

También se programó la cuarta fecha del Torneo de Segunda División, con los siguientes partidos: Coquimbo - Colchagua; San Luis - San Antonio; Aviación - Audax Italiano; Lister Rossel - Ovalle; Independiente - Ferroviarios; e Iberia - Ñublense. Todos estos encuentros se disputan el día domingo, a las 16 horas, en los estadios de los equipos mencionados en primer término. Completan la jornada Palestino con Santiago Morning, que se miden el martes a las 16 horas, en el Estadio Santa Laura.

INSTRUCCIONES PARA ENTREGA DE TEXTOS

La Subsecretaría de Educación, entregó una instructiva sobre la distribución de los 5 millones de textos escolares gratis para la enseñanza básica. La nota dice:

1.- Se están distribuyendo los textos escolares a través de las inspecciones provinciales y locales de Educación, y los Directores de escuelas deben concurrir a estas Inspecciones a retirar los textos.

2.- Los textos son absolutamente gratuitos para los escolares.

3.- Las escuelas no están autorizadas a exigir que los niños devuelvan los libros entregados en años anteriores.

4.- La Subsecretaría ruega a padres, apoderados y profesores su colaboración en el cumplimiento de estas instrucciones, denunciando por escrito cualquiera irregularidad en aspectos de la distribución de los textos escolares.

SE AGILIZA CONSTRUCCION DE AULAS PARA EL LICEO Nº 29.

Subsecretaría de Educación ofició a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, a fin de que se levanten a la brevedad posible las aulas para el normal funcionamiento del Liceo Nº 29, creado, por el Ministerio de Educación, en reemplazo del antiguo Liceo Diego Portales (Particular).

De esta manera queda solucionado definitivamente un problema que inquietaba a alumnos y profesores del nuevo Liceo Nº 29.

Copa Davis

BRASIL Y CHILE DEFINEN LA ZONA

RIO DE JANEIRO 10 (AFP).- El tenista argentino Guillermo Vilas derrotó al brasileño Luis Felipe Tavares, en tres sets en el último partido de las eliminatorias de América del Sur de la Copa Davis, que finalmente se adjudicó Brasil por tres puntos a dos.

Con este resultado, la final de la Zona Americana del mencionado torneo tenístico deberá definirse entre los equipos de Chile reciente vencedor de Colombia y Brasil, que venció a Argentina.

PARTICIPACION EFECTIVA PARA LOS TRABAJADORES DE DINAC

LA PARTICIPACION de los trabajadores en la dirección de las empresas del área social y mixta sigue caminando en forma acelerada. Ayer, los trabajadores de DINAC constituyeron el Comité Paritario, que, integrado por nueve representantes de los trabajadores y tres de la empresa, tendrán a su cargo la elaboración del reglamento de Participación en la Empresa Nacional de Comercialización y Distribución.

El acto constitutivo se realizó en las oficinas de DINAC y contó con la presencia del Gerente General, Jacobo Schatán, y el miembro de la Comisión Nacional CUT-Gobierno de participación, Oscar Ruiz.

—"Trataremos, dijo Ruiz, **de sacar adelante el proyecto de reglamento de participación en el período de tiempo más corto posible, para someterlo a la consideración de las bases. De este modo, el Consejo de Administración comenzará a caminar a la brevedad, reemplazando a los antiguos directorios de las sociedades anónimas".**

Al mismo tiempo, Ruiz explicó los alcances y atribuciones del Comité, a la vez que resaltó el significado de la tarea que llevarán adelante los trabajadores de la distribuidora estatal.

Jacobo Schatán, Gerente General de DINAC, destacó la importancia y trascendencia de la ceremonia: **"Culmina aquí, dijo Schatán, un prolongado período de conversaciones y discusiones fraternales pero, al mismo tiempo, se inicia otra etapa más importante aún, que conducirá a la real, efectiva y concreta participación de los trabajadores en esta empresa, tan vital e importante para el desarrollo de la política económica del Gobierno Popular".**

Más adelante, los dirigentes sindicales Augusto Bianchi y Javier Sobarzo, explicaron los alcances que los trabajadores dan a este organismo de participación. **"Los trabajadores de DINAC estamos conscientes del rol histórico que desempeñamos, sobre todo por la complejidad de nuestra tarea y los enormes y poderosos enemigos que tenemos".**

El Comité Paritario quedó formado por los siguientes trabajadores: Fernando Silva, Augusto Bianchi, Javier Sobarzo, Isabel Miranda, Manuel Zamorano, Ismael Ríos, David Mandujano, Manuel Araneda y Luis Alvarez, además, de los ejecutivos Guillermo Rivas, Rene Morales, y Juan Pablo Murillo.

LAS "DENUNCIAS" DEL DIPUTADO PENNA SOLO RESPONDEN A SU INNATA FALACIA

EL VICEPRESIDENTE Ejecutivo de Codelco, Jorge Arrate, reiteró ayer los extraordinarios logros de producción tanto del primer trimestre como del mes de marzo del presente año, en una nota enviada al Director de "El Mercurio", órgano que acogió opiniones del diputado DC Marino Penna, que nada tienen que ver con la realidad.

La producción de marzo es un 13,9% mayor que la de febrero y un 22,7% superior a la de enero. La de todo el trimestre es la más alta de todos los primeros trimestres de la historia de la Gran Minería.

La comunicación enviada señala:

En la edición de "El Mercurio" de 8 de abril aparece una información titulada "Baja en Producción de Cobre señala Diputado M. Penna".

Respecto a ella deseo aclarar lo siguiente:

1.— CODELCO entregó con fecha 7 de abril una amplia información escrita y verbal a todos los medios de difusión, sobre la producción de cobre en el primer trimestre del año. Algunas conclusiones que surgen de dichas cifras son:

a) La producción de marzo superó en 13,9% la de febrero, y en 22,7% la de enero.

b) El tonelaje producido en enero, febrero y marzo es el más alto alcanzado en el primer trimestre de un año por las minas actualmente nacionalizadas.

c) El programa de producción de CODELCO se cumplió en un 95,3%.

d) La producción de marzo es la más elevada de los últimos 15 meses.

e) La producción de El Teniente, en marzo, es la más alta de los últimos 20 meses.

f) Las minas Chuquicamata, El Teniente y Andina han incrementado su producción de febrero respecto a enero y de marzo respecto a febrero.

g) Los niveles de producción en Chuquicamata y Exótica aún no son plenamente satisfactorios, no obstante la tendencia favorable anotada.

2.— Penna sostiene que **"CODELCO ha incluido en las estadísticas de este año, 10 mil tonelladas de cobre contenido en alrededor de 33** Cooreccion

3.— Esta nueva inexactitud del señor Penna perjudica los intereses del país porque siembra incertidumbre entre los compradores de cobre chileno y entrega datos falsos sobre existencias de concentrado. Esta información es confidencial. El conocimiento que tenga el mercado mundial de datos como este debilita la posición chilena en la negociación de contratos y puede contribuir a variaciones desfavorables en el precio internacional del cobre.

4.— No es primera vez que el Diputado Penna formula afirmaciones sin fundamento respecto al cobre.

Hace algunos meses tuve la oportunidad, en dos foros sucesivos de televisión, de comprobar algunos de sus errores más comunmente difundidos. El tiempo me ha convencido que el origen de sus "denuncias" no proviene sólo de ingenuidad, torpeza o ignorancia, sino que más de una innata tendencia a la falacia.

No cabe negarle a Penna el derecho para hacer oposición al actual Gobierno Popular. Es preciso advertirle, sin embargo, que no le asiste derecho a hacer oposición a los intereses de Chile y los chilenos.

CORPORACION DEL COBRE

Jorge Arrate M.
Vicepresidente Ejecutivo

CONTINUAN SESIONES DEL 'GRUPO DE LOS 77'

Sin que se llegara a un acuerdo final y postergando la reunión para hoy en la mañana, sesionó en la tarde de ayer en el edificio de la UNCTAD el "Grupo de los 77".

Los delegados de las 96 naciones integrantes del grupo de países subdesarrollados, tratan en esta reunión de ponerse de acuerdo en torno a una ponencia común, que los lleve a enfrentar con éxito sus problemas frente a las naciones desarrolladas.

La UNCTAD III, a menos de 48 horas de su sesión inaugural, ya comienza a ofrecer novedades de interés. Decenas de periodistas especializados han recibido sus credenciales y se aprestan a seguir palmo a palmo las incidencias de la Conferencia, que esta vez —a juicio de los observadores— tendrá repernusiones de real importancia para el futuro del comercio y desarrollo internacionales.

Coordinador de Periodistas de Izquierda:

MOVILIZACION DEL GREMIO PARA ATAJAR PERSECUCIONES EMPRESARIALES

El silencio cómplice del Colegio de Periodistas frente a la persecución de ocho profesionales de Radio Minería, denunció ayer el Coordinador de Periodistas de Izqierda, en una declaración que señala:

"Los periodistas de izquierda denunciamos ante el gremio y ante el país, la pretensión de la gerencia de Radio Minería de silenciar a los compañeros que integran el Departamento de Prensa de esa emisora.

El grupo empresarial de los "Pirañas" tomó el control de Radio Minería a través de turbios manejos y hoy pretende alinearla al lado de los sectores antipopulares y golpistas.

Para cumplir sus propósitos, los "Pirañas" necesitan reemplazar a los periodistas con sentido profesional, por elementos serviles a los poderosos intereses afectados por el Gobierno popular. Como primer paso, pusieron fin al programa "El Correo de Minería".

Denunciamos que la persecución que amenaza a los ocho miembros del Departamento de Prensa de Radio Minería es un nuevo paso en la escalada que se inició con los despidos en "El Mercurio" y en Radios Cooperativa, Chilena y Agricultura y Canal 13 de televisión.

Los grupos oligárquicos esperan así contar con una amplia red difusora de radio y televisión, al servicio de la sedición y el golpismo, que se complementa con conocidos diarios y revistas.

La intensificación de la persecución en esos medios informativos, va acompañada de una campaña confusionista tendiente a imponer el impuesto a la electricidad para financiar a radioemisoras privadas.

Los periodistas de izquierda rechazamos la pretensión empresarial de descargar sobre los consumidores el financiamiento de las radioemisoras. Apoyamos, por tanto, el veto del Ejecutivo al mencionado proyecto de ley.

Llamamos a todo el gremio a movilizarse para atajar la persecución y los atentados a la libertad de expresión en Radio Minería. Lo instamos, a la vez, a oponerse al impuesto a la electricidad.

Denunciamos el silencio cómplice que hasta ahora ha mantenido la mayoría dirigente del Colegio de Periodistas frente a la situación de Radio Minería.

El tenis chileno en la Copa Davis.

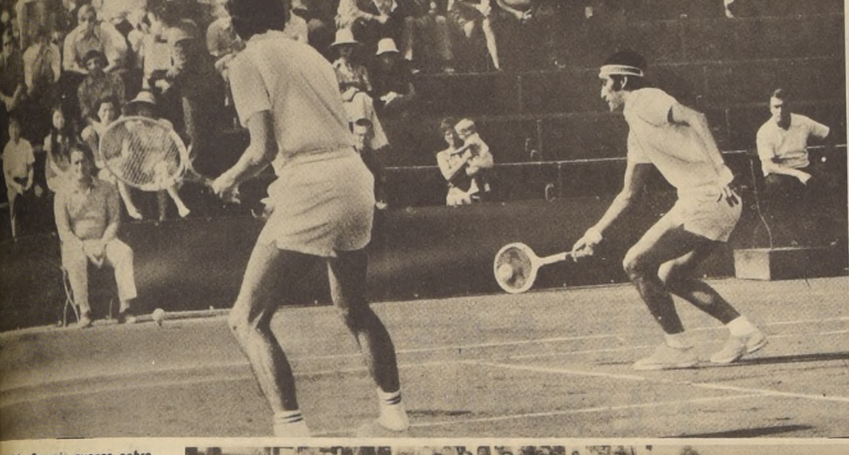
TRIUNFO JERARQUIZADO POR LA CALIDAD DEL CONTENDOR

La cuenta final es evidentemente engañosa y está bastante lejos de representar con fidelidad las características realmente dramáticas que tuvo la confrontación tenística entre Chile y Colombia. La victoria del equipo chileno, recibida con tanto júbilo por la afición deportiva e incluso por aquellos que miran con cierta desaprensión todo lo que tiene que ver con el deporte, fue justa en términos generales, pero en ningún caso fue tan fácil y tan categórica como pudiera deducirse del resultado final, cuyos guarismos (5 - 0) ocultan bastante la resistencia que opusieron los jugadores colombianos.

En estricta justicia, y por supuesto sin cuestionar la legitimidad de la victoria chilena, resulta evidente que en ninguno de los cinco partidos que se jugaron pudieron Cornejo y Pinto actuar con comodidad, como si fueran en realidad muy superiores. En otras palabras, todos los partidos fueron difíciles y en cada uno de ellos, el tenis expuesto por los colombianos fue de tanta calidad como el que mostraron los representantes chilenos. Ello, naturalmente, al margen de los resultados numéricos, que no siempre empresan con absoluta fidelidad lo que efectivamente ocurre en los partidos. Un ejemplo que aclara esto. En el match de dobles, que en realidad fue un verdadero drama, el equipo chileno, en los cinco sets, totalizó 40 games, que fueron los mismos que consiguió la pareja colombiana en los cinco episodios. Un "estudio" de esta cifras, lleva fatalmente a concluir que el match no sólo fue equilibrado, sino que también fue incierto en el resultado final, el que si bien favoreció a Chile, pudo igualmente favorecer a Colombia. Todo dependió en el hecho de circunstancias, de detalles, de pequeños errores o de golpes afortunados, como aquel desesperado de Pinto o aquel otro de Cornejo, que dio en la red cuando el punto parecía pertenecer al equipo norteño.

En todo caso y con abstracción de lo anterior, es indudable que la actuación de los doblistas chilenos fue excelente y que su victoria no fue sólo el triunfo del tenis propiamente tal, sino que también en el del temperamento, el de la fibra, el del esfuerzo, en suma, el triunfo de la calidad, que es lo mismo que decir el de la "clase". Esto que quede bien en claro. Como expresión colectiva, la pareja colombiana jugaba mejor y su tenis era más coherente en el concepto de comprensión mutua que debe existir siempre en esta modalidad tan difícil y de tan largo aprendizaje. Sin embargo, a esta superioridad colectiva, derivada por supuesto del hábito que de jugar juntos tienen Molina y Velasco, opusieron Pinto y Cornejo tenacidad, amor propio, ansias incontenibles de triunfo y ptr supuesto, la dosis de tenis violento que personifica Pato Cornejo y que encontró la complementación adecuada en la tranquilidad, la devolución segura desde el fondo de la cancha y en la sagacidad que identifica a Jaime Pinto. Ambos, compenetrados de la trascedencia del partido, superaron los problemas iniciales, derivados del desconocimiento que entre ellos existía y a través de bregar intensamente y de sacar el máximo de provecho de la intranquilidad que fue mostrando la pareja colombiana, logró a la postre un punto valiosísimo, con el cual consiguió Chile eliminar a Colombia.

En realidad, es difícil determinar cual habría sido el panorama posterior del match, si es que Chile no hubiera ganado el dobles. A juzgar por lo que aconteció en los singles finales, no hay duda que se habrían presentado muchos problemas y que la victoria, de haber llegado, habría sido sumamente difícil. Para esto basta considerar que Pato Cornejo debió bregar mucho para vencer a Iván Molina, luego de cinco sets muy parejos, Jaime Pinto por su parte, encontró en Jairo Velasco un contendor sumamente hábil, que a base de "sacarlo" de su juego y de moverlo continuamente de un lado a otro de la cancha, lo tuvo en el borde de la derrota. El hecho que el campeón hubiera perdido los dos primeros sets y ganara el tercero por 9 a 7, indica a las claras, cómo fue de complicado el panorama del partido para él y cómo fue de relevante la faena del jugador colombiano. Si se considera todo lo dicho precedentemente, está perfectamente en claro que la victoria chilena en este "historiado "match de la Copa Davis, fue no sólo valiosa por el resultado mismo, sino porque se consiguió ante un equipo de muy buen tenis, en el concepto individual y de notable solidez colectiva en el rubro del dobles, como es Colombia, cuya capacidad (la de Velasco y Molina se entiende) nada tiene que envidiar a la de Argentina o Brasil, que, supuestamente, están a la misma altura del tenis chileno.





Patricio Cornejo avanza sobre la red en el comienzo de un ataque. Un poco más adelante Jaime Pinto espera el resultado del golpe de su compañero. Ocurrió en el doble, cuyo dramático desarrollo, terminó por favorecer al equipo chileno.

Los equipos de Chile y Colombia están en la cancha poco antes de que se cumpliera la etapa inicial de la competencia y durante el desarrollo de la tradicional ceremonia inaugural.



Ivan Molina, jugador de gran capacidad, cuya zurda creó muchísimos problemas, sobre todo, a Pato Cornejo, quien para ganarlo debió llegar a los cinco sets.

CONCEPCION DEJA ATRAS EL MIEDO

—Con todos sus injertos, el elenco penquista está perdiendo, en cierta medida, ese fútbol conservador que lo caracterizó.



La individualidad de algunos jugadores albos facilitó el trabajo de la defensa penquista. Caszelly se empecinó por la derecha. Y nunca pudo pasar.

Dos partidos se jugaron este fin de semana en Santiago. Y fueron dos encuentros totalmente distintos.

Unión Española y Rangers animaron el primer pleito de la cuarta jornada, el sábado por la noche, en el Estadio Nacional. Escasos tres mil aficionados llegaron a presenciar el encuentro entre hispanos y talquinos. Quizás porque el partido no presentaba mayores atractivos. Porque ni Unión, con todo su plantel de estrellas, ni Rangers, con su modesto equipo, son capaces de crear el clima necesario para contar con un marco aceptable de público. Además, un hecho no puede ser objetado: la televisión resta gran asistencia de espectadores a los escenarios deportivos.

En la cancha un partido frío, con una Unión Española con los mismos problemas de comienzo del torneo. Muchos jugadores que la tocan bonito, pero allí atrás, donde la jugada no tiene mayor importancia.

Por fortuna el equipo rojo se puso en ventaja muy temprano. Un remate de distancia de Osvaldo González quebró la resistencia del meta sureño. Más tarde, una buena combinación de Grafigna permitió al mismo González alargar la cuenta. Sin embargo, la fortuna acompañó a Unión. Porque en ambos goles, el arquero Rubio tuvo gran culpa. En el primero se resbaló y en el segundo la pelota le pasó por debajo del cuerpo.

¿Qué hubiera pasado si Rubio no comete esos errores? El marcador sigue en blanco, los hispanos habrían comenzado a ponerse nerviosos, hostilizados por su hinchada. . .Rangers que se podría haber encerrado en su sector. . .Y Unión con su lentitud no habría podido quebrar la paridad. Eso en el terreno de las suposiciones. Pero, felizmente para los rojos, dos errores de Rubio posibilitaron su ventaja.

Y aún así, con el triunfo, Unión no convence a nadie. Especialmente a sus simpatizantes, que al término de cada partido piden estruendosamente la cabeza del entrenador Néstor Isella.

FIESTA EN DOMINGO

Cerca de sesenta mil personas coparon las aposentadurías del Nacional el domingo en la tarde. Notable contraste para los dos encuentros. Porque mientras Unión y Rangers habían jugado en familia la noche del sábado, unas pocas horas más tarde, el mismo recinto presentaba un marco festivo. Con gritos, bandas y emblemas. Colo, en su salsa, Deportes Concepción alentado por numerosos hinchas sureños. El clima propio de las grandes jornadas.

Colo Colo venía de ganar por goleada a Everton. Y su ataque en tres fechas había marcado once goles. todos los ingredientes necesarios para atraer a la gran familia alba.

Deportes Concepción tampoco lo hacía mal en materia de antecedentes goleadores. Porque sus cuatro puntos los había conseguido luego de golear a Calera y a La Serena, a ambos con marcadores de cuatro goles.

Se esperaba un buen partido. Había interés por ver otra vez a Colo Colo. Y Deportes Concepción debutaba en Santiago con sus nuevas conquistas: Gabriel Rodríguez, cuyo pase quedó definitivamente en la tienda sureña; González Benítez, adquirido a Green Cross; Luis Acevedo, que venía de Huachipato; Nelson Vásquez figura de Everton; el ex-porteño, Reinaldo Hoffmann; el ex-carbonero Gabriel Galleguillos y el ex-talquino Quetglas.

Toda una novedad. Un rostro nuevo de Deportes Concepción.

Y el público no salió defraudado. Porque el partido resultó agradable. Si no fue una gran demostración de derroche técnico y físico, las alternativas fueron interesantes.

Un tiempo para cada uno. El primero para los sureños que impresionaron en los minutos iniciales. Buen mediocampo, alimentando constantemente a su delantera Dos punteros movedizos. Galleguillos y Hoffmann y un ariete ambicioso, el argentino Quetglas.

Atrás la tranquilidad la dio Cantattore y Pinochet, la mejor figura del encuentro, acompañados por la firmeza de Rodríguez.

Concepción accionó en forma acompasada. Buscó el remate y la entrada al área Y el meta Onzari fue exigido. Pero esta vez respondió con acierto. Bien ubicado con fortuna y mostrando los reflejos que movieron a Alamos a dar el pase para su contratación.

Los sureños pudieron sacar ventajas. Trabajó más el arquero de Colo Colo que Osben. Sin embargo, al término de la primera etapa el marcador no se movió.

¿Fracasó el ataque colocolino o la defensa de Concepción anduvo muy bien?. Ambas cosas a la vez. En primer lugar, Caszely y Véliz mostraron su individualismo en toda su dimensión, facilitando el trabajo de Pinochet y Rodríguez. Pinochet fue una barrera impasable y Rodríguez paró en repetidas ocasiones al puntero izquierdo. Y las veces que pasó, sus centros resultaron desviados o fueron despejados con facilidad por la defensa penquista. Beiruth nada pudo hacer por la marca implacable de Acevedo. Y Osorio jugó por todos los sectores, sin provocar riesgo al equipo visitante.

Y porque la defensa de Concepción anduvo bien, el ataque albo no pudo coordinar su juego como otras ocasiones. Páez y Valdés no encontraron los claros necesarios para moverse ni para dar balones en profundidad a sus compañeros.

En la segunda etapa bajó Concepción. Bajó en rendimiento y retrasó sus líneas. Y Colo Colo comenzó a presionar. Pero en forma débil, con centros altos que eran siempre de Cantattore o Bravo (había reemplazado a González Benítez). También decayó la intensidad del encuentro.

Se pensó en un empate. Para Deportes Concepción era un buen resultado y Colo Colo no podía hacer más para intentar el triunfo. Ni la entrada de Messen por Caszely ni el paso de Rubilar como alero dieron mayor penetración al ataque albo.

Y cuando todo estaba para el cero a cero vino la escapada de Quetglas. Salió en posición adelantada, pero como el guardalíneas estaba preocupado del ingreso de un jugador penquista (Estay), no levantó su banderola. Arrancó el argentino y centró rasante y fuerte. En la boca del arco la pelota dio en Valentini y entró al marco. Claro que si no le pegaba al defensa la mandaba adentro Galleguillos.

Messen y Véliz tuvieron luego el empate, pero el ataque albo no estaba en su tarde ni Concepción para perder. . .

El reglamento y otros...

la palabra clara

Por CARLOS BONILLA

Acaba de finalizar en Mar del Plata el primer Congreso Internacional de Legislación del Fútbol, organizado por la Asociación de Fútbol Argentino con el patrocinio de la Federación Internacional (FIFA). Los resultados de este encuentro de rectores de la actividad pelotera sudamericana, estimándo los objetivos iniciales establecidos, pueden estimarse auspiciosos. Por lo pronto se acordó sugerir a la C.S.F., Confederación Sudamericana de Fútbol, la confección de un estatuto del jugador profesional tipo el cual saldrá de los respectivos proyectos que, las asociaciones nacionales remitirán a su organismo madre, el que más tarde, hecho suyo por la C. S. F., buscará su aprobación a la FIFA.

El principio de acuerdo—ya suscrito-incluso en representación de nuestro país lo hizo Nicolás Abumohor, presidente de la A.C.F.- Ofrece la imágen de lo que será.

Hay consenso en lo siguiente:

1— Total acuerdo en legislar a nivel de asociaciones nacionales en todo aquello que cautele los intereses de los clubes afiliados en lo referente a obligaciones económicas y jurídicas internacionales contraídas.

2— Para los efectos señalados y considerando las diferentes proposiciones presentadas, se comprometen a solicitar al Comité Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Fútbol, la convocatoria de un congreso extraordinario para establecer un acuerdo que regule lo señalado en el punto primero.

Sin duda que el aunar criterios sobre una materia candente en el profesionalismo futbolístico es un gran paso. Y mayor será este, si al márgen de buscar "la cautelación de los intereses de los clubes, se subentiende que en lo económico, principalmente "se incluyen otros puntos (si los futbolistas sindicalizados hacen oir su voz) que velen fundamentalmente por un mejor trato de este sector que constituye la BASE de todo el edificio.

A simple vista, sin embargo, salta una materia que pondrá a prueba a dirigentes y futbolistas. Ya en Chile lo esta haciendo: La sanción que expulsó a perpetuidad del fútbol a Porcel de Peralta, privándolo de su fuente de trabajo, que toca fuertemente a su familia, esta hiriendo, además, a TODOS los futbolistas - trabajadores.

Así como los organismos cuidan sus intereses, justo es también que estos contemplen en el reglamento o estatuto del jugador profesional los intereses de quienes con su presencia los mantienen.

OJALA haya una conjunción que tenga como **principio** el jugador como persona— con todos sus problemas— y no como herramienta productora a la cual se "cuida" procurando un rendimiento superior y nada más.

En Juan Pinto Durán

CON JORGE TORO ENTRENA ESTA TARDE LA SELECCION

Guillermo Yávar no ha sido llamado por Gutendorf. Los sureños tienen permiso para no asistir a la práctica,

Nueva práctica de la selección

Esta tarde a las 15,30 horas vuelve el plantel chileno de fútbol a realizar un entrenamiento en la cancha Juan Pinto Durán y esta vez bajo la dirección completa del entrenador alemán Rudi Gutendorf.

La novedad en la práctica de hoy será la presencia del medio campista internacional Jorge Toro, quien fue llamado al plantel luego que Gutendorf lo vio entrenar el Jueves pasado en Santa Laura. No así Guillermo Yávar, de quién se había señalado que también volvería al plantel nacional. Otra novedad: la ausencia de los jugadores sureños que tienen permiso del técnico teutón para no asistir. Esta medida obedece en parte a la idea de Gutendorf de trabajar con el mínimo de jugadores para facilitar el control y el mismo trabajo, de modo, que la práctica de hoy será solamente con los jugadores de la zona Central.

En cuanto a lo que se había informado que los entrenamientos serían en la mañana y en la tarde, ha habido un cambio por parte del técnico que desea iniciar estas jornadas dobles una vez que converse con los entrenadores. Para anoche estaba anunciada esta reunión de Gutendorf con los técnicos que integran la Asociación de Entrenadores de Fútbol Profesional.

FEDERACION DE TENIS SERIA INTERVENIDA

En el ambiente del tenis, se esta generando un movimiento de franca crítica a la labor que cumple la Federación Chilena de este deporte. Hasta el momento, los cargos que se le hacen al organismo máximo del tenis chileno, no se han materializado, pero es muy posible que tomen un cauce bastante serio, en el curso de esta semana y que deriven hacia una presentación que harán varios directivos de clubes a la Dirección General de Deportes, en la que pedirán que esta entidad, como autoridad superior del deporte nacional, inicie una investigación tendiente a aclarar varias situaciones que no están muy claras.

Al respecto, los que critican la labor de la Federación sostienen que es evidente que existen muchas fallas en la conducción del tenis, y que la mayoría de ellas llevan el tinte clásico de la improvisación y del desorden. Dan como ejemplo, lo que ocurrió recién en el match con Colombia, en el cual, se formó el doble, con Cornejo y Pinto, que nunca habían jugado juntos, con lo que se arriesgó un punto muy valioso. Dicen también los detractores que la Federación no ha dicho con claridad que ocurrió con la llegada tardía de Fillol, y Cornejo, quienes en declaraciones públicas han manifestado, que la Federación no les avisó oportunamente y que tampoco les envió los pasajes. De ser esto efectivo, las críticas tendrían mucho fundamento y podrían ser acogidas por la Dirección de Deportes.

En otro acápite de los cargos, los dirigentes que están disconformes con la labor de la Federación hacen caudal de un hecho ocurrido hace poco con ocasión de un viaje al exterior de un equipo de juveniles, quienes el día antes de viajar no tenían designado ningún dirigente que en la gira asumiera estas funciones.

Se ha rumoreado también que en la presentación que se hará a la Dirección de Deportes, se pedirá que si la investigación arroja responsabilidad para la Federación, esta debe ser intervenida.

Otra tarea de la campeona:

¿ QUIEN IMITA A ROSA MOLINA ?...

Cuando otros fallan, ella cumple más que nunca... Todos los cross del último programa.

Aunque ya hablamos del fracaso del control olímpico del domingo, no podemos dejar de repetir lo valioso de la marca de Rosita Molina. Con sus 15,15 metros en bala motiva aplausos y contagia a los remolones atletas nacionales que brillaron por su ausencia en las pruebas del domingo. Sólo Mario Valdivia y Francisco Gonzélez, llegaron a competir al Estadio Manquehue, en los 10 mil metros planos. Y lo que es más, estamos cierto que la campeona sudamericana no para en los 15.15 mts., sino que, como ella misma lo dijo, mejorará su propia marca.

CROSS EN ASOC. "PEDRO AGUIRRE CERDA"

En el Autodromo Las Vizcachas se efectuó el tercer cross de esta Asoc. y tuvo los siguientes resultados:

600 mts.: 1º Jorge Rojas; 2º Roberto Pérez; 3º Gabriel Correa. 800 mts.: 1º Moises Hernández; 2º Carlos Avendaño; 3º Gabriel Correa. 2.000 mts.: 1º Lorenzo Paineman; 2º Luis Mercado; 3º René Morales. 100 mts. damas: 1º Gertrudis Jaeschke; 2º Betina Kausel; 3º María Pilar Garrido. 300 mts. damas: 1º Wanda Paredes; 2º Isabel Osses; 3º Veronica Facusse. 300 mts. varones: 1º Alejandro Osses; 2º Juan Castro; 3º Rodrigo Quintanilla. 400 mts. damas: 1º María Facusse; 2º María Pacheco; 3º Maritza Kausel. 2.350 metros varones: 1º Cesar Morales: 2º Jorge Saavedra; 3º Tenninson Sepulveda. 3.525 mts.: 1º Oscar Cruz; 2º Gmo. Magaña; 3º Ismael Pastén. 4.700 metros todo competidor: 1º Heriberto Conte; 2º Juan Toledo; 3º Luis González.

CROSS DE LA REINA

500 mts. damas: 1º Lily Pfeiffer; 2º Sonia Valdés; 3º Carmen Ureta. 600 mts. damas: 1º Nelly Pfeiffer; 2º Jimena Maruri; 3º Marta Astroza. 700 metros damas: 1º Virginia O'Ryan; 2º Olga Arkar; 3º Marisol Llanos. 800 mts. damas: 1º Nancy Hevia; 2º Patty Durán; 3º Patricia Marcoleta. 1.200 mts. damas: 1º Margarita Cornejo; 2º Ana Figueroa; 3º Gladys Artiga. 600 mts. varones: 1º Raúl Espinoza; 2º Dante Coppa; 3º Pablo Antúnez. 800 mts. varones: 1º Carlos Fernández; 2º Rodrigo Sandoval; 3º Fernando Lena. 1.200 mts. varones: 1º Rco. Sobarzo; 2º Miguel Leiva; 3º Enrique Keim. 1.800 mts.: Fernando Ortiz; 2º Carlos Garfias; 3º Hugo Sánchez. 3.000 mts. varones, superior: 1º Victor Valdenegro; 2º Manuel Monsalve; 3º Ismael Sepulveda. 5.000 mts. Todo competidor: 1º Horacio Castro; 2º Rodolfo Contreras; 3º Luis Zamorano.

CROSS EN SAN BERNARDO

También en San Bernardo los niños estuvieron de competencia. Algunos resultados:

500 mts.: 1º María Angélica Hernández; 2º Eloisa Jiménez; 3º Mariela Cruz. 600 mts. varones: 1º Ricardo Cortés; 2º Enrique Matta; 3º Saúl Muñoz. 600 mts. damas: 1º Aurora Cortés; 2º Jimena Gallardo; 3º Teresa Torres. 800 mts.: 1º Luis Torres; 2º Patricio Alvear; 3º Manuel Osorio. 700 mts. damas: 1º Myriam González; 2º Silvia Henríquez; 3º Margarita Olguín. 1,200 mts. 1º Carlos Chirino; 2º Miguel Irarrázaval; 3º Francisco Vega. 800 mts.: 1º María Armendi; 2º Laura Herrera; 3º Cecilia Urra. 1.800 mts.: 1º José Paredes; 2º Luis Vega; 3º Fernando Retamales. 1.200 mts. damas: 1º Flor Arellano; 2º Elena Saravial. 3.000 mts. 1º José Grandón; 2º Roberto Pérez; 3º Leopoldo Galaz. 5.000 mts. Todo competidor: 1º Mario Flores; 2º Ramón Aguila.

CROSS EN SAN MIGUEL

El Estadio del Liceo "Miguel León Prado", sirvió de escenario al cross de San Miguel y algunos resultados fueron los siguientes:

600 mts.: 1º Juan Fuentes; 2º Antonio Riquelme; 3º Bernardo Zamora. 600 mts.: 1º Gloria Alvarez; 2º Silvia Briceño; 3º Teresa Riquelme. 800 mts. varones: 1º Alserte A.; 2º Moises Hernández; 3º Luis Navarrete. 1.200 mts. damas: 1º Berta Ceriche; 2º Myriam Galleguillos. 3.000 mts.: 1º Juan Figueroa; 2º Juan Retamal; 3º Ismael Pastenes. 700 mts.: 1º Mónica Urzúa; 2º Elizabeth Vavens; 3º Vilma Torres. 1.200 mts.: 1º Luis Olivos; 2º Carlos Fuentes; 3º Omar Martinez. 800 mts.: 1º Angélica Toro; 2º Leonor Aranda; 3º María González. 1.800 mts. 1º Cesar Morales; 2º Jorge Saavedra; 3º Jorge Muñoz. 5.000 mts. 1º Hernán Olivo; 2º Heriberto Compte; 3º Sergio Canales.

CROSS EN PUENTE ALTO

No se escapó Puente Alto en esto de la fiebre del "Cross para Todos". El profesor Federico Lynam estuvo al frente de los atletas en esa vecina localidad. Los resultados fueron los siguientes:

500 metros damas: 1º Veronica Arancibia; 2º María Solar; 3º Ana Alarcón. 600 mts. varones: 1º Daniel Morales; 2º Hernán Tapia; 3º Juan Cofré. 600 mts. damas: 1º Virginia Santander; 2º Alicia Flores. 800 mts. varones: 1º Pedro López; 2º Jaime Garrido; 3º Miguel Millas. 700 mts.: 1º Celinda Bustos; 2º Tilda Maurelia; 3º Loreto Bravo. 1.200 mts.: 1º Carlos Rojas; 2º Rafael Banchel; 3º Ricardo Díaz. 800 mts. damas: 1º Julia Fariña; 2º Bernarda Silva; 3º Violeta Díaz. 1.800 mts.: 1º Carlos Vera; 2º Eugenio Maldonado; 3º Carlos Cruchet. 1.200 mts. damas: 1º Yolanda Vidal; 2º Emma Valderrama. 3.000 mts.: 1º Manuel Salgado; 2º Guillermo Meza; 3º Guillermo Rosas. 5.000 mts. adultos, varones: 1º Luis Astudillo; 2º Manuel Flores.

GROSSER EN VALPARAISO

Jorge Grosser, no vino al Control Olímpico, pero compitió en Valparaíso. En el puerto, el rubio atleta porteño hizo 3.000 metros y registró para la distancia 8.42.6

También reapareció en el vecino puerto, la campeona Gloria González, que como tanteo corrió 1.200 metros con 3.53.9/10... El porteño de la noticia Edmundo Warnke, no apareció por ningún lado porque tiene una lesión.

KRESIMIR MARASOVIC

Muy recuperado se encuentra Kresimir Marasovic dirigente de la Federación Atlética de Chile. Sufrio una hepatitis que lo mando a la cama sin vuelta de hoja. Afortunadamente ya está haciendo "footing", lo que nos alegra bastante.

RECORD MUNDIAL EN GARROCHA

El sueco Kjell Isaksson elevó otro poco la varilla de la garrocha para establecer una nueva marca mundial. Isaksson, que es profesor de Educación Física en su país, salto 5.51 mts. Por la juventud del recordman tan sólo 23 años de edad, se supone que la varilla llegará a alturas insospechadas en las próximas competencias internacionales.



Rosa Molina y su bala ganadora nos dejaron contentos.



GUSTAVO LAUBE. Firme puntal de Magallanes



VICTOR ZELADA. Un triunfo de La Serena sobre el campeón del año pasado, San Felipe.

Magallanes y Concepción

ARMAS SIMILARES EN LOS DOS PUNTEROS...

Buena defensa y ataques sorpresivos y veloces ofrecen los líderes. Dos punteros y siete escoltas conforman los 9 equipos con pretensiones.

—Cuarta fecha.

—Dos punteros, siete escoltas. Lo que quiere decir que hay NUEVE equipos que están dispuestos a luchar por los primeros lugares de la tabla.

CONCEPCION vino a Santiago y levantó dos puntos de oro. Dos puntos que valen por cuatro. Jugar como visita y vencer a los albos es ganar dos veces. Igual comentario para los albicelestes. Que fueron hasta Coronel para derrotar a Lota por tres goles contra cero. Y. Espinoza, "el Polilla" hizo fácil el fútbol y el triunfo de la academia. El certamen aún no muestra un cuadro que esté por encima del resto, se nota una regularidad en el rendimiento de todos. Incluso los penquistas y los albiielestes han perdido un encuentro y solo se mantiene invicto en el campeonato, el cuadro de Huachipato, que tiene cinco puntos, "con partido menos, lo que vendría a significar que en cualquier instante puede variar la tabla y entregar otro puntero en calidad de invicto.

LA TABLA, además, nos proporciona otros detalles dignos de destacar. Huachipato y Unión Española mantienen las vallas menos batidas, lo que indica que sus bloques defensivos han respondido Los acereros tienen solo dos caídas y los rojos también dos. Defensas firmes, seguras y que en el caso de Magallanes, otro de los que ofrecen menos caidas constituyen el complemento ideal para el fútbol que está usando Sergio Cruzat. Solidez atrás y contragolpes con un "Polilla" que otra vez ya tomó el liderato de los goleadores. A Unión le está faltando lo segundo, la ofensiva, pero teniendo en ese ataque a Grafigna y Osvaldo González, más a Fouilloux y Toro desde atrás, es posible pensar que en partidos futuros se llegue a conseguir un nivel entre la producción defensiva y la de ataque.

EN CUANTO A HUACHIPATO, esta vez la defensa ha sido bien formada por Pedro Morales, que no en vano mantuvo a Ñublense al año pasado durante la mayor parte del torneo de ascenso iinvicto. El merito de los acereros es que han cambiado tres jugadores de esa defensa y el rendimiento ha sido superior. Salieron Astorga, Laube y Eyzaguirre y su ausencia no se ha notado. Huachipato venció a O'Higgins por tres a uno y los "calipsos venían de empatar con Unión Española sin goles, una muestra más que todos los equipos que enfrentan a Unión juegan un encuentro especial. Se superan y a la fecha siguiente vuelven a su normalidad.

La "U" avanza lentamente. Tiene cuatro puntos y un partido menos. De ganar a Wanderers, que es el match, suspendido, pasaria a estar entre los punteros. No hay todavía en el elenco azul una formación estable. Frente a Everton salieron con Sarnari en el medio campo y con Las Heras como ariete junto a Spedaletti. Con Aranguiz de puntero izquierdo con Gallegos de puntero derecho. Es decir, Ramos tiene donde elegir y parece que elige bien. Ganaron a los viñamarinos, pero estos levantaron mucho en relación a lo que habían hecho en la fecha anterior frente a Colo Colo, cuando cayeron derrotados por seis tantos contra cero. Una buena actuación de la "U" y una insinuación que ha mantenido el mismo ritmo de fútbol ofensivo que usó en la Copa y que a la vuelta a Chile señalaron que estaban con la intención de mantener.

GREEN CROSS ganó en su cancha. Antofagasta perdió en el Norte y lo propio sucedió con Lota en su reducto. Los temmucanos lograron vencer a Wanderers que en la fecha anterior, y ya bajo la batuta de Pancho Hormazábal, habían vencido a Lota. Dos cero la cuenta y la ofensiva de los porteños fracasó rotundamente, permitiendo que los sureños hicieron suyo el match y lo liquidaran en el primer tiempo.

Los nortinos cayeron ante Católica. Y el goleador fue Julio Crisosto. Partido áspero con lesionados, con cambios importantes como fue el de Diaz por el meta Enoch quien sufrió la pérdida de un diente, salió golpeado del campo y el arbitro Robles tuvo un desempeño muy bajo. La violencia hizo presa en los jugadores, de ambos equipos y el match solo fue una muestra de fútbol en el primer tiempo.

LA FECHA FUE PARA SAN FELIPE de triste recordación. Fue a La Serena y cayó estrepitosamente por cuatro tantos contra uno. Tuvo la mala fortuna de perder a Gaete que salió expulsado en el primer tiempo, contribuyendo esta ausencia para mostrar a un elenco sin la garra y el temperamento que mostró el año pasado cuando se clasificó campeón. San Felipe tiene solo dos puntos y le falta un match ante Huachipato, pero en todo caso está mostrando el cansancio que le significó en dos torneos tener que luchar domingo a domingo para mantenerse a la cabeza de ambos certamenes 1970 y 1971 exigieron demasiado a este conjunto que solo se reforzó este año con Fonseca que el año pasado jugó en Unión.

Para ganar el cuadro nortino que dirige Caupolicán Peña cumplió la mejor actuación de todas las que ha realizado este año y que lo rehabilitó ampliamente de la derrota sufrida en la fecha anterior frente a Concepción.

NAVAL CAYO ESTA VEZ ANTE Unión Calera por cuatro a uno. Dos derrotas seguidas tiene el conjunto marinero, en cambio Calera con Oscar Andrade se ha ubicado bien en la tabal: tiene 5 puntos está en segundo lugar. Es decir, ha ganado sus primeros encuentros que resultan vitales para más tarde cuando el certamen se normaliza y los equipos empiezan a entregar su rendimiento normal. Pedro Arancibia fue otra vez gran figura en el cuadro calerano y conjuntamente con Martinez y Herrera conformaron un trio de ataque que no tuvo problemas para superar la defensa de Naval que se mostró floja e insegura. El Fútbol veloz, punzante de Calera fue mortal para Naval, que sale a jugar sin una planificación adecuada. De visita es muy diferente a jugar de local. Y Naval y su entrenador Torino parece ser que aún no se percatan de este error.

Esta noche en el "Manuel Plaza":

GUANTES DE ORO CON PUGILES SELECCIONADOS

ESTA NOCHE se llevará a efecto una nueva velada boxística GUANTES DE ORO. En el Gimnasio de la Plaza Ñuñoa se presentarán varios elementos que forman en la Selección Nacional que se prepara para actuar en el extranjero.

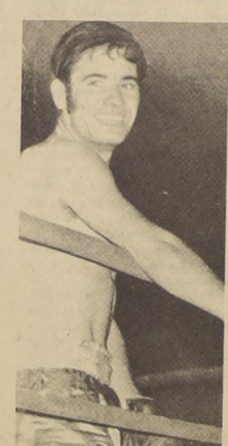
Es el caso de los Campeones de Chile, Alejandro Garrido y Hugo Jara, que aparte de sus respectivos títulos, estén nominados en el señalado plantel. Asimismo, es destacable la actuación que habrá de corresponderle al copiapino Ricardo Rodriguez, elemento que exhibe atildado boxeo, y mucho futuro.

AL PROGRAMA

EL PROGRAMA fijado para esta noche en el Gimnasio de Ñuñoa, y que será televisado, consulta tres preliminares y los siguientes combates oficiales. CATEGORIA MEDIANO Antonio Moraga (Incazar) con Guillermo Mella (Ñuñoa). CATEGORIA MEDIOPESADO: Hugo Jara (Curicó) Campeón de Chile, con Ananías Fuentes (Ferroviario) CATEGORIA GALLO: Ricardo Rodriguez (Copiapó) con Gerardo Jacobsen (Club Hípico). CATEGORIA PLUMA: Nicolás Saavedra (Iquique) con Antonio Cortés (Chilectra) y CATEGORIA MEDIOMEDIANO: Alejandro Garrido (Ferriloza) Campeón de Chile, con Alfonso Espinoza (Ñuñoa).

MOLINA-AGUERO

EL VIERNES se cumplirá otra reunión de boxeo profesional en el Estadio Chile. En esta ocasión se enfrentarán los pesos GALLO Enrique Agüero, Campeón de Mendoza y el Subcampeón chileno, Héctor Molina. Combate revancha de aquel anterior que dio margen para prolongadas polémicas.



Alejandro Garrido, seleccionado chileno, pelea esta noche en "Los Guantes de Oro".

SEDE DE NACIONAL ADULTO DE FUTBOL PEDIRA MULCHEN

Mulchén solicitará oficialmente la sede del próximo Nacional de Fútbol Amateur, que debe jugarse en 1973, en el próximo mes de Septiembre.

Todas las fuerzas vivas de la ciudad se encuentran aunando esfuerzos tendientes a cumplir con todos los requisitos que estipulan las bases de Anfa para solicitar ser sede del máximo torneo del fútbol aficionado.

En breve visita a nuestro diario, el gobernador José Melo, el regidor Iván Flores y el presidente del Consejo Local de Deportes, Daniel Quilodrán, proporcionaron la información, agregando que poseen antecedentes sobrados para que su petición sea debidamente considerada y aceptada.

Mulchén, resultó vice campeón en el torneo celebrado en Osorno en el año 1963, en el que sólo debió ceder terreno en las finales ante Bata, de Pañaflor, quien lo venció por 4 goles a 3, en un encuentro que aún recuerda la afición sureña.

Recién, Mulchén nuevamente llegó a las finales de Santa Cruz, donde remató en quinto lugar.

Este año, los mulcheninos tomarán parte en el Regional Sur que abarca desde Bío Bío, Temuco, cuya sede será Angol y para lo cual ya están preparando como corresponde su representativo.

Paralelo a ello están interesados en la pronta reconstrucción de su estadio, para lo cual disponen de dos millones de escudos para remodelarlo con el fin que sea el escenario de la justa. El problema de alojamiento para las delegaciones lo tienen practicamente resuelto, ya que cuentan con cuatro nuevos grupos escolares que servirian para tal fin. Sus autoridades consideran que están en condiciones de ofrecer la mejor organización de cuantos torneos se han realizado en nuestro país.

CANCHA NECESITA CLUB DEPORTIVO

La falta de canchas en la capital se hace cada día más evidente. Los campos han dejado el paso a la construcción de nuevas poblaciones y es por eso que cada día a los clubes que no tienen cancha propia se les hace más difícil desarrollar sus actividades deportivas.

Es el caso del Club Deportivo de una importante empresa, que necesita contar, a la brevedad posible, con un campo para los días sábado, en la mañana y en la tarde. Quienes tengan una cancha y deseen hacer un gran favor a un numeroso grupo de deportistas, pueden llamar al fono 571732.

REAL MADRID, VIRTUAL CAMPEON DE FUTBOL

● Tiene seis puntos de ventaja cuando aún faltan cinco fechas

MADRID (UPI)—Real Madrid consolidó hoy su posición de virtual ganador del campeonato español de fútbol al vencer a Las Palmas por dos a cero a falta de cinco jornadas para concluir el torneo.

Barcelona, que derrotó al propio Real Madrid el último lunes, no confirmó su amenaza al título pues cayó hoy ante Granada, en la cancha de este, por dos a cero, perdiendo así también por primera vez en 19 partidos.

Atlético de Bilbao derrotó a Sevilla en su salida al Guadalquivir por uno a cero y parece que deja así su peligrosa posición en la tabla.

Los resultados en Primera División fueron:

Real Madrid 2 Las Palmas 0
Español 0 Gijon 0
Real Sociedad 0 Atlético Madrid 0
Malaga 0 Betis 0
Córdoba, Celta 0
Burgos 4 Sabadell 1
Sevilla 0 Atlético Bilbao 1
Coruña-Valencia (más tarde).
Granda 2 Barcelona 0

Posiciones: Real Madrid 43 puntos en 29 matches, Barcelona 37/29, Valencia, 35/28, Atlético Madrid 32/29.

Las Palmas y Real Sociedad 31/29, Gijón, Málaga y Granada 29/29, Atlético Bilbao 28/29, Celta y Burgos 27/29, Español y Betis 26/29, Sevilla 25/29, Coruña 23/28, Córdoba 23/29 Sabadell 19.29

POR SOBORNO ELIMINAN A CLUB DE FUTBOL ALEMAN

●El presidente de por vida, no podrá dirigir jamás.

FRANCFORT (AFP)—El Weiss de Oberhausen, de primera división de Alemania Federal, perdió su licencia aquí por "atentar en oportunidades contra la deportiva", según el tribunal de Federación de Fútbol Alemania Federal.

El Presidente del club, Maasen, perdió, a su vez, derecho de dirigir clubes a la Federación o de cualquier empleo dentro organismo. La sanción, es de por vida, y su será inmediata. Maasen club desde hace 25 años.

El club y su presidente acusados de haber sobornado jugadores de otros equipos fase final del campeonato 1970/71. Cuando el (ocupa el puesto 16 en el torneo) estaba amenazado por descenso.

Automovilismo:

16 PILOTOS CHILENOS EN LAS 12 HORAS PERUANAS

LIMA (AFP)—Treinta pilotos de Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, y Panamá quedaron incritos para la prueba automovilística "las Doce Horas Peruanas" que se correrá el 16 del presente.

En cuanto a los volantes peruanos, se han registrado binomios que se repartirán cuatro categorías: gran Turismo Clase "F", Gran Turismo Clase "D", Libre Clase "B" y Libre Clase "A".

Por Argentina se ha inscrito binomio argentino paraguayo Héctor Macris-Carlos Jaegli; por Bolivia el equipo boliviano peruano Dieter Hubner-Herbert Grimm y por Colombia, Tuaty, Pablo Cattaneo y Tejada.

Por Ecuador, han confirmado su venida Orlando Pena-Ma Vivanco, Pascal Michelet-Fa Merello y Fernando Madera y Panamá los hermanos Jansen.

Chile ha inscrito a Ortigoza-Francisco Rodríguez Leonel Kovacs-Jack Alaf Guillermo González-Alberto Nazar, Ricardo Zerené-Samuel Larraín, Tomás Larraín-Luis Jimeno-Miguel Jimeno, Juan Fernández-Carlos Bravo, Eduardo Kovacs-Edwin Montgomery Juan M. Beingolea-Santiago Beingolea.

Eliminatorias Olímpicas:

GUATEMALA VENCIO A JAMAICA: UNO-CERO

GUATEMALA, 9 (AFP).- El seleccionado olímpico de fútbol de Guatemala venció al de Jamaica por un gol a cero en partido jugado en el estadio "Mateo Flores" de esta capital, ante 25.000 aficionados.

Con el triunfo conseguido hoy Guatemala pasa a encabezar el grupo final eliminatorio para ganar el derecho de asistir a las olimpiadas de Munich, este año.

El seleccionado local ofreció un primer tiempo bueno, dominando totalmente al adversario, pero sin conseguir llegar efectivamente al gol. La única anotación del encuentro fue conseguida por Mynor Morales, al minuto 35 en tiro al marco, de cabeza, que el zaguero jamaiquino, Brooks intentó parar con las manos cuando el arquero Constantine estaba vencido.

La segunda parte del match fue de acciones alternas. Harris, de Jamaica, perdió la oportunidad del empate, al minuto 88, cuando remató desviado un balón que había conseguido solo, frente a los poste defendidos por Estrada.

Los equipos alinearon así:

Guatemala: Estrada, Gómez Morán, Alvarez y Labarreda Deleón Toledo y Rozzoto (Monterroso) Morales, Mijangos Pérez y Morales.

Jamaica: Constantine, Wellenan, K. Stewart, Brooks y Bernard, Tulloch y Barrett, Fernandes (Smith), O. Steward (Maison) Harris y Campbell. Arbitro, José Aguilar, de El Salvador.

Jugados tres partidos, la tabla de posiciones es la siguiente:

	J	G	E	P	GF	GC	PTS
GUATEMALA	1	1	0	0	1	0	2
EE.UU	2	0	2	0	2	2	2
MEXICO	1	0	1	0	1	1	1
JAMAICA	2	0	1	1	1	2	1

Este segundo turno eliminatorio es a dos vueltas (jugando un partido en una ciudad del país participante). Los dos primeros puestos ganan el derecho de asistir a la Olimpiada 72.

El domingo próximo, en esta capital, jugará Guatemala con Estados Unidos.

LA "U" SUBESTIMO A EVERTON

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Universidad de Chile hizo en Viña del Mar lo estrictamente indispensable para ganar, lo que en nuestra opinión significa una sola cosa: subestimó a Everton, que no sólo está afectado por el momento que vive, sino que irremediablemente no tiene asomos, de momento, de poder superar tan inconfortable situación. Pero la "U", aunque dé ventajas en el terreno, tiene —aunque no estemos de acuerdo con el procedimiento— jugadores y fútbol para imponerse bajo cualquier circunstancia, siempre y cuando también no esté sometido a sucesos anormales.

Mejoró Everton, empero no como para ilusionarse con este conjunto 1972 que tal como lo señalamos al comienzo está bastante distante de nivelar la capacidad que llegó a poseer el plantel de Raúl Pino, sólo un antecedente lo ratifica: el mejor jugador de Everton, es Guillermo Martínez, el mediocampista. O sea un valor que llegaba a pasar inadvertido al actuar junto a un Manuel Rojas o un Nelson Vásquez que lo apoyaban en su función de contener y empujar, funciones que consecuncialmente Martínez las cumple sin exponer fuerza porque no la tiene. En todo caso, es hábil con una amplia visión periférica de la cancha.

Una jugada típica de la "U". "Torito" Aránguiz cae en su área. El juez sanciona la falta y el mismo caído la "toca" para Sarnari, éste para Spedelatti. El piloto se descuelga con finta. Elude uno, otro y la "puntada" larga para la entrada por la derecha de Las Heras. El centro alto y la cabeza del propio Esteban Aránguiz que hace menos de treinta segundos estaba caído en su área.

Ventaja para Universidad de Chile. Después de un primer tiempo sin problemas. La "U" esperó a Everton, le dio facilidades, no le achicó el terreno. Lo hizo porque sabía que la escuadra viñamarina terminaría por derrumbarse sin lograr otra cosa que hacer pasar el tiempo. Henry temeroso después de un duelo en el piso con Manuel Rodríguez. El puntero viñamarino, lo ha reconocido personalmente en cuanto a que tiene miedo por su brazo operado. Sobre esto ya señalamos que el médico Mauricio Wainer, afirma que se trata de una situación sicológica de Henry.

Había interés por observar al argentino Héctor Vitale, que debutaba en Everton. Es cierto que está falto de fútbol y de preparación física. Sin embargo, con todas esas atenuantes nadie nos podrá discutir que se trata de un excelente mediocampista y no un hombre-gol por excelencia, con lo que se habría querido insinuar que estaría en todas las jugadas en el sector donde "crujen los huesos. . ." Vitale es un buen distribuidor de juego y esa tarea la cumplía mucho mejor el "negro" Rojas, en nuestra opinión. Claro que la presencia de Vitale ayuda en el "armado" de este débil equipo oro y cielo que agrega, igualmente, ahora la presencia de Daniel Escudero.

Un foul del zaguero Múñoz al puntero Arexzabala, que sancionó el árbitro con la pena máxima, permitió a Guillermo Martínez, emparejar con su lanzamiento penal. No obstante, muy poco tiempo después una acción profunda de la "U" y una pelota en los pies de Spedaletti surgió justa para la entrada por el centro de Claudio Gallegos y el disparo preciso de éste. "No hay peor cuña que la del mismo palo. . ." Rojas en La Serena y en este caso Gallegos en Sausalito. Así las cosas, se estructuraba el marcador definitivo de 2 a 1.

¿Qué hizo la "U" para ganar?. Muy poco. Un primer tiempo sin excesos. Sólo esperando la iniciativa del rival, replicando con acciones individuales de Spedaletti o Gallegos, muy atrás Sarnari. Para posteriormente, cuando se lo propuso quedarse con el partido en la fracción complementaria. De cualquier manera es interesante anotar la labor colectiva del cuadro azul, donde cada cual sabe lo que tiene que hacer y como hacerlo. Una defensa firme que no da facilidades. Un mediocampo laborioso, sumado al trajín sostenido, incesante de Peralta, Sarnari y la función de obreros que cumplen Aránguiz y Las Heras. La "U" es siempre la "U".

De Everton ya lo dijimos en su examen de debutante con Magallanes. No está en condición de ofrecer nada. Y solamente puede pretender los lugares muy secundarios de la tabla. Y en este concepto de apreciación no somos ni profetas, ni adivinos. Sólo observadores objetivos que analizamos el panorama con frialdad. Por eso es que si hubo una mejora en Everton, tenemos que reconocer que se trata de una mejora dentro de la débil estructura futbolística ya referida.

Guillermo Martínez no desentonó en el mediocampo viñamarino. Luchó y rindió, que es lo mejor.



Esteban Aránguiz dijo "presente" entre los goleadores de la "U".

Sudamericanos en México:

REINOSO, BRUJULA DEL "AMERICA"

MEXICO D.F. (EFE).- En el encuentro que sostuvieron el pasado jueves en el Estadio Azteca los equipos Atlético Español y Veracruz, con triunfo de este último por dos goles a cero, el brasileño Paulo Mata fue el autor de uno de los tantos, y cumplieron bien en las filas del equipo veracruzano el brasileño Batata y los argentinos Cremasco y Vicente de La Mata. El chileno Rodríguez Vega, del Atlético, fue expulsado.

Ayer sábado, el Cruz Azul derrotó al Pachuca por tres a uno. En el ataque del Pachuca naufragaron, por falta de coordinación, el argentino Miccio y el uruguayo Sergio Silva. En las filas del Cruz Azul, bien el arquero argentino Marín, y el defensa central chileno, Quintano. En la delantera, el paraguayo Eladio Vera, muy marcado, poco pudo hacer de provecho.

En Toluca, el equipo local arrolló al Monterrey, que era líder del grupo "uno", y al vencerle por cuatro a cero, le envió al segundo lugar. Figuras destacas en el triunfo Toluqueno fueron el uruguayo Eugui, autor del cuarto gol, el argentino Coch, que hizo un bonito partido y anotó el segundo en tiro penal. El Chileno Nelson Torres jugó los últimos 25 minutos con indudable acierto. Ante el aplastante dominio del Toluca se desdibujaron algunos de los mejores hombres del Monterrey, entre ellos el defensa brasileño Guaracuy Barbabosa y su compatriota Ubirajara.

En el Estadio Azteca, de la ciudad de México, El América derrotó al Atlante por dos a uno. Nuevamente fue el chileno Carlos Reinosa quién, con espléndida actuación, fue la bujía en el triunfo de la escuadra crema, bien secundado por su compatriota Hodge y por el brasileño Toninho. Por el Atlante jugaron bien el argentino Genaro Tedesco y el defensa central uruguayo Gisleno Medina, pero ambos perdieron la cabeza al final y tras de un conato de bronca de jugadores del América, fueron expulsado por el arbitro González Archundia.

En León, el equipo local fue arrollado por el Jalisco por siete goles a tres. De los siete goles, tres los anotó el argentino Czentoricky. Por el León anotaron los argentinos Valiente y Albretch. Una de las figuras del León, el delantero argentino Salomone, salió lesionado a los diez minutos.

El Puebla venció en su campo al Irapauto por dos a uno en un partido angustioso para el equipo local. El gol del Irapauto lo anotó el brasileño Ubizaracy.

En San Luis Potosí, empataron a un gol el San Luis y el Laguna.

El gol del primero lo consiguió el argentino Olindo, con magnífico disparo en los albores del partido. El chileno Araya no estuvo a la altura de su justa fama, y en la portería del San Luis cumplió bien el argentino Barbosa. En las filas del Laguna tuvo destellos de calidad el peruano Claudio Lostanau.

Finalmente, en Torreón, en un pésimo encuentro, empataron sin goles Torreón y Zaratepec. La labor de los argentinos Pierucci, Solari y Tarabini fue tan gris como el partido que hizo el Torreón. En las filas del Zacatepec no hubo sudamericanos.

Todo igual:

AMERICA Y CRUZ AZUL EN LA CIMA

CIUDAD DE MEXICO. (ANSA).— Cuadro de posiciones después de la vigésimo cuarta ronda del Campeonato mexicano de Fútbol de la primera división.

Equipos:	PTS.
Grupo "Uno	
América	36
Cruz Azul	36
Jalisco	30
León	27
Zacatepec	25
San Luis	23
Laguna	20
Atlético Español	16
Veracruz	WO
Grupo "Dos"	
Guadalajara	30
Monterrey	29
Pachuca	23
Atlante	23
Puebla	23
Universidad	22
Toluca	21
Torreón	19
Irapuato	10

CIUDAD DE MEXICO, (ANSA). Resultados de los partidos jugados por el Campeonato de Fútbol:

Atlético Español, 0, Veracruz, 2.
Cruz Azul, 3, Pachuaca, 1
Guadalajara, 2, Universidad 1
Toluca, 4, Monterrey 0
León, 3 Jalisco, 0
Puebla, 2, Irapuato, 1
San Luis, 1, Laguna 0.
Torreón 0, Zacatepec, 0
América, 2, Atlante 1



Carlos Reinoso sigue mostrando su importancia en el "puntero" del fútbol mexicano

DECLARACIONES DE PEQUEÑOS Y MEDIANOS INDUSTRIALES Y ARTESANOS

En el presente año estos contribuyentes tendrán que efectuar sus declaraciones, conforme a las disposiciones de la Ley 17386, publicada en el Diario Oficial del 13 de noviembre de 1970.

Para la presentación de estas declaraciones se dará un plazo especial, que se fijará en el curso de esta semana y que beneficiará a los siguientes contribuyentes:

1.— Pequeños y medianos industriales y artesanos que en el año tributario 1971, presentaron su declaración de renta, conforme a la tributación especial del Art. 79 de la Ley 17416.

2.— Pequeños y medianos industriales y artesanos que están dentro de la tributación especial de la Ley 17386, o sea:

a) Aquellos cuyo capital en maquinarias y equipo no exceda de 25 sueldos vitales anuales (Año Tributario 1972: E° 249.900).

b) Aquellos que tengan una inversión en maquinarias y equipos no superior a cien sueldos vitales anuales (Año Tributario 1972: E° 999.600). los que se benefician en la forma que se establece en el Art. 7° de la Ley 17386, deduciendo de su renta líquido de Primera Categoría las cantidades correspondientes a inversiones efectivas en bienes del activo fijo.

Los contribuyentes sujetos al impuesto único de la Ley 17.386, mencionados en el punto 2°, letra a), deben llenar el formulario 104-A, que se encuentra a su disposición, en las oficinas del Servicio de Impuestos Internos, y además, deben llenar los formularios anexos 205 ó 238, según se indica en el formulario respectivo.

DECLARACIONES CON PAGO INMEDIATO EN TESORERIAS Y BANCOS

Conforme se ha venido informando, las oficinas de todo el país del Servicio de Tesorerías están recibiendo las declaraciones de impuesto a la renta con pago de la Primera cuota o de la totalidad y para mayor comodidad de los contribuyentes, dicho Servicio ha habilitado locales en Bancos comerciales, donde funcionarios de Tesorerías entregan los respectivos **comprobantes definitivos.** Las declaraciones deberán totalizarse en escudos.

No será necesario la visación de las copias de los balances para ser presentadas a las Municipalidades y/o Bancos, bastando para estos efectos sólo la firma del respectivo profesional contador.

REPUBLICA DE CHILE
SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS
104 – A

AÑO TRIBUTARIO 1972
DECLARACION IMPUESTO ESPECIAL UNICO A LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y TALLERES ARTESANALES
SOLO PARA PERSONAS NATURALES Y SOCIEDADES DE PERSONAS
cuyo Capital en maquinarias y equipo al 31-12-71 no excedió de E° 249.900.- siempre que los propietarios o socios trabajen personalmente en su empresa, que sea ésta su única actividad económica y que el personal de empleados y obreros no exceda de 15.
(IMPONGASE DE LAS INSTRUCCIONES AL REVERSO)

ROL UNICO TRIBUTARIO
N°
C. Identidad N°
Gabinete de

SECCION A.— INDIVIDUALIZACION DEL CONTRIBUYENTE
Razón Social ....
o Apellido Paterno .... Apellido Materno .... Nombres ....
Calle .... N° .... Of./Depto. N° .... Teléfono ....
Ciudad o Pueblo .... Comuna .... Tipo de Sociedad ....
Giro Industrial ....
Oficina en que presentó su última declaración de Renta .... Año Tributario ....

INDIVIDUALIZACION DEL REPRESENTANTE LEGAL
Nombre del Representante Legal ....
Domicilio Particular: Calle .... N° .... Depto. N° .... Ciudad o Pueblo ....
Cédula de Identidad N° .... Gabinete de .... RUT N° ....
Declaro bajo juramento que los datos contenidos en la presente declaración son la expresión fiel de la verdad, por lo que asumo la responsabilidad correspondiente.
.........., ... de .... de 1972 .... Firma del Contribuyente o Representante Legal

ANTECEDENTES SOBRE LOS SOCIOS O COMUNEROS

NOMBRE DE LOS SOCIOS O COMUNEROS	Oficina donde declaró anteriormente el Impuesto Global Complementario	MONTO O % DE PARTICIPACION

SECCION B.— DETERMINACION DEL IMPUESTO ESPECIAL UNICO
1 CAPITAL EN MAQUINARIAS Y EQUIPOS, al 31/12/71, según detalle adjunto (Traspasar a Formulario Anexo 205, línea 2, Columna 3 y línea 3, Columna 3 ó a línea 2, Columna 3 del formulario anexo 238) .... E° ....
2 Impuesto a pagar determinado según Tabla (Traspasar a Formulario Anexo 205 línea 2, Columna 6 ó 7) .... E° ....

SECCION C.— IMPUESTO CORVI.
3 Impuesto anual determinado según Tabla (Traspasar a Formulario Anexo 205, línea 3, Columna 4) .... E° ....

TABLA IMPUESTO ESPECIAL ANUAL AÑO TRIBUTARIO 1972

CAPITAL EN MAQUINARIAS Y EQUIPO AL 31/12/71	MONTO DE IMPUESTOS ESPECIAL UNICO	MONTO DE IMPUESTOS CORVI
a) DE E° 1.- a E° 9.996.-	Exento	Exento
b) " 9.997.- " 99.960.-	E° 1.017.-	E° 712.-
c) " 99.961.- " 149.940.-	2.034.-	1.424.-
d) " 149.941.- " 199.920.-	3.051.-	2.136.-
e) " 199.921.- " 249.900.-	4.068.-	2.848.-

MONTO VENTAS Y/O SERVICIOS E° ....
N° DE OBREROS ....
N° DE EMPLEADOS ....
TOTAL ....

RECARGO AL IMPUESTO DE PRIMERA CATEGORIA

La Ley de Reajustes del presente año, en actual trámite, contempla un recargo de 15% al impuesto de Primera Categoría que afectará únicamente a los contribuyentes que tengan Capital Propio superior a E° 2.000.000.

Este recargo no deberá ser considerado en las declaraciones que deben efectuarse a más tardar el día 14 del mes en curso y se hará exigible una vez publicada la correspondiente Ley.

INSTRUCCIONES PARA LLENAR EL FORMULARIO 104—A

En este formulario debe declararse el impuesto especial establecido en las disposiciones permanentes de la Ley N° 17.386 y que afecta únicamente a las pequeñas empresas industriales y talleres artesanales.

Este impuesto especial reemplaza al impuesto de Primera Categoría como también al impuesto Global Complementario en el caso de empresarios o artesanos que sean personas naturales, respecto de las rentas de la respectiva empresa industrial o taller artesanal.

Contribuyentes afectos al Impuesto Especial Unico

Quedan afectas al impuesto especial único, por el año tributario 1972, las personas naturales y sociedades de personas que en forma exclusiva sean dueñas de una sola empresa industrial o de un solo taller artesanal, siempre que cumplan los siguientes requisitos copulativos:

a) Que la explotación industrial o artesanal sea **la única actividad económica del contribuyente, o de sus socios, tratándose de sociedades de personas.** Por tanto, serán inadmisibles las actividades mixtas. No se considerará como "actividad" la jubilación o montepío ni el hecho de ser dueño de un solo inmueble destinado a casa habitación del contribuyente.

b) Que el contribuyente o todos los socios trabajen personalmente en el respectivo establecimiento industrial o artesanal.

c) Que el capital en maquinaria y equipo no exceda de E° 249.900,—. Se entenderá por "maquinaria y equipo" todos los bienes materiales que usan o emplean en la industria o taller, tales como maquinarias, sean muebles o inmuebles, herramientas, instalaciones, vehículos, etc., ya sean propios o ajenos, sin que importe que su precio esté impago.

d) Que el personal de empleados y obreros permanentes y temporales no exceda de 15 personas en total.

Calificación de Empresa Industrial y Taller Artesanal

Se entenderá por "empresa industrial" el establecimiento en el cual únicamente se fabrican elementos o únicamente se prestan servicios, mediante el empleo de mano de obra, maquinaria y equipo. Por tanto, no quedan comprendidos en este concepto, entre otros, la armaduría, envasamiento y acondicionamiento de cosas ni la compraventa de cosas.

Se entenderá por "taller artesanal" el establecimiento que reúna las características de una pequeña empresa industrial, en la que prime la habilidad de su dueño y/o de su grupo familiar, o de los socios en el caso de sociedades de personas.

No quedarán comprendidos en estos conceptos, entre otros, los salones de peluquería, peinados y belleza, los establecimientos de baño, etc.

Indicaciones para llenar el Formulario 104—A

Línea 1.— El monto del capital en maquinaria y equipo deberá determinarse al 31 de diciembre de 1971, para lo cual deberá acompañarse un anexo con el detalle de los bienes que conforman dicho capital, según explicaciones en la letra c) del comienzo de estas instrucciones. La maquinaria y equipo se valorizarán por su valor de adquisición, más las revalorizaciones legales y menos las depreciaciones acumuladas. Por los años o ejercicios en que el contribuyente no haya estado obligado a llevar contabilidad, la maquinaria y equipo se revalorizarán de acuerdo con el porcentaje de variación del índice de precios al consumidor.

Línea 2.— El monto del impuesto a anotarse en esta línea se extrae de la tabla que aparece en el anverso de este formulario. Debe anotarse sólo una de las cantidades que figura en dicha tabla como monto del impuesto, según sea el tramo en que se encuentra el capital en maquinaria y equipo del contribuyente. Por ejemplo, si el capital en maquinaria y equipo asciende a E° 170.000,—, corresponderá considerar como impuesto la cantidad de E° 3.051,— que figura en el tramo d) de la tabla.

Línea 3.— Los contribuyentes afectos al impuesto especial único no quedan exentos del impuesto Corvi. De acuerdo con la Ley N° 17.386, ellos deberán anotar en esta línea una cantidad equivalente al 70% del monto del impuesto especial único que les afecte, cifra que aparece en la última columna de la Tabla frente al tramo de capital que corresponda.

Forma de pago del impuesto especial único y del impuesto Corvi

El impuesto especial único deberá pagarse en tres cuotas: la primera al momento de declarar y las segunda y tercera cuotas en los meses de julio y octubre de 1972.

El impuesto Corvi deberá pagarse en dos cuotas, en los meses de julio y octubre de 1972.

Instrucciones para llenar el Formulario Anexo 205 ó 238

Los contribuyentes cuyo capital en maquinaria y equipo no exceda de E° 9.996,— están exentos del impuesto especial único, pero deberán llenar de todos modos el Formulario Anexo 238, el cual les servirá de comprobante de declaración. Deberá ocuparse la línea 2 de dicho formulario anexo, para trasladar los datos pertinentes del Formulario 104—A.

En cambio, los contribuyentes cuyo capital en maquinaria y equipo exceda de E° 9.996,— quedarán afectos al impuesto especial único y por ello deberán llenar el formulario anexo 205, el cual les servirá de comprobante de pago de la primera cuota del impuesto o del total, según sea la forma de cancelación del tributo. Con este objeto, deberán ocuparse las líneas 2 y 3 de dicho formulario anexo, para trasladar los datos pertinentes del Formulario 104—A.

Mayores instrucciones para llenar el formulario anexo 238 ó el 205 figuran al respaldo de dichos anexos.

Situación con respecto al Impuesto Global Complementario

En el caso que el dueño de la pequeña industria o taller artesanal sea persona natural, el Impuesto Especial Unico sustituye también al Impuesto Global Complementario, por lo que el contribuyente quedará exento de este tributo respecto de las rentas provenientes de dicha industria o taller artesanal, pero deberá computarlas en la letra f) del Cuadro 9 del Formulario 104, en caso de haber percibido pensión o jubilación en el año 1971, para los fines de la progresión del impuesto Global Complementario.

En cambio, si el dueño de la pequeña industria o taller artesanal fuera una sociedad de personas, el impuesto especial único no sustituye al impuesto Global Complementario de sus socios, por lo que éstos deberán declarar su participación en las rentas de la sociedad para los fines del impuesto mencionado en último término.

En caso de no haberse llevado contabilidad por el ejercicio comercial 1971, en razón de estar liberado de dicha obligación, la renta a computarse para los fines del impuesto Global Complementario, se estimará en una cantidad equivalente al 10% del Capital en maquinaria y equipo.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

En Ascenso:

EL CHOCLO COMIENZA A DESGRANARSE...

Con solamente tres invictos: San Luis, San Antonio y Audax Italiano terminó la disputa de la tercera fecha de la maratónica competencia de Ascenso.

San Luis, el único puntero, e invicto por añadiduría con seis puntos tuvo en esta tercera fecha su primer apretón fuera de su reducto al enfrentar a Aviación en El Bosque y a quien venció por la cuenta mínima.

La cifra final quizás no diga nada de superioridad, pero dejó en claro que estamos frente a un cuadro virado en ciento por ciento en relación al año pasado, y que en este, al igual que el resto de los equipos provincianos se ve además con la ventaja de hacer de local en la primera rueda cuando deban enfrentar a los metropolitanos y que ya aprovechó con Santiago Morning.

San Luis, no ofrece a la vista un equipo de estrellas. Más bien, es un cuadro modesto y de acuerdo a esa premisa es muy posible que las pretensiones no sean muchas, pero el hecho mismo de ir ganando las hace redoblar su esfuerzo, como ocurrió con Ñublense el año pasado. Es muy pronto todavía para opinar sin temor a equivocaciones cuando por lo pronto se da como hecho cierto que campeonará quien tenga más y mejor plantel. Las tres victorias seguidas le da el derecho al liderato y mientras se mantenga con ventajas (jugar como local) aunado a la experiencia que le ha proporcionado el jugar en primera, aunque sea modesta la composición de su equipo, deberá resultar un hueso duro de roer.

Audax Italiano y Ñublense, no pudieron superarse en Chillán, hasta donde debió viajar el cuadro de colonia. Ñublense, recordando sus viejos tiempos se paró frente al que aparece como favorito para ganar el Ascenso y le rasguñó su primer punto, lo que no le hace abandonar el último lugar de la tabla, al paso que Audax quedó relegado al tercer puesto. El cero a cero final, fue como producto de la superioridad de las defensas y la afortunada acción de los arqueros cuando debieron intervenir especialmente en los últimos minutos en los que el vencedor pudo ser cualquiera.

Palestino, en Santa Laura pasó otro escollo, Ferroviarios, a quien venció por 1 a 0. Bastante público para día sábado pero que de haberse fijado día martes, de seguro habría sido mayor. Le costó a Palestino alzarse con los dos puntos. Ferroviarios fue un equipo capaz que apretó el partido pero que careció de fortuna en el remate final. Palestino en cambio, mostró un juego más atildado que se vio favorecido por el cambio efectuado por el rival, al sacar a su capitán Alvarez, hasta ese momento el mejor del equipo, para reemplazarlo por Lara, cuando todo hacía presumir que quien debía abandonar el campo era Fraddy Molina o Leonel Sánchez. Paralelo a ese cambio, Rodríguez reemplazó su centro delantero Juan Alvarez por el juvenil Azócar. Acertado como que minutos después el recién ingresado anotó el único gol del partido. Casi al término del partido, fue expulsado Leonel Sánchez y Ampuero debió abandonar el campo lesionado. Con dos hombres menos Ferroviarios no podía aspirar a nada.

Victoria estrecha, merecida por cierto, la del cuadro de colonia pero que volvió a mostrar altos: Marcos, Strauch, Duarte, Ibáñez y bajos como la actuación desastroza de Juan Alvarez.

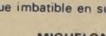
San Antonio, por su parte jugando en su propio terreno no tuvo problemas para vencer a Coquimbo, Unido por 2 a 1, triunfo que le permite colocarse en el segundo lugar de la tabla. Núñez y Canales estructuraron para el vencedor en la segunda fracción y Sulantay para Coquimbo.

Deportes Colchagua saboreó sus dos primeros puntos a costa de Lister Rossel al vencerlo por la cuenta mínima. Orellana, logró el único gol del match en el último minuto del partido, arduamente disputado que bien pudo tener otro score de no mediar el lanzamiento penal que Espicto disparó fuera.

Santiago Morning volvió a empatar, esta vez ante Iberia a dos. Todos los goles se convirtieron en la segunda fracción como producto de las fallas en ambas defensas. Empató Pío González a los 31 minutos especulándose posteriormente como, conformándose con el empate.

Finalmente, Ovalle sólo pudo empatar a 1 con su ocasional rival Independiente de Cauquenes. De seis puntos, Ovalle, en su casa ha perdido tres, lo que indica que ha perdido, la virtud esa que lo hacía aparecer poco menos que imbatible en su escenario.

MIGUELON





Strauch a la expectativa ante un centro que no logra alcanzar el punterito Jeria, muy marcado por la defensa de colonia.

Se apresta a rechazar Arriagada ante las arremetidas de Duarte y Livingstone. Alvarez viene en auxilio de su defensa.

COLOMBIA: MILLONARIOS MANTIENE LIDERATO

BOGOTA 4 (ANSA).- Millonarios, de Bogotá, que esta tarde dividió honores con Calda al empatar como visitante en un gol por bando; continúa como único líder del campeonato "Iniciación", al completarse la décima primera fecha.

AT. Juniors que venció como local al Real por uno a cero y Cali que empató con Tolima, comparten el segundo puesto de la tabla, a tres puntos de diferencia del líder del torneo.

Los resultados, correspondientes a la undécima fecha, son los siguientes.

Cadas, uno - Millonario, uno
Juniors, uno - Real, cero
Santa Fé, dos - Pereira, uno
Tolima, cero - Cali cero
Nacional, cero - Medellín, cero
Cucuta, uno - Magdalena, uno
América, dos - Quindio, uno.

Con estos resultados, las posiciones son las siguientes:

Millonarios - dieciséis puntos
Juniors y Cali - trece
Tolima y Santa Fe - doce
Quindio y Pereira - once
América, Cucuta, Magdalena y Nacional - nueve
Real - ocho
Caldas y Medellín - siete.

Cabe señalar que Nacional y Santa Fé tienen algunos compromisos pendientes debido a su reciente participación en la fase inicial de la Copa Libertadores de América, ante Rosario Central e Independiente, de Argentina.

En Natación:

RDA VENCIO A LA URSS

MOSCU 9 (AFP).- La República Democrática Alemana (RDA) ganó hoy aquí, y por tercera vez consecutiva en tres años, el encuentro de natación que disputó once veces con la URSS.

Los alemanes terminaron la jornada final de la competición con 184, puntos contra 160 para sus rivales soviéticos. En 1970, la RDA se anotó 181 y la URSS 163, y en 1971, los alemanes salieron adelante con 183 puntos contra 161 de los soviéticos.

Los alemanes rompieron dos veces el record mundial para los 100 metros de espaldas, gracias al recordman mundial Rolland Mathews.

Por otra parte, los alemanes mejoraron dos records nacionales. Los soviéticos demostraron que estaban bien encaminados y que progresaban tan rápidamente como los alemanes, ya que mejoraron cuatro de sus records nacionales.

En vísperas de los juegos olímpicos de Munich, los alemanes (RDA) realizaron un buen entrenamiento y los soviéticos, que se habían confiado demasiado, tendrán la ocasión de examinar la actuación de sus campeones nuevamente a fines de este mes, cuando se enfrenten a los nadadores de Alemania Federal.

Unicos Punteros:

FLUMINENSE Y FLAMENGO IGUALADOS A 14 PUNTOS

RIO DE JANEIRO, 9 (AFP). El Fluminense se impuso al Botafogo, por uno a cero en el partido más destacado de la octava jornada del Campeonato Carioca de Fútbol, disputada hoy.

Al término de la jornada, el Fluminense y el Flamengo encabezaban la clasificación general con 14 puntos.

En el "Derby" del Botafogo y el Fluminense, el duelo fue muy equilibrado. El gol del cotejo fue marcado por Silveira en el segundo tiempo.

Dirigidos por Jairzinho, los atacantes del Botafogo intentaron vanamente sorprender a la excelente defensa del Fluminense.

Por su parte, el Flamengo se impuso con relativa facilidad mientras que el América venció sin mayor esfuerzo al Bangú.

El Vasco Da Gama tuvo que conformarse con un empate frente al Sao Critovao tras un partido tecnicamente mediocre.

He aquí los resultados de la jornada: Flamengo uno, Portuguesa, cero, (sabado), América, dos, Bangú cero (sábado). Madureira, cero, Bonsucesso cero, (Sábado) Vasco uno-San Cristovao uno. Botafogo cero, Fluminense uno. Olaria dos, Campo Grande dos. La clasificación quedó así establecida: 1.- Fluminense y Flamengo, 14 puntos. 3.- Botafogo, doce. 4.- Vasco, Once. 5.- América, Campo Grande y Olaria, ocho 8.- Bonsucesso y Sao Cristovao, seis. 10.- Bangú, cinco. 11.- Portuguesa, dos. 12 Madureira, uno

SPORTING CRISTAL VOLVIO A TRIUNFAR

LIMA, (AFP). Sporting Cristal quedó hoy de único líder en el campeonato metropolitano de fútbol al completarse esta tarde la segunda fecha del torneo.

Cristal derrotó a Alianza Lima por cuatro goles a tres y defensor Lima al Sima por cinco a uno. Ayer, Arica superó al Boys por uno a cero y el jueves Municipal a Universitario por dos a uno.

Los ocho equipos de provincias, por su parte, dieron hoy comienzo a su torneo. Toriño ganó al Grau por dos a cero, Melgar al León de Huanuco por cuatro a uno, Tumán a Mannucci por uno a cero y Galvez empató a uno con Aurich.

En la clasificación del torneo metropolitano, Cristal va primero con cuatro puntos, seguido de Arica y Municipal con tres. Universitario y Defensor Lima con dos, Boys y Sima con uno y Alianza con cero.

En provincias, están primeros Melgar, Tumán y Torino con dos puntos, seguidos de Gálvez y Aurich con uno y Grau, Mannuacci y León con cero.

Los campeones de ambos grupos jugarán con los cuatro primeros del próximo campeonato profesional el derecho a intervenir en la próxima Copa Libertadores.

UNION GOLEO A AVIACION EN CADETES

Con sus tres equipos de Cadetes venció Unión Española a sus similares de Aviación. La primera infantil ganó tres a uno, uno de los equipos juveniles cinco-cero y el otro cinco-dos, lo que está demostrando que el trabajo de "Chumingo" González, como también el de Juan Zárate, está dando sus frutos. Unión tiene en infantiles jugadores que hacen goles, que luchan y corren.

LA COPA ALDIA

Universitario:

"TEMEMOS MAS A NACIONAL QUE A PEÑAROL..."

• Universitario juega hoy, en Lim[a] contra Peñarol por las semifinales de la Libertadore[s]

LIMA, 10 (AFP)— Los equipos de fútbol Peñarol de Uruguay y [Uni]versitario, del Perú, darán comienzo aquí, mañana martes, a los par[tidos] de la Zona "A" de las semifinales de la Copa Libertadores con [un] encuentro que se aguarda con interés.

El subcampeón uruguayo, que acudirá a la cita sin problema a[lguno] entre sus jugadores, tiene sobre el papel grandes posibilidades [de] alcanzar la victoria sobre el campeón peruano, privado de cinco de [sus] mejores jugadores.

Estos últimos se encuentran en gira por el extranjero integrando [la] selección peruana, pero no obstante ello el escuadrón local espe[ra el] compromiso con mucho optimismo, de modo que el choque [se] anuncia emotivo.

El partido, que se jugará en el Estadio Nacional a partir de las 20 hora local (01,30 GMT) del miércoles, será presenciado seguramente por unos 40.000 espectadores.

Los dos equipos realizaron ayer ligeros entrenamientos y esta [tarde] volverán a prácticar. Los uruguayos lo harán en el estadio [para] conocerlo y los peruanos en su campo.

Los jugadores de Universitario declararon que temen más a [Na]cional, el otro conjunto uruguayo integrante del grupo, que a Peñarol.

Expresaron que Nacional es un equipo consagrado con el t[ítulo] mundial de interclubes, mientras que Peñarol está formando u[na] nueva falange después de una época de gran esplendor.

"A Peñarol, agregaron, lo conocemos sólo por informaciones cablegráficas y sabemos que los veteranos han emigrado y la n[ueva] formación debe estar armándose".

Advirtiendo que no obstante ello nadie debe confiarse, [los] campeones peruanos declararon que Peñarol no debe ser tan difí[cil de] vencer como Nacional.

El puntero Osvaldo Ramírez, sin embargo, fue más optimista [y dijo] que los rivales uruguayos no conocen el juego de la mayoría de [los] integrantes de Universitario y que éste permitirá desconcertarlos.

Por su parte, el entrenador de los visitantes, Ondino Viera, dijo [que] desconoce cómo está actuando Universitario y que por ello no pue[de] dar una opinión cabal sobre el match de mañana.

Señaló que su equipo está pasando por una etapa de transición de[bi]do a que está probando nuevos jugadores y que espera que [los] lesionados puedan jugar mañana.

Viera añadió que todos los partidos por la Copa Libertadores [son] difíciles y que no hay enemigos chicos, por lo que hay que es[tar] prevenidos contra cualquier emergencia.

Sin embargo, dijo que espera la victoria de su equipo, no sólo [en] este lance, sino en los venideros, porque lo que desea es ganar el tí[tulo].

Peñarol jugará con Walter Corbo, Sandoval, Bonifacino, Gonzá[lez], Acosta, Caetano, Martínez, Acuña, Giménez, Díaz, Viera y Rubén Co[rbo].

Por su parte, Universitario formará con Ballesteros, Soria, Cué[llar], Carbonell, Luna, Techera, Cruzado, Castañeda, Calatayud, Ramír[ez y] Oblitas.

Los árbitros que dirigirán el partido serán el argentino Rob[erto] Goicoechea el brasileño Romualdo Arphi Filho y el paraguayo J[uan] Romei, que llegarán esta noche.

UNIVERSITARIO. Muchos ya no están en sus líneas. Fue el gra[n] equipo del año 1958.

Argel:

SELECCION PERUANA JUEGA CON MAGREB

ARGEL, ABRIL 10 (AFP)— "La Selección de Fútbol del Magreb, que disputará el miércoles un encuentro amistoso frente al conjunto Nacional, del Perú, sólo opodrá a los latinoamericanos su buena voluntad y la clase de algunas individualidades," afirmó hoy el diarit "El Hadef".

El diario deportivo argelino afirmó que la Seleccion del Magreb, que no realizó sesiones prolongadas de entrenamiento, no podrá alinear, probablemente, a sus mejores elementos, [en] particular los excelentes jug[a]dores tunecinos.

El hecho de que esta formación haya podido materializarse constituye ya un tanto positivo, escribió el diario. El conjunto d[e] sus resultados serán para ella d[e] gran utilidad, añadió

"Su constitución, prosiguió demuestra que los puntos de vista de los responsables del fútbol de Marruecos, Túnez y Argel concuerdan perfectamente y que el proyecto de una futura organización común de la Copa del Mundo tiene fundamentos reales".

"El Hadeff" declaró, además que "los puntos de fricción polí[ti]cos desaparecen y las economías de los tres países se entrelazan lentamente".

"Los deportes, fenómeno social y parte integrante de la vida cotidiana de millones de magrebinos, no escapan a este vasto movimiento", concluyó el diario deportivo.

Tal como se ve en el grabado, BUENANDANZA se hace de otra victoria en forma amplia y cómoda. Por la forma en que está ganando debe seguir la serie de triunfos en sus próximas presentaciones.

Hipódromo Chile

Miércoles 12 de Abril de 1972

PRIMERA CARRERA. 1.200 Metros a las 15 Hrs. Ind. 1 al 0 PRIMERA VALIDA TRIPLE Nº 1.

449	R. Pardo	Reaparece	1	Chou en Lai	54	J. Carrasco	9
627	F. Castro	7	2	Indiana	54	D. Basoalto	7
2386	C. Santos	Reaparece	3	Invariable	54	N.N.	16
487	L. Toledo	Reaparece	4	Jubilada	54	A. Pereira	13
532	L. Toledo	9	5	Arrotado	53	P. Cardoza	5
627	A. Lab	5	6	Libertatis	54	L. Rivera	10
627	S. Plaza	10	7	Milano	54	J. Aracena	1
487	V. Escobillana	Reaparece	8	Revoltura	54	E. Sepúlveda	2
532	O. Jara	9	9	Tusrelda	54	N.N.	4
487	N. Peralta	Reaparece	10	Alcalinada	53	J. Miño	8
532	R. Villa	4	11	Arrebatado	53	C. Amestelly	14
483	R. Villa	Reaparece	12	Respante	53	R. López	12
641	A. Quiroz	9c	13	Artemina	53	M. Moreno	3
483	E. Becar	Reaparece	14	Gitanada	53	P. Herrera	15
495	E. Becar	Reaparece	15	Peñaflorino	53	G. Lizama	6
627	D. Torres.	8	16	Puntito.	53	R. González.	11

Corrales: 4 con 5, 11 con 12 y 14 con 15.

SEGUNDA CARRERA 950 Metros a las 15.30 Hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 1.

496	M. Muscatt	Reaparece	1	Arqueada	53	L. Yáñez	9
	H. Miranda	Debuta	2	Bayoneta	53	J. Amestelly	7
	L. Toledo	Debuta	3	Belleza	53	E. Soto	5
316	E. Vidal	Reaparece	4	Crepinette	53	J. Pacheco	10
	R. Pardo	Debuta	5	Chang Fu	53	O. López	1
2	D. Torres	Reaparece	6	Chacota	53	L. Rivera	2
	G. Avila	Debuta	7	Picadura	53	R. González	4
	R. López	Debuta	8	Rodeada	53	A. Pereira	8
581	A. Sepúlveda	13	9	Rosa Amalia	53	C. Amestelly	12
205	R. Allen	Reaparece	10	Takara	53	E. Guzmán	3
	P. Bagú	Debuta	11	Tizna	53	L. Gutiérrez	6
	L Santos	Debuta.	12	Tomatera	53	J. M. Aravena	11

TERCERA CARRERA. 1.200 Metros. A las 16 horas. Ind. 3 al 2. Tercera Válida Triple Nº 1.

646	S. Alamos	17c	1	Aragua	55	M. Ramírez	9
259	R. Pardo	Reaparece	2	Avenella	55	J. Castillo	7
620	O. González	15c	3	Blasia	55	L. Yañez	13
630	Jn. Cavieres	5	4	Renacimiento	55	G. Lizama	5
	L. Contreras A.	Reaparece	5	Soldana	55	V. Bravo	10
630	A. Ramírez	6 - 13	6	Tablita	55	L. Murillo	1
630	O. Orellana	12	7	Timbalera	55	P. Castillo	2
487	S. Miranda	Reaparece	8	Arrollador	54	C. Lieghton	4
630	R. Villa	9	9	Britagua	54	S. Alcaide	8
627	N. Peralta	4	10	Doña Cargosa	54	Edo. Soto	14
486	R. Rabello	Reaparece	11	El Nacional	54	C. Ojeda	12
630	J. Nicoli	10	12	Embrocada	54	P. Herrera	3
511	A. Quiroz	13c	13	Hopeful	54	C. Amestelly	15
509	H. Cisternas	Reaparece	14	Odinoki	56	Jn. Aracena	6
140	C. Bagu	reaparece	15	Principessa	54	J. Carrasco	11

CUARTA CARRERA. 1.200 Metros. A las 16.35 horas. Ind. 5 al 3. Primera Válida triple Nº 2.

627	E. Beuzemberg	2	1	Holgazán	55	O. López	9
627	H. Salas	1	2	Jaloncita	55	P. Castillo	7
221	J. Cavieres A.	Reaparece	3	Makat	55	J. M. Aravena	16
615	E. Vidal	9v	4	Michel	55	J. Pacheco	13
2426	R. Quiroz F.	Reaparece	5	Palladora	55	V. Bravo	5
632	E. Cáceres	8	6	Performer	55	N. N.	10
617	L. Santos	9c	7	Vivaque	55	V. Ubilla	1
646	Aug. Amaro	11c	8	Aguerrido	54	A. Parra	2
632	L. Rojas	5	9	Bravucón	54	M. Grasso	4
627	J. Santos	3	10	Economist	54	L. Murillo	8
660	E. Becar	8v	11	Malvazul	54	P. Herrera	14
484	A. Donati	Reaparece	12	Royal Air	54	C. Farfán	12
617	A. Donati	12c	13	Teruteru	53	J. Castillo	3
580	I. Duque	3	14	Tabaqueño	54	C. Sepúlveda	15
632	L. Toledo	6	15	Verdadero	54	J. Amestelly	6
630	L. Toledo	6 - 6	16	Vivazo	53	L. Caroca	11

Corrales: 12 con 13 y 15 con 16.

QUINTA Carrera 1.200 Mts. a las 17,05 hras. Ind. 7-6 SEGUIDA VALIDA PARA TRIPLE Nº 2.

582	L. Rodriguez	7	1	Altivo	55	A. Parra	9
630	M. Araneda	2	2	Birrete	55	J. Amestelly	7
576	S. Fuentes	14c	3	Bramuglia	55	L. Cifuentes	16
491	H. Gasmuri	reap	4	Cantorcita	55	G. Fárfan	13
651	V. Contreras	3c-4c	5	El Tani	55	N.N.	5
633	G. Avila	6-8	6	Pete El Negro	55	V. Bravo	10
651	E Inda G.	11c	7	Serra Branca	55	G. Lizama	1
554	J. Santos	14c	8	Toro Lobo	55	L. Murillo	2
651	S. Alamos	12c	9	Vanadio	55	M. Ramirez	4
447	C Santos	reap	10	Armengol	54	R. González	8
632	E. Scaia	4	11	Cobija	54	C. Ojeda	14
632	A. Petit	3	12	Guaiterito Chico	54	J. Duarte	12
598	A Quiroz	14c	13	Impar	54	E. Soto	3
2439	J. Vial	reap	14	Infante	54	P. Herrera	15
632	O. Mora	7	15	Que Brava	54	L. Hevia	6
632	J. Nicoli	10	16	Ultimo Salto	54	B. Campos	11

SEXTA Carrera 1.400 Mts. a las 17,35 hras. CLASICO TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2.

211	A. Breque E.	reap	1	Neuron	61	S. Vásquez	7
619	A. Valdes	1-4c	2	truf Truf	56	P. Ulloa	5
634	H. Gazmuri	4-9	3	Duelo	52	J. Miño	1
634	O. Silva	2	4	Teheran	52	V. Ubilla	2
611	D. Alvarez	3v	5	Murino	51	N.N.	4
634	J. Castro R.	5	6	Ramses	50	S. Azócar	3
600	G. Urquidi	5-6c	7	Windy	48	L. Toro	6



SEPTIMA Carrera 1.200 Mts. a las 18,10 hras. Ind. 12-7 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3.

626	J. Posadas	7c	1	Scarzella	57	C. Sepúlveda	9
493	E. Vidal	reap	2	Bravio	55	V. Rojas	7
635	O. Mora	6	3	Fuadari	55	L. Hevia	16
630	A. Sepúlveda	1	4	Ribera del Rio	55	J. Castillo	13
635	L. Toledo	4	5	Repotencia	55	J. Amestelly	5
538	L. Toledo	8-13	6	Campada	53	L. Garcia	10
633	L. Toledo	2-3	7	Waleska	53	V. Ubilla	1
632	H Salas	8	8	Alameta	54	P. Castillo	2
635	E Becar	2-5	9	Alce	54	P. Herrera	4
633	E Becar	13	10	Deudo	52	M. Grasso	8
626	M. Murillo	12c	11	Biyey	54	J.M. Aravena	14
650	S. Alamos	6c	12	Marro	54	M. Ramírez	12
107	D. Torres	reap	13	Paxarito	54	L. Rivera	3
620	V. Contreras	8c	14	Sacador	53	J. Carrasco	15
632	H. Gazmuri	2	15	Viel Amour	53	P. Salinas	6
633	C. Santos	11	16	Carolina	52	R. González	11

Corrales: 5 con 6 y 7.- 9 con 10

OCTAVA Carrera Mts. a las 18.45 hras Ind. 39-29 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

622	G. Sarmiento	3c-5c	1	Extravagancia	58	E. Guzmán	9
485	Jn. Bernal	reap	2	Lucifer	57	S. Azócar	7
637	R. Quiroz F.	4	3	Guildad	56	V. Bravo	5
434	J. Castro R.	reap	4	Tronante	56	L. Yáñez	10
636	J. Castro R.	11	5	Monita	49	C. Amestelly	1
637	Fco. Castro	7	6	Diestro	54	L. Murillo	2
625	O. Silva	1-5c	7	Petral	54	V. Ubilla	4
526	H. Medina	9v	8	Apacible	53	J. Barraza	8
637	L. Toledo	3	9	Traducción	53	N.N.	12
637	J. Melero B.	7-8	10	First Love	51	L. Toro	3
636	A. Breque E.	1	11	Sofrenado	51	S. Vásquez	6
625	M. Muscatt	9c	12	Carmen María	48	A. Pereira.	11

NOVENA CARRERA.- 1.200 Mts. Indice: 23 al 17.- a las 19.20 Hrs.- 3a. PARA LA TRIPLE Nº 3

636	R. Quiroz	1-13	1	Proyecto	56	V. Bravo	9
638	H. Miranda	1	2	Abolengo	54	J. Amestelly	7
639	E. Vidal	1	3	Pato Rey	54	E. Guzmán	13
589	A. Petit	1-11	4	Tapia	54	J. Pacheco	5
640	J. Bta. Castro	4	5	Don Chilo	53	G. Farfán	10
640	H. Salas	4-7	6	Fúsil	53	L. Rivera	1
589	D. Torres	2-18	7	Paulatina	52	V. Ubilla	2
624	D. Torres	10c	8	Theodosia	51	A. Salas	4
589	R. López	9	9	Pronto Alivio	52	R. González	8
640	G. Avila	8-10	10	Batallón	51	E. Soto	14
586	G. Sarmiento	4	11	Renaico	51	S. Vásquez	12
589	A. Muscatt	11-13	12	Cuchara	50	J. M. Aravena	3
640	J. Bernal G.	15	13	Chicalote	50	E. Sepúlveda	15
635	H. Gazmuri	1	14	Lujol	50	J. Miño	6
640	J. Jara	6	15	Sonriente	50	P. Castillo	11

Corral: 7 con 8

DECIMA CARRERA.- 1.200 Mts.- Indice: 28 al 28.- a las 20 Hrs. 1.- PARA LA TRIPLE Nº 4

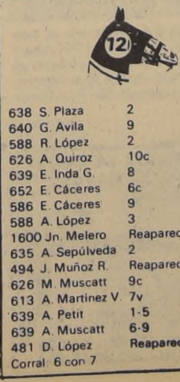
252	A. Sepúlveda	Reaparece	1	Picaronaza	55	D. Basoalto	9
545	M. Muscatt	11	2	Sello	55	O. López	7
636	M. Muscatt	2-7	3	Pocala	49	C. Amestelly	16
545	J. Castro R.	6	4	Unánime	55	R. González	13
545	E. Barticevic	13	5	Fontina	54	B. Campos	5
545	R. Quiroz F.	6-14	6	Rueilen	54	V. Bravo	10
2436	R. Quiroz F.	Reaparece	7	Selénico	51	C. Leighton	1
636	Fdo. Castro	1-2	8	Sardónico	54	V. Rojas	2
644	V. Contreras	6c-8c	9	Falstaff	52	J. Carrasco	4
636	E. Rodríguez J.	1-6	10	Lord Soto	52	E. Soto	8
640	A. Petit	1	11	Miss Marilyn	52	L. Yáñez	14
636	Fco. Castro	9-12	12	Estribor	51	L. Murillo	12
636	M. Araneda	4	13	Pistoya	50	J. Castillo	3
602	E. Beuzenberg	7-9c	14	Shing Fu	50	H. Olguín	15
636	R. Pardo	5	15	Django	49	A. Salas	6
636	D. Miranda	9	16	Inés Yomar	49	A. Pereira	11

Corrales: 2 con 3 y 6 con 7



DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.200 Mts. Indice: 13 al 12.- a las 20.40 Hrs.- 2a. PARA LA TRIPLE Nº 4.

626	I. Duque	15c	1	Estampado	55	L. Caroca	9
499	J. Jara	Reaparece	2	Mamerco	55	R. González	7
638	J. Btas. Castro	6	3	Tradiconalista	55	H. Olguin	16
653	O. Mora	8c	4	Dulce	54	L. Hevia	13
638	S. Fuentes	1-5	5	Enrique A.	54	S. Vásquez	5
638	Fco. Castro	7	6	Paramon	54	L. Murillo	10
638	R. López	4	7	Bacalazo	54	V. Bravo	1
653	G. Melej	3-12c	8	Vichicuma	54	J. Pérez	2
557	R. Pardo	14c	9	Zurdo	54	A. Salas	4
635	O. González	11	10	Avignon	53	L. Yáñez	8
598	A. Amaro	15c	11	Eterna	53	A. Parra	14
638	E. Becar	5-8	12	Furare	53	L. Rivera	12
638	A. Sepúlveda	2-9	13	Río Colorado	53	J. Castillo	3
653	D. Miranda	10c	14	Santamarina	53	C. Leighton	15
389	L. Toledo	Reaparece	15	Teórico	53	J. Amestelly	6
633	R. Villa	2	16	Verbalista	53	C. Amestelly	11



DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.200 Mts. Indice: 16 al 13.- a las 21.15 Hrs.- 3.a PARA LA TRIPLE Nº 4

638	S. Plaza	2	1	Carlos Alberto	55	C. Leighton	9
640	G. Avila	9	2	Muy Negro	55	V. Bravo	7
588	R. López	2	3	Pitágoras	55	A. Pereira	16
626	A. Quiroz	10c	4	Jesuato	54	A. Poblete	13
639	E. Inda G.	8	5	Matinal	54	R. Jacquez	5
652	E. Cáceres	6c	6	Patronal	54	G. Farfán	10
586	E. Cáceres	9	7	Racket	53	E. Soto	1
588	A. López	3	8	Stanima	54	J. Amestelly	2
1600	Jn. Melero	Reaparece	9	Pianola	53	J. Barraza	4
635	A. Sepúlveda	2	10	Vos y Yo	53	J. Castillo	8
494	J. Muñoz R.	Reaparece	11	Adoro a M. W.	52	L. Murillo	14
626	M. Muscatt	9c	12	Colina Negra	52	J. Miño	12
613	A. Martínez V.	7v	13	Epilogo	52	L. Cifuentes	3
639	A. Petit	1-5	14	Machetazo	52	L. Yáñez	15
639	A. Muscatt	6-9	15	Mozo Diablo	52	S. Vásquez	6
481	D. López	Reaparece	16	Platinado	52	V. Ubilla	11

Corral: 6 con 7

"REPITIERON" A L. YAÑEZ

PISTA Nº1 NORMAL— SIN PALIZADA.
PISTA COMBINADA. NORMAL SIN PALIZADA.

PRIMERA CARRERA

Dieron cuenta: A. Trujillo (FLORAL) que su conducido recibió un champazo a 200 mts. de la meta y se retacó; E. López (LA PILA) que se abría en la recta y que le tocó correr encajonado los últimos 200 mt; S. Vasquez (AGRADECIDO) que le tocó correr abierto durante el transcurso de la carrera; P. Castillo (ANABEL LEE) que le tocó correr encajonado los últimos 50 mt.

SEGUNDA CARRERA.

El Juez de Paddock multó en Eº100 a L. Yáñez, por salir a la cancha, antes del paseo y sin autorización.

Reclamo: M. Ramírez (GUAIQUIVILO) contra L. Gutiérrez (AGRAPUR) por abrirlo desde la partida hasta la curva. Casual.

Se notifica a los preparadores de AGRAPUR y BOLEADOR de adiestrarlos para correr.

CUARTA CARRERA

El Juez de Paddock multó en Eº100 a L. Yañez por atrasarse en montar y en Eº100 al preparador Sr. Oscar Silva por desobedecer sus órdenes.

CARRERA "A"

Reclamó: S. Vásquez (CATEDRATICO) contra E. Suárez (PONDERADO) por cargarlo a los 100 mts. Corridos. Desestimado.

Dio cuenta L. Toro (PICADO) que le rebotaron violentamente las puertas del partidor, lo que le impidió exigir debidamente; además dio cuenta que debido a este contratiempo su conducido se negó a emplearse.

QUINTA CARRERA

Se presentó el preparador Sr. Eduardo Zijl del ejemplar LUCHADOR a manifestar que no sabe a qué atribuir la mala perfomance de su pupilo, pues se encuentra en buenas condiciones de training; y solicitó corriera descartado en la próxima oportunidad, lo que fue acordado por la H. Junta.

Dio cuenta: C. Sepúlveda (DESTELLO) que su conducido se agotó en los últimos 200 mt. Se presentó el preparador Sr. Pedro Polanco a manifestar que atribuye la mala perfomance de su pupilo DESTELLO a lo declarado por el jinete y manifestó que no lo correría en distancias superiores a 1.300 mts.

SEXTA CARRERA

Reclamaron: J. Miño (EGINA) contra H. Ulloa (LAS QUILAS) por cargar y cortarle la linea a 150 metros corridos. C. Amestelly (CHULETA) contra J. Miño (EGINA) por cargarlo a los 150 mt. corridos; S. Vásquez (NIQUEL) contra G. Lizama (HILERA) por abrirlo a los 200 mt. corridos; y G. Lizama (CHILERA) contra J. Miño (EGINA) por abrirlo a los 150 mt. corridos. Comprobados.

Se suspende por 7 días a Hernán Ulloa, por ser causante de dichos contratiempos.

Dieron cuenta: C. Amestelly (CHULETA) que le tocó correr encajonado en tierra derecha; J. Miño (EGINA) que se abría y se empleaba a trechos; G. Lizama (HILERA) que después del contratiempo no se empleaba; M. Ramírez (FORESTORBO) que se asuntó de otros competidores en los últimos 50 mt. y que se fue de punta; L. Cifuentes (MAURIO) que no pudo cumplir las ines trucciones de correr con los punteros debido a que le faltó ligeraza y después del contratiempo y que su conducido se agotó al final.

Se notifica al preparador Sr. Mario Muscatt de EGINA que la adiestre para correr a esta mano.

SEPTIMA CARRERA

Reclamaron: C. Sepúlveda (STOCKY) contra A. Poblete (LUCERO) por cargarlo buscamente en los primeros 100 mts; L. Toro (REFINA) contra C. Sepúlveda (STOCEY) por cargarlo a los 200 mt. Corridos. Comprobados

Se suspende por 7 días a A. Poblete, por ser el causante de dichos reclamos.

Dieron cuenta: C. Leighton (PETALO ROJO) que no le respondió en el transcurso de la carrera; O. López (KAO KY) que le rebotaron las puertas del partidor y que posteriormente se cargaba, además declaró que le tocó correr encajonado los últimos 100 mt. ; V. Rojas (FRANKLIN) que se iba encima de las barandas en tierra derecha; J. Miño (PARTENON) que se cargaba.

Se notifica a los preparadores de KAO KY y FRANKLIN de adiestrarlos para correr a esta mano.

Se suspende por 30 días a CHICALOTE en vista de sus malas carreras.

OCTAVA CARRERA

El Juez de Padock multó en Eº100 al preparador Samuel Fuentes por enviar sin aperos a STYLE al paseo previo, sin su autorización.

Reclamó A. Pereira (BOMARZO) contra J. Toro (PRINCIPE VALIENTE) por cortarle la línea a 200 mts. de la meta. Casual.

Dieron cuenta: G. Lizama (ONASSIS) que cambiaba de mano; S. Azócar (MILETUN) que se le cortó una rienda a la altura de los 800 mts. lo que le

NOVENA CARRERA. Se presentó el preparador Sr. Carlos Tapia a manifestar que no sabe a qué atribuir la mala perfomance de su pupila CHICACHICA y amnifestó que la hará examinar, antes de volverla a inscribir.

DECIMA CARRERA. Reclamaron M. Ramírez (NAGANO) contra J. M. Aravena (BIRLONGA) por abrirlo en la curva de los 1.300 mts. y también por abrirlo en los últimos 200 mts; P. Castillo (LLANOS) contra E. Suárez (SIMULACRO) por abrirlo en la curva de los 1.300 mts; y J. Duarte (ESLAVA) contra C. Sepúlveda (INCA) por cargarlo en la curva de los 1.300 mts. Casuales.

Dieron cuenta: J. M. Aravena (BIRLONGA) que se abría; P. Castillo (LLANOS) que debido al contratiempo no se empleó; A. Trujillo (LA JOLIE) que partió rezagado.

El Juez de partida suspendió por 30 días a la JOLIE por partir rezagada.

UNDECIMA CARRERA.

Reclamaron: E. Suárez (ARTERA) contra S. Vásquez (NIEVES) por cortarle la linea de carrera. a la altura de los 800 metros; S. Vásquez (NIEVES) contra J. Carrasco (SALADOR) por cargarlo a la altura de los 800 metros; L. Cifuentes (COBQUECURANA) contra S. Vásquez (NIEVES) por abrirlo a la altura de los 800 metros. Comprobados, casuales y desestimados.

Dieron cuenta E. Suárez (ARTERA) que se fue de punta con motivo del contratiempo a la altura de los 800 mts; V. Ubilla (FAUSTINO) que se fue de punta en la curva; J. Barraza (GOLOSA) que le tocó correr encajonado los últimos 100 mts. J. Toro (ZAREVICH que partió levemente desmejorado. S. Vásquez (NIEVES) que después del contratiempo no se empleó. y J. Carrasco (SALADOR) que se cargó los primeros 200 metros.

Se multó en Eº300 al jinete J. Carrasco por no conservar su linea en los primeros metros.

Se notifica al preparador de SALADOR de adiestrarlo para correr y que en caso de reincidencia será suspendido.

Se suspende por 30 días a ESRICA en vista de sus malas carreras.

Se notifica al preparador de ZAREVICH de adiestrarlo para partir.

DUODECIMA CARRERA.

reclamaron C. Amestelly (TITAO) contra J. M. Aravena (GRIFO) por cargarlo a los 200 mts. corridos; G. Farfán (FALSTAFF) contra L. Yáñez (EXALTADA) por cerrarlo y abrirlo en tierra derecha; J. M. Aravena (GRIFO) contra L. Toro (PISTOLETAZO) por cargarlo a los 200 mts. corridos. Comprobado, casuales.

Dieron cuenta: L. Yáñez (EXALTADA) que zigzagueaba en la tierra derecha; R. Romero (TRIQUE) que partió levemente desmejorado y no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros J. M. Aravena GRIFO que su conducido recibió un huascazo a la altura de los 800 mts. y levantó la cabeza; M. Escudero (BISNAGA) que corrió asustado y cambiaba de mano; L. Toro (PISTOLETAZO) que se abria.

Se notifica al Preparador de EXALTADA de adiestrarla para correr y que en caso de reincidencia será suspendida.

Se notifica al preparador de BISNAGA que se le exigirá certificado veterinario para inscribirlo.

Se suspende por 30 días a THEODOSIA en vista de sus malas carreras.

El 22 de Abril:

PARTE "LA QUINTA"

● Apuesta quíntuple en La Palma.

En definitiva, la "Quinta" parte el día 22 en el Hipódromo Chile. Ese día, el programa será en grande y se anuncia la venida de la única mujer jinete que actúa en Chile, Fresia García, la que correrá en algunas competencias en La Palma y posteriormente lo hará en el Club Hípico.

Del mismo modo la información hípica será ampliada en el programa oficial dándose a conocer las pulsaciones de cada animal en su estado normal.

En cuanto a las ampliaciones de las tribunas, se ha fijado el mes de junio como punto de partida para los trabajos que harán posible mayor comodidad para los asistentes.

ESTADISTICA

PREPARADORES

1º	DAVID ALVAREZ	20
2º	Luis E. Vásquez	17
3º	Oscar González	16
	Juan Melero	16
5º	Jorge Inda G.	15
6º	Alejandro Martínez V.	14
7º	Julio Castro R.	13
	Oscar Silva	13
9º	Humberto Vera	12
10º	Luis Alvarez B.	11
	Antonio Bullezú	11
	Delfín López	11
	Roberto Saavedra	11
14º	Alvaro Breque	9
	Augusto Breque E.	0

JINETES

1º	SERGIO AZOCAR	39
2º	Valentín Ubilla	36
	Luis Yáñez	36
4º	Sergio Vásquez	33
5º	Gustavo Lizama	27
6º	Carlos Amestelly	23
	José M. Aravena	23
	Luis Toro	23
9º	Pedro Ulloa	21
10º	Luis Carvajal	18
	Oscar Escobar	18
	Carlos González	18
13º	Angel Marchant	15
	Jorge Salinas	15
15º	Antonio Pereira	13



JOSE ARAVENA

NO CORREN

Dos retiros se anuncian para la reunión extraordinaria de mañana en La Palma:
4a. carrera (15) Verdadero
10a. Carrera (13) Pistoya.

ROSITA M., GRAN TRAINING

Rosita M., hembra de dos años que ha cumplido una excelente campaña al ganar y luego figurar segunda en un clásico, mostró en la mañana de ayer estar en la plenitud de sus medios al pasar 1.200 , metros en la buena marca de 1.14 1/5. Otros cotejos:

PISTA DE ARENA
600 Metros.

Corregidor L. Cifuentes 37
Temuquita L. Gutiérrez 36 4/5

700 Metros

Covachuela C. Ocampo 43 2/5
Peto P. Ulloa 44
Tio Jack E. Suarez 42 4/5

800 Metros

Artesa E. Suárez 51
Soldana S. Vásquez 51 1/5
Raphael C. Sepúlveda 48 2/5
Antonela G. Lizama 49 4/5
Tamantay N. Urrutia 50
Salmantina C. Sepúlvda 50 3/5
Tinterillo L. Gutérrez 50 1/5
Cauquenes J. Pérez 50 2/5
Daira A. Poblete 50 2/5
Uroz C. Leighton 49 3/5

1.000 Metros.

Lee C. Sepúlveda 1.3 2/5
Corcolén L. Gutiérrez 1.3 4/5
Salandra L. Yañez y Mesurada J. Mendoza 1.4 2/5 iguales
La Coneja J. Barraza 1.3 4/5
Cantonesa A. Poblete 1.3 3/5
Esplendorosa A. Trujillo 1.4
Ojo de Fuego L. Cifuentes y Buenas Dama A. Poblete 1.4 3/5. Iguales.
Trafún J. M. Aravena 1.2 3/5

1.200 Metros.

Tostado C. Leighton 1.16
Angello R. Sagardia 1.18
Karim R. Clavería y Llamakan L. Gutiérrez 1.15 1/5
Llamekan 3 cuerpos
Rosita M. S. Azócar 1. 14 1/5

1.400 Metros

Quechua C. Sepúlveda 1.27 2/5

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

Orden no pago cheque Serie BT 1726570. Banco del Estado de Chile Suc Diez de Julio A-11-6

QUEDA nulo cheques Serie A. Nº 5280339 del Banco Continental Cta. Cte. Nº 444685 por extravío.

A-11-6

EN lo principal: Solicita una Merced de Agua. PRIMER OTROSI: Acompaña documentos. SEGUNDO OTROSI: Se tenga presente el Patrocinio y Poder. AL SR. INTENDENTE DE LA PROVINCIA. Helio Toro Díaz, Ingeniero de Ejecución en Minas, domiciliado en esta ciudad, calle Valentín Letelier Nº 794, en representación de la Cía Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. de acuerdo al Poder que acompaña en el Segundo Otrosí de esta solicitud al Sr. Intendente respetuosamente digo: Solicito una Merced de Agua sobre la confluencia de la Quebrada Cerrillos o Carrizalillos y el río Copiapó, ubicada en la Comuna de Tierra Amarilla, Departamento de Copiapó, Provincia de Atacama, de una cantidad de 30 litros por segundo, para la Compañía que represento. El objeto de esta Merced de Agua es que la Cía. Exploradora y Explotadora Minera Chile Rumana Ltda. tiene en proyecto la instalación de una Planta de Concentración de Minerales de Cobre, Plomo y Zinc, siendo esencial para el funcionamiento de ella contar como mínimo con la cantidad de agua indicada anteriormente. Por este motivo la Compañía deberá perforar Pozos de Captación de Agua sobre las napas del río Copiapó ubicando el pozo en la confluencia de la Quebrada Cerrillos ó Carrizalillos y el río Copiapo, extrayéndose el Agua mediante bombas y conduciéndola a través de cañerías a la Planta, la cual estará ubicada más o menos a 1.500 metros del Pozo de Captación. Hago presente al Sr. Intendente que la ubicación proyectada para la instalación del Pozo es la intercepción de la Quebrada Carrizalillo o Cerrillos con el río Copiapó y dista aproximadamente 700 metros, aguas arriba del río, del Pozo de Captación de Agua que ya tiene instalado allí la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO). Además informo a Ud que la Napa en este sector tiene aproximadamente un rendimiento de 100 litros por segundo y por consiguiente nuestra Merced no significará en ningún caso un agotamiento de ellas. Por Tanto: De acuerdo con lo expuesto croquis y documentos que acompaño en el Primer Otrosí de esta presentación y teniendo presente lo expuesto en los artículos 23 y siguientes, 239 y 257 y siguientes del Código de Aguas, Ruego al Sr. Intendente tener por presentada la Solicitud de Agua que antecede y darle la tramitación correspondiente, a fin de que, en su oportunidad, S. E. el Presidente de la República, por intermedio del señor Director General de Aguas, conceda a la Cía Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. dicha Merced mediante la dictación de las resoluciones correspondientes. PRIMER OTROSI: Sírvase el Sr. Intendente tener por acompañado a esta Solicitud los siguientes documentos: a) Croquis de ubicación del Pozo de Captación de Agua de la Merced que se solicita. b) Copia del Poder Notarial que acredita mi calidad de representante de la Cía Exploradora y Explotadora Minera Chileno Rumana Ltda. documento que solicito me sea devuelto una vez que la Intendencia haya tomado conocimiento de él. SEGUNDO OTROSI: Sírvase tener presente que patrocina esta Solicitud el Abogado don Guillermo Marré Delard, Inscripción Nº 223 de La Serena Patente al día Nº 12 con domicilio en esta ciudad calle Chacabuco Nº 253.

A-11-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ofelia Domínguez Parra a Gregorio Olivares Núñez.

A-7-8-10-6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Miguel Vera Aguilar y Custodia Salinas Nieto, para Víctor Vera Salinas.

A. 10, 11-6

QUIEBRA: Sociedad Laboratorios Sussan Day Chile Limitada. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución de fecha 14 de marzo de 1972 tuvo por agregado inventario confeccionado por el Síndico el 10 de febrero de 1972.

C. 8-10-11.-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Caldez Marti, para Eduardo - Rosario y Héctor Gajardo Caldez.

A. 8-10-11. 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Damiana Aguilera Hormazábal y José Lorenzo Astudillo Romero a Juan Lorenzo y Domingo Aurelio Astudillo Aguilera por sí y cesión de María Hortensia Astudillo Aguilera.

A-8-10-11-6

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Bernardino Pino Díaz a Bernardino, Luis Abelardo, Luis Rodolfo Eugenio, Juana Pino Cardoso. Inventario solemne practicaré 12 actual 15 horas.

A-8-10-11-6

ANTE Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rol 326-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a don Javier Errázuriz Letelier, inmueble ubicado en Avda. Bernardo O'Higgins Nº 1431, 1435, 1439, y 1443 rol Nº 42-3 comuna de Santiago, departamento de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 542,50 m2. y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico confeccionado por la Institución expropiante. Norte en 17,50 m. con Entel Al este en 8 m. con calle Nueva Amunátegui y en 23 m. con Entel. Al sur en 17,50 m. con resto del predio de don Javier Errázuriz según el límite sur de la prolongación de calle Nueva Amunátegui y en 23 m. con Entel. Al oeste en 31 m con Servicio de Seguro Social, futura plaza contemplada en el plano regulador de Stgo. Inscripción de dominio del expropiado a fs. 4048 Nº 6818 del año 1948 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en E°300.000 y depositado en la cuenta corriente del juzgado la suma de E°150.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 ley 5604. El Secretario.

C-12-6

ANTE Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a María Elena Espinoza Guzmán, Olga Luz Espinoza Guzmán y Norma Hilda Espinoza Guzmán, inmueble ubicado en Costanera Sur con frente a población Sara Gajardo en la comuna de Barrancas del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 2000 m2. y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico Nº 761 confeccionado por la Institución expropiante. Norte: lado 38-39 en 81 m. con resto de la propiedad de don Pedro Espinoza. Al Este, lado 31-38 con propiedad de Eduardo Carrasco Délano, exporpiación hecha por Cormu. Sur lado 30-31 en 14 m. con propiedad de Eduardo Carrasco Délano, expropiada por Cormu. Oeste: línea 39-30 en 44 m. con propiedad de Eduardo Carrasco Délano expropiada por Cormu. Inscripción dominio expropiado a fs. 3675 Nº 4965 y fs. 3676 Nº 4966 del año 1970 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada de común acuerdo en E°11.000 suma depositada en la cuenta corriente del Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. El Secretario.

C-12-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Darío Carmona Godoy, a Patricio Jaime Carmona Guajardo, sin perjuicio derechos cónyuge, Olga Guajardo Olavarría.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Pizarro Morales a Pedro Nolasco, Roberto Segundo, Eva del Cármen y César Fernando Pizarro Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge, Rosalía Alvarez Yáñez.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Miranda Ortiz a Elsa Rosa, Lucrecia de las Mercedes, Isabel y Luis Fernando Miranda Ibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge, Elsa Ibáñez Moyano.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hugo Guillermo Conelli López a Tomás Hugo, Patricia Alejandra y Enzo Antonio Conelli Meza, sin perjuicio derechos cónyuge, Benita Aurora Meza Pinto.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Laura Donoso Benavente a cónyuge. Roberto Moya Sarmiento, sin perjuicio sus derechos.

A-8-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Segundo Fernández Azócar a Juan Bernardo, Rosa Elena, Jaime Francisco, Silvia de las Mercedes, Norma Adriana y Carlos Arturo Fernández Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge, Adriana de las Mercedes Ibarra Ibarra.

A-8-10-11-6

INVENTARIO Solemne. En posesión efectiva Lorenzo Sandoval practicaré inventario solemne en mi oficina de Secretaría Juzgado Letras Puente Alto, Ramón Núñez 050 jueves 13 abril a las 10 hrs. Secretario

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Isabel Bermedo Jara a Norma, Amador y Tegualda Bustos Bermedo.

A. 12/6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la doña Elena Lagos Guzmán, a su única heredera, su hermana Laura Luisa Lagos Guzmán, sin perjuicio de cónyuge sobreviviente, don Antonio María Guzmán Garay.

Z 12/6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie AC-Nº 512583 del Banco Osorno y La Unión, Sucursal Bandera, queda nulo por aviso correspondiente.

A-12-6

ELECCION Nueva Mesa Directiva. Cítase a Reunión Extraordinaria a los socios del Sindicato Profesional de EE.PP. Laboratorio Ballerina, para el viernes 5 de mayo a las 18,15 hrs en calle Dieciocho Nº 182, para elegir nueva mesa directiva período 1972-1973. Ante un Inspector del Trabajo. Secretario.

A. 12/8

EN EL SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía del Departamento Presidente Aguirre Cerda se concedió la posesión efectiva de la herencia testada de doña Petronila Sazo Alarcón a don José Luis Manríquez Leyton. Tramítase de conformidad con lo dispuesto por el art. 33 de la Ley 17271 y concédense los beneficios establecidos en el art. 37 de la mencionada Ley. Secretaria.

Z. 12/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario de don Juan de Dios Bozo Bozo a sus herederos Humberto del Carmen, Hugo Nelson, Lautaro del Carmen, Carlos Enrique, Juana Rosa y María Rosa Bozo Machuca, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobreviviente, doña Rosa Elena Machuca Zurita. También se concedió la de Lautaro del Carmen Bozo Machuca a su madre, doña Rosa Elena Machuca Zurita. Secretaria.

Z. 12/6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva de don Peter Cencic Skvor, a sus hijos Stanislao e Ida Cencic Rosic, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elisabetta Rosic Laurencic. Secretario.

Z. 12/6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva de don Luis Humberto Villagrán Baeza y de doña Olga González Moreno a hijos de ambos, Moisés David, Sonia del Carmen y María Cristina Villagrán González, en herencias intestadas. Secretaria.

Z. 12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Rodríguez Barrios a Vicente Salinas Rodríguez. Practicaré inventario solemne Secretaría, doce presente, quince horas.- Secretaria.

A-8-10-11-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Leonor Sarfaty Levy a Graciela Sarfaty Levy.

A-8-10-11-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva María Jesús Zamorano Poblete a hija: Raquel Staforelli Zamorano y nietos: Francisco, Carlos y Pablo Staforelli Palavicino.

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Herrera Castillo a Eduardo Herrera Muñoz, sin perjuicio derechos conyuge, Melquides Muñoz.

A-8-10-11-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Ojeda Osorio a Ida Gutiérrez Ojeda y Clamencia y Adriana Ojeda Osorio.

A. 12/6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de René Lacamprette Ticho –Brahe, a hijos legítimos Gastón Emilio, Marta Raquel y Luciana Silvia Lacamprette Mena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ofelia Mena Mena. Secretario.

A. 8-10-11.-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Lamoza Sanz a Claudia Lamoza Puigserver, sin perjuicio derechos cónyuge Magdalena Puigserver. Practicaré inventario solemne Secretaría, trece presente, quince horas. Secretaria.

A. 12/6

TERCER Juzgado Civil Concédese posesión efectiva María Rebeca Vásquez Pizarro, Carlos Eduardo y Rebeca del Carmen Gaete Vásquez.

A. 12/6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Walter Max Schulz Muñoz, a Walter Max e Ingrid Martha Shulz León, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Eugenia León. Practicaré inventario solemne 14 actual, dieciséis horas.

A. 12/6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Oscar Gutiérrez Ambiado, a Alfredo del Carmen, Aníbal y Edith Graciela Gutiérrez Cerda, sin perjuicio derechos cónyuge Graciela Cerda. Practicaré inventario solemne catorce actual, dieciocho horas.

A. 12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Cabello Núñez a Raúl, Silvia y Luis Gutiérrez Cabello.

A. 12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enriqueta Ecclefield Harckman a Patricia Gasti Ecclefield

A. 12/6

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas Eulogio, Delfina y Lucila Pérez Fuentes para Luis Pérez Fuentes.

A. 12/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Adrián Vilches Carrasco para Luis Vilches Hernández.

A. 12/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. "Weir Scott y Cía. Quiebra". Proceso 41753. En verificación crédito Angela Urrutia Adrian por E° 193.050 preferente, provenientes indemnizaciones años servicios, según resolución ejecutoriada del Juzgado Trabajo Valparaíso, proveyóse: Santiago, cinco abril 1972. A lo principal, por verificado el crédito y alegada preferencia, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico interesados. Secretaria.

A. 12/6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Rol 345-72, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Loteo Santa Elisa". Resolución 29 marzo 1972 declara a lo principal: 1º Inmueble encuéntrase loteo "Santa Elisa" está situado comuna Conchalí, Santiago, estando deslindado en su título fs. 3926 Nº 5254, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1958. 2º Propietaria terreno encuéntrase loteo según título es Sociedad Constructora Las Condes Limitada, domicilio actual ignórase, representada por Alberto Etchegaray Peyreblanque, comerciante, domiciliado Teatinos 371 esta ciudad, quienes, conforme Ley 16.741, son responsables otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 3º— Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición, inventario, bien raíz encuentrase loteo individualizado punto 1º, como bienes destinados su uso y beneficio y demás tengan objeto realizar obras urbanización, facultándose estos efectos dicha Corporación requerir auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución. 4º— Adviértese pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietario o loteador, directa o indirectamente relaciónese loteo declarado irregular, pena nulidad pagos, actos o contratos. 5º Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitio terrenos loteo "Santa Elisa" tienen plazo tres meses contados notificación esta Resolución comparezcan Loteos Irregulares, Moneda 673, 9º Piso, esta ciudad, documentos justificativos sus derechos fin otorgarseles título dominio. 6º Desígnase diario "La Nación" fin notificar extracto, medio dos avisos días distintos, presente resolución. 7º Inscríbase Resolución Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Primer, segundo y cuarto otrosíes, como se pide; tercero, téngase presente. Secretario.

C-10-11-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concede Posesión Efectiva Herencia de Gumercindo Barrios Gallardo a hijos Eliana, Julio, María, Paula, Carlos, Vivian y Jorge, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Clotilde Cáceres Pérez. Tramítese conforme beneficios Ley 16.271. Publíquese, protocolícese. Secretaria

Z-10-11-6

ANTE Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rol 519-72. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Luis Ferrando Ernoul, inmueble ubicado en Mapocho 6160 en comuna de Quinta Normal del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1760 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano Nº 1353 confeccionado por la institución expropiante. Norte: lado 1-6 en 25 m. con calle Mapocho; lado 5-4 en 15,85 m. con propiedad de Juan Araya y 9m. con propiedad de Juan Cifuentes. Sur: lado 2-3 en 25 m. con propiedad de fábrica de muebles Martonfi, en 10 m. con propiedad de Juan Cortés, en 15 m. con propiedad de Emeterio Vargas. Este, lado 1 2, en 52 m. con propiedad de fábrica de muebles Martonfi. Oeste, lado 3-4 en 8m. con otros propietarios y en 12,15 m. con propiedad de la Sucesión Muñoz Aravena y lado 5-6 en 31 m. con propiedad de Juan Araya. Inscripción dominio expropiado a fs. 7485 Nº 13490 del año 1952 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en E°200.000 y depositados en la cuenta corriente del juzgado E°100.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 ley 5604. El Secretario.

C-12-6

NOTIFICACION Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa Rol 348-72, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Sucesión Castillo Castillo". Resolución 27 marzo 1972 declara a lo principal: 1º Inmueble encuéntrase ubicado loteo "Sucesión Castillo Castillo" situado Las Barrancas, calle Santa Victoria, s/n, Santiago. Predio encuéntrase inscrito fs. 10816 Nº 13031 Propiedades Conservador Santiago, 1961. 2º. Propietarios es Sucesión Lastenia Castillo Toro formada por Francisco Javier, Rafael Luis y María Mercedes Castillo Castillo, profesiones y domicilios ignóranse, que conforme Ley 16741 son responsables otorgar títulos pobladores; 3º. Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración, incautamiento y disposición, inventario, bien raíz encuéntrase loteo individualizado punto 1º, como bienes destinados su uso y beneficio y demás tengan objeto obras urbanización, facultándose dicha Corporación requerir fuerza pública, que será concedida sólo exhibición copia autorizada presente resolución. 4º Adviértese pobladores y público no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores, directa o indirectamente relaciónense población declarada irregular, pena nulidad pagos, actos, contratos. 5º. Pobladores hayan celebrado actos adquirir sitio loteo tienen plazo tres meses contados fecha notificación esta resolución, comparezcan Loteos Irregulares, Moneda 673, 9º Piso, con documentos justificativos derechos fin otorgárseles título dominio. 6º— Desígnase diario "La Nación" fin notificar extracto medio dos avisos publicados días distintos, presente resolución. 7º Inscríbase esta resolución Registro Prohibiciones Conservador Santiago. Primer, segundo y cuarto otrosíes, como se pide; tercero, téngase presente. Secretario.

C-10-11-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Abraham Sayen Cavieres a Abraham Elías Sayen Berríos, sin perjuicio derechos cónyuge María Trinidad Berríos Briso.

A. 12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alfredo Verdejo Verdejo a cónyuge Amalia Olga Cádiz Ramírez, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.

A. 12/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Alejandro Aníbal Acuña Núñez a Marta Dorila Elisa y Gastón Alejandro Acuña Mac-Lean, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita María Pinochet Campos. Inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.

A. 12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Salas Mardones a Osvaldo, Raúl, Carlos, Teresa, Graciela y María Olga León Salas.

A. 12/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Adriana Rodríguez de Minio a Pedro Minio Minio.

A. 12/6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. "Weir Scott y Cía. Quiebra". Proceso 41753. En verificación crédito María Urrutia Adrian por E° 110.500 preferente, provenientes indemnización años servicios, según resolución ejecutoriada del Juzgado del Trabajo Valparaíso, proveyóse: Santiago, cinco abril 1972. A lo principal por verificado el crédito y alegada la preferencia, notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. Hernán Alvarez. Elia Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A. 12/6

ANTE 7º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, rol 8725-72, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a María Josefa Seoane Pérez inmueble ubicado en Conchalí, rol Nº 1737-6, comuna de Conchalí del departamento y provincia de Stgo. Inmueble expropiado tiene una superficie de 32.000 m2. y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico Nº 1176 confeccionado por la Institución Expropiante: Norte lado 25-26 con calle Raúl Montt. Este: Lado 26-38 en 64,50m. con propiedad de Víctor Ovalle y lado 38-17 con Servicio de Agua Potable. Sur: lado 27-28 con propiedad de Aída Escobar de Reyes. Oeste: lado 25-3 con Población Santa Sara y lado 31-28 en 101 m. con camarines de cancha de fútbol de propiedad de José Jiménez. Inscripción dominio expropiado a fs. 13371 Nº 14651 del año 1964 en el Registro de propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Stgo. Indemnización fijada de común acuerdo en E° 210.000 y depositado en la cuenta corriente del juzgado E° 105.000, ordenándose presente publicación para que terceros interesados puedan hacer valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5604. El Secretario.

C. 13/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesiones efectivas Guillermo Segovia Vera y Berta Labarca Montenegro a Juana y María Segovia Labarca. Tramítese conformidad Ley 16.271. Secretaria.

Z. 12/6

JUZGADO de Letras Puente Alto concedió posesión efectiva causante Luis Gutiérrez Salinas, rol Nº 11757, a hijos José Eleuterio, Juan Ramón, Raúl Randolfo Gutiérrez Quiroga y María Luisa Gutiérrez; Lindor Segundo e Hipólito Guillermo Gutiérrez Trujillo, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne. Secretario.

Z. 13/6

POR EXTRAVIO Tifa Nº 64990 a nombre de Héctor Troncoso Díaz, queda nula. El uso indebido es penado por la Ley.

A. 13/6

CON FECHA 4 de abril 1972, ante el Inspector del Trabajo, Sr. Roberto Vildósola Tapia, se efectuó la elección complementaria de 4 directores del Sindicato Profesional Crown Cork de Chile S. A. I., quedando constituída la directiva como sigue: Presidente, Jorge Henríquez Navarrete; Secretario, Sergio Uribe Uribe; Tesorero, Héctor Reinoso; Directores, Hernán Donoso Añazco y Héctor Carrasco. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-13-6.

POR EXTRAVIO orden no pago cheque Nº A. T-2166958 Banco del Estado, sucursal Ahumada.

A-13-6

7 REMATES

EL VIERNES 14 de abril, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Sodilec con Jorquera Silvia, un refrigerador eléctrico Mademsa de 6 pies. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

A. 12/6

EL VIERNES 14 de abril, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio Colombo con Flumhann un amoblado living 6 piezas, una mesa de centro, una lámpara de pié, un paragüero con espejo y una alfombra usada. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

A. 12/6

REMATE— Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago Bandera 385 se rematará 24 de abril de 1971, 15 horas, propiedad ubicada calle Estado 115, Depto 906, inscrita a fojas 5673 Nº 8136 año 1971 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo postura E° 54.529,32. Forma pago E° 18.176.44 al contado dentro del plazo de tres días hábiles fatales y con dos cuotas trimestrales de E° 18.176,44 pagaderas 90 y 180 días después de firmarse la escritura respectivamente devengando interés del 18% anual y del 24% anual en caso de mora. Todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente 2074-69 "Universidad de Chile con Mejías Angel". Cobro escudo. La Secretaria.

A 12 7

EL VIERNES 14 de abril, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Iglesias con Alvarez Alejandro, un amoblado living compuesto de sofá y dos sillones tapizados en gobelino. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público

A. 12/6

EL VIERNES 14 de abril, a las 15 horas, en calle Chacabuco Nº 763, Remataré por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Peñalba con González Silvia, una estufa gas licuado marca Ardygas. Un radio Portátil a transitores marca Standard Nicanor Marticorena. Pereira, Martillero Público.

A. 12/6

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional Nacional de Artistas de Variedades. Cita a Reunión General eleccionaria a todos sus socios en su sede social de Agustinas 560 para el día 13 de abril a las 18 horas en punto; renovación de su directorio para el periodo 72-73. La Directiva.

A. 12/8

COOPERATIVA de Viviendas y Serv. Habit. Villa Vista Linda Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios para el día 16 de abril del Pte., en su sede ubicada en Parcela 22, Lo Errázuriz, sector Cerrillos de Maipú, a las 10,00 hrs. en primera citación y 10,30 hrs. en segunda citación. Tabla: 1. Presentación del balance y sus anexos aprobados en principio por la División de Cooperativas. 2. Elección de los Consejeros. 3. Varios. El Director.

A-11-8

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

Modistas Ayudantas Costureras y bordadora a Máquinas Necesito. Cueto 615.

A-11-10

OPORTUNIDAD contado vendo mejor oferta bungalow dos dormitorios, living-comedor, dependencias, parrón DFL 2. Villagra 6600 Letra O Sector Plaza Egaña.

O-12-10

BARATISIMOS vestidos damas, niñitas, paletó y chaquetón castilla niño, poco uso. Compañía 960, 2º piso, Depto. 222.

A-12-10

12 BOMBEROS

PRIMERA Cía. de Bomberos Ñuñoa "Unidos Servimos" Capitán Orella 2164. Cita Compañía a ejercicio para el martes 11 a las 21,30 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Uniforme de trabajo con ... Ayudante.

CUARTA Compañía Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". Orden del señor Director, cita Compañía a reunión para el viernes 14 de abril de 1972 a las 21.00 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tabla: 1º Renuncia Teniente 3º (obligaciones militares), 2º Renuncia Secretario, Elecciones si hubiere lugar, 3 Informe comisión revisora de libros Cuenta tesorería, balance trimestre año 1972, 9 ... Secretario.

O.1...

CUARTA Compañía Bomberos de San Miguel "Voluntad y Acción". Cita. Por orden del sr. Capitán, cita compañía a ejercicio para el martes 11 del pte., a las 21 hrs. Se encarece la Asistencia este acto. Tenida: Uniforme Trabajo. Punto de Reunión: Cuartel. El Ayudante.

O.1...

RADIOEMISORAS UNIDAS S.A.

CITACION

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para el 28 de Abril próximo, a las ... horas, en la sede social de calle Estado 235, 6º piso, con el objeto de conocer de las siguientes materias:

1.— Acta Anterior
2.— Memoria y Balance del Ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1971.
3.— Distribución de utilidades
4.— Elección y/o reelección de la totalidad del Directorio
5.— Designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y suplentes.
6.— Conocer de todo otro asunto que sea de la competencia de esta Junta y disponer lo que fuere necesario para llevar a cabo los acuerdos de la Junta.

El Presidente

Cierre del Registro de Accionistas

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad de Radioemisoras Unidas S.A. y con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el 28 de Abril próximo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 28 de Abril de 1972, ambas fechas inclusive.

El Gerente

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón, Higado, Riñón
Estómago, Obesidad
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 - 7
Teléfono Nº 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Telefono N 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142 2º piso. Oficina 204
Telefono N 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2 piso. Oficina 204
Teléfono N 393601
Pedir hora Lunes, Miercoles y Viernes
Domicilio Fono N 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Telefono N 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sabado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto 916
Teléfono N 60828
Atiende prescripciones medicas en vias urinarias
Atencion Domiciliaria

ABOGADOS

DIVORCIOS MATRIMONIOS
Abogados corresponsales en el extranjero
Nulidad Matrimonios terminadas 30 dias atencion por poder
Abogados especializados asuntos familias
Plaza Justicia 45 Departamento 706
Solicitar hora fono 3927 Valparaiso





GRUPO DE TEATRO PORTEÑO REALIZA GIRA A ARGENTINA

A Mendoza Argentina se dirigió nuevamente el Conjunto del Teatro Taller del Instituto de Arte de la Universidad Católica de Valparaíso que dirige el profesor Carlos Patillo Mc Cawley. El grupo, que viaja especialmente invitado por la Dirección de Promoción y Cultura de la Universidad Nacional de Cuyo, cumplirá un amplio programa de integración cultural que, posteriormente se prolongará hacia Córdoba, Buenos Aires, Paraguay, y Uruguay.

El Taller de Teatro del Instituto de Arte de la UCV realizará en las ciudades indicadas diversas presentaciones. En Mendoza, especialmente, dará a conocer los textos experimentados del dramaturgo inglés Paul Ableman estructurados en la obra "K" y también el texto de poesía maya "Popol-vuh" y "Arauco" en una creación de tipo colectivo del conjunto. Estas dos últimas obras constituyen las experiencias e investigaciones realizadas en el presente año en un programa de estudios del teatro americano.

El grupo viajero del Instituto del Arte, además de su Director, prof. Carlos Patillo está integrado por las siguientes personas: Verónica Reitze, María Cristina Cuevas, Susana Bosque, Marta Baudoin, Dionisio Escobar, José Muñoz, Mauricio Benitez, Esteban Collins, Ubaldo Cortez y Juan Ruedi.

Cabe señalar que una actividad similar cumplió en el curso del año pasado este mismo grupo, en el plano de la integración cultural de las Universidades americanas en una primera etapa a través de las repúblicas hermanas de Colombia, Ecuador y Perú.



CONJUNTO FOLKLORICO de la Universidad del Norte, en una actuación en la T.V. Nacional de Cuba.

REGRESO DE CUBA CONJUNTO FOLKLORICO DE U. DEL NORTE

Después de permanecer alrededor de 40 días en la República Socialista de Cuba, regresó a Antofagasta el 18 de marzo pasado, el Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte.

El grupo viajó invitado por el Primer Ministro de ese país, Comandante Fidel Castro Ruiz y por la Universidad de La Habana. Viajaron también el Vicerrector Héctor Vera, el poeta Andrés Sabella y el artista ariqueño Anta- Waman.

Durante su estada en Cuba el Conjunto Folklórico recorrió toda la Isla, realizando presentaciones en diferentes ciudades y provincias, como también en forma especial para trabajadores y estudiantes.

Los integrantes tuvieron oportunidad de conocer de cerca la realidad que vive el pueblo de Cuba, vincularse con los trabajadores y alternar con ellos directamente. "Vimos -dijeron -el gran espíritu de solidaridad que existe en los cubanos, puesto que ninguno de ellos está presente el afán de lucro, sino que está presente el deseo de trabajar más y mejor por la Patria, unidos todos".

También los folkloristas contaron que en más de una oportunidad los niños cubanos les hicieron brotar lágrimas de los ojos con su sencillez; y sus cantos alegres entregados con fervor revolucionario y sincera amistad.

VISITAS

La visita a Cuba permitió a los integrantes del Conjunto Folklórico de la Universidad del Norte conocer : Centrales Azucarero; Planes Genéticos; ingenios agrícolas; puestos de mando de la agricultura; micro-brigadas de construcción; brigadas de vialidad; Escuelas de Campo; Escuelas Secundarias; Escuelas Primarias Rurales, La Universidad de La Habana Universidad de Las Villas; Universidad de Oriente, etc.

En todos estos lugares mencionados, los chilenos fueron colmados de atenciones y regalos, al mismo tiempo que les proporcionaron amplias y completas informaciones de los trabajos que allí se realizan, las experiencias y también los fracasos.

La impresión lograda por los folklóristas nortinos del proceso de socialismo cubano es altamente positiva. "En Cuba -dicen -no existe analfabetismo, no hay mendicidad ni vagancia infantil; tampoco hay cesantía y al trabajador le están entregando buenas viviendas, las que en alguna medida, ellos mismos han construído con sus trabajos voluntarios. Es muy grato comprobar el alto grado de limpieza, y que en las calles no hay basura ni tampoco las paredes están rayadas. Nos llamó la atención el hecho de que Cuba, en estos momentos, tiene el más bajo índice de mortalidad infantil en el mundo".

CON FIDEL

El Comandante Fidel Castro Ruz, estuvo en tres oportunidades con el Grupo. Dialogó ampliamente con ellos, respondiendo con lujo de detalles cada una de las consultas formuladas por los antofagastinos. El Comandante Castro felicitó sinceramente al Conjunto, al finalizar éste la presentación de debut realizada en la Plaza Cadenas de la Universidad de La Habana, a la cual el Primer Ministro asistió en forma especial.

El programa que mostró el Conjunto Folklórico de la U. del Norte, en Cuba, consistió en una visión del folklore de Chile dividido en tres zonas: Sur, Centro y Norte. El espectáculo completo tenía una duración de dos horas y media y en cada uno de los cuadros mostraron los trajes típicos de cada región.

La delegación chilena fue atendida en Cuba por miembros del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos, ICAP y por la Directora de Extensión Universitaria de la Universidad de La Habana, Ana Mildred Vidal. El Director del Conjunto, Jorge Vallejos destacó la preocupación que en todo momento tuvo por la delegación el Rector de la Universidad de La Habana, Dr. José M. Millar.

UN HOMBRE QUE NO DESEA HABLAR DE SUS EXITOS

• El forjador de "Los Cuatro de Chile" no es propenso a conversar de "aquello" y busca entregar todo en Ali.

Llama la atención el ver a un hombre de bien timbrada voz pulsar una guitarra con maestría. Se presienten conocimientos y experiencia de muchos años de circo. Tal sensación la sentí una de estas noches, cuando se entregaba a periodistas y hombres de radio el primer disco editado en IRT, por la Agrupación de ALI (Asociación Latinoamericana de Intercambio Cultural). Entre el conjunto de voces y guitarras sobresalía la figura de Héctor Mena Opazo, a primeras luces un integrante más pero que luego de preguntar, nos puso frente a un artista de muchos kilates, a una luminaria de nuestro ambiente de un tiempo atrás. Vamos viendo:

—¿Una ficha de su bitácora artística?.

—"Casi dieciocho años ya en esto. Fundador de varios grupos musicales. Comencé con "Los Caminantes", luego vinieron "Los Huastecos del Sur", "Los Monarcas", "Pregoneros", "Cuatro Vagabundos", y...

—Vamos a llegar a eso. Hay alguna anécdota de esos tiempos?.

"Claro que sí. Estábamos en pleno apogeo con el primer conjunto; fuimos a Talca invitados por Enrique Maluenda, que entonces las oficiaba de locutor en Radio Lircay (1957). Tuvimos que iniciar un espectáculo en la plaza al mediodía. Comenzamos una canción y justo que se larga a tocar el carillón de la Catedral. Nunca tuvimos mejor acompañamiento, pero fue lamentable que nuestra interpretación era de un cebollento bolero y no un villancico".

—¿Otra unida a otro nombre del ambiente?.

"Creo que todavía debe andar buscando a un fotógrafo muy especial, nuestro amigo Fernando Trujillo. Llegó a Los Cerrillos nada menos que Rosita Quintana, gran actriz mexicana. Fernando llevaba su propio sacamonos para inmortalizar un preparado abrazo de bienvenida. Se le equivocó el muchacho y yo fui el fotografiado en tan esperado momento y a él na ni ná".

—Hay muchas preguntas por hacer, pro... ¿cómo fue la parte principal?...



Conjunto ALI

"Ya, ya quieres decir la formación de LOS CUATRO DE CHILE, ¿no?. Tal como nacen todos los conjuntos. Conversamos con Alsino Fuentes y le dimos formas al asunto. Yo registré el nombre bajo mi firma, PERO, no deseo hacer mayor problema del asunto. Quizás fui yo el único culpable de no haber seguido. Me gusta demasiado "vacilar la onda" como para ser un tipo super serio. Mis compañeros si que lo tomaron como correspondía y hoy los tenemos brillando merecidamente como auténticas primeras figuras. Me alegro por ellos, pero no deseo hablar más al respecto".

—¿Planes y actividades de hoy?...

"Después de formar la rama folklórica de la Asooc. de Huasos Gil Letelier, la que ofrecía esquinazos a los Presidentes para las Fiestas Patrias, he vuelto a las andadas con los hermanos Guevara y Víctor Rojas, formando de nuevo "Los Pregoneros", conjunto con el que cumplimos exclusivamente labor social. A QUIEN DESEE nuestro concurso, nada más tiene que decirnos ¡upa! y ahí estamos como tabla. Me siento feliz cuando veo a mi cachorro Nelsón seguir mis aguas, cuando veo el entusiasmo de mi esposa y ahora, al sentirme parte de ALI, respaldado y acompañado por esta gente maravillosa, experimento la agradable sensación de no estar sembrando trigo en una laguna. Quiero hacer mucha labor no profesional y me entrego entero a la causa. Es mi modesta colaboración a la cruzada folklórica que tanto bien puede hacer ¿no te parece?.

Bueno, terminemos la entrevista con una respuesta. SI, amigo Héctor Mena, hombres como Ud. hacen falta. Hombres que entregan mucho sin ni siquiera querer hablar de un capítulo de su vida muy importante, cual fue el formar un conjunto de la prosapia y galones como "LOS CUATRO DE CHILE".



Con el auspicio del Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, partió el nuevo grupo teatral Dirinco que dirige Mario Rojas Lobos. Este grupo está formado por funcionarios de Dirinco y en su primera presentación realizaron algunos fragmentos de la "Guarda Cuidadosa" de Cervantes.

La Secretaria de la Embajada de la República Popular China, hace entrega de una valiosa donación de Cine Arte Chino al Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación. La película de largo metraje es en 16 mm. y en colores. "Destacamento Rojo de Mujeres" contiene las mejores expresiones del mundialmente conocido Ballet de Pekín. Esta película integrará el repertorio del Festival Cinematográfico del Tercer Mundo que el Departamento de Cultura presentará durante el desarrollo de la UNCTAD III.



En el Cine Gran Palace partió ayer a las 22 horas el Festival de Cine Polaco, con la película del joven realizador K. Zanussi, "Vida Familiar". Aquí vemos a dos actores principales en una escena del filme.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. 7 hombres y un Destino. El Satánico Dr. No.-

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel 43811 Desde las 14 hrs. Extraño Accidente. Mal De Africa. Que noche Muchachos.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A las 16.15, 19, y 22.15 hrs. Candy
EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 hrs. Lo Prohibido esta de moda. La Indomable Angélica.
EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19, 22 hrs. Primavera y vino Oporto"
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 hrs. La Condesa de Drácula. Las Novias de drácula, El Engaño.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (484067). 16; 19; 22 Hrs. Vida familiar

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. Desde las 16,19, y 22 hrs. Hay una Chica en Mi Sopa".
LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16,19, y 22 hrs. Hay una Chica en mi sopa".
MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16,19 y 22 hrs. Cuesta Abajo".

MACUL: J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791 Desde las 14 hrs. El Castillo de Fu Man Chu, La Sangre de Fu Man Chu. La. máscara del demonio.
ORIENTE: P. de Valdivia 099. Tel 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. El pecado del abate Mouret
P. DE VALDIVIA: P. de Valdivia. Bilbao. Tel. 43948. A las 16. 19 y 22 hrs. La más grande historia jamás contada.

10 DE JULIO—FRANKLIN—AVDA MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE: Población Dávila. Tel 581427. Desde las 14 hrs. Juan Colorado. Los dos valientes. No se mande profe.

ESMERALDA: San Diego 1035. Tel 64303. Desde las 13 hrs. La Venganza del Santo. Cualquiera puede Ganar. Delito en Roma.
GRAN AVENIDA: Gran Avenida 4830. Tel 52163. Desde las 14 hrs. Siempre te amaré.
IMPERIAL: San Diego 1344. Tel 51112. Desde las 14 hrs. Virgenes Impacientes. Muchas gracias a todos. La dama del auto con lente y fusil.
LIRA: Pintor Cicarelli 293. Tel 52181. Desde las 14 hrs. Fronteras sin ley. Matar para vivir.
MISTRAL: San Diego Tel 63994. Desde las 13 hrs. No somos de piedra. Vestidas y alborotadas. Santo en el tesoro de drácula.
MODERNO: Gran Avenida 6544. Tel 581782. Desde las 14 hrs. Amo a mi mujer pero... El dorado. Los comandos contra Rommel.
ROMA: San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 hrs. Juan Colorado. Los dos valientes. No se mande profe.
MONACO. 10 de Julio y (382845). Desde las 13 Hrs. Dos cruces, a Danger Pass. Operación Tiburón Blanco los aventureros.
SAN DIEGO: San Diego 612. Tel 81093. Desde las 14 hrs. Los hijos que yo soñé. Arrullo de Dios. Escuela de Vagabundos.
SAN MIGUEL: Avda. Euclides 1202. Tel 51263. Desde las 14 hrs. Los hijos que yo soñé. Arrullo de Dios. Escuela de vagabundos.
SUR: Desde las 13 hrs. Vidas truncadas. Medianoche pasional. Otra vez con amor
PRAT: San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 13 hrs. Juan Colorado. No se mande profe. Los 2 valientes

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA: Mapocho 4117. Tel 713384. Desde las 14 hrs. La venganza de Gabino Barrera. Los Mochileros. Sed de Venganza.
MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Los 7 Proscrictos, 4 contra el crimen. El hombre de Negro.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA— ESTACION—BRASIL.

O'HIGGINS. Desde las 13 Hrs. Donde sobra un hombre; Terrón de azúcar, Las demoledoras
ALAMEDA Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. El Alazan y el Rosillo; Pistolero Desconosido, En una playa junto al mar.
ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 13 Hrs. Programa triple.
BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820. Tel 91787. Desde las 14 Hrs. Virgenes Impaciente; Muchas gracias a todos; La dama del alto con lentes y un fusil.
ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Manon 70"
CARRERA El engaño La Condesa drácula, Las novias de drácula
COLON San Pablo-Maipu. Tel 733146. Desde las 14 Hrs. El Gran Golpe de los melenudos; Nacer o no nacer; Que noche muchachos.
MINERVA San Pablo 2330. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. El día que me quieras, El misterio de Huracán Ramirez Callo corriente gallo valiente.
MONUMENTAL Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. La Benganza del Gabino Barrera; Los mochileros, Sed de venganza.

SECTOR INDEPENDENCIA—VIVACETA — EL SALTO

VALENCIA: Desde las 14 Hrs. Los 7 proscritos, Cuatro contra el crimen; El hombre de negro
NACIONAL Independencia 801. T. 370594. Desde las 13 Hrs. La Venganza del Santo . Cualquiera puede ganar
LIBERTAD: Desde las 14.30 Hrs. Con el mundo a sus pies; Los cañones para Córdova Delito en Roma.

CINES COMUNALES

PLAZA (Talagante). Desde las 17 Hrs. Pistoleros de Texas, Dos hombres violentos

MAIPU 5 de Abril — Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Criaturas olvidadas del mundo; Las Batalla.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 Hrs. Madreselva; Aquel día de fuego

teatros

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Depto. del Teatro dela U. de Chile. 19 Hrs. "La madre", de Gorki- Brecht.

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Teatro Escenario. 22.30 hrs. "Mockinpott", de Peter Weiss.

CARLOS CARIOLA San Diego 246 (89350). Cía. de Silvia Piñeiro. 19.15 Hrs. "Como en la gran ciudad", de Hernán Letelier y Fco. Flores del Campo.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. Ictus. Descanso.

EL TUNEL. Merced 314.Teatro El Túnel. 23 Hrs. "Agamos el amor", de Edmundo Villarroel

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía Leguía Córdoba. Descanso

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía. de Américo Vargas y Pury Durante: 19.15 hrs. "Deliciosamente infeliz", de Francoise Dorin.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 hrs.

PICARESQUE. Recoleta (776883). 20 y 23 hrs. Cía. de revistas Strip Tease.

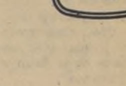
TALIA. San Diego 246. (66592). Teknos . 19.15 Hrs. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 Hrs. "La profesión de la Sra. Warren", de Bernal Shaw.





15.00 NOTICIAS
15.15 ROSAS PARA VERONICA
16.05 ACTUALIDADES
16.20 MATINE: FALSOS CABALLEROS.
18.00 DIBUJOS.
18.15 JOHNNY QUEST.
18.50 RUFF Y READY.
19.05 MUÑECOS DE A. NAVARRETE.
19.10 NOTICIAS.
19.25 FEUC V
19.55 LARGOMETRAJE: EL EXTRAÑO AMOR DE MARTA IVENS.
21.30 NOTICIAS.
21.50 CALDERA DEL DIABLO.
22.20 FUTBOL
23.40 NOTICIAS



16.00 APERTURA.
16.10 NOTICIERO.
16.25 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes.
16.30 LARGOMETRAJE: "Como matar a un tío rico" con Charles Coburn y Nigel Patrick.
18.00 ESPECIAL.
18.30 MUSICA LIBRE.
19.00 LARGOMETRAJE:
20.30 TAMBIEN SUCEDE.
20.35 MUNDO ANIMAL.
21.00 PERCY STUART.
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS.
21.55 TV TIEMPO WELLA.
22.00 NOTICIERO.
22.30 GUANTES DE ORO.
24.00 NOTICIERO Y CIERRE.

19.00 NOTICIERO. Lee: Justo Camacho
19.10 DOCUMENTAL.
20.00 NOTICIARIO Lee: Justo Camacho.
20.07 ¿CUANTO SABE UD?: Con Justo Camacho.
20.10 SIMPLEMENTE MARIA. Con: Saby Kamalich, María Teresa Zaro, Braulio Castillo, Ricardo Blume.
21.00 EL TORNILLO.
21.30 NUEVEDIARIO 72 40 Minutos de noticias, reportajes y comentarios.
22.10 LARGOMETRAJE.
23.30 NOTICIARIO. Lee: Alejandro Fortuño.
23.37 CIERRE.

9.15 C. SOCIALES 8º AÑO.
9.35 C. NATURALES 7º AÑO.
10.00 C. SOCIALES 8º AÑO.
14.00 TELETARDE.
14.15 PASADO MERIDIANO con María Elena Aguirre.
17.23 PORKY.
18.00 HANNA BARBERA.
18.23 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
19.23 TELENOCHE con Pepe Guixé, María Teresa Serrano y Guillermo Parada.
19.53 LA PALABRA.
20.00 TELESERIE: Nino.
20.53 HAWAII 5-0.
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA.
22.00 TELETRECE con Pepe Abad.
22.30 LA GRAN JORNADA.
22.40 ESPECIALES.
23.35 LA PALABRA.

cines del CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). La fuga
ASTOR. Estado 257. Tel 392112. Desde las 10.55 hrs. Doble Cara.
BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. La Epopeya de Octubre
CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687 Desde las 10.55 hrs. Corre, Angel. Corre.
CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. Matrimonio Perfecto
CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel 381894. Desde las 11 hrs. Candy

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67932. Desde las 13 horas. Villa cariño está que arde. La venus maldita.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 10 horas: Los aventureros. Dos cruces a Danger Pass.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel 60735. Desde las 14 horas: Siempre te amaré.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35275. Desde las 10.55 horas: "Hay una chica en mi sopa".

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488. A las 13.45; 15.45; 17.45; 19.45 y 22 horas "Sueño de Reyes".

FLORIDA. Estado 226 Tel. 34289. Desde las 11 horas: El Graduado .

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). 15, 18.45 y 22 Hrs. Sal de tierra negra.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 11 horas: ULISES.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 horas: Espartaco.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Desde las 10 horas. Erase una vez un verano

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 11 horas: Carmen Baby

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366 Desde las 11 horas. Ultimo domicilio conocido

LUXOR. Desde las 13.30 horas. **Programa sorpresa.**

MAYO. Monjitas 879. Tel 391201 Desde las 10 horas. El magnífico texano

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361 Desde las 10.30 horas. El rey de los Osos

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 horas: La estatua

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10.30 horas

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Desde las 10 horas: El hombre, el orgullo y la venganza

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555. Desde las 11 horas. Siempre te amaré

REX. Huerfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 horas: La muerte no tiene sexo

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 horas: La profesión más antigua del mundo. Modisto en señoras.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613 Desde las 11 horas. Las tres caras del amor.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13 Hrs El dulce cuerpo de Déborah; Matar por vivir

ROXY. Huérfanos 1055 Tel. 80809. Desde las 10 horas: Historias extraordinarias. Los neuróticos del sexo.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 14 hrs. Peter y Sabina, Django.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins; San Isidro. A las 15, 18.30 y 22 hrs. La Batalla de Waterloo" Tel. 64718.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Siempre te amaré".

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 11 hrs Crónica de una Señora".

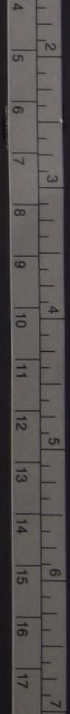
TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Corolino, El Magnífico Traidor, Espionaje en Hong Kong.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. El Satánico Dr. No., 7 Hombres y un destino.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. El Hombre, el Orgullo y la venganza.

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. El Tercer sexo se divierte.

YORK. Ahumada 166.Tel. 66687 Desde las 10.55 hrs. La guerra de las monjas.



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 680.-
Semestral 345.-
Trimestral 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 11 DE ABRIL DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACIÓN" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

CREADO CONSEJO LOCAL DE SALUD

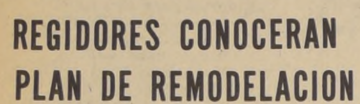
VIÑA DEL MAR. Corresponsal. Con la asistencia de representantes de la Comunidad y miembros del equipo de la Salud, fue creado en Viña del Mar el Consejo Local de la Salud del Consultorio Nº 1.

Hizo uso de la palabra el Dr. Ruperto Ferreira, médico jefe del establecimiento, quien destacó la democratización del Servicio Nacional de Salud, sus objetivos y la creación en todos los establecimientos del SNS, donde se realizan varias acciones de la salud, en dos organismos comunitarios, que son los Consejos Locales de la Salud y los Consejos Paritarios.

Los Consejos Locales de la Salud cumplen diferentes actividades: Examinar los problemas de la Salud que afectan a la población, promover el interés de los habitantes para que participen en forma activa en esta formación, colaborar en la divulgación de los planes y acciones de la salud, presentar las anomalías que aparezcan en la ejecución de esas acciones, promover una coordinación eficaz y permanente entre la autoridad local de la salud, los trabajadores de la salud y la población, conocer los problemas de la Salud a través de la información del Director del Consultorio u Hospital, o de cualquier miembro del Consejo y proponer medidas de corrección, todo en relación con los problemas de la salud, programas, recursos humanos.

Los Consejos Paritarios tienen las mismas responsabilidades y atribuciones del Consejo Local de Salud. Son los responsables directos del cumplimiento de las funciones y atribuciones asignadas al consejo Local y auspician la corrección de las anomalías de los procesos administrativos que se denuncian.

Durante este acto se encontraban presentes el Dr. Ruperto Ferreira, médico director del Consultorio; Dra. Iris Zúñiga, médico Pediatra; Liliana Guerra enfermera Jefe; Alicia Zavala, asistente Social; Lidia Andini, asistente social, y César Cortez educador sanitario del área de Viña del Mar.



REGIDORES CONOCERAN PLAN DE REMODELACION

VIÑA DEL MAR. Corresponsal. La Comisión de Hacienda y Obras de la Municipalidad de Viña del Mar se reunirá el próximo lunes en una sesión ordinaria bajo la presidencia del Regidor Manuel Llanos Espejo y con la asistencia del Alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos.

En esta sesión los funcionarios técnicos integrantes de esta Comisión conjuntamente con los Regidores, considerarán la siguiente tabla:

1— Petición del Departamento de Bellas Artes de la Municipalidad 2— Política de puentes para Viña del Mar. 3— Presentación de la Empresa Yaconi Hermanos, respecto a la realización de un programa de construcción de puentes en el Estero de Marga- Marga y estero de Reñaca 4— Informe sobre el Plan de Remodelación del Sector Central Oriente de Viña del Mar. 5— Solicitud de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Villa Dulce Norte. 6— Cambio de deslinde del Lote 89 de la Población "José Riquelme" de Forestal Alto.

La reunión de esta Comisión se realizará el próximo lunes a las 11 horas en el local de sesiones de la Municipalidad de Viña del Mar.

CONVENCION CIENTIFICA EN LA "U"

VALPARAISO. Corresponsal. La Comisión de Investigación Científica de la Universidad de Chile de la Sede de Valparaíso realizará su primera Convención los días 18, 19 y 20 de este mes, en el local de la Escuela de Derecho. En esta oportunidad se analizará la política de investigación de la Sede.

El Presidente de la Comisión, profesor Gaston Carrillo, informó que asistirán más de 70 delegados, dos representantes por cada departamento de la Sede, y además de una representación estudiantil.

El temario a analizar en esta primera Convención es la siguiente:

1.- Puntos de vista de las áreas para la elaboración de una proposición de política de investigación de la Sede. Mecanismos operativos para llevar a cabo la política de investigación de la Sede, que comprende programas de desarrollo de la investigación científica y de los Departamentos; programas de perfeccionamientos y proyectos de investigación específicos.

Han sido invitados a participar en esta Primera Convención el presidente de CONICYT, el presidente de la Comisión científica Zonal y otras autoridades de la zona.

Con el objeto de ordenar los temas que serán tratados en la Convención se debieron abordar algunos tópicos generales, como potencial humano, equipamiento básico, presupuesto para la investigación y política de desarrollo de la investigación.

DEFUNCION



Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y padre sr.

OSVALDO UBILLA PEREZ (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa-habitación calle Vallenar Nº 6933 (Población Clara Estrella) a las 16 horas P.M.

LA FAMILIA

DEFUNCION

†

Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querido e inolvidable hermano Sr.

OSVALDO UBILLA PEREZ (Q.E.P.D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo desde su casa-habitación calle Vallenar Nº 6933 (Población Clara Estrella) a las 16 horas P.M.

Luis A. Ubilla Pérez

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señora

NELLY MUÑOZ FERRADA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo a las 16 horas desde su casa habitación ubicada en Manzana 82 Sitio 14 3er. Sector. (Lo Hermida).

La Familia

EXPRESION DE GRACIAS



Damos nuestras sinceras gracias a los familiares y amigos que nos acompañaron en la partida de la inolvidable y querida deudo, doña

HERMELINDA DE LOS ANGELES PÉREZ (Q. E. P. D.):

Cuyos restos fueron sepultados el 27 de febrero de 1972, en la localidad de Santa Cruz, donde reposarán junto a la Paz de los Justos en Dios.

La Familia



En la inauguración de la exposición de reproducciones de antiguos grabados españoles donados al Museo del Mar "Lord Cochrane" por el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid y Gobierno español, aparecen junto al Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic, el Ministro Plenipotenciario y Cónsul General de España en Chile, José María Rubio, que hizo entrega de la colección a nombre de la Embajada de su país, y el Director del Instituto Chileno Hispánico de Cultura de Valparaíso, Raúl García, que gestionó el envío a Chile.

INAUGURADA EXPOSICION EN MUSEO LORD COCHRANE

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).— En el Museo del Mar "Lord Cochrane" fue entregada oficialmente a la ciudad de Valparaíso la colección de grabados de Gobernadores y Capitanes del Reyno de Chile que el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid envió como una donación a nombre del Gobierno español, al Museo que tiene la calidad de monumento Nacional en nuestro puerto.

La entrega a la Municipalidad, tutora del Museo del Mar, fue hecha por el Ministro Plenipotenciario y Cónsul General de España en Chile, José María Rubio, que pronunció un discurso que fué agradecido por el alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic. En la ceremonia efectuada a las 11 horas, estaban presentes las más altas autoridades militares, navales, civiles, y de Carabineros de esta ciudad, directivos del Instituto Chileno Hispánico de Cultura de Valparaíso, por medio del cual se realizó la magnífica donación; cónsules, jefes de Servicio municipales, periodistas y numeroso público.

Al abrirse el acto, fue leído un mensaje del Embajador de España en Chile, que iba a hacer personalmente entrega de la colección, el cual debió excusarse por encontrarse enfermo en la capital, delegando su misión en el Cónsul General español. El Embajador había visitado anteriormente— manifestando su interés de estar presente en el acto.

CONTACTO CULTURAL

El Cónsul José María Rubio inició su intervención manifestando que a nombre del Embajador de España, tenía la satisfacción de entregar al Museo del Mar "Lord Cochrane" los 26 grabados de los primeros Gobernadores y capitanes del Reyno de Chile, editados en Roma en el siglo XVII por Martin Valle, figurando en la excelente colección grabados del siglo XVI al XVIII. Descató que ellos simbolizaban la construcción de la historia en común de dos países, Chile y España y que era "hermoso recordarlo" en esta hermosísima Casa que enclavada frente al mar evoca la mitad de toda la historia de Chile, junto a la costa en que tantos nombres bellos y melancólicos suenan a lo largo de ella, como Golfo de Penas, Seno de la Amargura". Se refirió al primer navegante ("que no puedo dejar de nombrar por estar enn este bello Museo del Mar) que hace tantos años cruzó con su "patache", barco de dos palos, el Cabo de Hornos, cruzando toda la costa de Chile. Este gran marino español, de apellido Guevara, fue el primero en la historia del mundo que pasó por el mar de Chile, donde sólo dejó una estela en el agua, ya que es sólo ahora un recuerdo poético como en que hago. Pero los hechos surgen de nuevo en la historia y es por ello que por medio de los grandes hisoriadores podemos conocer ese legado común histórico, entre pueblos hermanos como España y Chile". El Cónsul señaló que "entregar cultura es entregar lo mejor que uno tiene y esos hombres que en los siglos XII y XVII vinieron a Chile, lo hicieron así como pocas veces se vió en la historia del mundo".

Terminó diciendo que no dudaba que esta gran exposición de los primeros Gobernadores y Capitanes del Reyno de Chile, al entrar a formar parte del Museo del Mar en Valparaíso, servirá para el mejor entendimiento de dos pueblos hermanos y que en una ciudad de historia marinera, como Valparaíso, se encontraba el mejor marco para ello.

AGRADECIMIENTOS

El Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic, al agradecer la generosa donación, que pasa a convertirse en única en su tipo en nuestro país y que tendrá carácter permanente en el Museo, señaló que tal como España nos había legado su cultura, según las palabras del Cónsul General José María Rubio, quedaba demostrado que también ahora se podía seguir recibiendo estas manifestaciones. "Esta exposición debe ser un lugar de peregrinaje para la juventud de Valparaíso y de Chile entero" dijo el alcalde", para que puedan conocer la faz de quienes constituyeron nuestra nacionalidad. Declaró que ello ratifica el propósito de la Municiaplidad porteña de dar un gran desarrollo al arte y la cultura en nuestro medio, para que Valparaíso pudiese llegar a ser nuevamente la gran ciudad que fue en el pasado con la ayuda de España. Dentro de estos planes municipales, el alcalde destacó que pronto se contaría con un Teatro Municipal, al adquirir el Municipio el teatro Velarde de Valparaíso, con la cooperación del Gobierno.

ARMAS ANTIGUAS

Vale la pena destacar que el Museo se ha enriquecido con algunas antiguas armas que se conservan en el Museo de Bellas Artes, pero que no tenían dentro del marco del Palacio Baburizza, donde hoy funciona, una adecuada ambientación. Esta se logró plenamente al colocar en el Museo del Mar Lord Cochrane una vieja armadura de tamaño natural y réplicas exactas de "culebrinas" (cañones sobre sus cureñas) modelo 1517, que realzan la espléndida exposición que la Municipalidad porteña se ha esmerado en presentar con ocasión de la Conferencia UNCTAD III y que los legados al torneo tendrán oportunidad de conocer al viajar a esta ciudad.



El Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuscovic, hizo entrega a la Asociación de Básquetbol Femenino, del Gimnasio de Baños del Parque, que se encuentra en el cuarto piso del edificio ubicado frente al Parque Italia. La inauguración se efectuará el domingo 7 de mayo con la presentación de todos los clubes de dicho deporte. En el grabado, el Alcalde con las felices deportistas porteñas.



SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171-60141

NUEVAS DEPENDENCIAS EN ADUANA

VALPARAISO. Corresponsal.- Nuevas dependencias fueron inauguradas en la Aduana de Valparaíso. Estas nuevas oficinas fueron habilitadas por la División de Obras al Plan de inversiones que se financia con recursos provenientes de remates, todas ellas quedarán instaladas en el tercer piso de la Superintendencia.

El auditor Jefe, Guillermo Chinchón agradeció en el transcurso de la inauguración a la jefatura del servicio por haber finiquitado esta antigua aspiración. El superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic, por su parte, se refirió a la fiscalización preventiva que lleva a cabo Auditoría y a los programas de construcciones y mejoramiento material de las condiciones de trabajo para todas las Aduanas.

En la inauguración también se hicieron presentes, el Intendente, Juan Muñoz, jefes de Divisiones y de Departamentos de la Superintendencia, además del Administrador de la Aduana de Valparaíso, René Aravena, el Subdirector, Francisco González y el Jefe del Arancel, César Flores.



En la inauguración de las nuevas dependencias de la Aduana de Valparaíso, aparecen desde la izquierda, el jefe del Departamento de Auditoría, Guillermo Chinchón, el superintendente de Aduanas, Leopoldo Zuljevic, el jefe de Auditoría, Celso Hidalgo, el auditor Jorge Riveros y el Vista Visitador General, César Córdova.

LOS CAMINOS...

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA, VIA PASO CARACOLES, RUTA Nº 68.

Estado del Camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 17 hrs.
Tiempo: Bueno.

CAMINO A FARELLONES

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Bueno.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA Nº 5.

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 29 al 30, 65 al 75 señalizados. A 22 kms al sur de Antofagasta en el cruce "La Negra" continuar hacia Antofagasta. Tramo directo de la carretera panamericana en mal estado entre los empalmes de accesos sur y norte a esta ciudad, se recomienda ida y regreso pasar por Antofagasta.

CAMINO LONGITUDINAL SUR Nº 5.

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms 29 al 49, 396 al 410 señalizado Tránsito por una sóla vía al llegar a Chillán, se recomienda guiar con precaución.
Tiempo: Bueno.

CARRETERA A VALPARAISO, VIA TUNEL LO PRADO, RUTA Nº (Abierto de Lunes a Viernes 8 a 22 hrs. Sábados y Domingos las 24 hrs. del día).

Estado del Camino: Transitable: Trabajos en los kms. 18 al 25, 39 al 49 señalizados. En ambas bocas del Túnel LO PRADO y en el sector Alameda las Rejas.

DESVIO A PUDAHUEL

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Bueno.

CARRETERA A SAN ANTONIO, RUTA Nº 78.

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Buen tiempo.

CAMINO AL VOLCAN

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms 75 señalizados.
Tiempo: Buen tiempo.

PASO AGUA NEGRA RUTA Nº 41: Transitable.
PASO PEHUENCHE RUTA Nº 115: Transitable.
PASO TROMEN RUTA Nº 119: Transitable.
PASO PUYEHUE RUTA Nº 215: Transitable.



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 8 AL 15 DE ABRIL DE 1972

PRIMER SECTOR— MAPOCHO-AV. BDO. O'HIGGINS-TEATINOS-CERRO SANTA LUCIA

Turno completo: atención durante las 24 horas. FRANCO INGLESA, Portal Bulnes 405 PORTEÑA, San Antonio 94; ROJAS, Morandé 13.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. MERCED, Merced 403; IBERIA, Estado 190; GUZMAN, San Antonio 581.

SEGUNDO SECTOR— TEATINOS- CATEDRAL. BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL-CARRASCAL-BLANQUEADO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. QUINTA, Nueva Imperial 4498; BARRANCAS, San Pablo 5420; BELGICA, Mapocho, 6101; LA ESTRELLA, San Pablo 8735; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; COLON San Pablo 3310; VENECIA, Catedral 2201.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. ITALIANA, San Pablo 2402; BITRAN, San Pablo 1505; IDEAL, Mapocho 4052.

TERCER SECTOR— AVDA. BDO. OHIGGINS-RAMON FREIRE-POBL. LOS NOGALES-ZANJON DE LA AGUADA-SAN DIEGO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. ANDRADE, Alameda 2902; CARRERA, Los Pingüinos 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire Nº 2969 Comuna de Maipú.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. SAN IGNACIO, Alameda 1500; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; LA SANITARIA, Bascuñán 698

CUARTO SECTOR— AVDA. BDO. O'HIGGINS-FRANKLIN-SAN DIEGO-AVDA. BUSTAMANTE.

Turno completo: atención durante las 24 horas. BAQUEDANO, Vicuña Mackenna 2; AVDA. MATTA, Avda. Matta 994; SANTA ROSA, Santa Rosa 1398; HOSPITAL, San Francisco 78.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. ALHAMBRA, Lira esq. de 10 de Julio; MAULE, León Ugalde 1559; EL MERCURIO, San Diego 301; BELEN, Nataniel 931.

QUINTO SECTOR— PROVIDENCIA-VITACURA-APOQUINDO-LAS CONDES-BILBAO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. DE LA CRUZ, Providencia 2012; SAN JUAN, Avda. Colón 5083; VITACURA, Vitacura 5342; LA PROVIDENCIA, R. del Río 1654.
Turno auxilar: atención sólo hasta las 12 de la noche. TOBALABA, Tobalaba 1191; LEGUIA, Augusto Leguía Norte Nº 210. DEL ORIENTE, Las Condes 7172.

SEXTO SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO AVDA. BUSTAMANTE MACUL - LA REINA.

Turno completo: atención durante las 24 horas. FARR, Irarrázaval 3133; LA REINA, Simón Bolívar 5708; BILBAO, Fco. Bilbao 1308; VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9000; BRASILIA, J.P. Alessandri 3533.
Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche. LARRAIN, Larraín 6877; LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508; SUR, Avda. Grecia Nº 1004; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; RADIUM, Manuel Montt 2562.

SEPTIMO SECTOR— V. MACKENNA-ZANJON DE LA AGUADA-CAMINO MELIPILLA-SAN MIGUEL-LA CISTERNA-LA GRANJA.

Turno completo: atención durante las 24 horas. TURQUESTAN, Enrique Matte 1551; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; SAN CARLOS, Uruguay 1612; KARIN, Santa Rosa 5962; LA LINEA, Fernández Albano 02880. JOSE MARIA CARO, Avda. Central 7597-A; VILLALOBOS, Castelar 191; PIZARRO, Santa Rosa 2510-C.
Turno auxilar: atención sólo hasta las 12 de la noche. AEROPUERTO, Camino Melipilla 6075; ROCA, San Joaquín 2399; ASTURIAS, Gran Avenida 4308; BERMACO, Gran Avenida 9878; LA LEGUA, Santa Rosa 3890.

OCTAVO SECTOR— AVDA. SANTA MARIA-RENCA-AV. F. VIVACETA-AV. INDEPENDENCIA-RECOLETA-EL SALTO.

Turno completo: atención durante las 24 horas. LA PAZ, Avda. La Paz 402; POPULAR, Vivaceta Nº 1811; DOMINICA, Recoleta 483; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; CONCHALI, Recoleta 3110; ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023.
Turno auxiliar: atención hasta las 12 de la noche. REYES, Valdivieso 596; SANTA LAURA, Santa Laura 1183; PROGRESO, Pedro Fontova 4242; TERRA, Dgo. Santa María 2736; PIO NONO, Pío Nono 201.

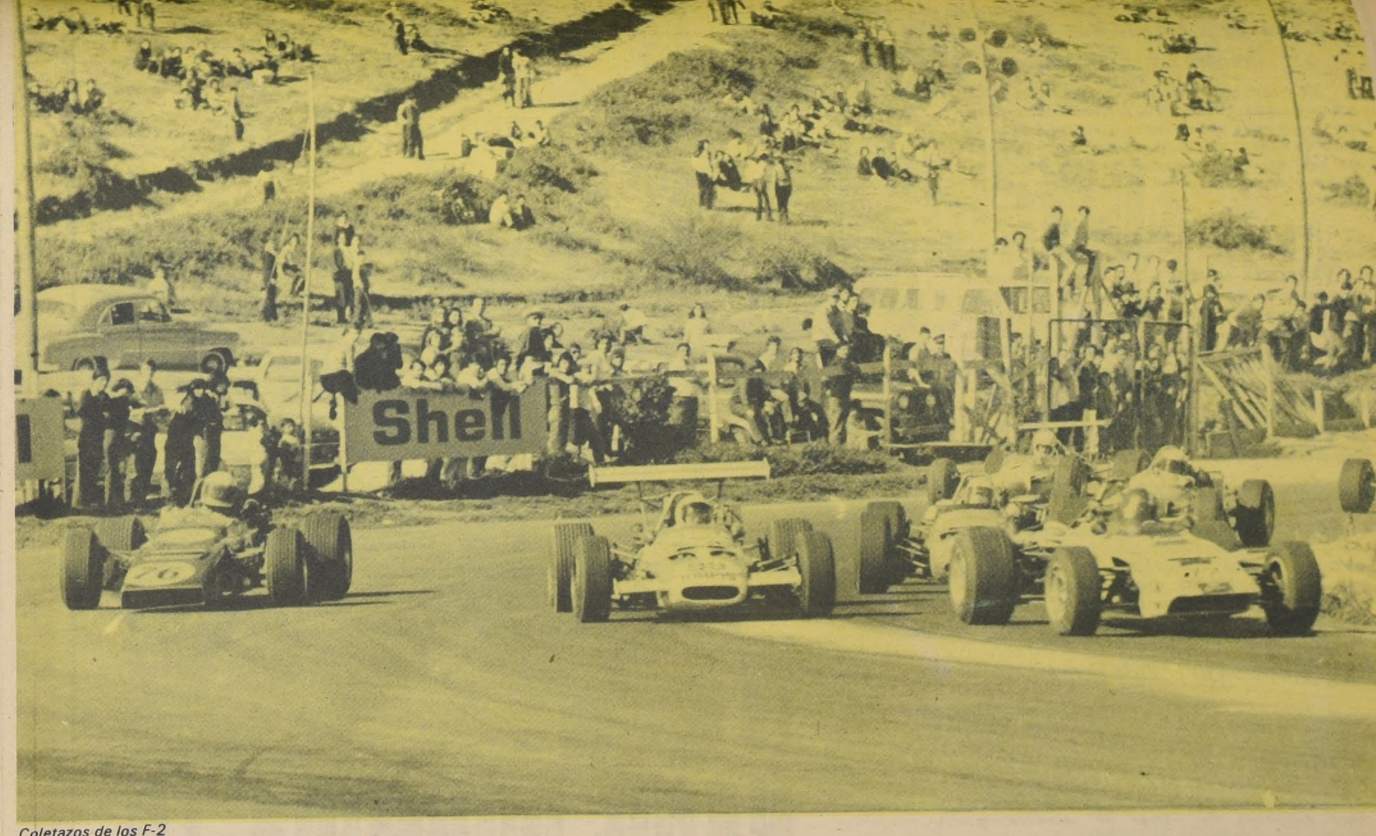
TURNO PERMANENTE:

FARMACIA URGENCIA, Avda. Portugal Nº 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos por la ventanilla correspondiente después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano.



LAS LIEBRES demostraron que eran como liebres para correr. Ahora están de para. . .



Coletazos de los F-2

Por MIGUEL FRITZ

ALTOS Y BAJOS DEL TUERQUISMO

Un receso, como consecuencia de la pésima organización y reglamentación, que debe servir para restaurarlo todo. Los dirigentes se olvidaron de algo elemental: la máquina no debe correrse demasiado, porque puede fundir. . .

LA MAQUINA VENIA CORRIENDO BIEN, aunque demasiado exigida. Cualquiera que hubiese sido testigo se abría dado perfectamente cuenta de que ese tren de carrera no era el más adecuado. Tarde o temprano tenía que fundir, como aconteció el primer lunes del presente mes.

Reiterados errores y fallas se fueron sumando paulatinamente, hasta que definitivamente se paró.

Pero esos errores de que damos cuenta fueron susceptibles de cerca y de lejos, sin que los protagonistas pudieran percatarse de ello, tal vez demasiado ensimismados en sus propios eventos.

Pese a los avisos de que el automovilismo comenzaba andar mal, se hizo caso sordo y omiso a los consejos, y en estos momentos, etapa crucial para este deporte, no se sabe hasta cuando durará la panne:

Las cosas comenzaron a darse mal desde el momento en que se observaron ciertas deficiencias en la cancelación de estímulos a los argentinos que vinieron a competir en un festival a beneficio. Cobraron tanto, como cobran habitualmente los pilotos de Turismo Carretera, en seis o más carreras. Produjo malestar entre los chilenos, y si bien se dejó establecido mediante declaraciones leídas por los parlantes de Vizcachas, el hecho no pasó más allá, pero quedó en la carpeta.

Tiempo después debía correrse en Arica. Los pilotos de TC desempolvaron el amargo recuerdo ante el escaso estímulo que se les ofrecía por correr en Las Machas, que no alcanzaba ni para cubrir el pago detransportesde los autos, y después de muchos tiras y aflojas decidieron no correr y se unieron en torno a la Agrupación de Pilotos de Turismo Carretera. Ya en el año 72 se efectuó el Segundo Congreso de Velocidad, donde se establecieron las reglas de juego para la competencia oficial. En dicho evento hubo, por así decirlo, nula participación de los pilotos, y lo que había comenzado con buenos augurios terminó con violentos diálogos. El informe de las conclusiones no llegó jamás a la Federación, y éste debió dar comienzo a la competencia, entonces, con las bases del Congreso vigente, cambiando lo que les parecía conveniente. Mientras, ANAVE, (Asociación Nacional de Velocidad) pasaba a la Comisión de Disciplina a los pilotos de T. C, sin excepción. La Federación, a su vez, no trató el informe. La Comisión de Disciplina no tenía tampoco plazo para pronunciarse, por vicios reglamentarios. Peñuelas fue el clímax de la crisis. Los pilotos de Anexo Jota se creyeron conla suficiente autoridad para presionar a los organizadores y a la Federación aduciendo que no irían si no se les aumentaban los estímulos. Transaron con Carlos Frías, presidente de ANAVE con un receso que debía comenzar después de Tobalaba, en el que se reunirían en un pequeño Congreso para reestudiar diversas peticiones Standar Nacional, a su vez, se convirtió en aliado de la categoría intermedia. Este hecho fue comunicado a la Federación y ésta tomó el acuerdo y decretó el receso de inmediato. Hasta ahí los acontecimientos, que desembocaron en una grave crisis, en la que incluso ha debido mediar el propio Director de Deportes del Estado Sabino Aguad K.



PUNTO DE PARTIDA de una crisis que se vio venir

EL AUGE Y CAIDA

Profusamente hemos destacado en estas mismas páginas el auge experimentado por el automovilismo. Jamás antes, como el año 71, fue tan fructífero. Llegaron máquinas nuevas (las Liebres), se inauguraron autódromos (Roca Roja, Antofagasta, y Las Machas, Arica), se canalizó la compra de 12 autos Fórmula-2, se comenzó la tramitación en el Congreso de una ley que permitirá financiar este deporte. Son algunas de las obras que quedaron en el balance, pero como decimos al principio se pretendió apurar demasiado la máquina y ésta no respondió. Surgieron las malas aplicaciones del reglamento reiteradamente. Manga ancha para ciertas cosas y angosta para otras. La autoridad, como consecuencia, fue sobrepasada, porque no interpretó en nada las aspiraciones de quienes hacen el espectáculo. Los pilotos, a su vez, continuaron amenzando con no correr. Los clubes siguieron sin rendir detallada cuenta al organismo máximo de sus entradas y salidas, y pese a la danza de millones, la Federación continuaba financiándose con PL, de sus dirigentes, se insitía en la polémica por la ostentación del poder internacional con el Automóvil Club, los pilotos reclamaban estímulos que el Club Vizcachas les debía desde el año pasado; los entrenamientos en el autódromo se hacían cada día más difíciles, porque los controles anteponían sus compromisos sociales, antes que abrir la pista; los pilotos de Anexo Jota proclamaron su divorcio con los T. C., y para colmo, las declaraciones formuladas en Buenos Aires por Raúl Expósito, referente a la importación de los bólidos de F-2. "Somos garantía suficiente y como tal elegiremos los constructores". Todas estas cosas colmaron la situación.

¿QUE VENDRA?

Es difícil preverlo en estos momentos. Sabino Aguad colaboró en lo que estaba a su alcance y ordenó que en un plazo de diez días debía solucionarse mediante una comisión paritaria el tan bullado caso de la ostentación del poder internacional. Fue sin duda un espaldarazo a la Federación muy importante, pero la última palabra la tiene la FIA, con sede en Paris. Lo que se interpone en el receso como una valla insalvable para la Federación son "Las 12 horas de Lima", que deben correrse el domingo, evento al cual irán cerca de 20 pilotos chilenos, con o sin permiso de su organismo superior y la presión de que está siendo objeto para que todos esos vicios que dejaron al desnudo una pésima reglamentación que incluso da margen, cancha, tiro y lado para un mal profesionalismo, se solucionen en una mesa redonda en la que deben dictarse las reglas del juego. Los que tengan algo que decir que lo digan, y después a seguir trabajando, pero el que nada tiene que hacer, por favor que no lo haga en la Federación. . .

VIA SATELITE

TROFEO COSTA DEL SOL

SEVILLA, (ANSA).— El club de fútbol Sevilla acordó su participación en la próxima edición del torneo veraniego de fútbol "Trofeo Costa del Sol", a efectuarse en Málaga, en agosto. De esta manera, se confirma que en la competencia actuarán, además del Sevilla, el Málaga, Nacional de Montevideo y el Dínamo, de Kiev.

CONTRABANDO DE DIVISAS

VARSOVIA, (ANSA).— Dos destacados jugadores polacos, de la selección nacional de fútbol, Wladyslaw Grotynski y Janusz Zmijewski, comparecieron ante un tribunal, junto con otros deportistas; fueron acusados de contrabando de divisas. Hasta el momento de su arresto, Grotynski y Smijewski habían jugado en la selección de Polonia. "Aprovechando sus viajes al extranjero, hacían contrabando de divisas e introdujeron clandestinamente en Polonia, oro, joyas y otras mercancías", manifestó un portavoz oficial.

MEJOR DEPORTISTA ESPAÑOL

BARCELONA, (ANSA).— El séptimo trofeo que otorga el diario barcelonés "Mundo Deportivo" para el mejor deportista español de 1971, correspondió, esta vez, a Angel Nieto, triple campeón mundial de motociclismo de velocidad. Le siguieron en cantidad de votos, Alvarez Salgado (atletismo), Luis Ocaña (ciclismo) y Francisco Fernández Ochoa (esquí).

EXPOSICION DE COCHES DEPORTIVOS

STUTTGART, ANSA) —Nada menos que 51.575 caballos de fuerza por un valor global de más de diez millones de marcos se dieron cita en Stuttgart, durante la exposición de automóviles deportivos y de carrera de 1972 (MSF 72). En esta oportunidad, concurrieron al certamen bólidos de las fórmulas 1 y 2, coches deportivos de marcas de renombre, gran turismos, automóviles de competición y un dragstern sueco. Se trata, sin duda alguna, de la exposición más variada y completa jamás organizada en Stuttgart.



TODO ESTA A PUNTO en Munich. Habrá comodidades para todos. Y, como para demostrar que la fiesta deportiva será hermosa, la gimnasta Margarete Probs, de 17 años, practica en el lugar donde se alza el gran estadio.

EN MUNICH: NADIE DORMIRA EN LA CALLE

Aseguradas para los espectadores de las Olimpiadas 138 mil camas, entre hoteles, domicilios privados y escuelas.

MUNICH.— El comité olímpico alemán anunció que a esta altura "las camas ya están tendidas". Con ello desea significar que los huéspedes de todo el mundo que llegarán a la capital de Baviera, para asistir a la que se perfila como la más imponente Olímpiada moderna, tendrán a disposición puestos-cama de todo tipo y costo, desde el hotel de primera categoría o categoría de lujo, a comodidades en casas privadas, no sólo en Munich, sino también en los alrededores. El ente para el turismo de la ciudad bávara, con una vasta campaña cuyo lema es "Olimpiadas de la hospitalidad, realizó una capilar búsqueda de todas las camas disponibles desde Ulm, al oeste de Munich a Berchtesgaden, al sudoeste, logrando así las 138 mil camas, 24 mil de las cuales en establecimientos hoteleros y unas 20 mil en casas privadas. En esa notable cifra de puestos-cama, el 75 por ciento fue puesto a disposición por compañías inmobiliarias que operan en Munich y en la provincia, mientras el 25 por ciento restantes por privados. En Munich, en particular, están a disposición 40 mil puestos-cama y unos 35 mil en localidades cercanas servidas por líneas de trenes subterráneos. Pero también las comodidades provisorias fuera de la ciudad son, al decir del comité organizador de las Olimpiadas, bien asistidas por medios públicos de variada naturaleza. Se asegura su enlace con los campos de juego en no más de una hora y media. Además, quien desee aprovechar la ocasión de los Juegos Olímpicos para visitar Baviera existen comodidades distantes hasta 150 kilómetros del centro de Munich en zonas "panorámicamente interesantes." Pero en lo que en tan organizada y prusiana Olímpiada suena sectario y discriminatorio es la diferencia entre espectadores nacionales y extranjeros, excepción hecha para los provenientes de las confinantes Austria y Suiza. La diferencia se produce en la relacionado con la adquisición de entradas para asistir a las competiciones en programa. En efecto, mientras los germanos federales podrán comprar localidades para acceder a los campos libremente y en cualquier lugar, los extranjeros -excluidos austríacos y suizos- deberán reservarlos demostrando que disponen de comodidades para dormir. En compensación, los organizadores aclararon que para conseguir una habitación donde dormir durante el período de los Juegos no cabe esperar un precio muy elevado. El comité organizador y el Ente para el Turismo -aclarose- se han puesto de acuerdo sobre precios razonables que no superan los aplicados en épocas normales (ANSA).



PARA LOS MAS JOVENES

HAMBURGO.— Estos siete pequeños hamburgueses, de tres a siete años de edad, nadaron quince metros y se atrevieron a lanzarse de pie del trampolín de un metro de altura. En reconocimiento de ello recibieron la insignia de natación prematura de la Deutsche Lebensrettungsgesellschaft (Sociedad Alemana de Salvamento de Vidas), insignias que los chicos pueden hacer coser por su madre en pantalón de baño. Los cursos de natacion para niños en la edad preescolar gozan en Hamburgo de tanta popularidad que están agotados ya para los próximos tres años. Una encuesta tuvo por resultado que sólo un tercio de la población de la República Federal de Alemania no ejerce deporte alguno. El cincuenta por ciento de los habitantes nada o hace excursiones a pie por lo menos una vez por semana; el 17 por ciento son miembros activos de una entidad deportiva. (DAD).



SATURNINO ARRUA no tiene precio para el fútbol paraguayo. "Un ídolo, dicen sus hinchas, pertenece al patrimonio nacional".

CUANDO A UN CRACK SE LE VENDE COMO "COSA"

El caso de Saturnino Arrua, ídolo del fútbol paraguayo, provocó escándalo. Fue negociado entre gallos y medianoche con el Nancy, de Francia, que lo amarraba por diez años. Cerro Porteño quería cien mil dólares. Una prueba más de que el respeto que se debe a los jugadores, como seres humanos, sigue siendo letra muerta.

Por JULIO DEL PUERTO

Y CESAR INSFRAN LOPEZ

"LES PEDI que fueran humanitarios conmigo, pues con esa transferencia podía solucionar mi futuro". Esto nos decía el jugador Saturnino Arrua, internacional paraguayo, cuando Cerro Porteño le negó la posibilidad de ser transferido al fútbol francés.

Sin embargo, al día siguiente viajó con una sonrisa almidonada, rodeado de una legión de admiradores que le acompañó al aeropuerto, a despedirle. En una maniobra sorpresiva, "alguien" dispuso el viaje del jugador, a espaldas de la directiva del Club Cerro Porteño, que la anterior noche, en sesión que se prolongó más allá de la medianoche, había decidido por "unanimidad" no transferir al jugador.

SIN AUTORIZACION

Se fue Arrua llevado por el empresario franco-armenio Arturo Boggossian, que le había prometido siete millones de guaraníes por tres años de contrato (unos 50.000 dólares).

Hizo una prueba en un partido internacional, transmitiéndose noticias elogiosas acerca del rendimiento del futbolista, que puede ser considerado como el número uno del fútbol paraguayo actual.

Estaba todo dispuesto para el fichaje por el Nancy, incluso se supo que había firmado. Mientras, en Asunción se concentraba la incertidumbre. Por un lado, un alto dirigente de Cerro Porteño señaló que "si pagaban por Arrua cien mil dólares, se le transferiría. Pero en caso contrario, no". La confusión subió de volumen cuando el presidente del Club, Coronel Pablo Rojas, dijo a un periódico de Asunción que "Arrua había viajado sin autorización"... Sin embargo, los periódicos habían publicado en el día del viaje de Arrua que el propio Rojas había autorizado al jugador.

Pasaron los días y quedaba en el ambiente el clima de incertidumbre. ¿Qué iba a suceder cuando el Nancy solicitase el pase del jugador?

ENGAÑOS

Pero no era sólo lo de los cien mil dólares. Otra bomba mucho más ruidosa atronó el panorama. Arrua, en un contacto telefónico desesperado, pidió que le enviaran de Asunción los pasajes para regresar, pues había descubierto que el contrato que había firmado, redactado en francés, y por ello desconocido por el idioma para él, se hacía constar que la duración del mismo era por diez años, en vez de los tres que le habían dicho.

"Sáquenme de aquí, que me han engañado", pidió el fútbolista. El mundo adicto al popular deporte en el Paraguay se conmovió ante esta situación.

Se supo que Boggossian, que asesoraba a Arrua en la firma del contrato, estaba implicado en ese feo asunto, y que Arrua se encontraba metido en él por confiado...

Fueron remitidos los pasajes para el retorno del jugador más querido de la afición paraguaya: Saturnino Arrua. De alguna manera, la vuelta del jugador causa alegría a los aficionados al fútbol locales, pues por poca plata iban a perderse a un jugador extraordinario, sin duda uno de los mejores desde los tiempos del "abrelatas" Eulogio Martínez.

Saturnino Arrua es un jugador con rara perfección. Juega con el número diez, en medio campo. Arranca desde ese sector y llega con suma facilidad al ataque. Es gran goleador.

En ocho partidos jugados con la selección paraguaya, en julio pasado, el equipo guaraní marcó siete goles; seis de ellos marcados por Arrua. Por eso merecía mejor suerte.

¿QUIEN Y COMO ES?

Es verdaderamente un ídolo, no cabe ninguna duda, se ha ganado el corazón de toda la afición deportiva paraguaya, y porqué no decir de toda América. Es Sturnino Arrua, el ídolo del fútbol. El futbolista número uno del balompié guaraní. Su talento, su habilidad, su desmarque, su potencia, su trascendencia en los equipos que integra, se traduce en una sola palabra: ¡goool!, que es sinónimo de fútbol. Arrua es gol, el gol es fútbol, Arrua es todo eso, y además ídolo.

EL MEJOR DEL PARAGUAY

Es el mejor futbolista paraguayo. Cuenta actualmente con 23 años de edad y es un hombre amante del deporte, y, además de eso, su profesion es... ídolo. Nació el 7 de abril de 1949, en la ciudad de Ita, pueblo situado a 35 kilómetros de Asunción, en donde comenzó a correr y a patear el esférico, en un club llamdo Sportivo Iteño, club que desde el presente año militará en la segunda división de ascenso de la liga paraguaya de fútbol.

En 1965 llegó a Asunción. Ese mismo año ya jugó en la división infantil, consagrándose campeón en dicha categoría con la camiseta de Cerro Porteño. En 1966 integró de nuevo la división infantil, consagrándose con ella campeón por segunda vez consecutiva y, a la vez, de nuevo goleador de dicha categoría con 32 goles. En el año siguiente pasó a la categoría juvenil y de nuevo fueron campeones invictos, y otras vez goleador, en dicha ocasión con 28 goles.

En el año 1968 ya jugó en la División de Honor, debutando contra Libertad, partido que finalizó en dicha ocasión empatado cero a cero. Su primer gol lo marcó en la siguiente ocasión, y nada menos que en el clásico del fútbol paraguayo, Cerro Porteño - Olimpia, en donde cayó derrotado el representantivo de Cerro Porteño por la cuenta de cuatro goles a dos, y el primer gol del partido fue el conquistado por Saturnino Arrua. Desde este mismo momento comenzó a vestir la camiseta del club más popular del Paraguay, Cerro Porteño, y es titular indiscutible de la camiseta número diez

EN LA SELECCION NACIONAL

En 1969 fue llamado a integrar la selección nacional paraguaya, que se preparaba con miras a intervenir en las eliminatorias del mundial, que le peleó palmo a palmo a los brasileños la clasificación del grupo número tres, en la que tambien participaban las selecciones de Colombia y Venezuela.

En 1970 se consagró por primera vez campeón oficial con Cerro Porteño y además fue goleador del campeonato de la Liga paraguaya de fútbol, en dicha temporada. Fue considerado por la prensa deportiva paraguaya como el mejor futbolista del año.

Su mejores goles fueron marcados contra el club Libertad, y los que le hizo a Santoro, arquero de Independiente, de Buenos Aires. Su mejor partido fue vistiendo la casaca de la selección contra la de Chile, encuentro disputado en Asunción y que perdieron por uno a cero, aunque Arrua y Benito Ferreira realizaron un lindo espectáculo.

Con razón los hinchas paraguayos estaban indignados por el sucio engaño de que se le hizo víctima. (EFE).

TOREO HUMANIZADO O DEPORTE SALVAJE ?

De todo se deduce un problema ¿se humaniza la fiesta brava o el deporte entra en el capítulo de lo salvaje? Es un buen dilema.

En España, donde interesan por igual toros y deportes, la tragedia mortal tiene signo sorprendente. En 3 años murieron 132 deportistas y sólo 3 toreros. De los primeros hubo 33.156 lesionados, y 260 de los segundos.

Para los toreros, la cosa está clara; la penicilina y sus derivados hacen posible lo que antes era imposible.

Los deportistas, pensamos, siguen diciendo que su tarea de descubrimiento debe seguir adelante. Aunque en los circuitos automovilísticos o en las cumbres, sigan regando con su sangre los intentos por llegar más arriba o ser más rápidos. . .Y, de todo esto, la muerte sigue sacando la gran tajada



Eduardo de Guzmán, es un periodista estudioso de la Fiesta de toros, que, de vez en cuando, nos abruma con una estadística que nos abre los ojos y nos cautiva. Sí, hasta ahí pueden llegar las estadísticas que en manos de Guzmán son auténticos estudios, imprescindibles para conocer muchas cosas del mundo de la Tauromaquia.

En infinidad de ocasiones se ha opinado que el torero es en principio un deportista, un atleta como el que salta con garrocha o juega al rugby, por ejemplo. En verdad, esa consideración es general al considerar la necesidad de una buena preparación física para burlar la embestida del toro con la gracia y la confianza que da la seguridad de un buen estado físico.

Pero, sin embargo, el torero, por lo normal, no quiere saber nada de la preparación física y cuando llegan a una determinada altura en la profesión se olvidan para siempre de hacer gimnasia, de prepararse, creyendo que todo es una ñoñez y que la simple repetición en el torear les da la ligereza de piernas y reflejos suficientes.

Existe pues, una similitud entre los que se visten de corto con una pelota o un reloj como meta, y los que lo hacen de luces, ante el fiero tauro.

Y, a la vez, una gran diferencia; todos aquellos que se significan por su odio a la fiesta brava basan mucho de su encono en el número de víctimas ocasionadas en el ruedo, dentro de la arriesgada profesión de torero. Y al tiempo que leemos la estadística citada de Eduardo de Guzmán, nos preguntamos, ¿cuántas víctimas se dan en los circuitos, en las montañas, en las canchas del mundo, salvando la distancia en número de participantes deportistas y toreros? ¿Quién se lleva la palma, con gran diferencia?. . .Veamos:

En el resumen anual de la Mutualidad General Deportiva de 1970, se dan unas cifras que asustan al más valiente. Esas cifras corresponden al trienio 1968 - 1970 y así se sabe que en el período citado murieron 132 deportistas y resultaron lesionados o heridos 33.156.

TRES TOREROS MUERTOS

Mientras tanto, en igual número de años, sólo tres toreros encontraron la muerte en la arena: Currito Granada, en el pueblecito serrano madrileño de Miraflores de la Sierra, y los banderilleros Fuentes Bejarano, en Vitoria cuando toreaba a las órdenes de "El Monaguillo" y Paco Pita, en la arena de San Sebastián, cuando actuaba de peón de confianza con el matador Juan José. También Eduardo de Guzmán, nos da la cifra de cogidos en esos años: 260. Por donde queramos extraer consecuencias, la ventaja está de parte del toreo, sin duda alguna.

Además hay que considerar que en el trienio tan repetido, se han celebrado en España, Portugal Francia, Colombia Venezuela, México, Ecuador, Perú, Guatemala, etc más de tres mil corridas de toros y un número incalculable de novilladas, pues solamente en España el año 1970 se toreaba alrededor de cuatrocientas con picadores y más del doble sin ellos, en los llamados festejos económicos.

Así, pues, todo parece indicar que la extrema gravedad, de ponerse delante de un toro de lidia es infinitamente menor que darse una vuelta en Le Mans, Indianápolis subir a una cumbre o calzarse unos guantes de boxeo. Y, sin embargo, a los ingleses, sobre todo y a buena parte del mundo, le horroriza pensar solamente en los destrozos a los caballos de los picadores (destrozos, que por otra parte sólo suele afectar a los enormes petos con que están cubiertos). (EFE).

EL TRASNOCHADO AMATEURISMO

El tenista español Manuel Santana considera absurdo que se impida a Cochise participar en los Juegos Olímpicos de Munich. Al no figurar el tenis en el programa de los Juegos se llega a la fórmula magnífica de los "Open", para amateurs y profesionales.

Por EMILIANO LOPEZ GIMENO



"¿Amateurismo? Si existiera en el tenis, los jugadores tendrían que ser multimillonarios. . . y ya se sabe que eso no es verdad".

SU MAGNIFICO HISTORIAL deportivo, el recuerdo de sus triunfos en los torneos de Wimbledon, Roland Garrós y Forest Hill, junto a su innata simpatía que hace asequible el llegar hasta él, convirtieron al tenista español Manolo Santana en la gran figura sobre la que se centró la atención de la prensa colombiana y de los aficionados, durante la semana que permaneció en este país.

SU PASO POR COLOMBIA DEJO PROFUNDA HUELLA

El paso de Manolo Santana concretamente por Bogotá aunque fugaz, puede asegurarse ha dejado profunda huella. La dejó en las pistas de juego, donde, sacando a relucir, aunque sólo a ráfagas, la excelencia de su juego, venció a los colombianos Ivan Molina y William Alvarez y también fuera de ellas a través de sus declaraciones claras y contundentes en lo referente al concepto de "amateurismo", aferrado en la actualidad a conceptos un tanto trasnochados.

***— "Todo en el mundo cambia con el paso de los años, ajustándose a las necesidades del momento, menos, el verdadero significado de la palabra y al concepto peyorativo que se tiene del profesionalismo"** comenzó diciendo Manolo Santana.*

— "Por ejemplo, añadió, es realmente absurdo que se pretenda declarar profesional al ciclista colombiano "Cochise", actual campeón del Mundo y se le intente prohibir participar en los próximos Juegos Olímpicos de Munich., donde tantas posibilidades tiene de vencer, por el sólo hecho de haber efectuado unos entrenamientos enfundado en una camiseta con una marca comercial. Eso es realmente absurdo".

— ¿Se apartan los torneos "open" de tenis del criterio estricto que mantiene el Comité Olímpico Internacional?.

— "Al no figurar actualmente el tenis dentro del programa de los Juegos Olímpicos ha podido llegarse a esa fórmula magnífica que son los "open", en el que pueden enfrentarse sin discriminaciones amateurs y profesionales, pudiendo aspirar los primeros a los premios en metálico que se ofrecen".

— "Resultaría imposible para un jugador de tenis, participar en todos los torneos que hoy se están organizando en en el Mundo, con el empleo del necesario tiempo en los desplazamientos, si no existiese la conpensación económica para los misnos. Unicamente podrían jugar al tenis los hijos de millonarios, muy millonarios".

ACTUALIDAD MUNDIAL DEL TENIS.

Cambiamos el tema de conversación y hacemos un repaso sobre la actualidad mundial de este deporte.

— "Creo, sinceramente, que norteamericanos, australianos son y seguirán siendo durante mucho tiempo y que resultará muy difícil ver pasar la Copa Davis a otras manos que no sean las de ellos ¿"motivos"? la gran calidad de jugadores con que cuentan uno y otro país y la importancia que se concede a las nuevas generaciones, haciendo para ellos el tenis sin dificultades para la práctica y con buenos profesores a su alcance. Esa es la única explicación".

— ¿Comparte la opinión de que se acabó el tenis en España con la retirada de Manolo Santana de las grandes competencias internacionales?.

— "En modo alguno responde con firmeza y creerlo y decirlo así no me llevan un deseo de aparecer modesto, sino simplemente sincero. Hoy el tenis en España es un deporte que ya marcha sólo, que podrá atravesar sus altas y bajas, pero que tiene solera y sobre todo un plantel magnífico que permitirá asegurarle la continuidad".

— ¿Qué opina sobre la inclusión de Andrés Gimeno en el equipo que representará a España en la Copa Davis?.

— "No voy a intentar descubrir a Gimeno, gran jugador en todos los terrenos y cuya larga temporada en el campo profesional ha servido para darle una mayor madurez a su juego. Creo sinceramente que la inclusión de Andrés Gimeno será muy conveniente para nuestro equipo. Su experiencia, junto a la juventud de Manolo Orantes, creo que permitirá mantener una buena base para el equipo".

— ¿Se acabó definitivamente el tenis para Santana?.

— "Creo que mientras pueda mover un brazo y echar unas carreritas, el tenis será algo que nunca podrá separarse de mí. Consideré conveniente, porque debo pensar en mi futuro y porque los años no pasan en vano, que no debía jugar la Copa Davis, por la preparación que ello exige y la responsabilidad que también lleva consigo. Pero, como han visto aquí en Colombia, sigo jugando, alternándolos con mis obligaciones profesionales y cuando para esto no sirva jugaré como veterano y, más tarde, posiblemente con mis nietos", comenta riendo.

Así habló Manolo Santana a su paso por Bogotá. El tenis sigue siendo para él tema apasionante, en el que en opinión de muchos puede prestar todavía un gran servicio como comentarista de prensa, radio o televisión.



Cochise: un castigo injusto que debe repararse. En Munich tiene enormes posibilidades.

EL ESQUI,

DOS PALOS MUY ARISTOCRATAS

Hoy es el deporte de los gentlemans and ladies y ayer lo fue de los campesinos rusos. Chamonix le dio al deporte blanco su credencial oficial.

Por TANO BERTOLONE

Y LA ANTIGUA "pinta"... Incómodo pero muy de Chamonix.

En el museo de Brooklin hay una extraña estatuilla de cobre cuya edad nadie conoce exactamente. Se la considera antiquísima, hasta el punto que algunos arqueólogos juzgan pueda tener de 2.000 a 5.000 años. Sin duda, es obra de un artista del Medio Oriente, cuyo estilo tiene, probablemente, origen en las tradiciones héteas, lo que se deduce de la forma del calzado, que recuerda, aunque exagerándolo, al de muchas divinidades productos de esas leyendas. La estatuilla "parece representar" la figura de un esquiador, cosa bastante verosímil si se tiene en cuenta que algunas de aquellas poblaciones provenían de las montañas y regiones frías.

Ya en el siglo I A.C. cuenta Estrabón que los pueblos urales - altaicos se desplazaban sobre la nieve valiéndose de la ayuda de dos pequeñas tablas atadas a los pies. Pero es el siglo XVI el que, con el invento de la imprenta, divulga las primeras ilustraciones relativas a los esquíes, cuando en el 1 539 se publica la Carta Marina Et Descriptio Septentrionalium Terrarum, de Olaus Magnus. Durante este siglo, hombres amantes de aventuras, comerciantes -no faltan nunca-, viajeros y otros llegaron hasta las regiones árticas dejándonos interesantes descripciones de sus viajes. Cabe mencionar también a B. Pedrazzani, quien, en sus Comentari della Moscovia et Parimenti della Russia, describe el equipo de los esquiadores rusos que llevaban chanclos, una especie de zapatos de madera y que, no lo dijo, equivalían a los esquíes.

Y en esto de los esquíes los nombres italianos se repiten: el latín de los títulos tiene su origen "natural" ya que, el primer italiano que usó estos "extraños aparatos" fue el sacerdote Francesco Negri, que en el 1 663 se fue solo a Noruega y a la vuelta se dedicó a escribir detalladamente lo que eran esas "cosas" y aún más, su modo de usar, aparte naturalmente del vestuario que esta "actividad" exigía".

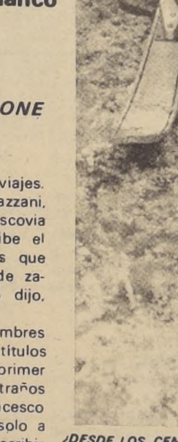
LO NEO...

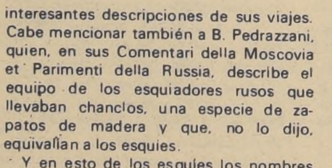
Pero el esquí, como todo, sufrió también el paso de los años.

Las nieves eternas no podían permitir que lo que en ellas se practicaba fuese tambien eterno y, a la postre, mediante un conglomerado de indicaciones de las más variadas fuentes, esta disciplina inicia su despegue hacia la cumbre...

Este deporte, en su forma moderna, tuvo su origen mucho más tarde, a mediados del siglo XIX, cuando se iniciaron las pruebas de competición; la de 1 843 en Tromsoe y la de 1 879 en los alrededores de Cristiania. Desde entonces la pasión por este deporte se fue extendiendo siempre más.

Pero antes de llegar a los estrechos pantalones elásticos y a las elegantes chaquetas de nylon los primeros deportistas tuvieron que soportar pesadas faldas que llegaban hasta los tobillos, cansadores abrigos y capas, sombreros, "manguitos" de piel y guantes de lana que, obviamente, se endurecían al primer contacto con la nieve.





¿DESDE LOS CENTROS de Francia a Farellones? No... Un simple niño que puede ser de cualquier parte del mundo.

Y el esquí, haciéndole honor a la nieve, se desprendió hacia el mundo desde Escandinavia.

El primer centro de este deporte se organizó en Munich y Suiza, por su parte, integró su primer club en el 1 893... Y de allí para adelante todo fue sobre rieles- en este caso esquíes-, Francia inaugura entre los años 98 y 99 el centro invernal de Chamonix y con ello el arte de deslizarse por la "espuma blanca de las montañas" -como dicen los poetas- adquirió su carácter oficial y por supuesto de rango... Esos "palos o zapatos raros" de antaño pasaron a ser entonces la moda del alto mundo... Y así desgraciadamente continúa en casi todas partes.

Pero no todo estaba dicho, sólo en el 1 924 los deportes de invierno lograron el reconocimiento oficial... Chamonix justamente fue el centro encargado de darle al esquí su "tono olímpico... y ya nunca dejará de tenerlo... al menos en Chile.

Sí, por lo menos no en Chile, ya que basta mirar a izquierda o derecha y elegir... o nadamos o esquiamos...



Y TAMBIEN EN EL AIRE... Es el fruto poco elegante del tobogán.

EL GRINGO GARAY SE PASO COMO DT

Por BERTOL

Nadie conoce su edad, pero para el fútbol vale por siglos. Jugó 100 años, entrenó otros tantos y, ahora, como final, publica el Manual Práctico para Entrenadores.

Quisimos hablar con Máximo Garay para preguntarle de su vida dedicada al fútbol, de su libro Manual Práctico para Entrenadores de Fútbol, que resume en sus páginas 11 años de trabajo... Quisimos saberlo todo pero fue imposible: El "gringo" Garay habla muy rápido y es mucho lo que sabe y, por eso mismo, le entregé mi máquina (con ella se entiende mejor, y, desde luego, lo entiende más rápido).

"AUTOBIOGRAFÍA".

"Yo no le doy gracias a nadie sino a Chile, ese Chile que me llamó hace tantos años sin preguntarme nada y me dio trabajo, me dejó formar equipos y jugadores y al que sólo he pagado nacionalizándome. Se me hace difícil hablar. Se agolpan en mí los recuerdos, las comparaciones, el fútbol llega con la misma intensidad de esos años en que jugué en mi antigua patria, Hungría, y sólo puedo pensar en mi libro... Un libro que he formado pensando en la juventud de éste, mi segundo país y que he escrito además en la misma cancha de fútbol, pizarrón donde aún no se ha escrito todo lo que es fútbol. Y en él doy mi recopilación de por vida... Allí están mis experiencias de toda latinoamérica y de Europa, con preceptos conocidos y en un lenguaje que va para que lo entiendan: ¿Me entienden ustedes?... Puede que no... Bueno, explico...

El fútbol es una cosa viva, debe ser entendida así por los jugadores .. por los tecnicos y el publico. Es una practica destinada a mejorar moral y físicamente el hombre, a ese hombre que por desconocimiento dura sólo hasta los 30 años y que en Europa, sin embargo, produce lo mismo a los 35 futbolísticamente hablando claro -y como es para mejorar debe aprenderse entera, milimetro a milímetro y con todo el corazón... Es por eso que yo no recuerdo mi edad; sólo sé que aún soy útil y por lo tanto el número escrito en un carnet nada significa... Me acuerdo de mi juventud, hoy las fotos me engañan pero aun, igual que cuando vivía en Pecel, me gusta el schucrut.

Y es por ello que aún quiero aportar y enseño a instructores de fútbol. Si sé algo debo darlo, pues es la única forma de pagar a Chile. Pero no como entrenador, yo con la DT cumplí mi ciclo: trabajé en casi todos los clubes de América del Sur y eso basta... pese a que en cada uno de ellos, y de honrado, trabajé sólo dos años.. No podía seguir más porque se supone que en un lapso de dos años el DT ya ha dado lo que sabe... y seguir es estafar... Es lo mismo que un profesor que por años, y día a día, enseñe la misma materia... eso no puede ser.

Pero para enseñar también hay que saber algo más de el cómo se "chutea" una pelota... Eso ojalá lo entienda Gutendorf, el entrenador que contrataron para que dirija la Selección Chilena y sobre el cual existen optimas referencias... El, aparte de saber fútbol debe conocer al chileno, debe estar al tanto de la idiosincrasia nuestra para no ser derrotado. Y es por eso que a mí me parece un poco peligroso traerlo, considero que la mejor solución para otorgar el mando de la Selección Chilena es dar el "blanco" a la Asociación de entrenadores para que ella nominara al encargado... Verían ustedes cómo con medida se terminarían las envidias y saldría por sí solo el trabajo mancomunado. Trabajo que debería llegar hasta la obligación de hacer jugar a la Selección el Campeonato oficial, sin puntos ni nada, pero hacerla jugar. Total no habría gastos pues se solventaría similarmente a como lo hacen los otros clubes de primera... ¿O no?.. Pero para llegar a ello hay otro problema, los jugadores...

¿Dígame una cosa, si Ud. fuera al Municipal y el barítono que canta su ópera favorita se retirara por capricho, exigiría le devolvieran la plata?... Claro que sí, ¿Cierto?... ¿Entonces por qué no podrían hacer lo mismo los que van al estadio a ver a "su equipo" cuando una de las grandes estrellas es expulsada por mala conducta?.. Deberían hacerlo para que los jugdores entendieran que ellos, ya que ganan, son "profesionales" y no amigos del barrio. Tienen un compromiso con un club, con un sueldo y con miles de hinchas... que lo cumplan entonces.

Basta ya de ver salir a once pares de zapatos, todos queremos ver salir a once corazones... Once corazones que los amateur copiarían, al igual como hoy en día copian lo de los grandes sueldos, las primas, el pelo largo y las tenidas de carnaval.

Claro que en esto también hay que entender algo, nadie es bruto frente a 50.000 personas por gusto, lo es porque lisa y llanamente trata de ocultar un complejo de inferioridad con el de superioridad. Y ese me consta... Cuando yo entrenaba al Bádminton- no quería poner el nombre del club pero ya ven- uno de mis jugadores lo único que sabía era sacarle la madre a todos, desde el Presidente del club al portero. Insultaba y pegaba. Nadie sabia qué hacer con él, y ya estaba a punto su despido cuando se me ocurrió la idea... Lo llamé y le di el puesto de capitán, afirmándole que él era mi único amigo y la persona de mi confianza... Desde ese día se acabaron las madres y ninguno de mis jugadores llegó jamás atrasado a un entrenamiento... "El "yo soy el capitán" fue la formula del éxito.. Y eso se llama simplemente sicología.

A eso es lo que hay que llegar, a entender al jugador y que él, por su parte, entienda el fútbol, como una pasión, como un compromiso, como a una amante... Debe dársele lo que necesita y pedírsele lo que pueda dar... Es por eso que me da risa cuando escucho que la gira última de la Selección chilena fue un fracaso. Que querian que hiciera Pino con un equipo que le entregaron a la puerta del horno, al que sólo pudo hacerle ocho entrenamientos y que, para terminarla, partió sin seis de sus titulares? .. No embromen, pues, si la Selección es algo serio, y dirigirla aun más... por que, entonces, están contra Pino? Deberían estar en contra del sistema.

En contra del sistema y del desconocimiento del jugador. Cuando yo estuve a cargo del Platense, en Argentina, uno de mis jugadores fue llamado para la Selección Nacional que debía competir por la Copa del Mundo, Verinstain... Yo accedí a prestarlo, pero insinué que junto a él llevaran a José Pérez, el "Gallego", que hoy dirige a la Católica. No me hicieron caso y Verinstain fue sacado por malo... ¿Se da cuenta?, Verinstain por malo... un crimen. El, lo que necesitaba era "al hombre" compañero... a Pérez...

Y hacia eso hay que caminar, al conjunto, un conjunto que si bien debe ser sólido y conocerse entero, no debe ser invariable, por supuesto, pero debe ser "equipo" tal cual, armónico, coherente..."

Y además...

Nada.

"Pero es que...."

Nada. Máximo Garay dejó escrita en mi máquina una carilla con su vida. Puede seguir, no hay dudas, pero ya es mucho lo que ha dado al fútbol y ahora ha dado aún más... Ya, basta don Máximo... en su casa lo espera el schucrut...

NADIE ES BRUTO porque sí frente a 50.000 personas. ¿No le parece...?

¡Eh, Jefe!... Después de los tres días que tuve de recogimiento, como que me vinieron las ganas de convertirme en pacifista. Así, he estado pensando en escribir cosas más bien dulces, que a la gente la hagan pensar con optimismo y con amor al prójimo. He estado echando una mirada rápida al ambiente y buscando y buscando, me parece que lo más importante de la actualidad es la "Unta". Yo tengo una amiga que cubre periodísticamente el asunto éste y con ella me he estado "dateando" de las cosas que ahí se van a tratar. Me dijo que vendrían personalidades de todas partes del mundo y que la cocina que allí funcionaría sería "caballa". Habrá comida "para todos los animales" y saldrá a combatir cualquier cantidad de "culebras". Creo que la más chica que viene al "chamullo", mide exactamente diecisiete metros y tiene cuatro corridas de dientes. El tema o los temas a tratarse versarán sobre este pícaro mundo de los subdesarrollados, sus costumbres, sus mañas y sus borracheras. Hablarán y tratarán de ponerle luz al lado oscuro de la luna; verán la forma de ponerle aire acondicionado a la atmósfera extra terrestre; buscarán la fórmula para comercializar con el hielo de la antártida; verán la forma de ponerle ampolletas a la luz solar; echarán las bases para quitarles el complejo de inferioridad a los argentinos; tratarán de solucionar de una vez por todas el problema racial, buscando un color único para todas las caras del mundo; propondrán repartirse los chinos del Vietnam para que no sigan peleando; le mandarán una carta a Mao para que "ordene" sus pensamientos; le pedirán a Nixon que permita que la "Ramona Parra" le pinte la Casa Blanca; intercederán por Anderson para que se haga cargo de la Gerencia de la ITT... y no sé cuántas cosas más que se pueden catalogar very importantes.

Pero, ya le digo, me metí con una cuestión que no es de deportes y que es de.. "Unta"; como todas las veces que hago panorama y se me olvida en el camino... Pero ¿dígame si no es interesante el estudio?...

¡Perdone Jefe!.. Pero lo que yo en realidad quería contarle, es más mejor, mucho más mejor que la "Unta" y sucedió el domingo en Peñuelas en una competencia "tuerca".

Pasó más o menos lo siguiente: al comenzar la tarde mecánica se hicieron algunas carreras de motos, divididas en series. La "A" correspondió a los "capos" y en ella estuvieron todos los que podían montar en super máquinas y a no menos de dos mil kilómetros por hora. Así apareció Gino Velocitti, veloz entre los veloces.

En el punto de partida no había como perderse: Velocitti lucía moto importada con cinco millones de caballos de fuerza; casco super liviano y firme; guantes de cuero de cocodrilo; lentes con pantalla panorámica; botas como las del "gato" del cuento; chaqueta de antílope, forrada con cuero de búfalo soltero y el más completo equipo para ganar carreras en moto... El locutor que dio la partida y transmitió el evento se inspiró para destacar las bondades de Velocitti. Cuando dieron la largada se fue con todo... Allí va Velocitti a la expectativa, esperando la hora de despegar como jet... Se agazapa en la moto, hizo el cambio preciso para embalar y va a empezar su gran espectáculo... Mientras tanto puntea un tal Pérez, con una moto antigua de fabricación casera; tiene manubrio alto que le impide cortar el viento; tiene apenas dos cambios, la rueda trasera debe estar chueca porque salta mucho; pronto será presa fácil para Velocitti que no tiene rivales serios a la vista... La prueba sigue y siempre el puntero es el aparecido Pérez, pero ya verá lo que es meterse con la velocidad pura... Falta una vuelta ¿qué pasa con Velocitti?.. Terminoooooo la prueba... Primero Juan Pérez, el desconocido de que les hablaba hace un momento... Por aquí viene Pérez... ¡Vamos Pérez!.... ¿Cuántas veces ha corrido usted?... "Nunca señor". ¿Dónde preparó su máquina?... "En ninguna parte". ¿A quién representa?... "A mi novia". ¿Y ese casco?... "No es un casco, es jockey". ¿Y esos guantes?. "No son guantes, son unos calcetines que me puse para el frío". ¿Su moto es Yamaha?... "No, era un triciclo que acomodé para salir con mi chiquilla". ¿Qué aro usa su máquina?... "Los que dejó mi novia encima y se olvido de retirar". ¿Conocía el circuito?... La verdad es que vine con ella a comerme unos sandwiches y me confundieron con un corredor". ¿Está feliz con su triunfo?... "Para serle franco, jamás me había aburrido tanto "carreteando". ¿Cuál es su nombre completo?... "Dígame Juan, no más". ¿Piensa seguir corriendo?... "Ni tonto para dejar sola a mi novia de nuevo". ¿Le temía a Velocitti?... "Más miedo me dá Barnabás". ¿Y ahora que vá a hacer?... "Ahora me voy a comerme elcocaví, por que ustedes comprenderán que no voy a perder".

Este fue Juan Pérez, ganador de la prueba en moto, que se inscribió de puro "cuico" y ganó la carrera echando por tierra todos los conocimientos del "locutín" que se las dio de experto y que lo único que dejó en evidencia fue su terrible ignorancia en cuanto a fierros se refiere.

El "cahuín" este es cierto como una gota de agua y sucedió el domingo en Peñuelas, en la competencia "tuerca" que presenció mucho público y que la TV se encargó de llevar a todo Chile desde Arica a Magallanes. . .Esto último es mentira, porque apenas llegan a San Bernardo y los mentirosos repiten a cada rato que dan la vuelta por todo Chile. . . Y yo que no soy ningún mentiroso, me voy.

UN HINCHA JEFE



HAY QUE DECIRLO...

Por CARLOS BONILLA

EL ENTRENADOR ALEMAN, Rudi Gutendorf, responsable del seleccionado chileno de fútbol, sin hablar fluidamente el castellano, pero dándose a entender, en los escasos días que está a cargo del plantel criollo ha dejado una gratísima impresión entre moros y cristianos. Sabido es lo difícil que es conformar y siquiera satisfacer a dirigentes, jugadores y "colegas" entrenadores. Mucho más, a la prensa. Pero aun cuando es prematuro aventurar juicios, hay hechos que han caído bastante bien. Y uno de ellos, su tremendo espíritu de trabajo (es hombre que no descansa, viendo y pidiendo todo lo que para su quehacer precisa).

Su carta de presentación, sin ser espectacular, tiene el aval de la visión justa que tiene él, para enfocar el fútbol que al elenco nacional piensa darle.

—"A la habilidad sudamericana, en este caso a la chilena, sólo cabe sumarle la disciplina y resistencia europea. Pienso conciliar ambas virtudes, obteniendo un juego efectivo y continuado".

Más o menos, en su línea gruesa, éstas son sus apreciaciones. Y para no dejar dudas entró de lleno a manifestar que palabras sin la fuerza de la acción, son sólo palabras. Su extrañeza no la ocultó, al comprobar —cuando conoció a sus pupilos— la ausencia de varios seleccionados. Y aun cuando estos estaban con licencia para inasistir, el número de ausentes siguió llamándole la atención.

Rudi Gutendorf, como buen europeo y mejor alemán, tiene como premisa la disciplina. Y esa disciplina es la que estaba haciendo falta en el team chileno.

Se deja entrever que los propios dirigentes de la A. C. F. al contratarlo se han comprometido a respaldarlo en TODO.

Y Rudi Gutendorf no aceptará, porque sería caer en el mismo vicio que porque si o porque no, los clubes nieguen a los cracks.

Si se pretende conseguir un resultado bueno, hay que encararlo con absoluta seriedad. No es cosa de pasar de "buen amigo", de "bonachón", de "compadre", para congeniar y sacar adelante un trabajo. Si las reglas del juego, que ya se están conociendo, no se respetan, la poda tendrá que ser estricta. Hay que echarle para adelante con los que de frentón estén comprometidos con la selección.

R. G. dará que hablar.

Ya lo hizo al pedir en la cancha Juan Pinto Durán, centro de prácticas del seleccionado, una pista de atletismo con andariveles y un frontón con una reja. Es obvio que este "OTTO" que impuso doble jornada de trabajo (martes y miércoles, mañana y tarde) ha terminado con la enfermante rutina conocida.

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Santiago, Martes 11 de Abril de 1972

EDITOR: Orlando Cabrera Leyva

DIRECTOR: Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA: Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago

REDACTORES: Renán Andrade, Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Victor Moreira y Luis Gómez

FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Victor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo., Raúl Contreras, Alejandro Muñoz

DIAGRAMACION Y DIBUJO: Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos

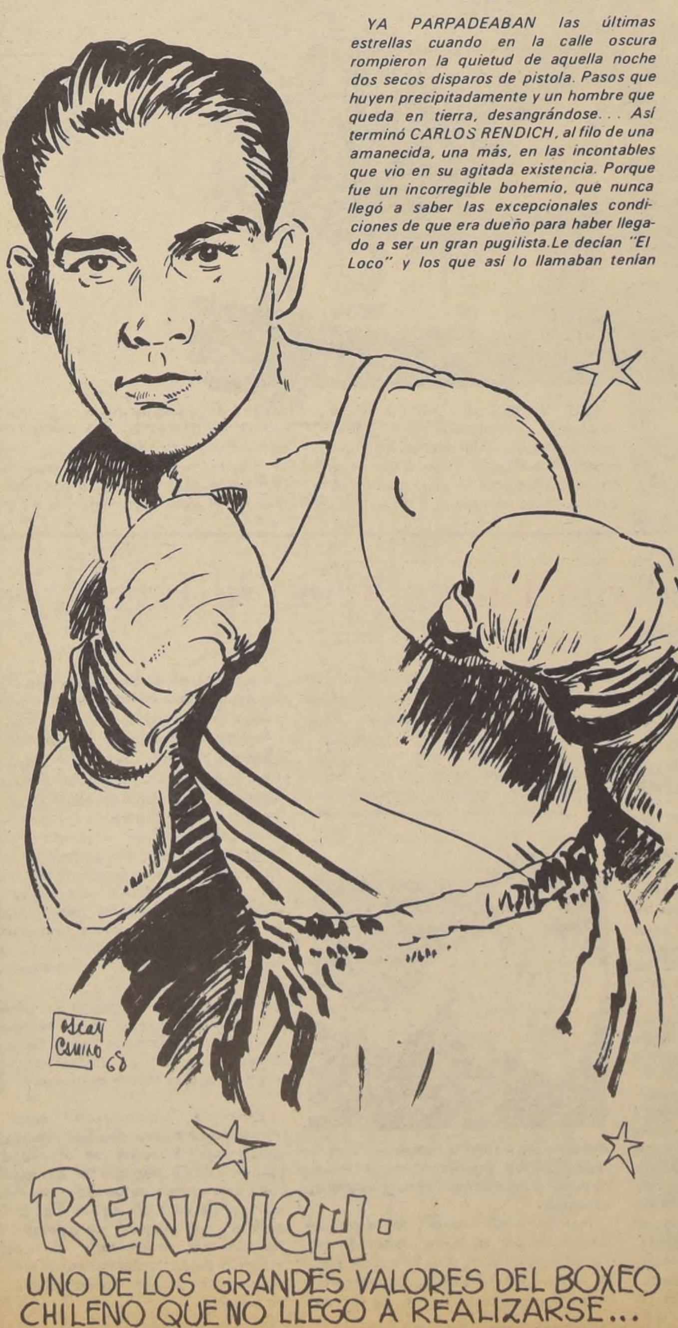
LABORATORIO COLOR: Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

SERVICIOS INTERNACIONALES: ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS

RENDICH: LA ETERNA PROMESA

Pocos púgiles hubo en Chile con las condiciones del "loco", y, sin embargo, se quedó a medio camino.

Por OSCAR CAMINO





UN GRAN MOMENTO en la carrera del púgil desaparecido. Pedro Cobas rueda por la lona y queda fuera de combate en el Caupolicán. Fue una lucha de contornos emocionantes y la victoria de "El Loco", electrizó al público que estalló en delirantes aplausos.

YA PARPADEABAN las últimas estrellas cuando en la calle oscura rompieron la quietud de aquella noche dos secos disparos de pistola. Pasos que huyen precipitadamente y un hombre que queda en tierra, desangrándose. . . Así terminó CARLOS RENDICH, al filo de una amanecida, una más, en las incontables que vio en su agitada existencia. Porque fue un incorregible bohemio, que nunca llegó a saber las excepcionales condiciones de que era dueño para haber llegado a ser un gran pugilista. Le decían "El Loco" y los que así lo llamaban tenían toda la razón. Porque había que ser un loco para desperdiciar tan ricas condiciones como las suyas.

Surgió a la vida boxeril en los tiempos de Buccione, Salinas y Dinamarca, y cuando ya venían de regreso Simón Guerra y Carabantes. Destacó de inmediato por la facilidad que tenía para aprender y lo tuvo en sus manos "Pincho" Ojeda, el mismo "diletanatte" que enseña en los Angeles a Renato García. Cuando no le quedaron adversarios en el peso liviano, subió al welter, y allí, después de varias victorias, consiguió un triunfo consagratorio ante Raúl Carabantes. Era esa la época en que todavía se entrenaba y aún ni se había descarriado. Luego empezaron sus fallas. A medio chancar, enfrentó al argentino Pedro Cobas, que era dueño de un formidable punch. Rendich combatió con él, con una semana de entrenamiento, y lo puso K.O. en el Caupolicán, ante un público que lo ovacionó largo rato. . .

Fue a Buenos Aires y allí se entrenó en serio. El resultado aún lo recuerdan los bonaerenses. Combatiendo contra el escurridizo Raúl Rodríguez, vencedor de Fernandito, en el décimo round le acertó un contragolpe que lo dejó K.O. parado, afirmado en las cuerdas y completamente inconsciente. Entonces "El Loco" tuvo un gesto muy suyo. No quiso rematarlo para no golpear a un hombre indetenso. El público argentino premio con una larga ovación ese gesto caballeresco y de gran deportista.

Más tarde, y siempre en Buenos Aires, venció a Dante Nolasco y a Enrique Irureta, al que también había ganado aquí; empató con Pilar Bastidas y con Kid Cachetada y superó, después, a Sebastlán Romanos.

Nuevamente entre nosotros, con los cientos de amigos que tenía, siguió su vida bohemia. Venció al negro Al Campbell, pero cayó ante Ricardo Calicho. Cuatro veces peleó con el campeón argentino. Consiguió empatar una vez y las otras tres las perdió sin remedio. Así, entre altos y bajos, dejó pasar magníficas oportunidades. En esa época aún estaba a tiempo. Si se hubiera corregido habría llegado ser uno de los medianos más formidables de esta parte de América. Y todo lo perdió por su mala cabeza y su incorregible bohemia.

Fue campeón de Chile en dos categorías; welters y medianos, y sobre el ring sabía ser hidalgo y deportista. Siempre estaba prometiendo enmendarse y dedicarse en serio al boxeo. Quizás lo decía con sinceridad... Pensaba hacerlo, pero nunca tuvo la fuerza de voluntad necesaria. Los amigos y la vida nocturna lo desviaron cada vez que quiso cambiar.

Se fue al Perú y allí, ya en decadencia no por edad, sino por la vida desarreglada que siempre llevó, aún efectuó algunos encuentros que llamaron la atención. Empató y perdió con el ídolo peruano Frontado, y resistió siete vueltas al terrible pegador llamado "El Zurdo del Higuamo", con tres costillas rotas. Volvió al país, pero ya no tenía el físico de antes. Había engordado y ya nada le restaba por hacer sobre un ring. Creo, y así lo afirman los entendidos en boxeo, que jamás hubo en nuestro medio un pugilista con más ricas condiciones naturales. Porque Rendich nunca se realizó. Se quedó ahí y no supo hasta dónde tenía que haber llegado. . .

Su final fue trágico, como lo fueron también en nuestro medio las vidas truncas de Oscar Valladolid y aquel excelente amaterur que fue Guillermo Osorio. Y murió en plena juventud, porque cuarenta años para un hombre de organismo sano, como era el del "Loco", no es mucha edad. Quienes lo vieron boxear, y me cuento entre ellos, cuando aún no se desviaba del camino que debe seguir un deportista, tendrán siempre presente la figura de un gran púgil.

Rendich poseía gran simpatía personal y su atractivo de muchacho alegre, su "sex-appeal" deportivo le captaba amigos por todas partes. El público lo quería. Sobre todo, lo admiraba cuando lo veía guapeando y arriesgando siempre frente a grandes pegadores, sin demostrar temor. De buena cintura, ágil y con condiciones naturales para llegar a ser un auténtico astro del ring, tendría que haber llegado aún muy arriba. . . Y se quedó a mitad de camino.

La victoria más espectacular que alcanzó entre nosotros fue esa noche de julio de 1948, cuando dejó tendido sobre la lona del coliseo de la calle San Diego al invicto Pedro Cobas. El entusiasmo se levantó entonces alrededor de su figura, pero, por desgracia, eso no pasó de ser más que un volador de luces. Vino después su combate con Ricardo Calicho. Y allí comenzó su descenso.

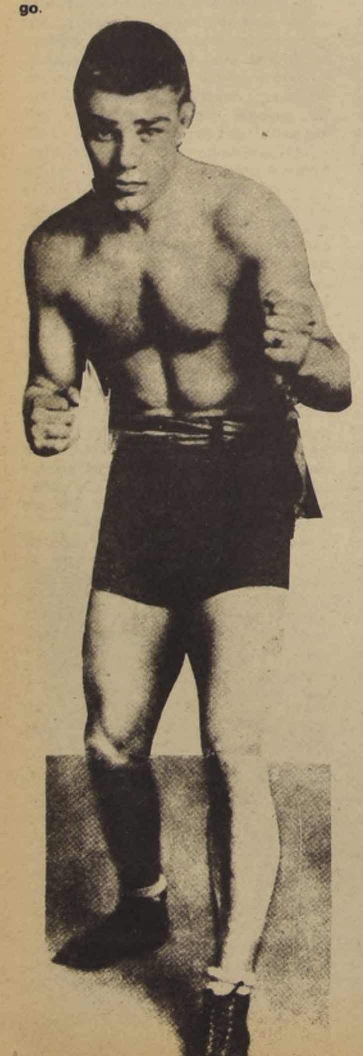
He interrumpido en esta página la serie de los "reyes del Ring" para hablar de un muchacho que fue ídolo y que las balas de un asesino troncharon su vida en plena juventud. Diré también que la ilustración de esta nota la dibujé en la desaparecida revista "Gol y Gol", cuando la dirigía Cabrera Leyva en su mejor época. . .

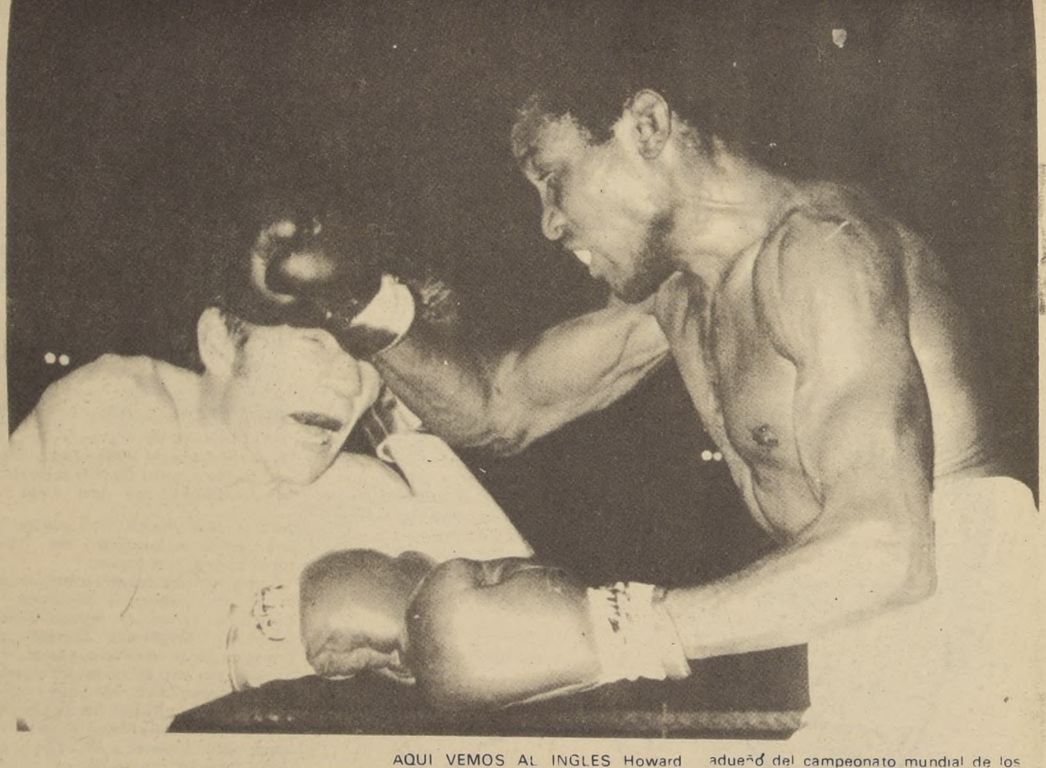
EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN

GALERIA DE CAMPEONES

EN ESTA OCASION hablaremos de un hombre que boxeó en la generación pasada. Este fue Jack Dillon, apodado por su acometividad parecida a Dempsey, "El Gigante Asesino". Cuando "Filadelfia" Jack O'brien abandonó el cetro mundial de los semi pesados, Dillón, reclamó el título para sí, pero, sólo en 1914 vino a ser dueño de él, después de ganar a hombres de gran prestigio, tales como Al Norton, George Ship, Frank Mantel, Mike O'Down, Jack Sullivan, Frank Klaus y Batting Levinsky. Dillón mantuvo su campeonato hasta 1916, fecha en que lo perdió frente a Lewinsky, al que a su vez, venció Carpentier. Actuó en el ring durante 20 años y su fin fue desastrozo. Cuando se retiró no tenía un centavo y recorrió su país poco menos de mendigo.





COMBATES FAMOSOS

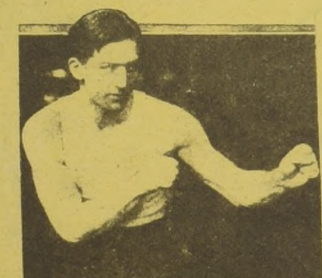
AQUI VEMOS AL INGLES Howard Winstone, defendiéndose desesperadamente del ataque del cubano español, José Legrá. El resultado de este encuentro fue un K.O en el quinto asalto que se anotó el cubano y de pasada se adueñó del campeonato mundial de los pluma, en una de las dos versiones. Es una lástima que Legrá no haya actuado en Norteamérica porque tiene una formidable campaña en Europa. Parece que en el Viejo Continente le va muy bien.

Carpentier—Una Llama Que Se Extingue

ESTE ES UN RELATO *tomado de una revista que se publicaba en castellano en Nueva York, hace más de cuarenta años y se llamaba: "NEW YORK PUGILISTA" y el cronista narra en él una de las últimas peleas que hiciera en su vida Carpentier.*

"Tuvimos ocasión de ver, al igual que 15.000 personas más, lo que era capaz de hacer "El Lirio Francés", frente a un adversario, fuerte y joven, como es Eddie Hauffman, de California. Si Hauffman tiene algo —pensamos— deberá de ganar. Pero el americano no ganó precisamente, aunque estuvo a punto de sujetar al veterano francés a la ignominia del K. O. A Hauffman le faltó pulimiento y como rematar o quizá un respeto muy hondo le contuvo el postrer puñetazo que habría tendido por la lona a un hombre que pisaba el cuadrilátero cuando él se mecía en la cuna.

Quizá lo anonadó también el alma de Carpentier, la valerosa resistencia de un hombre cuya raza creó la galantería, en el amor y en el combate. En el quinto round Carpentier, atacando furioso con las manos, arrojó a Hauffman contra las cuerdas de un rincón neutral pero el americano, sacando fuerzas de flaqueza, inició una fulminante retrocarga, castigando severamente al cuerpo. Carpentiersorprendidopor la granizada de golpes se cubrió tratando de capear el vendaval de puños. Las multitudes se levantaron inquietas esperando verlo rodar por la lona. Muchos voltearon ansiosamente los ojos hacia los cronómetros que muestran la duración de cada round. Faltaban pocos segundos . . . ¡Gong! Pero la gritería era



estruendosa y sonó la campana. El árbitro separó a los pugilistas en el mismo instante en que el francés está a punto de sucumbir . . .

Fue el mejor round de Hauffman. Carpentier, por su parte, boxeando con calma y recurriendo a su admirable juego de piernas guardó la distancia necesaria y empezó a emplear su famosa derecha. Finalmente, en el décimo y último asalto, Carpentier, deslumbró a sus admiradores y admiradoras, particularmente, con sus pasmosos esquives, evasiones y contracargas que tenían a Hauffman viendo franceses por todos los cuatro costados del ring. Cargaba Hauffman ansioso, sólo para ser esquivado magistralmente por el francés, quién, dejando volar el golpe agresor por sobre su cabeza, llevaba al americano contra las cuerdas. donde Carpentier lo acribillaba con repetidos golpes cortos a la cara, lo que le atraía estruendosas ovasiones. El Garden estaba delirante y algunos lanzaban sus sombreros al aire.

Las damas hacían cimbrear sus pieles y sus elegantes mantones: las enloquecía el Carpentier del décimo round. Era lo que deseaban ver a Carpentier— el esgrimista, el boxeador gentleman.

Expiró el último round entre un torbellino de hurras, de vivas y de vítores, todas para el héroe de la noche. Y Carpentier, una vez que se proclamó el fallo de empate, se quedó parado sobre el ring, devolviendo saludo por saludo; sonrisa por sonrisa. Acogiendo con frescura el ronco vitorear de los hombres y sonriendo contagiosamente al menudo palmoteo de blancas manecitas cuajadas de brillantes . . ."

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION



EL GOL DE LA "U". *Jorge Spedaletti ha ido de a poco cimentando la figura del goleador, que tanta importancia suele tener en el fútbol y que antes que él, expresó en el ataque universitario, el inolvidable Carlos Campos. Con un estilo de juego diferente, pero con la misma vocación ofensiva de su antecesor, el piloto argentino, es en estos momentos, un alto valor en el conjunto azul del "chuncho" y la esperanza más sólida de triunfo, como lo ratificó plenamente en la Copa Libertadores y en lo que va corrido del actual torneo de 1972.*

ALTOS Y BAJOS DEL TUERQUISMO

•

GARAY SE PASO COMO DT

•

CUANDO A UN CRACK SE LE VENDE COMO "COSA"